INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
Continent et Îles Adjacentes

Bol. mens. Estatíst.	Lisboa	Ano XLVII	N.º 7	p. 1/101	Jul. 1975

Sinais convencionais

* Rectificado.
— O fenómeno não existe.
.. Resultado nulo.
... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico).
o Resultado inferior ao módulo adoptado.
× Resultado ignorado.
n Resultado não apurado.
'' Resultado de estimativa.
• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.
Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

Signes conventionnels

* Rectifié.
— Le phénomène n'existe pas.
.. Résultat nul.
... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).
o Résultat inférieur à l'unité adoptée.
× Résultat inconnu.
n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un dépuillement.
'' Résultat d'évaluation.
• Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées.
Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les nombres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

Preços de venda e assinatura (incluindo portes de correio)

Número avulso

Portugal	30$00
Estrangeiro	40$30

Assinatura anual

Portugal	300$00
Estrangeiro	400$00

Prix de vente et abonnement (frais de port inclus)

Le numéro

Portugal	30$00
Étranger	40$00

Abonnement annuel

Portugal	300$00
Étranger	400$00

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

Continent et Îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima ....
2. Demografia 3
3. Saúde 4-6
4. Mão-de-obra 7-15
5. Habitação 16
6. Previdência ....
7. Organização corporativa ....
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos ....
9. Justiça ....
10. Contas nacionais ....
11. Agricultura, silvicultura e pesca 17-19
12. Indústrias extractivas 20
13. Indústrias transformadoras 21-41
14. Energia 42
15. Construção 43-44
16. Transportes e comunicações 45-56
17. Turismo 57-64
18. Consumo e comércio interno 65-71
19. Comércio externo ....
20. Sociedades 72
21. Rendimentos, salários e preços 73-93
22. Moeda, crédito e seguros 94-100
23. Finanças públicas 101

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat ....
2. Démographie 3
3. Santé 4-6
4. Main-d'oeuvre 7-15
5. Logement 16
6. Sécurité ....
7. Organisation corporative ....
8. Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports ....
9. Justice ....
10. Comptes nationaux ....
11. Agriculture, sylviculture et pêche 17-19
12. Industries extractives 20
13. Industries manufacturières 21-41
14. Énergie 42
15. Construction 43-44
16. Transports et communications 45-56
17. Tourisme 57-64
18. Consommation et commerce intérieur 65-71
19. Commerce extérieur ....
20. Sociétés 72
21. Revenus, salaires et prix 73-93
22. Monnaie, crédit et assurances 94-100
23. Finances publiques 101

2. — Demografia. Démographie

1. — Movimento da população, segundo os meses
Mouvement de la population, selon les mois

Movimento da população *Mouvement de la population*	Meses de I a V — *Mois de I à V*				Mês V — *Mois V*			
	1972 (a)	1973 (a)	1974	1975	1972 (a)	1973 (a)	1974	1975
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — *Mariages*	29 704	32 169	29 860	33 026	5 864	6 681	5 193	6 134
Nados-vivos — *Nés vivants*	72 948	73 479	71 993	70 107	15 190	15 053	15 366	16 411
H	37 538	37 845	36 683	36 165	7 778	7 795	7 832	8 514
M	35 410	35 634	35 310	33 942	7 412	7 258	7 534	7 897
Legítimos — *Légitimes*	*67 545*	*68 007*	*66 664*	*65 241*	*14 079*	*13 956*	*14 305*	*15 133*
Fetos-mortos — *Morts foetales*	• 1 585	1 492	• 1 321	1 109	• 315	304	• 250	240
H	905	838	728	613	170	169	135	137
M	676	654	590	496	135	135	113	103
Legítimos — *Légitimes*	*1 393*	*1 330*	*1 172*	*1 003*	*284*	*280*	*223*	*216*
Óbitos — *Décès*	42 906	43 549	40 668	38 708	7 001	6 864	7 737	8 011
H	21 609	21 760	20 565	19 839	3 539	3 502	3 973	4 258
M	21 297	21 789	20 103	18 869	3 472	3 362	3 764	3 753
Excedente de vidas — *Excédent des vies*	30 042	29 930	31 325	31 399	8 179	8 189	7 629	8 400

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs*

2. — Movimento da população, por distritos
Mouvement de la population, par districts

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Distritos *Districts*	Casamentos *Mariages*	Nados-vivos — *Nés vivants*				Fetos-mortos — *Morts foetales*				Óbitos — *Décès*			Excedente de vidas *Excédent des vies*
		Total			Legítimos *Légitimes*	Total			Legítimos *Légitimes*	HM	H	M	
		HM	H	M		HM	H	M					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*	6 134	16 411	8 514	7 897	*15 133*	240	137	103	*216*	8 011	4 258	3 753	8 400
Continente	5 827	15 525	8 064	7 461	*14 282*	226	129	97	*204*	7 487	3 988	3 499	8 038
Norte:													
Aveiro	402	1 016	515	501	*974*	14	10	4	*12*	376	180	196	640
Braga	337	1 431	788	643	*1 405*	24	13	11	*24*	422	221	201	1 009
Bragança	106	260	128	132	*244*	3	1	2	*3*	139	64	75	121
Coimbra	266	779	406	373	*743*	18	12	6	*17*	394	191	203	385
Guarda	93	268	115	153	*261*	2	..	2	*1*	192	89	103	76
Porto	1 104	2 996	1 573	1 423	*2 833*	35	25	10	*34*	1 003	535	468	1 993
Viana do Castelo	137	417	216	201	*395*	10	9	1	*10*	199	90	109	218
Vila Real	131	450	218	232	*416*	10	6	4	*10*	220	116	104	230
Viseu	344	674	334	340	*654*	7	2	5	*5*	348	182	166	326
Sul:													
Beja	104	282	146	136	*214*	8	4	4	*6*	167	105	62	115
Castelo Branco	120	287	150	137	*274*	5	2	3	*5*	189	100	89	98
Évora	107	323	177	146	*280*	1	1	..	*1*	165	79	86	158
Faro	153	414	222	192	*366*	7	4	3	*7*	283	154	129	131
Leiria	226	586	306	280	*538*	6	4	2	*6*	289	164	125	297
Lisboa	1 459	4 024	2 086	1 938	*3 501*	59	30	29	*47*	2 325	1 284	1 041	1 699
Portalegre	75	142	74	68	*131*	1	1	..	*1*	128	67	61	14
Santarém	231	541	287	254	*508*	11	2	9	*11*	359	199	160	182
Setúbal	432	635	323	312	*545*	5	3	2	*4*	289	168	121	346
Ilhas Adjacentes	307	886	450	436	*851*	14	8	6	*12*	524	270	254	362
Açores	222	458	230	228	*439*	6	3	3	*5*	303	150	153	155
Angra do Heroísmo	64	117	62	55	*110*	2	1	1	*1*	97	44	53	20
Horta	20	35	17	18	*32*	1	1	..	*1*	75	38	37	— 40
Ponta Delgada	138	306	151	155	*297*	3	1	2	*3*	131	68	63	175
Madeira — Funchal	85	428	220	208	*412*	8	5	3	*7*	221	120	101	207
Cidades — Lisboa	*744*	*3 321*	*1 707*	*1 614*	*2 885*	*54*	*28*	*26*	*44*	*1 917*	*1 073*	*844*	*1 404*
Villes — Porto	*296*	*1 136*	*609*	*527*	*1 028*	*20*	*15*	*5*	*20*	*481*	*265*	*216*	*655*

3. — Saúde. Santé

1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada), segundo os meses e divisões territoriais

Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales

1975

Causas de morte (lista abreviada) *Causes de décès (liste abrégée)* (a)	Mês VI — *Mois VI*: Total geral	Continente — *Continent*: Total	Cidades de Lisboa e Porto *Villes de Lisbonne et Porto*: Total	Lisboa	Porto	Regiões territoriais *Régions territoriales*: Total	Norte (b)	Sul (c)	Ilhas Adjacentes *Îles Adjacentes*: Total	Açores (d)	Madeira (e)	Meses I a VI *Mois I à VI*: Total geral
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Óbitos — *Décès*	6 700	6 231	1 601	1 463	338	4 430	2 491	1 939	469	239	230	45 408
H	3 616	3 365	1 017	835	182	2 348	1 280	1 068	251	138	113	23 455
M	3 084	2 866	784	628	156	2 082	1 211	871	218	101	117	21 953
Causas de morte:												
B 1 Cólera	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2 *Febre tifóide*	2	2	..	..	..	2	1	1	..	..	..	5
B 3 Disenteria bacilar e amebíase	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1
B 4 Enterites e outras doenças diarreicas	30	26	18	14	4	8	7	1	4	2	2	186
B 5 Tuberculose do aparelho respiratório	54	44	13	13	..	31	20	11	10	7	3	283
B 6 Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios	4	4	4	4	..	..	..	..	..	..	..	26
B 7 Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8 Difteria	2	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	5
B 9 Tosse convulsa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10 Angina estreptocócica e escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
B 11 Infecções meningocócicas	6	5	4	2	2	1	1	..	1	..	1	36
B 12 Poliomielite aguda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13 Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14 Sarampo	9	9	1	..	1	8	6	2	..	..	..	74
B 15 Tifos e outras rickettsioses	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16 Sezonismo	2	2	..	..	..	2	2	..	..	..	..	2
B 17 Sífilis e suas sequelas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
B 18 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	44	40	26	19	7	14	10	4	4	4	..	220
B 19 Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoéticos	928	879	266	227	39	613	337	276	49	20	29	5 438
B 20 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	3	3	1	1	..	2	2	..	..	..	..	35
B 21 Diabetes mellitus	43	38	15	12	3	23	13	10	5	2	3	352
B 22 Avitaminoses e outras deficiências da nutrição	6	5	3	3	..	2	1	1	1	1	..	61
B 23 Anemias	14	12	4	4	..	8	4	4	2	..	2	64
B 24 Meningite	11	11	7	6	1	4	2	2	..	..	..	74
B 25 Reumatismo articular agudo	3	3	..	..	..	3	3	..	..	..	..	24
B 26 Doenças reumatismais crónicas do coração	70	62	21	20	1	41	23	18	8	1	7	403
B 27 Doenças hipertensivas	144	126	20	15	5	106	65	41	18	8	10	1 046
B 28 Doenças isquémicas do coração	555	509	181	159	22	328	177	151	46	22	24	3 616
B 29 Outras doenças do coração	288	269	55	39	16	214	128	86	19	6	13	2 507
B 30 Doenças cérebro-vasculares	1 525	1 422	349	294	55	1 073	551	522	103	45	58	9 718
B 31 Gripe	4	3	1	1	..	2	1	1	1	..	1	241
B 32 Pneumonia	246	232	75	61	14	157	118	39	14	8	6	1 972
B 33 Bronquite, enfisema e asma	168	143	31	22	9	112	80	32	25	13	12	1 563
B 34 Úlcera péptica	36	34	12	9	3	22	8	14	2	2	..	251
B 35 Apendicite	5	5	1	1	..	4	2	2	..	..	..	22
B 36 Obstrução intestinal e hérnia	26	24	9	6	3	15	8	7	2	1	1	207
B 37 Cirrose do fígado	242	232	79	61	18	153	100	53	10	7	3	1 373
B 38 Nefrite e nefrose	80	76	23	19	4	53	41	12	4	2	2	492
B 39 Hiperplasia da próstata	5	3	..	..	..	3	3	..	2	1	1	56
B 40 Aborto	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	4
B 41 Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação	3	3	1	1	..	2	1	1	..	..	..	30
B 42 *Malformações congénitas*	60	54	27	25	2	27	17	10	6	1	5	299
B 43 Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia	65	61	34	16	18	27	19	8	4	2	2	361
B 44 Outras causas de mortalidade perinatal	114	106	31	24	7	75	53	22	8	7	1	662
B 45 Sintomas e estados mórbidos mal definidos	856	787	97	27	70	690	369	321	69	51	18	7 211
B 46 Todas as outras doenças	530	495	182	159	23	313	183	130	35	16	19	3 902
Acidentes, envenenamentos e violências:												
(Causa externa da lesão)												
BE 47 Acidentes de veículo de motor	240	233	97	93	4	136	65	71	7	4	3	1 169
BE 48 Todos os outros acidentes	185	175	79	73	6	96	55	41	10	6	4	985
BE 49 Suicídio e lesões auto-infligidas	71	71	19	19	..	52	12	40	..	..	..	341
BE 50 Todas as outras causas externas	19	19	11	10	1	8	3	5	..	..	..	79
(Natureza da lesão)												
BN 47 Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos	357	343	167	157	10	176	87	89	14	8	6	1 653
BN 48 Queimaduras	17	17	6	6	..	11	7	4	..	..	..	111
BN 49 Efeitos nocivos por substâncias químicas	24	23	9	9	..	14	9	5	1	1	..	120
BN 50 Todos os outros traumatismos	117	115	24	23	1	91	32	59	2	1	1	685

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.* (b) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (c) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Portalegre, Santarém e Setúbal. (d) Distritos de Angra do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (e) Distrito do Funchal.

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte

Décès selon les âges et le sexe, par causes

Causas de morte (lista abreviada) *Causes de décès (liste abrégée)* (a)	Idades (em anos) — *Âges (em années)*																		
	Total			Menos de 1 *Moins de 1*		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais *50 et plus*	
	H M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
TOTAL	6 700	3 616	3 084	252	197	56	40	28	19	20	12	45	12	111	39	395	182	2 709	2 583
B 1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..
B 3	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 4	30	17	13	15	12	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 5	54	42	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	3	27	9
B 6	4	2	2	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	1	..	..
B 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8	2	..	2	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 11	6	3	3	2	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14	9	4	5	3	2	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16	2	..	2	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
B 17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 18	44	21	23	3	5	2	..	2	3	2	..	..	..	1	2	1	2	10	11
B 19	928	523	405	..	1	5	3	6	2	2	2	1	3	10	11	75	51	424	332
B 20	3	3	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..
B 21	43	20	23	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	17	22
B 22	6	6	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	2	..
B 23	14	6	8	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	8
B 24	11	4	7	1	3	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	2	1
B 25	3	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1
B 26	70	29	41	..	..	..	..	..	1	..	..	2	..	3	..	5	5	19	35
B 27	144	63	81	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	2	60	78
B 28	555	342	213	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	27	8	312	204
B 29	288	133	155	1	1	..	..	1	1	1	..	..	..	1	1	11	2	118	150
B 30	1 525	694	831	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	1	..	23	20	668	810
B 31	4	3	1	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	1
B 32	246	126	120	20	33	8	11	2	..	1	..	..	..	1	..	8	3	77	73
B 33	168	120	48	1	4	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	7	3	110	39
B 34	36	19	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	4	16	12
B 35	5	3	2	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	1	..	1	..	1	..
B 36	26	16	10	2	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	11	9
B 37	242	165	77	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	36	16	126	61
B 38	80	44	36	..	..	1	1	1	..	1	..	1	..	2	1	10	6	28	28
B 39	5	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..
B 40	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
B 41	3	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	.	..
B 42	60	38	22	30	19	2	1	2	..	1	1	..	..	..	..	2	1	1	..
B 43	65	36	29	36	29	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 44	114	74	40	74	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 45	856	374	482	12	6	6	1	1	1	1	2	4	..	9	2	30	8	311	462
B 46	530	280	250	37	33	3	7	1	4	2	3	2	4	8	1	27	21	200	177
Acidentes, envenenamentos e violências:																			
(Causa externa da lesão)																			
BE 47	240	200	40	..	2	11	2	7	3	2	3	13	3	45	3	55	6	67	18
BE 48	185	133	52	3	5	10	4	3	1	5	..	13	..	12	4	28	7	59	31
BE 49	71	53	18	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	9	3	15	3	28	11
BE 50	19	12	7	..	..	..	1	..	..	..	..	3	..	1	2	6	4	2	..
(Natureza da lesão)																			
BN 47	*357*	*285*	*72*	*1*	*3*	*12*	*3*	*8*	*3*	*5*	*2*	*17*	*4*	*50*	*7*	*80*	*10*	*112*	*40*
BN 48	*17*	*8*	*9*	*1*	*3*	*2*	*2*	..	..	..	..	..	..	*2*	..	..	..	*3*	*4*
BN 49	*24*	*19*	*5*	..	..	*2*	*1*	..	..	..	..	*2*	..	*7*	*1*	*4*	..	*4*	*3*
BN 50	*117*	*86*	*31*	*1*	*1*	*5*	*1*	*2*	*1*	*2*	*1*	*11*	..	*8*	*4*	*20*	*10*	*37*	*13*

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior. — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.*

3. — Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Cidades — *Villes*	Vindos do mês anterior *Venus du mois précédent* (a)		Admitidos — *Admis*		Saídos — *Sortis*		Falecidos — *Décédés*	
	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	14 611	13 390	18 252	21 902	17 129	21 091	769	520
Aveiro	73	78	249	208	238	286	9	4
Beja	1	..	2	..	3	..	..	..
Braga	150	676	415	668	390	667	13	11
Bragança	89	145	195	212	178	264	12	2
Castelo Branco	73	80	184	275	166	277	7	4
Coimbra	1 254	1 160	2 318	2 928	2 777	2 895	74	37
Évora	203	199	397	556	383	527	20	10
Faro	113	83	255	333	246	330	13	6
Guarda	181	77	243	273	240	257	2	2
Leiria	64	159	224	379	216	380	6	6
Lisboa	6 604	5 036	7 206	8 319	6 786	7 944	391	284
Portalegre	208	181	207	265	177	238	14	7
Porto	2 298	1 897	3 394	3 918	3 231	3 876	119	79
Santarém	58	15	33	3	34	4	4	..
Setúbal	96	130	244	413	229	392	12	7
Viana do Castelo	106	197	174	292	146	249	3	1
Vila Real	102	82	195	185	183	196	1	2
Viseu	1 138	1 208	383	614	247	388	6	7
Angra do Heroísmo	336	245	129	182	114	160	5	7
Horta	49	29	87	113	83	114	4	..
Ponta Delgada	304	229	383	413	339	412	20	7
Funchal	1 111	1 484	835	1 263	723	1 229	34	37

(a) Dados rectificados — *Données rectifiées.*

4. — Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Malades admis dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Cidades — *Villes*	1974	1975					
	VI	I	II	III	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	36 224	42 411	37 445	39 488	40 113	41 583	40 154
Aveiro	494	607	551	533	516	493	547
Beja	398	555	494	596	627	665	2
Braga	945	1 137	989	1 035	1 048	1 024	1 083
Bragança	33	72	79	63	30	29	407
Castelo Branco	504	574	476	531	534	467	459
Coimbra	4 421	5 790	5 048	5 003	5 569	5 929	5 746
Évora	790	911	850	888	86	995	953
Faro	490	531	453	498	489	544	588
Guarda	418	443	397	412	536	485	516
Leiria	486	667	548	632	636	673	603
Lisboa	14 440	16 631	14 417	15 212	15 944	16 044	15 525
Portalegre	416	349	341	397	535	426	472
Porto	6 539	7 756	6 963	7 450	7 254	7 282	7 312
Santarém	585	623	593	625	607	589	36
Setúbal	508	568	493	571	620	624	657
Viana do Castelo	430	496	410	468	466	489	466
Vila Real	417	476	422	439	415	365	380
Viseu	861	1 010	921	937	1 100	1 211	997
Angra do Heroísmo	344	394	352	373	384	356	311
Horta	108	168	128	169	190	158	200
Ponta Delgada	692	709	766	800	740	786	790
Funchal	1 905	2 044	1 754	1 856	1 787	1 949	2 098

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

Emploi, rémunérations et durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle

Março - Abril - Maio — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (versão de 1964) *Branches d'activité d'après la C. A. E. (version 1964)*	Meses *Mois*	Pessoal ao serviço na última semana do mês *Personnel dans la dernière semaine du mois* — Total *Total*	Não remunerado *Non rémunéré*	Remunerado *Rémunéré* — Dirigente *Dirigeant*	Administrativo, técnico e outros empregados *Administratif, technique et autres employés*	Operário *Ouvrier*	Remunerações *Rémunérations* — Ordenados e salários *Traitements et salaires* — Total	Pessoal operário *Personnel ouvrier*	Outros encargos com o pessoal *Autres payments au personnel*	Horas de trabalho operário efectuadas *Heures de travail effectuées par le personnel ouvrier*
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CONTINENTE										
Indústrias extractivas — *Industries extractives*										
110 — Extracção de carvão — *Extraction du charbon*	IV	901	..	3	82	816	6 964	6 084	..	144
	V	926	..	3	81	842	6 743	5 862	..	185
121 — Extracção de minérios de ferro — *Extraction des minerais de fer*	IV	132	1	2	25	104	619	439	9	20
	V	130	..	2	25	103	634	440	9	20
122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — *Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer*	IV	3 460	7	18	294	3 141	19 870	16 934	775	574
	V	3 500	7	18	292	3 183	21 160	18 377	1 213	597
191/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — *Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique*	IV	1 537	23	12	180	1 322	8 846	7 988	113	257
	V	1 558	25	12	177	1 344	9 997	8 217	97	259
Indústrias transformadoras — *Industries manufacturières*										
20 — **De alimentação (exclui as bebidas)** — *De l'alimentation à l'exclusion des boissons*										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — *Préparation de viande et conserves de viande*	III	3 410	465	126	341	2 478	12 291	8 598	223	424
	IV	3 459	442	130	343	2 544	12 770	8 953	246	435
202.00 — Indústria de lacticínios — *Industrie du lait*	III	4 539	42	78	631	3 788	20 677	15 219	64	749
	IV	4 269	51	70	576	3 572	18 574	13 964	117	696
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — *Mise en boîte et conservation des fruits et des produits horticoles*	III	5 080	29	146	566	4 339	26 621	20 509	65	1 338
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — *Conserverie de poisson et autres produits de la pêche à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel*	III	10 198	46	161	427	9 564	33 902	29 218	36	1 158
	IV	9 937	45	152	424	9 316	28 614	24 163	35	1 037
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca — *Congélation de poisson et autres produits de la pêche*	III	1 146	1	41	247	857	6 580	4 044	108	179
	IV	1 145	..	37	238	870	6 346	4 003	95	160
205.20 — Moagem de farinhas espoadas — *Meunerie de farines bluttes*	III	2 777	21	151	438	2 167	18 422	12 694	409	427
	IV	2 775	23	144	446	2 162	18 746	12 693	438	422
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — *Décorticage, blanchiment et glaçage du riz*	III	1 102	20	59	181	842	6 983	4 823	105	158
	IV	1 112	18	61	191	842	6 218	4 235	98	162
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos — *Fabrication de biscuits*	III	1 844	14	33	337	1 460	9 531	6 386	219	301
	IV	1 971	14	35	338	1 584	10 205	6 989	269	327
207.20 — Refinação de açúcar — *Raffinage du sucre brut*	III	1 299	..	47	237	1 015	19 928	15 974	1 342	206
	IV	1 297	..	43	237	1 017	16 401	12 301	1 473	199
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau — *Fabrication du chocolate et cacao*	III	1 429	10	27	280	1 112	8 215	5 101	236	237
	IV	1 608	6	32	286	1 284	8 587	5 600	320	258
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — *Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires*	III	905	4	39	146	716	6 672	4 615	388	165
	IV	975	4	41	169	761	6 792	4 803	389	171
209.20 — Fabricação de margarina — *Fabrication de margarine*	III	969	2	44	368	555	11 385	5 360	143	113
	IV	970	1	45	370	554	9 342	4 344	771	118
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — *Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires*	III	1 095	..	18	129	948	6 279	4 681	199	188
	IV	1 107	..	18	129	960	6 329	4 991	231	190
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — *Production d'aliments préparés destinés aux animaux*	III	3 347	34	196	601	2 516	24 639	16 607	334	478
	IV	3 128	32	160	558	2 378	21 409	14 582	1 126	463
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — *Fabrication de ferments et levures*	III	568	..	37	133	398	5 290	3 113	1 050	88
	IV	568	..	37	134	397	5 057	3 047	893	92

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação — *suite*)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
21 — Das bebidas — *Boissons*										
211.10 — Produção de álcool etílico — *Production d'álcool industriel*	III	173	4	10	18	141	958	652	27	28
	IV	184	4	14	24	142	979	677	35	29
211.30 — Produção de aguardentes preparadas — *Production d'eaux-de-vie préparés*	III	291	7	19	50	215	1 386	710	52	28
	IV	238	7	17	40	174	1 056	497	44	20
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos — *Production de liqueurs et autres spiritueux*	III	564	55	68	106	335	2 097	1 098	11	58
	IV	550	49	69	102	330	2 122	1 116	20	55
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — *Production de vins mousseux*	III	815	8	44	138	625	3 511	1 906	4	123
	IV	796	7	43	139	607	3 200	1 835	4	124
213.00 — Fabricação de malte e cerveja — *Fabrication de malt et bière*	III	3 602	..	135	690	2 777	44 167	31 075	3 372	540
	IV	3 715	..	135	694	2 886	42 053	30 245	4 070	546
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas — *Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses*	III	2 979	74	117	404	2 384	19 349	14 267	1 216	462
	IV	2 950	67	110	405	2 368	18 854	14 240	137	478
22 — Do tabaco — *Du tabac*										
220.00 — Indústria do tabaco — *Industrie du tabac*	III	1 391	..	10	328	1 053	13 756	10 168	2 502	202
	IV	1 445	..	10	325	1 110	14 716	11 283	2 470	205
23 — Têxteis — *Textiles*										
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — *Filature, tissage et finissage de laines et mixtes*	III	21 099	148	479	1 400	19 072	89 422	73 472	425	3 617
	IV	20 391	149	462	1 318	18 962	89 623	74 303	369	3 496
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — *Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes*	III	60 354	148	713	3 587	55 906	274 806	235 470	1 939	10 937
	IV	63 672	172	782	3 818	58 900	291 274	246 347	2 313	11 269
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — *Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes*	III	1 946	2	22	92	1 830	11 026	9 911	152	337
	IV	1 975	2	21	89	1 863	11 651	10 574	148	353
232.00 — Fabricação de malhas — *Bonneterie*	III	29 692	395	647	1 763	26 887	107 914	89 262	276	5 030
	IV	28 741	358	620	1 706	26 057	105 399	87 037	336	5 137
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — *Fabrication de cordes et cables*	III	2 920	..	34	250	2 636	14 211	11 526	6	458
	IV	2 921	..	34	253	2 634	21 463	16 502	1	460
233.20 — Fabricação de redes — *Fabrication de filets*	III	347	1	12	32	305	1 518	1 150	10	56
	IV	342	1	12	32	297	1 558	1 186	10	58
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — *Fabrication de toiles cirées*	III	897	..	28	93	776	4 531	3 436	10	148
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
24 — De calçado, outros artigos de vestuário e têxteis em obra — *Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers en tissu*										
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria — *Fabrication d'articles de chapellerie*	III	666	6	25	61	573	3 200	2 381	4	118
	IV	617	3	23	57	534	2 782	2 130	4	112
243.30 — Confecções de artigos de vestuário — *Fabrication des articles d'habillement*	III	24 706	138	430	1 752	22 386	83 978	66 782	571	4 137
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
244.10 — Confecção de artigos de lona e similares — *Confection d'articles en coloninе et similaires*	III	45	6	1	1	37	132	121	..	7
	IV	43	5	1	1	36	141	130	..	7
244.40 — Confecção de sacaria	III	99	1	3	7	88	285	202	..	15
	IV	99	1	3	7	88	300	217	..	14
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — *Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble*										
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — *Fabrication de placages et contre-plaqués*	III	1 104	1	22	138	943	8 035	6 456	82	164
	IV	1 078	1	22	135	920	6 467	4 931	85	171
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — *Fabrication de panneaux de particules et de fibres*	III	1 716	..	26	143	1 547	11 551	9 686	69	320
	IV	1 685	..	23	151	1 511	11 707	9 937	75	309
252.10 — Tanoaria — *Tonnelerie*	III	501	37	27	15	422	2 015	1 768	174	788
	IV	500	37	26	18	419	1 996	1 735	97	779
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — *Fabrication de embalages en bois*	III	497	20	20	34	423	2 235	1 877	36	82
	IV	497	20	16	33	428	1 976	1 635	5	85
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça — *Fabrication de outrages en liège*	III	15 885	409	312	718	14 446	66 106	57 406	443	2 714
	IV	15 942	386	309	722	14 525	68 787	60 171	644	2 748

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Março - Abril — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
26 — Indústria do mobiliário — *Industrie du meuble*										
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico — *Fabrication de meubles métalliques*	III	3 264	20	103	288	2 853	15 530	12 630	94	534
	IV	3 189	20	97	277	2 795	15 557	12 674	76	560
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas — *Fabrication de filets et persiennes pour portes et fenêtres*	III	488	20	27	50	391	2 253	1 717	27	84
	IV	417	21	23	39	334	1 860	1 461	33	66
27 — Do papel e dos artigos de papel — *Industries du papier et fabrication des articles en papier*										
271.10 — Fabricação de pasta — *Fabrication de la pâte*	III	3 958	..	139	517	3 302	54 466	43 774	611	653
	IV	3 982	..	139	536	3 307	53 756	42 486	2 641	635
271.20 — Fabricação de papel e cartão — *Fabrication du papier et du carton*	III	7 008	63	176	692	6 077	43 492	34 796	328	1 250
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — *Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton*	III	4 576	50	163	661	3 702	23 941	17 097	253	759
	IV	4 414	48	155	655	3 556	24 987	17 785	197	739
29 — De curtumes — *De cuir*										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles — *Industrie de tannerie et usines d'apprêt des cuirs et des peaux*	III	2 591	105	117	262	2 107	16 492	12 758	98	426
	IV	2 541	90	117	261	2 073	15 493	11 977	86	422
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de pessoal — *Fabrication de valises et malles et articles a usage personel*	III	1 367	46	46	82	1 193	4 640	3 756	120	234
	IV	1 280	44	44	80	1 112	4 331	3 564	143	220
30 — Da borracha — *Du caoutchouc*										
300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — *Fabrication de pneumatiques et chambre à air*	III	2 098	..	89	237	1 772	14 458	11 042	754	312
	IV	2 102	..	89	239	1 774	14 947	10 934	606	313
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. — *Fabrication d'articles en caoutchouc n. e. a.*	III	3 658	9	68	301	3 280	17 525	14 261	176	642
	IV	3 665	9	79	327	3 250	18 002	14 312	159	638
31 — Químicas — *Chimiques*										
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos — *Fabrication de produits chimiques inorganiques*	III	2 598	..	137	492	1 969	23 552	14 650	807	341
	IV	2 521	..	122	479	1 920	30 515	20 114	903	343
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos — *Fabrication de produits chimiques organiques*	III	478	3	32	74	369	3 815	2 499	133	78
	IV	546	3	39	82	422	4 819	3 338	210	87
311.40 — Fabricação de resinosos — *Fabrication de résineux*	III	1 397	15	65	386	931	6 522	4 763	31	175
	IV	1 386	17	60	396	913	7 472	5 148	32	174
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — *Fabrication de cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques*	III	534	3	23	127	381	5 087	3 109	604	64
	IV	533	3	23	122	385	4 401	2 746	2 929	66
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — *Fabrication de fibres artificielles et synthétiques*	III	2 952	2	41	226	2 683	18 066	15 315	93	515
	IV	2 995	2	37	222	2 734	18 175	14 765	123	531
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia — *Fabrication d'explosifs et pyrotechnie*	III	1 177	225	46	156	750	5 798	4 015	333	143
	IV	1 259	229	37	166	827	6 269	4 476	304	157
311.80 — Fabricação de adubos — *Fabrication des engrais*	III	3 197	4	178	551	2 464	28 096	18 375	1 763	441
	IV	3 120	5	151	455	2 509	28 538	20 699	1 237	460
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares — *Production des huiles de graines et de fruits oléagineux non alimentaires*	III	325	..	30	58	237	2 846	1 971	56	46
	IV	331	1	28	48	254	2 852	1 966	934	48
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — *Fabrication des peintures, vernis et laques*	III	2 739	30	189	1 064	1 456	19 769	8 323	688	245
	IV	2 705	29	186	1 059	1 431	20 530	8 488	1 800	253
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	III	484	3	18	105	358	4 059	2 549	26	58
	IV	490	2	20	84	384	4 735	3 376	281	67
319.20 — Fabricação de fósforos — *Fabrication d'allumettes*	III	626	..	22	83	521	4 445	3 199	560	81
	IV	625	..	21	85	519	4 516	3 317	447	89
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações — *Fabrication de savons, detergentes, autres substances tenso-actives et produits préparés à partir de ces substances*	III	2 370	21	103	553	1 693	20 833	12 509	819	318
	IV	2 360	22	98	564	1 676	17 532	11 500	1 241	310
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas — *Fabrication de produits pharmaceutiques*	III	5 978	27	391	2 073	3 487	46 144	18 453	1 993	597
	IV	6 263	20	390	2 195	3 658	44 060	18 037	2 019	644

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Des dérivés du pétrole brut et du charbon*										
321.00 — Refinarias de petróleo bruto — *Raffineries de pétrole brut*	III	2 093	..	44	492	1 557	23 941	16 568	5 221	254
	IV	2 095	..	44	493	1 558	29 651	20 516	5 877	269
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis — *Fabrication de briquettes et agglomérés combustibles*	III	6	..	1	1	4	15	9	o	1
	IV	6	..	1	1	4	15	9	o	1
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon*										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção — *Fabrication de matériaux en terre cuite pour construction*	III	12 670	170	341	785	11 374	52 810	43 950	158	2 119
	IV	12 520	163	352	776	11 229	61 352	52 040	118	2 125
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — *Industries fondamentaux ou de fusion du verre*	III	9 767	..	120	864	8 783	68 493	58 647	1 274	1 785
	IV	9 495	..	121	856	8 518	63 868	53 303	1 294	1 582
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro — *Industries annexes ou complémentaires du verre*	III	1 204	49	116	133	906	6 241	4 579	13	167
	IV	1 059	48	104	118	789	5 604	4 091	14	144
333.00 — Olaria, porcelana e faiança — *Poterie, porcelaine et faïence*	III	10 121	30	182	888	9 021	46 071	36 199	560	1 523
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) — *Fabrication de ciments (hydraulique)*	III	2 567	..	124	545	1 898	24 865	15 752	1 222	380
	IV	2 591	..	122	524	1 945	35 010	24 246	2 028	373
339.41 — Fabricação de cal hidráulica — *Fabrication de chaux hydraulique*	III	274	1	4	60	209	1 658	1 157	13	41
	IV	287	1	4	56	226	1 751	1 283	19	44
339.50 — Fabricação de gesso — *Fabrication du plâtre*	III	248	5	8	35	200	949	642	1	38
	IV	241	2	8	35	196	1 005	704	..	39
339.60 — Fabricação de abrasivos — *Fabrication des abrasifs*	III	213	2	3	55	153	1 296	854	25	34
	IV	292	2	5	71	214	1 706	1 070	36	43
34 — Metalúrgicas de base — *Industries métallurgiques de base*										
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres — *Obtention et laminage de fer et acier et fabrication des fers-blancs*	III	4 819	1	91	180	4 547	44 476	40 060	2 819	763
	IV	4 724	1	84	172	4 467	43 617	40 038	10 432	762
341.40 — Trefilagem de ferro e aço — *Tréfilage en fer et en acier*	III	977	1	26	136	814	8 097	6 303	343	140
	IV	967	2	27	138	800	7 582	5 690	401	139
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas — *Métaux non ferreux*	III	697	..	39	82	576	4 265	3 077	3	107
	IV	618	..	32	72	514	4 131	3 052	3	97
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos — *Laminage des métaux non ferreux*	III	196	..	12	31	153	1 562	892	43	32
	IV	198	..	12	31	155	1 428	945	43	32
342.30 — Trefilagem de metais não ferrosos — *Tréfilage de métaux non ferreux*	III	198	..	1	10	187	1 156	1 027	15	32
	IV	193	..	1	10	182	1 517	1 388	12	33
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte — *Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport*										
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — *Fabrication de clous, vis et articles en fil de fer*	III	3 146	24	118	372	2 632	18 748	14 373	243	529
	IV	3 107	14	112	370	2 611	19 210	14 855	289	537
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais — *Fabrication d'outils à main*	III	1 585	8	16	64	1 497	8 019	7 195	17	262
	IV	1 634	7	17	68	1 542	8 714	7 562	17	288
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas — *Fabrication des emballages métaliques*	III	2 606	40	84	242	2 240	13 026	10 068	141	434
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	III	9 650	78	398	1 100	8 074	58 249	43 302	2 785	1 560
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — *Construction des machines à l'exclusion des machines électriques*										
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais — *Construction de machines et matériel agricoles*	III	1 198	9	43	151	995	6 380	4 953	92	178
	IV	1 220	8	46	150	1 016	6 551	5 118	18	195

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
360.30 — Construção e montagem de máq. para ind. alimentar e bebidas — *Machines pour industries alimentaires et boissons*	III	720	2	20	81	617	3 050	3 107	89	131
	IV	810	2	26	105	677	4 318	3 115	94	140
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário e calçado, excepto máquinas de costura — *Construction et montage de machines pour les industries du vêtement et de la chaussure, les machines à coudre exceptées*	III	241	4	7	19	211	1 124	933	3	36
	IV	236	3	8	21	204	1 172	958	..	38
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado — *Machines indust. excep. pour alimen., habille. et chaussure*	III	3 194	13	106	254	2 821	17 662	14 558	75	779
	IV	3 458	13	109	379	2 957	19 407	15 305	76	554
360.60 — Construção e montagem de máquinas de elevação e remoção — *Machines pour élévation et reculation*	III	1 868	..	35	342	1 491	12 335	9 123	301	282
	IV	1 844	..	34	312	1 498	12 609	9 317	152	293
360.99 — Const. e mont. de máquinas não eléctricas n. e. — *Machines non électriques n. e.*	III	333	1	11	36	285	2 099	1 685	29	60
	IV	334	..	12	35	287	2 031	1 585	31	61
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — *Construction de machines, appareils et fournitures électriques*										
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores — *Fabrication de moteurs, générateurs et transformateurs*	III	1 058	1	34	181	842	9 576	5 154	269	148
	IV	1 135	3	41	190	901	8 084	5 563	342	170
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados — *Fabrication de fils et câbles isolés*	III	2 125	1	65	449	1 610	20 397	14 067	417	281
	IV	2 136	1	70	452	1 613	17 144	11 742	746	289
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores — *Fabrication de piles et accumulateurs*	III	996	5	26	168	797	7 012	5 152	124	141
	IV	856	5	18	133	700	6 195	4 663	46	134
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos — *Fabrication et montage d'pparcils électriques*	III	13 171	5	261	1 312	11 593	81 119	60 295	2 948	1 895
	IV	14 048	5	255	1 370	12 418	86 262	64 605	3 395	2 021
370.90 — Fabricação de material electrico n. e. — *Fabrication de matériel électrique n. e.*	III	765	9	16	71	669	3 718	3 090	37	113
	IV	735	6	16	69	641	3 635	3 029	36	120
38 — Construção de material de transporte — *Construction de matériel de transport*										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos — *Construction et réparation de bateaux métalliques*	III	16 224	3	647	1 474	14 098	150 777	130 161	9 988	2 523
	IV	16 140	3	647	1 454	14 036	153 466	131 467	10 782	2 878
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro *Construction et montage de matériel de chemin de fer*	III	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor — *Construction et montage de véhicules à moteur*	III	7 056	1	121	734	6 200	59 332	49 540	1 809	1 062
	IV	6 849	1	123	753	5 972	56 567	46 127	2 655	1 060
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — *Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur*	III	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IV	3 013	18	61	236	2 698	18 184	15 351	713	539
383.30 — Fab. de peças e acessórios para veículos a motor — *Fab. de pieces et accessoires pour véhicule automobiles*	III	2 403	15	78	380	2 020	14 125	10 327	93	346
	IV	×	×	×	×	×	×	×	×	×
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas — *Construction de motocycles et bicyclettes*	III	3 513	7	78	252	3 176	18 215	15 328	24	599
	IV	3 069	6	69	184	2 810	16 355	14 024	20	533
39 — Indústrias transformadoras n. e. — *Industries manufacturières n. c. a.*										
391.20 — Fabricação de aparelhos de medida e de verificação — *Fabrication des appareils de mesure et de contrôle*	III	229	2	11	31	185	714	543	14	15
	IV	228	2	10	33	183	774	596	15	15
399.40 — Fab. de brinquedos e artigos de desporto. — *Fab. d'artícles de sport et jouets*	III	731	20	24	41	646	3 222	2 755	42	127
	IV	680	21	21	37	601	2 669	2 231	56	123
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques*	III	11 496	67	336	1 751	9 342	61 541	42 796	541	1 798
	IV	11 062	64	313	1 658	9 027	59 163	41 552	478	1 773
399.80 — Produção de tabuletas e outro material publicitário — *Production d'écritaux et matériel publicitaire.*	III	458	2	15	97	344	1 571	1 749	3	64
	IV	453	3	19	98	333	2 511	1 699	6	63

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Março - Abril — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
AÇORES										
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	III	122	77	1	5	39	102	71	o	5
	IV	120	72	4	4	40	109	72	o	5
202.00 — Indústrias de lacticínios	III	1 223	6	23	134	1 060	5 484	4 202	58	213
	IV	1 257	6	24	136	1 091	5 672	4 581	47	219
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	III	595	2	4	31	558	1 345	1 128	..	72
	IV	494	2	4	31	457	1 167	955	..	61
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	III	106	3	1	12	90	399	320	..	18
	IV	106	3	1	12	90	515	420	..	19
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	III	67	10	2	5	50	169	144	o	9
	IV	71	10	2	5	54	196	166	o	9
207.10 — Fabricação de açúcar	III	349	..	6	38	305	2 143	1 742	53	53
	IV	349	..	6	38	305	2 280	1 866	70	54
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	III	5	..	..	1	4	15	10	..	1
	IV	6	..	..	1	5	17	9	..	1
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	III	103	..	5	12	86	556	411	4	17
	IV	104	1	5	12	86	582	433	4	16
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	III	62	3	4	6	53	272	237	..	10
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca										
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	IV	57	3	4	5	49	261	231	..	9
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	III	10	3	2	1	4	25	13	..	1
	IV	9	2	2	1	4	25	13	..	1
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	III	42	..	..	1	41	165	160	2	7
	IV	42	..	..	1	41	169	165	2	7
211.10 — Produção de álcool etílico	III	113	..	4	19	90	767	511	30	17
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	IV	115	..	4	19	92	763	528	30	19
22 — Do tabaco										
220.00 — Indústria do tabaco	III	331	2	11	31	287	1 320	963	29	57
	IV	334	2	11	29	292	1 347	978	29	57
23 — Têxteis										
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	III	106	4	5	2	95	251	214	..	18
232.00 — Fabricação de malhas	IV	108	4	5	2	97	266	241	..	18
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	III	22	..	2	3	17	97	58	..	3
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	IV	23	1	2	3	17	102	59	..	3
30 — Da borracha										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	III	34	..	2	6	26	113	62	..	5
	IV	34	..	2	6	26	126	75	..	6

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Março - Abril — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	III	14	4	..	..	10	27	27	..	2
	IV	14	4	..	..	10	27	27	..	2
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	III	110	..	2	6	102	568	440	7	22
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos										
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes outras substâncias tensoactivas e suas preparações	IV	121	..	1	10	110	606	480	7	24
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	III	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	III	75	2	4	3	66	252	201	..	13
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	IV	73	1	4	3	65	291	235	..	13
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	III	14	..	..	3	11	57	44	..	2
	IV	14	..	..	3	11	67	53	..	2
34 — 38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte										
341.00 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	III	58	..	..	3	55	302	277	5	9
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos										
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	IV	47	..	..	3	44	303	277	3	8
Diversos										
241.00 — Fabricação de calçado	III	24	5	1	1	17	45	36	3	3
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles										
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	IV	25	6	1	1	17	49	40	4	3
MADEIRA										
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	III	13	..	1	2	10	38	33	..	2
	IV	13	..	1	2	10	43	38	..	2
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	III	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IV	151	..	1	6	144	285	221	1	12
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	III	111	..	3	16	92	641	403	2	18
	IV	111	..	3	16	92	555	365	2	17
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	III	85	3	2	7	73	309	245	o	15
	IV	84	2	2	7	73	359	294	o	14
207.10 — Fabricação de açúcar	III	90	..	3	12	75	449	353	33	18
	IV	92	..	3	12	77	476	381	32	14

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Março - Abril — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	III	117	2	5	9	101	497	411	..	19
	IV	120	2	5	9	104	503	420	..	19
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	III	87	..	3	22	62	440	222	..	12
	IV	85	..	3	21	61	398	218	..	12
202.00 — Indústrias de lacticínios	III	98	2	3	9	84	375	355	1	16
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas										
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	IV	107	3	2	10	92	431	351	1	19
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	III	9	7	..	..	2	4	4	..	o
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211.10 — Produção de álcool etílico	III	195	..	5	33	157	1 096	714	63	32
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja										
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	IV	195	2	5	33	155	1 032	657	68	30
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	III	83	4	3	4	72	239	196	..	12
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	IV	82	4	3	4	71	291	242	..	12
29 — De curtumes e dos artigos de coiro e pele										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles	III	23	4	..	..	19	59	59	..	4
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	IV	23	4	..	..	19	59	59	..	4
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	III	30	4	1	..	25	42	39	..	3
	IV	26	3	1	..	22	44	40	..	3
311.80 — Fabricação de adubos	III	52	..	2	15	35	298	179	13	7
	IV	50	..	2	14	34	302	162	2	6
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	III	81	..	2	2	76	304	268	..	14
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro										
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	IV	87	..	3	3	81	360	320	..	15

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Março - Abril — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Mão remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
34 — 35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte										
341,90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	III	22	6	1	1	14	77	60	2	3
350,20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame										
350,60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	IV	22	6	1	1	14	77	60	2	3
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370,50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	III	527	..	6	22	499	1 805	1 629	..	87
	IV	532	..	5	23	504	1 804	1 629	..	89
38 — Construção de material de transporte										
381,20 — Construção e reparação de barcos metálicos	III	106	1	3	18	84	496	341	..	16
383,20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	IV	105	1	3	18	83	497	342	..	15
Diversas										
220,00 — Indústrias do tabaco	III	159	4	1	26	128	1 487	1 045	14	24
243,30 — Confecções de artigos de vestuário										
252,10 — Tanoaria										
300,90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.										
313,00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	IV	150	4	1	26	125	890	649	41	25

Nota — Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico. **Remarque** — *Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique aux Iles adjacentes découlent du secret statistique.*

1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — *Villes, années et mois* / Tipos de conforto e número de divisões — *Types de confort et nombre de pièces*	Lisboa (A) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 *Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949*								Porto (B) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 *Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949*							
	1974	1975							1974	1975						
	VII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VII	I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Por tipos de conforto — *Par types de confort (a)*																
TOTAL	344,1	351,5	352,6	353,7	354,5	355,9	357,3	358,4	251,4	259,2	260,4	261,6	262,7	263,9	265,1	268,6
A	176,5	181,3	181,9	182,6	183,2	184,0	185,2	185,9	210,2	220,9	222,1	224,5	228,0	228,7	228,7	228,6
B	292,0	296,1	297,0	297,7	298,2	299,1	299,8	300,4	250,1	258,7	258,7	259,2	259,9	261,5	263,0	266,5
C	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	144,7	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2
D	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7
Por número de divisões — *Par nombre de pièces*																
Até 4 — *Jusqu'à 4*	526,2	541,0	543,2	545,4	547,2	549,8	553,3	555,0	334,7	352,1	354,9	357,6	359,0	361,1	363,9	370,8
5 ou 6	384,9	392,6	393,5	394,8	395,4	396,6	398,5	400,0	275,1	283,3	284,0	284,8	287,0	289,2	290,3	294,0
7 ou 8	291,3	294,8	295,4	296,1	296,7	297,4	298,0	298,7	186,3	187,2	187,2	187,4	187,4	187,4	187,4	188,1
9 ou 10	248,8	251,2	251,9	251,9	251,9	252,0	252,4	252,6	168,5	169,5	169,5	170,0	170,0	170,0	170,0	170,0
11 e mais — *11 et plus*	184,2	184,3	184,5	185,2	185,4	185,3	185,3	186,0	139,7	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: *A*, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa,) escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; *B*, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; *C*, electricidade, água e esgotos; *D*, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — *Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes:* A, *électricité, eau égout W. C. salle de bains, gaz (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur;* B, *électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains;* C, *électricité, eau et égout;* D, *logements avec électricité possedant un confort moindre que ceux du type C.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos» (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos». — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir:* (A) *Bulletin Mensuel, (B. M.) de septembre 1950, p.1; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 16 de la série «Études».* (B) *B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 19 de la série «Études».*

Pesca — *Pêche*

1. — Pesca descarregada. Dados gerais — *Pêche déchargée. Données générales*

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				*Zones maritimes et espèces*
	Meses I a V — *Mois I à V*						Mês V		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**107 463**	**1 097 637**	**80 508**	**1 243 303**	**84 950**	**1 358 032**	**21 977**	**317 469**	**TOTAL**
Peixes diádromos	186	6 354	130	5 876	76	3 692	12	368	Poissons diadromes
Peixes marinhos	101 989	1 018 973	77 347	1 169 610	81 956	1 284 605	21 339	303 535	Poissons marins
Crustáceos	310	17 337	345	16 947	163	8 000	125	3 694	Crustacés
Moluscos	4 978	54 973	2 686	50 870	2 755	61 735	501	9 872	Mollusques
CONTINENTE	**104 228**	**1 067 076**	**75 119**	**1 188 262**	**79 433**	**1 287 665**	**19 558**	**291 083**	**CONTINENT**
Peixes diádromos	186	6 354	130	5 876	76	3 692	12	368	Poissons diadromes
Peixes marinhos	98 817	990 500	72 005	1 116 956	76 512	1 217 576	18 948	278 681	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*19 484*	*246 737*	*18 112*	*378 365*	*14 603*	*342 128*	*3 444*	*83 067*	*Morue*
Carapau e chicharro	*16 352*	*82 677*	*13 297*	*106 867*	*16 162*	*181 730*	*4 406*	*48 449*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*20 291*	*218 197*	*8 424*	*189 195*	*6 956*	*210 419*	*1 676*	*50 708*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*17 582*	*76 183*	*11 896*	*78 096*	*19 096*	*108 615*	*5 184*	*23 911*	*Sardine*
Crustáceos	299	16 270	328	15 344	139	6 364	110	2 542	Crustacés
Moluscos	4 926	53 952	2 656	50 086	2 706	60 033	488	9 492	Mollusques
NORTE	**40 655**	**388 723**	**29 550**	**496 242**	**31 004**	**500 143**	**8 473**	**123 147**	**NORD**
Peixes diádromos	174	6 152	115	5 604	60	3 155	5	197	Poissons diadromes
Peixes marinhos	40 209	375 304	20 248	484 081	30 773	490 239	8 446	121 989	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*13 851*	*178 333*	*14 442*	*304 268*	*11 577*	*274 640*	*2 921*	*72 078*	*Morue*
Carapau e chicharro	*9 709*	*38 690*	*6 172*	*46 203*	*6 020*	*56 385*	*1 917*	*16 851*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*5 144*	*80 907*	*1 454*	*41 031*	*1 713*	*65 044*	*367*	*14 230*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*6 607*	*27 841*	*3 846*	*27 360*	*7 141*	*26 331*	*2 417*	*7 876*	*Sardine*
Crustáceos	120	3 964	57	2 675	15	1 401	2	233	Crustacés
Moluscos	152	3 303	130	3 882	156	5 348	20	728	Mollusques
CENTRO	**49 571**	**536 919**	**32 863**	**533 067**	**34 385**	**599 338**	**7 498**	**120 777**	**CENTRE**
Peixes diádromos	11	158	15	249	15	512	6	146	Poissons diadromes
Peixes marinhos	48 490	507 606	32 074	505 757	33 597	574 646	7 281	115 768	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*5 633*	*68 404*	*3 670*	*74 097*	*3 026*	*67 488*	*523*	*10 939*	*Morue*
Carapau e chicharro	*5 758*	*34 991*	*5 519*	*44 606*	*7 996*	*92 073*	*1 851*	*21 912*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*14 247*	*112 559*	*6 474*	*126 474*	*4 770*	*117 892*	*1 162*	*28 949*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*5 657*	*24 336*	*4 146*	*26 047*	*7 103*	*51 283*	*1 247*	*7 784*	*Sardine*
Crustáceos	92	9 970	156	10 912	122	4 666	108	2 268	Crustacés
Moluscos	978	19 185	618	16 149	651	19 514	103	2 595	Mollusques
SUL	**14 002**	**141 434**	**12 706**	**158 953**	**14 044**	**188 184**	**3 587**	**47 159**	**SUD**
Peixes diádromos	1	44	0	23	1	25	1	25	Poissons diadromes
Peixes marinhos	10 118	107 590	10 683	127 118	12 142	152 691	3 221	40 924	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	*Morue*
Carapau e chicharro	*885*	*8 996*	*1 606*	*16 058*	*2 146*	*33 272*	*638*	*9 686*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*900*	*24 731*	*496*	*21 690*	*473*	*27 483*	*147*	*7 529*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*5 318*	*24 006*	*3 904*	*24 689*	*4 852*	*30 996*	*1 520*	*8 251*	*Sardine*
Crustáceos	87	2 336	115	1 757	2	297	0	41	Crustacés
Moluscos	3 796	31 464	1 908	30 055	1 899	35 171	365	6 169	Mollusques
AÇORES	**1 972**	**16 423**	**2 043**	**18 888**	**2 147**	**26 754**	**784**	**7 801**	**AÇORES**
Peixes diádromos	0	0	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	1 909	14 341	1 997	16 520	2 078	23 477	756	6 270	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*0*	*2*	*128*	*1 034*	*169*	*1 582*	*94*	*765*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*682*	*2 455*	*805*	*3 744*	*754*	*5 181*	*205*	*1 553*	*Chinchard (petit et grand)*
Crustáceos	11	1 067	17	1 603	24	1 636	15	1 152	Crustacés
Moluscos	52	1 015	29	765	45	1 641	13	379	Mollusques
MADEIRA	**1 263**	**14 138**	**3 346**	**36 153**	**3 370**	**43 613**	**1 635**	**18 585**	**MADEIRA**
Peixes diádromos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	1 263	14 132	3 345	36 134	3 366	43 552	1 635	18 584	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*239*	*2 000*	*2 154*	*22 047*	*1 975*	*22 929*	*1 407*	*15 452*	*Thon commun, bonite pélamide*
Carapau e chicharro	*231*	*1 258*	*380*	*2 137*	*225*	*1 774*	*23*	*220*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*387*	*7 454*	*343*	*7 041*	*442*	*11 818*	*66*	*1 877*	*Jarretière*
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	0	6	1	19	4	61	0	1	Mollusques

2 — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Forma de apresentação à descarga / *Forme de présentation à la décharge* — Portos de descarga / *Ports de décharge*	Total		Peixes / *Poissons*		Crustáceos / *Crustacés*		Moluscos / *Mollusques*	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	7 198	94 894	7 022	91 834	100	1 268	76	1 792
Pescado fresco ou refrigerado — *Poisson frais ou refrigéré*	6 144	84 352	6 071	82 321	2	290	71	1 741
Arrasto costeiro — *Pêche côtière au chalut*	5 091	62 258	5 042	60 808	2	285	47	1 165
Porto	1 590	18 342	1 587	18 244	o	9	3	89
Aveiro	519	5 801	516	5 675	o	o	3	126
Figueira da Foz	722	9 208	711	8 779	o	1	11	428
Cascais	215	4 201	207	3 908	1	168	7	125
Lisboa	1 258	13 535	1 248	13 252	1	107	9	176
Setúbal	112	1 681	112	1 677	..	..	o	4
Portimão	437	5 750	434	5 706	..	..	3	44
Olhão	238	3 740	227	3 567	o	o	11	173
Arrasto do alto — *Pêche en haute mer au chalut*	1 053	22 094	1 029	21 513	o	5	24	576
Lisboa	1 053	22 094	1 029	21 513	o	5	24	576
Pescado congelado — *Poisson congelé*	1 054	10 542	951	9 513	98	978	5	51
Arrasto do alto	213	2 130	212	2 120	..	..	1	10
Lisboa	213	2 130	212	2 120	..	..	1	10
Arrasto longínquo — *Grande pêche au chalut*	841	8 412	739	7 393	98	978	4	41
Lisboa	841	8 412	739	7 393	98	978	4	41

Origem — *Source:* Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto.

3. — Bacalhau descarregado

Morue déchargée

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga / *Zones de décharge et formes de présentation à la décharge*	1973		1974		1975			
			Mês I a VI — *Mois I à VI*				Mês VI	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — *Continent*								
TOTAL	21 068	267 392	22 713	303 435	18 126	436 015	3 523	93 889
Bacalhau salgado verde — *Morue salée fraîche*	18 915	246 687	20 360	278 886	16 031	409 351	3 279	91 148
Filetes e lombos — *Filets*	408	7 315	571	10 580	809	12 807	6	123
Derivados — *Dérivés*	391	5 847	408	6 254	310	6 530	67	1 424
Oleo de fígado de bacalhau — *Huile de foie de morue*	1 005	6 042	1 025	6 214	851	5 954	171	1 194
Farinhas — *Farines*	349	1 501	349	1 501	125	1 373	..	..
Zona Norte — *Zone Nord*								
TOTAL	14 854	191 574	17 080	235 032	15 100	368 529	3 523	93 889
Bacalhau salgado verde	13 765	179 498	15 748	218 799	13 471	347 415	3 279	91 148
Filetes e lombos	283	5 072	446	8 337	723	11 085	6	123
Derivados	241	3 609	264	4 105	263	5 528	67	1 424
Óleo de fígado de bacalhau	565	3 395	622	3 701	643	4 501	171	1 194
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..
Zona Centro — *Zone Centre*								
TOTAL	6 214	75 818	5 633	68 403	3 026	67 486	..	..
Bacalhau salgado verde	5 150	67 189	4 612	60 087	2 560	61 936	..	..
Filetes e lombos	125	2 243	125	2 243	86	1 722	..	..
Derivados	150	2 238	144	2 149	47	1 002	..	..
Óleo de fígado de bacalhau	440	2 647	403	2 423	208	1 453	..	..
Farinhas	349	1 501	349	1 501	125	1 373	..	..

Origem — *Source:* Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

4. — Pesca artesanal descarregada *(a)*

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				*Zones maritimes et espèces*
	Meses I a V — *Mois I à V*						Mês V		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**21 431**	**351 913**	**15 826**	**354 360**	**18 213**	**396 323**	**5 233**	**96 787**	**TOTAL**
Peixes diádromos	186	6 354	130	5 876	76	3 692	12	368	Poissons diadromes
Peixes marinhos	17 026	294 006	13 261	295 829	15 855	340 944	4 771	85 913	Poissons marins
Crustáceos	77	10 264	82	11 326	53	5 359	25	2 426	Crustacés
Moluscos	4 142	41 289	2 353	41 329	2 229	46 328	425	8 080	Mollusques
CONTINENTE	**18 196**	**321 352**	**12 628**	**320 991**	**14 752**	**349 509**	**4 062**	**84 052**	**CONTINENT**
Peixes diádromos	186	6 354	130	5 876	76	3 692	12	368	Poissons diadromes
Peixes marinhos	13 854	265 533	10 110	264 836	12 463	297 416	3 628	74 710	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*931*	*10 744*	*874*	*9 558*	*1 973*	*24 504*	*369*	*6 975*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*2 310*	*40 244*	*1 573*	*43 438*	*601*	*21 752*	*157*	*5 372*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*2 549*	*79 459*	*1 572*	*74 152*	*1 731*	*101 533*	*492*	*26 001*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*1 422*	*7 233*	*859*	*7 533*	*1 583*	*7 659*	*1 118*	*4 109*	*Sardine*
Crustáceos	66	9 107	65	9 723	29	3 723	10	1 274	Crustacés
Moluscos	4 090	40 268	2 323	40 556	2 184	44 678	412	7 700	Mollusques
NORTE	***3 579***	***63 457***	***2 057***	***56 018***	***2 812***	***68 660***	***1 225***	***12 066***	**NORD**
Peixes diádromos	174	6 152	115	5 604	60	3 155	6	197	Poissons diadromes
Peixes marinhos	3 340	54 850	1 874	47 138	2 717	63 712	1 215	11 561	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*22*	*113*	*24*	*351*	*29*	*446*	*3*	*80*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*21*	*426*	*0*	*41*	*1*	*57*	*0*	*9*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*815*	*24 917*	*324*	*14 936*	*438*	*26 135*	*78*	*3 918*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*1 130*	*5 563*	*524*	*4 645*	*1 083*	*3 126*	*914*	*2 314*	*Sardine*
Crustáceos	17	1 823	22	2 270	12	1 260	2	223	Crustacés
Moluscos	48	632	46	1 006	23	533	3	85	Mollusques
CENTRO	**8 706**	**173 068**	**6 796**	**179 144**	**6 936**	**182 483**	**1 985**	**47 277**	**CENTRE**
Peixes diádromos	11	158	15	249	15	512	6	146	Poissons diadromes
Peixes marinhos	8 190	156 238	6 305	160 987	6 536	167 917	1 913	44 458	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*733*	*6 989*	*752*	*7 138*	*1 730*	*19 253*	*308*	*5 452*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*2 056*	*35 613*	*1 361*	*37 929*	*449*	*16 326*	*119*	*4 103*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 082*	*35 709*	*864*	*41 404*	*840*	*50 724*	*282*	*15 132*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*151*	*863*	*195*	*1 903*	*484*	*4 374*	*196*	*1 725*	*Sardine*
Crustáceos	41	6 320	38	6 897	17	2 239	8	1 010	Crustacés
Moluscos	455	10 352	438	11 061	368	11 815	58	1 663	Mollusques
SUL	**5 911**	**84 827**	**3 775**	**85 829**	**5 004**	**98 366**	**852**	**24 709**	**SUD**
Peixes diádromos	1	44	0	23	1	25	1	25	Poissons diadromes
Peixes marinhos	2 315	54 445	1 931	56 761	3 210	65 787	500	18 691	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*176*	*3 642*	*98*	*2 069*	*214*	*4 805*	*58*	*1 443*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*233*	*4 205*	*217*	*5 468*	*151*	*5 369*	*38*	*1 260*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*652*	*18 833*	*334*	*17 812*	*403*	*24 674*	*132*	*6 951*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*141*	*807*	*140*	*985*	*16*	*159*	*8*	*70*	*Sardine*
Crustáceos	8	1 054	5	556	0	224	0	41	Crustacés
Moluscos	3 587	29 284	1 839	28 489	1 793	32 330	351	5 952	Mollusques
AÇORES	***1 972***	***16 423***	***2 043***	***18 888***	***2 147***	***26 754***	***784***	***7 801***	**AÇORES**
Peixes diádromos	0	0	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	1 909	14 341	1 997	16 520	2 078	23 477	756	6 270	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*0*	*2*	*128*	*1 034*	*169*	*1 582*	*94*	*765*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*688*	*2 455*	*805*	*3 744*	*754*	*5 191*	*205*	*1 553*	*Chinchard (petit et grand)*
Crustáceos	11	1 067	17	1 603	24	1 636	15	1 152	Crustacés
Moluscos	52	1 015	29	765	45	1 641	13	379	Mollusques
MADEIRA	**856**	**11 356**	**1 155**	**14 481**	**1 314**	**20 060**	**387**	**4 934**	**MADEIRA**
Peixes diádromos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	856	11 350	1 154	14 473	1 314	20 051	387	4 933	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*13*	*155*	*201*	*2 112*	*192*	*2 276*	*162*	*1 831*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*124*	*769*	*248*	*1 401*	*111*	*857*	*22*	*212*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*387*	*7 454*	*343*	*7 041*	*442*	*11 815*	*66*	*1 877*	*Jarretière*
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	0	6	1	8	0	9	0	1	Mollusques

Origem — *Source:* Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Não inclui os elementos dos postos de vendagem de Caxinas, Póvoa de Varzim, Vila do Conde, Vila Chã, Aveiro, Foz do Douro, Figueira da Foz, A Ver o Mar (Norte), Assenta, Lisboa (Centro), Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Torre d'Aires, Lagos (Sul), que não foram recebidos a tempo — *Non compris les éléments des postes de vente de Caxinas, Póvoa de Varzim, Vila do Conde, Vila Chã, Aveiro, Foz do Douro, Figueira da Foz, A Ver o Mar (Nord), Assenta, Lisboa, (Centre), Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Torre d'Aires, Lagos (Sud), qui n'ont pas été reçus à temps.*

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por ramos de actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par branches d'activité (C. A. E.)

(Valores em 1 000 ESC — *Valeurs en 1 000 ESC*)

Designação	1974		1975		Désignation
	I a V	V	I a V	V	
1	2	3	4	5	6
Continente					**Continent**
110 — Extracção de carvão	32 020	7 366	50 130	9 405	110 — Extraction du charbon
121 — Extracção de minérios de ferro	2 868	504	2 917	544	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extracção de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro	179 278	40 541	216 744	47 066	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minerai de fer
140 — Extracção de pedra, argila, saibro e areia:					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:
140.5 — Caulino	5 244	1 061	5 540	1 247	140.5 — Kaolin
191 — Extracção do sal:					191 — Extraction du sel:
191.2 — Sal-gema	12 468	2 523	15 745	3 208	191.2 — Sel-gemme
192 — Extracção de minerais para a indústria química:					192 — Extraction des minéraux pour l'industrie chimique:
192.2 — Pirites de ferro cupríferas	48 803	11 488	67 844	12 531	192.2 — Pyrites de fer cuprifères
140.9 — Quartzo e feldspato	11 200	2 860	15 035	2 761	140.9 — Quartz et feldspath

2. — Produções diversas — *Productions diverses (a)*

Indústrias e produtos — A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional	1974				1975				Industries et produits — La quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond à la valeur sur le marché national
	I a V		V		I a V		V		
	Quantidade *Quantité*	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									**CONTINENT**
Minérios metálicos									**Minerais métalliques**
De ferro:									**De fer:**
Hematite	..	..	..	..	19 010	(b)	6 080	(b)	Hématise
Ferro-manganês	11 950	2 868	2 350	564	8 580	2 917	1 600	544	Fer-manganèse
Outros:									**Autres:**
De estanho: cassiterite (concentrados)	238	30 040	54	7 327	242	27 125	56	6 254	D'étain: cassitérite (concentrés)
De ouro e prata (concentrados)	1 009	12 738	173	2 323	882	11 874	173	2 323	D'or et d'argent (concentrés)
De chumbo, zinco e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De plomb, zinc et d'argent (concentrés)
De zinco, chumbo e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De zinc, plomb et d'argent (concentrés)
De tungsténio: (volframite e scheelite)	1 002	121 650	178	27 689	983	171 224	220	37 094	De tungstène: (wolframite et scheelite)
Pedra, argila, saibro e areia									**Pierre à bâtir, argile et sable**
Caulino	19 731	5244	3 865	1 061	20 856	5 540	4 328	1 247	Kaolin
Minerais não metálicos									**Minéraux non métalliques:**
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	238 865	48 803	46 021	11 488	211 228	67 844	41 394	12 531	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)
Diatomito	375	198	200	108	500	304	170	128	Diatomite
Feldspato	8 198	3 190	1 232	436	6 040	3 883	861	545	Feldspath
Lepidolite	300	342	100	114	400	456	100	114	Lépidolite
Quartzo	51 290	8 010	15 405	2 433	34 262	11 152	6 723	2 216	Quartz
Sal-gema	122 201	12 468	24 774	2 523	134 807	15 746	27 781	3 208	Sel-gemme

(a) Carvão, ver Energia — *Charbon, voir Énergie.* (b) Sem valor comercial — *Sans valeur comerciale.*

13.— Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

1. — Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (*a*)

Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Distritos e cidades de Lisboa e Porto *Districts et villes de Lisboa et Porto*	Total do peso limpo *Total du poids net*	Bovinos — *Bovins* Adolescentes *Adolescents*		Bovinos — *Bovins* Adultos *Adultes*		Ovinos *Ovins*		Caprinos *Caprins*		Suínos *Porcins*		Equídeos *Équidés*	
	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL — Janeiro a Junho *Janvier à Juin*	93 860 001	72 310	9 376 355	135 120	32 477 287	523 935	5 219 897	166 100	104 1377	688 947	44 936 788	8 142	808 297
TOTAL — Junho	16 897 021	13 108	1 747 560	25 788	6 121 874	101 394	1 088 622	23 063	161 260	117 394	7 698 749	456	78 956
Continente *Continent* — Janeiro a Junho	91 010 955	70 558	9 091 027	124 950	30 441 252	523 620	5 214 863	165 781	1038 308	682 539	44 417 208	8 142	808 297
Continente *Continent* — Junho	16 379 566	12 809	1 699 343	23 950	5 736 896	101 322	1 087 589	23 011	160 634	116 389	7 616 148	456	78 956
Aveiro	1 200 047	1 235	162 057	2 339	519 913	2 992	28 781	935	7 266	7 566	482 030	..	..
Beja	240 921	39	4 512	207	45 998	8 139	82 225	772	7 554	1 299	100 632	..	..
Braga	1 081 440	1 824	143 691	1 725	364 239	2 322	17 890	1 623	9 485	9 636	546 135	..	..
Bragança	102 965	548	72 570	92	19 794	543	4 785	496	2 416	117	3 400	..	..
Castelo Branco	154 683	55	5 184	232	47 790	2 817	11 720	2 919	15 596	1 159	74 387	..	..
Coimbra	561 553	577	109 279	724	177 090	1 495	22 005	1 314	15 281	4 053	235 315	18	2 583
Évora	289 231	218	40 124	220	46 893	6 298	75 306	1 066	10 252	1 413	116 656	..	..
Faro	410 052	298	83 479	458	142 741	5 428	61 425	2 040	19 596	1 161	102 811	..	..
Guarda	165 739	150	24 166	301	63 629	1 935	8 805	41	266	1 182	68 873	..	..
Leiria	682 834	478	96 341	939	220 373	1 543	18 357	998	6 662	4 739	341 101	..	..
Lisboa	3 661 554	1 713	231 507	7 709	1 945 175	24 381	302 645	191	2 655	18 774	1 113 059	386	66 513
Portalegre	249 006	32	4 110	147	35 813	8 714	84 906	899	7 879	1 446	116 298	..	..
Porto	2 491 800	2 276	227 366	4 573	1 167 717	14 564	149 761	3 812	20 111	15 284	925 997	6	848
Santarém	1 394 671	236	49 667	970	241 878	4 688	60 646	1 291	8 699	13 726	1 033 781	..	..
Setúbal	2 637 455	937	205 554	1 379	299 564	10 772	118 643	1 077	10 264	27 903	1 994 418	46	9 012
Viana do Castelo	263 303	393	22 709	909	195 540	445	3 828	108	774	635	40 452	..	..
Vila Real	274 499	1 122	115 298	414	79 717	1 108	13 816	678	3 939	931	61 729	..	..
Viseu	517 813	678	101 729	612	123 026	3 138	22 045	2 751	11 939	5 365	259 074	..	..
Açores — Janeiro a Junho	1 999 305	768	102 842	7 143	1 440 504	84	1 042	9	116	5 730	454 801	..	..
Açores — Junho	350 450	134	16 611	1 241	261 386	6	65	..	..	896	72 388	..	..
Angra do Heroísmo	157 045	86	10 470	534	114 367	..	..	..	..	351	32 208	..	..
Horta	49 120	33	5 204	176	38 908	..	..	..	..	48	5 008	..	..
Ponta Delgada	144 285	15	937	531	108 111	6	65	..	..	497	35 172	..	..
Madeira — Funchal — Janeiro a Junho	849 741	984	182 506	3 027	595 531	231	3 992	310	2 953	678	64 779	..	..
Madeira — Funchal — Junho	167 005	165	31 606	597	123 592	66	968	52	626	109	10 213	..	..
Cidades *Villes* — Lisboa — Janeiro a Junho	5 667 052	1 116	112 861	16 043	4 382 721	55 484	679 078	865	9 921	2 360	201 076	1 622	281 995
Cidades *Villes* — Lisboa — Junho	1 134 249	259	23 715	3 357	898 923	12 725	165 253	22	241	70	5 748	230	40 369
Cidades *Villes* — Porto — Janeiro a Junho	2 606 638	3 073	278 064	5 458	1 424 786	18 248	180 225	3 702	18 718	12 270	704 845	..	..
Cidades *Villes* — Porto — Junho	505 216	587	53 472	1 147	281 406	6 386	62 765	843	4 899	1 853	102 674	..	..

c: Cabeças — *Têtes.*

(*a*) Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos aos concelhos a seguir mencionados, resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros: Mértola, Ourique, Serpa, Amares, Barcelos, Terras de Bouro, Vila Verde, Alfândega da Fé, Macedo de Cavaleiros, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã Vila Velha de Ródão, Vendas Novas, Lagoa (Algarve), Monchique, Aguiar da Beira, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Azambuja, Lisboa, Vila Franca de Xira, Portalegre, Felgueiras, Marco de Canaveses, Matosinhos, Porto, Santo Tirso, Valongo, Ferreira do Zêzere, Golegã, Vila Nova de Ourém, Grândola, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Montalegre, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, Armamar, Castro Daire, Penedono, Resende, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Tondela e Lages das Flores, — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs aux «concelhos» mentionnés ci-dessous sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps: Mértola, Ourique, Serpa, Amares, Barcelos, Terras de Bouro, Vila Verde, Alfândega da Fé, Macedo de Cavaleiros, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Vila Velha de Ródão, Vendas Novas, Lagoa (Algarve), Monchique, Aguiar da Beira, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Azambuja, Lisboa, Vila Franca de Xira, Portalegre, Felgueiras, Marco de Canaveses, Matosinhos, Porto, Santo Tirso, Valongo, Ferreira do Zêzere, Golegã, Vila Nova de Ourém, Grândola, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Montalegre, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, Armamar, Castro Daire, Penedono, Resende, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Tondela et Lajes das Flores.*

2. — Produções diversas — *Productions diverses*

Continente — *Continent*

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IV		IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Continente						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	2 897	156 596	2 831	167 625	720	42 916
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	2 076	64 399	1 591	59 420	440	15 978
Salgados	3 163	97 569	3 662	118 267	812	27 558
Fumados e cozidos	2 698	160 513	2 093	211 865	764	54 254
Pastas	155	6 552	110	4 990	31	1 417
Outros produtos de salsicharia	1 301	22 978	1 717	31 319	420	7 627
Lacticínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado . hl	302 501	126 077	398 456	201 646	148 753	61 836
Leite esterilizado . »	23 444	13 291	24 088	19 882	6 106	5 697
Leite higienizado . »	28 884	9 699	3 845	1 288	..	..
Gelados e sorvetes	633	12 668	948	19 018	420	8 868
Natas	783	×	859	×	316	×
Manteiga	601	24 119	484	25 159	127	6 724
Queijo	2 897	131 526	2 704	171 900	776	49 775
Farinhas lácteas	823	24 685	695	27 429	264	10 591
Leite condensado	522	11 396	296	9 383	53	1 656
Iogurte	848	14 755	751	18 526	162	4 389
Leite em pó	385	11 157	118	4 654	58	2 753
Produtos dietéticos	765	37 967	687	42 935	266	17 491
Outros produtos lácteos	×	2 266	×	3 534	×	784
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Azeitonas em conservas	1 583	23 467	1 560	29 418	445	8 481
Compotas	600	8 575	95	2 050	26	841
Concentrados de tomate	11	130	5	41	..	..
Concentrados de outros frutos	6	97	4	99	2	46
Conservas de frutos em xarope de açúcar	115	2 204	113	3 355	34	1 234
Conserva de tomate inteiro	..	..	..	..	..	..
Conserva de tomate pelado	..	..	27	220	1	9
Conservas de outros frutos	28	392	2	37	2	37
Conservas de outros produtos hortícolas	414	6 360	576	8 803	139	2 156
Marmelada	427	5 767	627	10 712	212	4 482
Massa de pimento	31	393	20	341	4	64
Massa e calda de tomate	108	1 786	18	179	..	..
Molho de tomate	148	3 167	26	510	19	391
Pasta de figo	723	10 253	629	9 272	151	1 601
Polpas	573	7 204	105	1 327	74	1 011
Frutos secos e desidratados	3 046	14 209	1 229	6 410	32	1 010
Sumos de frutos . hl	16 111	18 683	23 051	32 725	5 170	8 632
Produtos hortícolas conservados pelo frio	443	10 787	506	10 977	155	3 380
Sopas e caldos concentrados	534	44 533	633	55 498	190	13 721
Outros derivados de frutos e produtos hortícolas	×	56 379	×	47 022	×	10 409
Conservas de peixe e outros produtos da pesca:						
Sardinha conservada pelo sal	92	857	60	238	..	..
Sardinha em azeite	841	23 392	1 349	51 803	97	3 328
Sardinha em óleo	×	×	2 473	75 602	336	10 350
Sardinha em molhos especiais	492	12 349	1 438	44 218	250	7 324
Sardinha anchovada	215	8 698	154	8 069	30	2 085
Ovas de sardinha	9	483	6	493	..	..
Toutiços de sardinha	8	171	73	1 646	3	72
Similares de sardinha conservados pelo sal	415	9 714	152	2 390	6	174
Biqueirão em azeite ou molhos	63	2 528	20	580	13	233
Carapau em azeite ou molhos	..	..	9	251	..	..
Cavala em azeite ou molhos	233	6 500	331	11 490	51	2 211
Anchovas em azeite ou molhos	942	45 474	458	24 349	135	6 607
Outros similares de sardinha em azeite ou molhos	29	1 288	7	203	..	..
Atum em azeite ou molhos	1 189	52 592	1 067	46 597	121	4 311
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	16	575	10	200
Similares do atum em azeite ou molhos	510	14 960	410	12 867	126	4 038
Crustáceos e moluscos conservados pelo sal	..	..	..	..	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	293	7 249	123	4 619	49	1 583
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..	..	..
Outras espécies em azeite ou molhos	94	5 687	22	1 833	5	430
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	4 806	×	2 724	×	694	×
Peixe congelado (só conta própria)	4 715	67 343	2 572	56 492	676	15 593
Moluscos congelados	344	×	471	×	196	×
Moluscos congelados (só conta própria)	344	11 153	471	13 968	196	5 187
Crustáceos congelados	88	×	29	×	..	..
Crustáceos congelados (só conta própria)	88	7 198	29	2 465	..	..

2. — Produções diversas — (continuação — *suite*)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IV				IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	95 103	500 346	107 152	648 571	27 308	165 136
Farinha de trigo panificação lotada	45 385	137 212	33 034	113 537	8 376	28 694
Farinha de trigo consumo corrente para massas	2 287	8 892	1 985	8 881	425	1 861
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	3 984	23 400	3 468	23 512	978	6 656
Farinha de trigo de consumo corrente	2 789	12 992	2 253	13 379	725	4 332
Farinha de milho	14 279	46 907	8 266	39 552	2 356	11 510
Farinha de centeio	5 055	19 525	4 028	19 435	961	4 715
Sêmolas	22 863	123 395	33 690	153 120	8 002	37 101
Sêmeas	44 069	75 563	45 168	129 079	11 587	33 494
Incorporantes	3 064	×	2 114	×	515	×
Descasque e branqueamento de arroz:						
Arroz branqueado continental	43 469	306 410	40 865	392 031	7 741	72 650
Arroz branqueado estrangeiro	..	..	8 839	94 115	5 286	55 617
Trincas transferidas para arroz	3 441	×	3 746	×	891	×
Trincas sobrantes	×	×	4 344	11 968	877	3 108
Sub-produtos de arroz	14 509	×	12 660	×	2 812	×
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	10 481	139 063	8 018	196 514	2 232	56 581
Refinação de açúcar:						
Açúcar granulado branco	76 027	555 115	68 133	949 016	13 979	285 465
Açúcar corrente amarelo	12 147	74 554	10 882	155 068	2 472	48 041
Outros tipos de açúcar	12 461	94 504	13 904	221 077	2 798	58 267
Outros produtos da refinação do açúcar	×	2 089	×	1 536	×	514
Chocolates e cacau:						
Bombons	234	12 079	216	13 981	31	2 463
Cacau em pó	301	13 482	215	13 272	29	1 865
Chocolate em pó	×	×	92	4 853	14	759
Chocolate moldado	1 518	104 829	1 091	96 562	128	15 289
Chocolate não moldado ... kg	16 066	1 556	61 887	2 862	9 911	333
Massa de chocolate	1 695	73 983	1 256	62 509	149	8 257
Manteiga de cacau	298	21 680	197	18 349	28	2 084
Outros produtos de chocolate e cacau ... kg	61 282	2 273	57 562	2 229	5 020	333
Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:						
Azeite para consumo imediato	719	25 287	724	30 875	211	7 448
Azeite para fins industriais	1 727	57 004	×	×	×	×
Óleo de algodão	..	..	122	3 525	..	..
Óleo de amendoim	9 318	250 975	6 214	164 579	2 846	79 388
Óleo de bolota	..	..	..	..	..	..
Óleo de cártamo	1 943	39 366	1 341	36 949	144	3 671
Óleo de gergelim	124	2 695	303	9 807	..	..
Óleo de gérmen de milho	515	10 870	479	13 184	22	572
Óleo de girassol	7 143	174 266	5 936	166 757	650	20 150
Óleo de grainha de uva	270	6 105	403	10 404	83	2 049
Óleo de semente de tomate	131	2 353	104	3 005	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	1 410	38 590	934	30 771	26	625
Mistura de óleos	245	4 725	11 628	209 895	3 431	60 733
Outros óleos alimentares	1 658	40 397	1 035	29 761	..	..
Óleos de massas (oleínas)	1 265	9 446	898	7 263	135	1 340
Massas de refinação	1 695	2 352	839	1 124	248	193
Margarinas:						
Margarinas industriais para usos alimentares	1 603	29 779	1 650	35 794	375	8 299
Margarina para usos domésticos	8 352	186 746	8 379	223 336	2 337	67 796
Margarinas industriais não alimentares	..	..	..	..	..	..
Shortenings	1 420	26 806	1 198	26 912	368	8 525
Gorduras hidrogenadas	83	2 073	112	4 290	41	1 657
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias, consumo corrente	1 955	11 595	1 742	14 103	351	2 820
Massas alimentícias, qualidade superior	16 287	139 994	18 216	219 512	4 400	52 927
Massas alimentícias, especiais ... kg	22 516	346	25 702	476	7 052	117
Massas alimentícias, dietéticas ... »	..	..	..	..	..	..
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal	18 112	52 030	19 265	86 119	4 820	22 509
Misturas de origem animal	5 298	16 850	3 218	15 125	..	..
Misturas de origem vegetal e animal	102 597	316 474	103 992	472 693	26 114	120 358
Misturas compostas	410 156	1 437 840	449 701	2 301 344	112 287	581 134
Farinha de peixe	2 667	16 043	2 454	16 483	321	2 561
Alimentos estremes de origem vegetal	5 132	8 871	4 225	7 788	1 134	2 443
Alimentos estremes de origem animal	26	63	..	..	..	..
Fermentos e leveduras:						
Fermentos e leveduras	6 877	66 051	8 123	97 397	2 195	26 124

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IV		IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Das bebidas:						
Álcool puro . . . hl	12 973	×	19 280	×	6 354	×
Álcool desnaturado . . . »	2 280	×	2 415	×	577	×
Álcool absoluto . . . »	..	..	..	..	..	..
Aguardentes preparadas . . . »	25 305	74 999	13 379	42 873	3 207	9 360
Licores . . . »	20 605	39 337	20 934	39 570	4 533	8 633
Outras bebidas espirituosas . . . »	1 783	7 405	2 671	8 786	558	2 152
Espumantes naturais em garrafas (0,6 a 1 litro) . . . »	7 453	21 339	3 844	11 838	1 331	3 287
Espumantes naturais em 1/2 garrafas (até 0,5 litro) . . . »	644	1 249	895	1 862	220	462
Espumosos gaseificados em garrafas (0,6 a 1 litro) . . . »	2 769	9 123	3 041	19 279	634	971
Espumosos gaseificados em 1/2 garrafas (até 0,5 litro) . . . »	62	86	21	36	11	19
Vermute . . . »	9 588	32 020	9 407	35 220	2 833	11 457
Vinhos quinados . . . »	43	147	59	208	34	133
Outros aperitivos . . . »	188	474	96	305	32	97
Malte — conta alheia e conta própria . . .	17 880	×	19 081	×	4 873	×
Malte — conta própria . . .	17 880	136 930	19 081	139 297	4 873	34 758
Cerveja branca . . . hl	635 819	402 040	681 433	442 858	192 800	127 163
Cerveja preta . . . »	122 042	79 154	112 461	72 692	27 964	19 564
Águas de mesa gaseificadas . . . »	7 332	2 207	15 763	3 201	5 097	617
Águas minero-medicinais gaseificadas . . . »	82 863	18 865	83 801	24 891	23 740	6 662
Refrigerantes de sumos . . . »	111 253	65 149	129 027	83 891	36 453	24 845
Refrigerantes de essências ou extractos . . . »	233 447	90 077	219 357	103 329	62 759	31 722
Xaropes de sumos de frutos de ananás . . . »	722	1 387	560	1 103	234	356
Xaropes de sumos de laranja . . . »	1 030	1 975	706	1 368	150	371
Xaropes de sumos de limão . . . »	177	370	43	87	15	47
Xaropes de sumos (outros) . . . »	409	854	422	767	122	212
Xaropes de essências de ananás . . . »	1 414	2 124	1 104	1 648	182	271
Xaropes de essências de laranja . . . »	2 104	3 157	2 923	4 241	710	1 009
Xaropes de essências de limão . . . »	259	392	118	198	20	40
Xaropes de essências (outros) . . . »	1 202	1 861	452	960	260	526
Do tabaco:						
Cigarros . . .	3 919	688 935	3 584	694 617	956	186 562
Picados . . .	84	11 460	96	19 110	21	4 166
Têxteis:						
Fios:						
1 — De lã . . .	3 460	×	2 365	×	494	×
2 — De fibras mistas de lã . . .	2 551	×	2 131	×	376	×
3 — De algodão . . .	42 097	×	28 177	×	6 526	×
4 — De outras fibras naturais . . .	300	×	155	×	25	×
5 — De fibras artificiais e sintéticas . . .	9 454	×	7 494	×	1 760	×
6 — De fibras mistas com algodão . . .	×	×	170 446	×	42 784	×
7 — De fibras mistas sem algodão . . .	3 514	×	3 831	×	833	×
8 — Linhas para coser . . .	926	133 909	857	130 460	228	29 215
De fibras brandas e mistas:						
9 — De juta . . .	4 627	×	3 173	×	964	×
10 — De linho . . .	×	×	298	5 888	60	1 050
11 — De outras fibras brandas e mistas . . .	×	×	94	×	10	×
Tecidos:						
12 — De lã e mistos de lã . . .	3 884	892 132	2 725	595 079	582	125 046
13 — De algodão . . .	21 267	1 929 771	17 641	1 743 353	3 972	412 002
14 — De outras fibras naturais . . .	67	8 097	59	6 830	10	2 279
15 — De fibras artificiais e sintéticas . . .	×	×	6 496	567 420	1 522	138 553
16 — De fibras mistas com algodão . . .	5 477	477 146	3 705	370 606	593	80 158
17 — De fibras mistas sem algodão . . .	4 349	591 135	4 144	637 943	919	141 362
18 — Cobertores de lã e mistos de lã . . .	142	10 012	238	15 194	43	2 508
19 — Artigos regionais . . .	185	21 037	210	21 076	46	5 348
De fibras brandas e mistas:						
20 — De juta . . .	4 278	107 873	3 027	89 834	769	21 998
21 — De linho . . .	×	×	46	3 721	34	2 129
22 — De outras fibras brandas e mistas . . .	159	13 505	100	9 850	18	1 839
23 — Feltros . . .	90	15 446	30	13 068	6	2 686
Artefactos de malha:						
Malhas em peça . . .	4 013	492 670	3 045	367 252	729	90 943
Malhas exteriores . . .	3 284	721 107	3 040	684 168	625	185 017
Malhas interiores . . .	3 267	491 114	2 317	412 988	533	97 365
Meias para senhora . . . 1 000 pares	11 737	106 299	8 267	73 660	2 113	19 484
Meias, peúgas e soquetes . . . » »	11 841	115 922	9 118	98 790	1 959	20 646
Cordoaria:						
Cordas e cabos:						
De fibras artificiais e sintéticas . . .	1 409	56 771	1 057	48 532	215	10 217
De pita e sisal . . .	12 475	205 085	12 397	358 638	1 885	52 838
De outras fibras . . .	×	×	194	5 799	50	1 717
Redes:						
Redes de fibras artificiais e sintéticas . . .	122	16 380	138	21 559	38	5 368
Redes de outras fibras . . .	17	1 143	12	1 216	o	12
Telas:						
Telas impermeáveis, oleados e encerados . . .	2 409	123 643	1 474	85 224	236	15 420

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
		I a IV				IV	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Vestuário:							
Chapelaria:							
Chapéus para homem	n.º	224 061	15 582	130 604	12 467	18 929	2 443
Chapéus para senhora	»	12 029	527	9 135	542	1 325	100
Chapéus para criança	»	26 886	1 416	29 099	1 656	8 841	506
Bonés e similares	»	87 206	2 999	63 422	2 220	16 260	529
Confecções (pronto a vestir):							
Fatos completos	1 000	308	67 289	89	65 330	24	17 369
Casacos	»	393	116 013	454	171 295	95	39 618
Calças	»	4 221	483 834	3 547	533 546	812	127 069
Coletes	»	43	4 588	21	3 939	2	167
Gabardines	»	85	19 888	39	10 538	10	2 348
Sobretudos	»	13	6 304	9	6 959	1	1 038
Casacos de abafo para senhora	»	9	5 474	9	10 071	2	1 425
Vestidos	»	621	58 839	227	30 896	64	7 356
Saias	»	311	31 868	349	44 531	59	9 609
Fardamentos militares	»	7	1 334	o	120	..	..
Trajos universitários	»	3	521	..	..	..	..
Trajos profissionais	»	537	63 610	278	43 855	..	..
Outros artigos de vestuário exterior		×	432 242	×	120 732	×	28 982
Camisas	1 000	7 499	470 862	3 992	330 883	944	75 035
Pijamas	»	249	17 085	192	17 592	43	4 258
Roupões	»	53	4 103	31	4 942	8	1 269
Cuecas	»	973	7 200	397	5 916	53	1 254
Camisas para dormir	»	129	5 525	73	4 006	14	1 112
Combinações	»	27	1 252	24	1 039	10	368
Penteadores	»	o	2	o	37	o	4
Outros artigos de vestuário interior e de dormir		×	94 045	×	79 859	×	22 340
Outros artigos de vestuário		×	39 025	×	35 413	×	6 831
Da madeira e da cortiça (excepto indústria de mobiliário):							
Folheados e contraplacados:							
Folheados	m³	1 010	4 399	812	3 537	203	884
Contraplacados	»	9 671	71 302	7 714	72 246	2 307	22 043
Lamelados	»	1 758	11 053	940	6 795	317	2 091
Aglomerados:							
Painéis e outros aglomerados	m³	74 169	202 545	116 586	280 425	27 596	86 604
Artigos de cortiça:							
De cortiça natural:							
Aparas		36 894	147 649	29 550	80 672	5 718	12 964
Discos		×	×	25	1 621	5	253
Granulados		28 959	135 590	19 438	91 343	3 914	18 656
Prancha		34 189	360 986	30 318	328 134	6 627	68 021
Quadros — Comuns		183	4 567	233	4 401	44	1 233
Quadros — Espumantes		76	4 981	111	6 462	13	1 227
Refugo		4 962	17 989	3 309	12 336	640	2 290
Rolhas		7 988	475 949	5 797	390 543	1 280	85 665
Outros produtos		5 774	75 129	2 344	64 300	634	16 067
Aglomerados:							
Puros — Para isolamento		12 521	97 794	5 287	64 791	919	12 446
Puros — Para revestimento		2 403	43 265	705	35 608	183	9 234
De composição — Bastões		2 901	21 877	728	8 673	188	3 324
De composição — Discos		714	17 244	452	15 100	60	2 283
De composição — Outros		4 489	67 956	4 765	72 349	1 099	16 326
Do mobiliário:							
Mobiliário metálico:							
Mobiliário metálico doméstico	1 000	61	28 243	70	35 691	21	10 637
Mobiliário escolar	»	41	15 346	8	4 413	1	720
Mobiliário metálico para escritório	»	86	138 820	67	81 654	23	21 458
Mobiliário metálico fabril	»	6	14 159	6	9 152	1	1 524
Mobiliário metálico hospitalar	»	11	6 647	6	8 673	1	1 510
Mobiliário metálico para espectáculos, esplanadas, etc.	»	27	8 727	26	10 332	11	3 320
Mobiliário metálico para actividade comercial	»	6	6 391	7	6 698	1	967
Mobiliário metálico para outros fins	»	51	18 678	83	20 920	21	6 103
Da pasta, papel e artigos:							
Pasta:							
Pasta ácida crua de folhosas		143	775	229	1 839	86	684
Pasta ácida branqueada de folhosas		24 428	125 504	26 022	210 258	6 017	49 308
Pasta alcalina crua de folhosas		18 006	80 674	7 756	36 869	1 874	9 097
Pasta alcalina semibranqueada de folhosas		6 054	29 355	6 002	40 651	29	259
Pasta alcalina branqueada de folhosas		77 447	367 304	92 881	635 165	18 014	115 160
Pasta alcalina crua de resinosas		34 465	172 155	38 804	205 371	6 715	33 628
Pasta alcalina semibranqueada de resinosas		6 308	36 447	6 051	38 762	2 992	18 399
Pasta alcalina branqueada de resinosas		14 504	72 982	8 063	56 395	6 266	43 420
Pasta semiquímica macerada de palha		3 880	8 536	2 576	7 728	525	1 575
Pasta química de trapos		..	..	..	..	..	..
Pasta de papéis velhos		10 106	29 336	8 090	27 953	2 055	6 815
Outras pastas		..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IV				IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Papel e cartão:						
Papel jornal	89	254	405	3 589	14	43
Papel não couché com pasta mecânica para impressão	1 526	16 927	1 301	16 950	176	2 220
Papel não couché com pasta mecânica para escrita	776	8 974	264	3 126	72	843
Papel não couché sem pasta mecânica para impressão	11 032	135 863	7 818	95 780	1 007	10 916
Papel não couché sem pasta mecânica para escrita	8 163	110 719	9 691	127 084	1 811	5 474
Papel suporte couché	497	6 427	278	3 349	79	952
Papel couché máquina	791	10 727	833	12 845	256	4 121
Papel higiénico e sanitário	4 863	94 209	12 177	81 749	1 210	21 382
Papel especial	2 091	35 527	2 011	38 495	353	5 843
Papel kraft cru para sacos de grande conteúdo	9 507	66 353	14 525	127 722	2 387	20 332
Kraft cru liner	12 818	93 065	31 311	251 940	3 896	32 733
Kraft cru friccionado	1 978	16 346	2 120	20 879	304	3 205
Outros kraft crus	7 629	43 962	4 114	20 064	980	6 038
Papel kraft branqueado para sacos de grande conteúdo	400	4 120	937	5 883	80	990
Kraft branqueado liner	33	284	..	..	..	..
Kraft branqueado friccionado	1 650	17 925	629	7 477	102	1 149
Outros kraft branqueados	1 472	11 237	1 869	16 967	12	152
Papel sulfito	402	2 831	478	2 716	91	434
Papel affiche	6	110	..	..	..	..
Papel seda	15	317	107	2 443	36	952
Papel sulfurizado, simili-sulfurizado e cristal	795	9 611	576	10 842	115	1 896
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha	11 632	39 417	14 757	73 771	5 378	22 146
Cartão cinzento multifoliar para embalagem	2 737	12 827	2 563	13 038	603	3 197
Cartão e papel palha multifoliares para embalagem	256	536	82	462	20	115
Papel e cartão multíplices para embalagem	3 651	32 202	2 900	28 277	722	7 062
Papel e cartão para canelar, para embalagem	13 030	44 838	8 342	46 250	1 749	9 013
Papel e cartão unifoliares sem pasta mecânica	1 954	38 228	2 603	36 368	588	8 053
Papel e cartão unifoliares com pasta mecânica	522	5 680	562	6 438	170	1 924
Outros papéis diversos	9 784	75 918	8 269	69 021	1 822	14 308
Outros cartões diversos	4 578	36 056	3 674	28 680	967	7 716
Artigos de pasta, papel e cartão:						
Artigos de pasta	42	635	17	250	..	..
Cartão canelado	28 326	219 401	21 820	229 626	5 255	55 569
Envelopes	1 202	23 292	1 351	21 214	368	3 797
Sacos de papel para mercearia	640	6 390	546	7 057	102	1 357
Sacos de papel para outros fins	10 900	110 751	9 814	117 672	2 246	29 233
Outros artigos de papel	×	60 133	×	53 372	×	14 096
Caixas de cartão	×	319 368	×	259 211	×	56 235
Outros artigos de cartão	×	15 207	×	20 728	×	4 310
Caixas de cartolina	×	22 087	×	20 684	×	5 132
Outros artigos de cartolina	×	8 802	×	9 883	×	2 445
De curtumes:						
Curtidos de curtimenta mineral . . . 10³FT²	15 878	275 212	13 146	224 392	3 290	55 918
Curtidos a tanino:						
Atanados secos . . . FT²	188 683	2 944	133 686	2 117	29 508	489
Outros atanados . . . FT²	20 385	432	5 658	78	5 653	78
Outros curtidos a tanino	609	37 676	542	30 706	144	7 945
Sola branca (anta) e a crómio	8	533	1	77	0	27
Peles para luvas . . . FT²	517 997	7 951	335 244	6 614	132 742	2 604
Peles de ovinos para vestuário . . . FT²	436 137	12 161	411 077	12 260	91 936	2 710
Peles de outros animais para vestuário . . . FT²	3 928	111	63 811	1 947	1 563	409
Peles para abafo e adorno . . . n.º	51 593	15 973	47 995	3 659	16 556	974
Atanados cromados e a semi-crómio . . . FT²	460 557	8 742	486 850	8 772	115 384	1 962
Curtidos para utensilagem industrial	60	3 883	59	3 504	14	810
Sub-produtos de curtimenta	479	6 745	250	3 199	77	1 319
Da borracha:						
Pneus e câmaras de ar:						
Pneus para veículos automóveis:						
Ligeiros . . . n.º	501 814	184 549	431 908	194 294	109 473	48 468
Médios . . . »	70 267	51 937	64 836	58 888	14 863	14 134
Pesados . . . »	59 283	145 271	57 582	158 954	13 119	35 948
Pneus para tractores . . . »	11 414	16 334	12 583	18 099	3 792	4 879
Pneus para bicicletas . . . »	202 529	9 782	145 565	7 773	47 779	2 774
Pneus para motorizadas até 50 cm³ . . . »	9 148	810	22 554	2 775	6 005	655
Pneus para motocicletas . . . »	2 223	350	3 599	660	1 603	264
Pneus para scooters e triciclos . . . »	5 619	567	8 254	1 081	2 093	323
Pneus maciços . . . »	746	16	518	58	196	22
Pneus industriais . . . »	3 011	860	2 846	491	768	112
Cintas para pneus de veículos pesados . . . »	84 345	×	80 618	×	24 138	×
Câmaras de ar:						
Para veículos automóveis . . . »	374 959	26 356	352 886	28 886	92 490	7 361
Outras . . . »	219 539	4 362	309 892	9 118	77 761	2 170
Pisos para recauchutagem	527	10 056	481	12 091	153	3 895

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IV		IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Artigos de borracha:						
Artigos de espuma de borracha	98	4 208	48	2 434	14	684
Artigos para higiene e farmácia	24	1 878	20	1 703	4	305
Artigos escolares	..	..	..	..	..	..
Artigos de desporto	4	191	5	309	1	46
Brinquedos	2	189	2	219	1	65
Artigos utilitários e domésticos	11	752	10	869	5	419
Folhas de borracha vulcanizada	208	6 041	169	7 310	53	1 981
Calçado moldado só de borracha . 1 000 Pares	194	16 045	126	12 676	26	2 997
Outro calçado moldado . » »	828	42 588	573	40 552	128	10 346
Solas e meias solas	1 082	33 056	901	38 025	188	6 230
Tacões	145	3 386	186	8 585	28	1 125
Crepe	5	205	6	235	0	20
Artigos para caminho de ferro	109	8 930	90	8 003	24	1 932
Correias de transporte e transmissão	250	15 381	172	13 588	41	3 270
Outros artigos para indústria e outros fins	831	40 274	744	39 343	168	8 819
Blocos de ebonite para acumuladores	6	404	13	231	4	70
Outros artigos de ebonite	8	1 070	11	1 510	3	420
Outros produtos de borracha	479	15 990	427	13 933	128	3 640
Químicas:						
Produtos químicos inorgânicos:						
Ácido clorídrico:						
De síntese 19-21 BE	10 723	8 041	9 926	8 032	2 769	2 309
Por outros processos 19-21 BE	2 539	2 421	978	948	..	..
Puro	49	111	85	224	16	41
Ácido fosfórico 60 % P_2O_5	67	508	56	336	2	12
Ácido nítrico:						
Comercial e industrial 100 %	83 656	42 392	48 186	67 975	9 229	14 782
Puro	364	680	5 905	6 466	173	725
Ácido sulfúrico:						
De câmaras 53 BE	64 305	42 877	..	..	..	..
De contacto, 97-98 % de monohidrato	96 420	74 848	129 074	92 593	32 181	24 154
Amoníaco	69 174	279 358	63 402	335 707	80	434
Anidrido carbónico 99,6 %	1 045	6 201	860	4 769	123	677
Azoto 98-99,8 % . 1 000 m³	3 812	8 326	4 152	8 232	352	1 100
Cloro 100 % Cl	8 032	12 134	8 026	12 986	2 311	3 571
Hidrogénio 99-99,8 % . 1 000 m³	6 273	13 951	8 446	19 729	1	12
Oxigénio 99-99,8 % . 1 000 m³	18 492	39 578	18 941	46 373	3 298	10 848
Carboneto de cálcio 79-80 % CaC_2	12 335	43 703	11 168	43 630	1 802	5 983
Cloreto de cal (cal clorada) 33-37 % Cl	2 330	4 650	2 200	4 861	550	1 215
Zarcão 97,5-100 % Pb_3O_4 . kg	98 781	2 287	125 435	2 816	33 761	755
Carbonato de sódio:						
Em pó denso	19 245	35 988	17 946	41 467	4 120	9 600
Em pó ligeiro 98-100 % de Na_2CO_3	25 361	43 954	23 440	48 754	5 600	11 761
Cristalizado	38	67	40	93	11	25
Hidróxido de sódio em placas 97-98 % NaOH	1 428	4 827	1 276	5 065	310	1 281
Hidróxido de sódio em palhetas 97-98 % NaOH	2 390	9 128	1 861	7 867	524	2 221
Lixívia cáustica 50 %	8 558	13 532	4 152	7 931	1 081	2 065
Lixívia electrolítica 46 %	17 168	25 993	24 233	40 209	6 377	10 668
Hipoclorito de sódio 12-18,5 % Cl	12 931	13 188	13 181	14 876	3 239	3 630
Silicato de sódio sólido:						
Adesivo 22-38 % Na_2O	530	1 106	474	1 204	117	297
Alcalino 32-36 % Na_2O	2 334	4 676	2 162	5 076	532	1 255
Silicato de sódio em solução:						
Adesivo 18-19 % Na_2O	314	1 395	312	1 449	75	349
Alcalino 8,4-8,8 % Na_2O	6 875	7 362	12 327	10 209	3 202	2 671
Sulfato de sódio em pó mais de 92 % Na_2SO_4	17 195	24 653	18 038	24 905	4 526	4 094
Óxido tungstico 99,99 % WO_3	24	4 010	36	10 836	9	2 709
Carboneto de tungsténio 99,8 %	18	4 527	24	9 150	5	2 102
Outros produtos químicos inorgânicos	×	45 433	×	69 047	×	18 999
Produtos químicos orgânicos:						
Acetileno 99,5-99,9 % . 1 000 m³	439	15 826	406	15 045	102	3 800
Tartarato de cálcio	15	90	..	..	..	..
Tricloreto de etileno 99,5 % Cl_2CH	265	2 596	253	3 070	65	792
Carvão animal	479	3 658	403	4 651	131	1 321
Ágar-Ágar	91	19 145	128	40 020	29	8 688
Outros produtos químicos orgânicos	×	33 239	×	13 885	×	2 386
Resinosos:						
Pez	20 856	213 171	20 882	307 304	4 543	63 600
Águarrás	5 272	38 467	4 269	47 937	1 003	12 092

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IV				IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Resinas artificiais e sintéticas:						
Fenoplásticas tipo novolaca	17	215	24	643	..	..
Fenoplásticas-fenol formol	732	8 598	810	16 140	164	3 329
Outras fenoplásticas	2	39	..	..	..	..
Aminoplásticas-ureia	5 093	21 781	5 200	32 888	1 136	7 049
Aminoplásticas-melamina	74	794	106	1 346	58	663
Outras aminoplásticas	..	..	..	..	..	..
Alquídicas-ftálicas e gliceroftálicas	549	11 178	935	24 419	253	5 966
Alquídicas-maleicas	869	12 313	65	1 409	35	753
Poliesteres	439	6 528	394	12 467	102	3 206
De cloreto de polivinilo	7 157	106 393	5 909	63 117	1 079	10 770
Acrílicas	179	1 775	23	449	4	74
Vinílicas-acetato de polivinilo	2 671	22 296	2 014	30 409	748	11 082
Vinílicas-Álcoois polivinílicos	×	×	×	×	×	×
Outras vinílicas	438	4 446	456	6 997	104	1 496
Gomas fundidas e gomas esteres	14	204	×	..	..	..
Outras resinas sintéticas	405	5 662	404	8 238	128	2 406
Outras matérias plásticas	1 041	28 280	3 037	29 494	231	6 275
Fibras artificiais e sintéticas:						
Raiona de viscose-fio contínuo	1 082	77 413	885	62 311	224	15 875
Raiona de viscose-desperdícios	57	496	63	504	16	130
Outras fibras artificiais	×	×	×	×	×	×
Poliamidas — multifilamento contínuo	624	51 896	407	31 624	98	7 230
Poliesteres — multifilamento descontínuo	2 879	171 859	1 924	100 363	417	19 666
Polietileno — monofilamento	1 449	33 216	1 419	33 300	314	6 909
Polietileno — outras formas	486	9 285	161	3 111	48	925
Polipropileno — monofilamento	1 359	33 028	822	21 471	149	3 255
Polipropileno — outras formas	4 061	130 669	3 995	107 298	938	25 712
P. V. C. — monofilamento	94	2 907	54	1 982	20	679
P. V. C. — outras formas	924	10 166	612	6 729	137	1 504
Outras fibras sintéticas	28	111	49	853	21	509
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça	3	256	6	512	..	24
Pólvora para minas e pedreiras	57	1 308	59	1 636	13	373
Pólvora para outros fins	32	854	32	870	12	353
Amonite	808	7 867	799	12 380	173	2 446
Dinamite	766	13 953	608	14 978	146	3 430
Cartuchos para caça . . . 1 000	3 405	3 813	2 826	3 268	1 068	1 096
Fogo de artifício	88	4 435	75	5 486	19	1 569
Rastilho . . . 1 000 m	5 146	3 116	3 540	4 258	842	1 143
Fulminantes . . . 1 000	6 065	2 357	3 283	1 271	1 640	631
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	10 798	..	2 416	..	125
Adubos:						
Elementar azotado — sulfato de amónio 20-21 % N	91 817	128 456	89 901	212 438	24 002	67 768
Elementar azotado — cianamida cálcica 20,5 % N	4 911	9 380	2 369	4 528	505	966
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 20,5 % N	47 798	62 649	58 682	140 183	10 850	26 905
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 26-26,5 % N	53 629	79 125	56 655	169 491	18 068	53 188
Elementar azotado — nitrato de cálcio 15,5 % N	2 321	2 785	1 390	3 322	1 390	3 322
Elementar azotado — sulfonitrato de amónio 26 % N	5 542	9 432	4 513	14 305	1 495	4 739
Elementar azotado — ureia a 46 % N	16 923	47 738	9 865	49 029	1 256	6 242
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_5P_2 — Pó	47 270	39 769	43 962	90 551	10 432	21 258
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_5P_2 — granulado	21 892	21 788	18 491	37 770	1 895	3 991
Elementar fosfatado — superfosfatos de cal concentrados 42 % O_5P_2	7 052	16 816	3 418	16 959	890	4 724
Compostos — químicos mistos	86 400	185 827	80 174	282 016	14 452	51 076
Complexo — fosfato de amónio	..	..	10 995	42 735	10 995	42 735
Outros adubos complexos	39 366	67 866	31 721	131 890	9 074	38 124
Químico — orgânicos	4 450	9 405	1 678	5 014	215	539
Orgânicos de origem animal — guanos	2 324	3 766	2 890	4 451	317	590
Outros adubos orgânicos de origem animal	474	1 201	626	1 203	90	219
Orgânicos de origem vegetal	6 030	3 305	6 036	2 500	1 044	565
Outros tipos de adubos	3 123	3 649	2 498	12 996	730	2 454
Óleos não alimentares:						
Óleo de palmiste	1 007	22 466	722	14 366	..	..
Óleo de coco						
Óleo de linhaça	1 270	27 193	2 419	50 315	409	9 147
Óleo de ricino	22	28	12	382	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	1 294	28 235	1 787	44 191	610	15 840
Outros óleos não alimentares	..	..	378	3 570	..	..
Bagaços alimentares	×	×	2 677	3 284	605	1 847

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974 I a IV Quantidade	1974 I a IV 1 000 ESC	1975 I a IV Quantidade	1975 I a IV 1 000 ESC	1975 IV Quantidade	1975 IV 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Óleos não alimentares (continuação):						
Bagaços não alimentares	23 636	60 099	25 430	73 468	4 420	18 876
Ácidos gordos	862	13 061	1 142	16 659	273	3 635
Glicerina crua	450	3 925	549	4 407	110	1 069
Glicerina destilada	92	1 939	11	252	..	..
Glicerina dinamite — alta gravidade	385	8 655	326	8 159	..	..
Glicerina medicinal	148	3 428	108	2 810	..	..
Tintas, vernizes, esmalte e lacas:						
Tintas à base de água sintéticas	7 079	164 683	6 107	174 037	1 495	42 707
Outras tintas à base de água	218	5 065	152	4 109	52	1 349
Tintas betuminosas	96	1 558	49	866	2	50
Tintas à base de óleo	243	6 603	330	11 967	85	3 233
Tintas para fundos de navios	187	4 460	85	3 868	18	750
Tintas especiais	311	8 882	352	13 830	91	3 654
Outras tintas	554	12 701	315	9 729	65	2 508
Vernizes betuminosos	23	391	31	801	10	330
Vernizes celulósicos	456	14 352	461	15 845	110	4 128
Vernizes de impressão	100	3 921	69	3 209	22	977
Vernizes oleosos e oleoresinosos	124	3 534	94	3 319	24	889
Vernizes sintéticos	159	5 466	113	4 971	30	1 399
Outros vernizes	294	9 752	270	10 293	67	2 875
Esmaltes e lacas	2 491	91 309	2 082	97 534	517	24 566
Primários e aparelhos	2 029	54 127	1 805	60 865	404	13 625
Secantes	70	723	52	908	10	141
Betumes (inclui massa de vidraceiro)	418	6 480	447	7 820	106	1 767
Tintas de impressão	605	29 732	525	31 962	142	8 474
Pesticidas:						
Pesticidas para uso agrícola e florestal	13 282	252 544	10 446	209 386	2 591	58 490
Pesticidas para uso doméstico .kg	266 867	15 281	419 137	25 493	168 273	10 380
Fósforos:						
Caixas e carteiras de fósforos . 1 000	144 221	60 683	150 130	71 854	40 052	19 264
Sabões e detergentes:						
Sabão comum (super, extra e activado)	×	×	6 689	84 206	1 760	20 046
Sabão comum (offenbach)	×	×	12 161	108 031	3 033	27 052
Sabão comum (amêndoa)	1 063	2 428	908	2 625	256	701
Outros sabões comuns	1 896	24 054	×	×	448	5 797
Sabão desengordurante	3	61	o	11	o	11
Sabão em pó, flocos e aparas	168	2 232	157	2 566	63	1 093
Sabão de polir	236	2 390	205	2 251	50	516
Outros sabões especiais	185	7 236	121	4 581	41	1 885
Sabonetes económicos	290	6 918	238	6 734	95	2 594
Sabonetes finos ou de luxo	1 054	39 652	898	40 312	282	12 894
Outros tipos de sabonetes	91	3 100	66	1 618	17	400
Detergentes em pó	×	×	13 308	256 171	3 150	60 064
Detergentes líquidos	×	×	2 797	28 100	847	8 586
Detergentes em pasta	6	100	7	132	2	26
Detergentes para toucador	6	91	4	60	2	24
Detergentes abrasivos	1 657	15 702	725	8 428	279	3 219
Sulforricinatos	3	71	1	26	o	11
Outros óleos sulfonados	×	×	45	534	10	134
Dos derivados do petróleo bruto e do carvão:						
Gases incondensáveis — mistura	33 267	61 795	10 080	33 745	2 279	7 683
Butano	29 672	90 590	26 885	107 648	2 412	9 686
Propano	13 616	39 493	10 582	44 483	753	3 177
Jet-fuel J. P. 4	2 327	7 449	1 682	6 249	..	..
Turbo-fuel T. F. 1	56 783	204 822	117 856	456 337	23 138	89 868
Gasolina I. O. 98 RM	161 664	548 234	127 905	505 952	14 485	52 392
Gasolina I. O. 85 RM e outras	77 230	208 953	51 672	172 981	10 430	35 004
Petróleo de iluminação	26 594	71 383	16 487	50 389	1 472	4 520
Petróleo para motores	1 141	3 658	1 579	5 393	721	2 480
Gasolina pesada	103 410	160 645	103 835	266 726	23 507	60 647
Gasóleo	415 346	914 342	342 239	896 140	46 508	122 875
Fuel-oil	962 142	1 514 856	745 435	1 343 532	95 538	173 879
Asfalto	9 692	24 826	6 911	16 120	1 581	3 708
Enxofre	322	520	54	64	39	46
White spirit	459	1 361	301	1 549	..	..
Óleos lubrificantes base	39 360	173 640	20 804	136 047	899	5 748
Parafinas	2 333	21 380	1 890	14 384	..	..
Outros produtos de refinação de petróleo	4 707	10 138	2 784	6 329	2 544	5 048
Briquetes	4 657	1 745	252	245	58	58

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
		I a IV				IV	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):							
Materiais de barro para construção:							
Telhas, telhões e acessórios de telhado		98 945	70 288	117 627	101 805	30 530	26 095
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro		826 667	275 875	878 987	361 637	213 391	91 647
Produtos refractários		15 430	27 014	8 789	34 078	1 589	7 519
Tubos e acessórios em grés comum		10 751	19 093	7 921	16 366	1 956	4 484
Tubos de barro		..	..	1	5	..	..
Ladrilhos e mosaicos de barro ou de grés comum		5 367	16 615	5 234	16 567	1 233	4 418
Agregados de argila expandida		19 731	10 480	11 722	8 057	300	206
Outros materiais de barro para construção		×	16 448	×	12 100	×	2 401
Artigos de vidro:							
Artigos para iluminação		1 009	27 729	924	23 499	215	5 518
Artigos domésticos em vidro comum soprado		2 890	70 835	2 748	65 900	623	12 062
Artigos domésticos em vidro comum prensado		1 958	31 958	2 160	30 912	492	7 528
Artigos domésticos em cristal soprado		348	22 586	307	26 506	77	6 206
Artigos domésticos em cristal prensado		253	3 649	255	4 640	63	1 205
Frascos	1 000	41 205	57 249	30 206	61 015	7 687	18 251
Garrafas	»	143 716	244 421	123 166	240 763	28 102	49 779
Garrafões	»	1 908	25 443	1 165	18 975	233	6 202
Tubo, varão e vareta		25	97	56	225	..	..
Vidraça		12 654	102 012	12 564	108 253	3 176	27 188
Chapa prensada		5 101	37 274	2 163	16 765	630	5 099
Outros produtos de vidro		1 960	15 910	1 199	11 072	225	2 144
Ampolas farmacêuticas	1 000	54 442	14 845	53 050	15 197	13 045	3 638
Frascos para produtos injectáveis, etc.	»	2 964	1 846	2 875	1 939	788	489
Artigos para laboratório e farmácia	kg	13 701	3 890	20 452	4 264	4 457	1 028
Bijuterias	»	3 905	802	3 883	558	16	8
Espelhagem	m²	84 977	15 678	83 585	16 837	22 698	4 107
Biselagem e outros trabalhos		×	13 465	×	14 432	×	3 268
Artigos domésticos e iluminação decorados	kg	31 114	1 822	25 758	2 233	7 402	571
Vidro de segurança		1 115	42 155	786	27 550	224	8 189
Outros artigos de vidro		3 381	6 298	10 333	7 802	1 040	1 883
Porcelanas, faianças e grés fino:							
Produtos de olaria		1 630	6 294	847	4 497	157	933
Louça doméstica em faiança		41 149	51 583	3 781	67 696	971	18 361
Louça doméstica em porcelana e grés fino		1 634	81 015	1 225	78 291	117	8 758
Louça sanitária em faiança		430	5 891	721	16 487	186	2 951
Louça sanitária em porcelana e grés fino		3 315	55 020	3 750	63 847	929	15 891
Porcelana e grés finos para fins electrónicos		866	41 514	×	×	×	×
Louça ornamental em faiança		856	29 045	1 052	41 933	192	8 901
Louça ornamental em porcelana e grés fino		142	8 268	36	5 956	6	625
Azulejos e acessórios decorativos		16 260	144 077	19 193	168 643	4 955	39 612
Ladrilhos de porcelana e grés fino		1 038	6 881	2 082	20 254	645	6 802
Mosaicos de porcelana, e grés fino em faiança		2 614	22 381	988	16 326	150	1 296
Outros produtos de faiança, porcelana e grés fino		26	2 089	13	395	..	..
Cimento e cal hidráulica:							
Cimento		1 092 969	581 256	1 028 812	602 031	284 096	167 406
Cal hidráulica		73 819	21 978	69 243	24 102	17 818	6 189
Gesso:							
Gesso calcinado para construção civil		10 593	8 498	9 438	10 448	2 552	3 101
Gesso calcinado para outros fins		283	304	255	267	50	52
Gesso cru moído para adubos		586	242	258	197	90	45
Fabricação de abrasivos							
Lixas para madeira		195	10 455	65	4 063	..	..
Outras lixas		164	7 259	18	999	..	..
Mós abrasivas		178	7 883	148	6 854	7	445
Pedras de amolar		13	518	10	392	1	18
Rebolos		41	1 712	30	1 272	..	..
Metalúrgicas de base:							
Obtenção de ferro e aço:							
Aglomerados		..	..	..	..	..	..
Coque sobre seco		61 969	67 846	57 550	110 175	13 945	29 630
Sinter		117 584	×	90 166	×	23 310	×
Gusa de refinação		110 294	×	79 838	×	19 880	×
Gusa de moldação		6 043	×	4 246	×	..	..
Outras ligas de ferro ao alto-forno		..	..	..	..	..	..
Gusa a coque		110 294	×	79 838	×	19 880	×
Gusa eléctrica		6 043	×	4 246	×	..	..
Ferro-ligas no forno eléctrico		3 157	×	2 775	×	..	..
Aço bruto em lingotes		140 590	×	105 847	×	26 070	×
Semi-produtos de vasamento contínuo		14 356	×	12 313	×	3 438	×
Aço bruto para moldação		378	×	..	..	..	..
Aço eléctrico		39 157	×	32 522	×	8 225	×
Folha de flandres por imersão		..	..	..	..	..	..
Folha de flandres electrolítica		18 345	158 133	14 445	177 847	3 596	44 274

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IV				IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Obtenção de ferro e aço: (continuação)						
Laminados a quente	144 877	807 823	99 458	686 776	28 923	199 662
Semi-produtos laminados a quente para venda	495	1 188	..	..	..	..
Laminados a frio	42 014	342 475	19 721	188 219	4 084	38 992
Aços especiais	674	3 735	1 461	11 377	415	3 078
Sucatas produzidas	54 036	71 857	36 261	65 833	10 607	19 333
Indústrias básicas de ferro e aço n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Aço líquido	6 282	×	6 216	×	1 644	×
Ferro maleável	2 275	×	2 809	×	620	×
Ferro fundido cinzento de grafite lamelar	15 860	×	13 611	×	2 948	×
Ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	6 365	×	6 643	×	1 137	×
Produtos obtidos por fundição:						
De aço vazado ligado:						
Aços inoxidáveis ou refractários	162	5 134	227	8 074	67	2 600
Outros aços	2 571	42 610	2 531	52 212	775	16 449
De aço vazado não ligado	857	20 883	952	28 684	196	5 866
De ferro maleável:						
Acessórios de tubos	2 531	46 458	2 314	41 112	521	9 252
Acessórios para indústria automóvel	470	5 948	604	8 125	145	1 825
Acessórios para máquinas e equipamentos agrícolas	53	640	31	490	3	56
Acessórios para construção de máquinas	46	452	202	3 492	5	30
Acessórios para a indústria eléctrica	469	5 525	534	7 935	130	1 585
Outros acessórios	440	5 186	593	7 518	101	1 137
De ferro fundido cinzento de grafite lamelar:						
Tubos, válvulas e acessórios	444	4 888	440	8 085	111	2 057
Peças de catálogo	4 615	43 727	5 570	57 710	1 184	12 965
Lingoteiras e acessórios	1 969	12 770	1 626	9 922	312	1 935
Peças por molde e diversas	6 082	77 507	6 620	95 111	1 412	21 405
De ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	2 525	32 196	2 093	28 527	253	4 344
De outras ligas ferrosas	1 101	8 329	904	6 988	258	2 136
Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Cobre e ligas	1 271	×	408	×	72	×
Alumínio e ligas	237	×	58	×	..	..
Magnésio e ligas	..	..	..	..	..	..
Outros metais não ferrosos e ligas	580	×	334	×	98	×
Produtos obtidos por fundição:						
De cobre e suas ligas:						
Bronze de alumínio	109	5 546	91	6 021	12	1 054
Outros bronzes	299	24 170	102	10 701	22	1 965
Latões	605	46 128	373	36 025	76	7 432
Cobre	16	1 221	10	726	..	37
De alumínio e suas ligas	504	27 461	399	28 725	85	6 737
De magnésio e suas ligas	..	..	1	76	..	..
De outros metais e ligas não ferrosas	765	46 755	538	46 338	121	8 695
Obtenção de metais não ferrosos e ligas. Sua afinação e refinação.						
Alumínio e ligas	564	14 022	355	9 610	..	..
Estanho	186	34 797	176	34 758	32	5 841
Cobre electrolítico	1 145	58 136	×	×	236	7 634
Ligas de cobre e níquel	24	1 629	17	1 365	6	432
Chumbo em lingotes { 1.ª fusão	301	5 800	43	425	o	8
Chumbo em lingotes { Refinado	×	×	115	1 830	18	313
Ligas de chumbo em lingotes	62	1 406	41	1 016	7	188
Ouro electrolítico kg	153	19 097	146	19 817	55	7 450
Prata electrolítica kg	2 885	11 379	6 966	23 607	4 247	14 392
Outros	..	..	242	7 828	..	..
Trefilagem:						
Ferro e aço trefilado	22 767	457 704	19 914	252 757	4 680	59 692

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IV		IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte):						
Pregos, parafusos e artigos de arame:						
Agrafes	88	2 601	57	2 241	16	649
Anilhas	92	3 342	17	1 605	2	206
Arame farpado	775	9 839	232	3 922	48	850
Brocha, carda, cravinho e semilha	11	379	22	687	7	244
Camarões	14	879	18	1 200	7	508
Chaves para latas de conservas	502	4 677	334	3 849	71	779
Clips	52	2 528	35	1 941	5	273
Parafusos	2 442	74 367	1 618	64 524	410	16 684
Porcas soltas	553	18 788	490	15 136	131	3 864
Pregos, cavilhas, serezetas e balmases	3 491	33 323	4 050	31 897	575	6 428
Rebites	89	2 765	88	2 911	28	921
Rede de arame	1 014	17 562	959	20 054	221	5 425
Teias metálicas	107	12 627	41	3 867	9	870
Outros artigos de arame	776	42 230	934	41 171	189	7 419
Ferramentas manuais:						
Brocas	4	413	4	512	1	125
Colheres de pedreiro	×	×	103	2 210	23	494
Enxadas	149	4 859	181	6 942	45	1 720
Lâminas de serra	27	933	9	610	1	37
Limas e grosas	390	30 707	500	40 563	122	10 241
Martelos de mão	27	854	141	5 422	31	1 233
Picaretas	81	1 341	164	4 900	41	1 261
Raspadores	2	53	1	39	o	7
Pás	127	3 396	235	7 688	71	2 345
Serrotes	77	2 495	30	1 353	4	246
Outras ferramentas manuais	107	6 731	156	8 438	38	2 111
Construção de máquinas (excepto eléctricas):						
Motores:						
Motores de explosão — n.º	3 206	4 998	4 350	8 183	960	1 728
Motores de explosão — cv	6 511		9 447		1 985	
Motores diesel e semi-diesel — n.º	358	3 581	..	..	..	..
Motores diesel e semi-diesel — cv	2 446		..		..	
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado):						
Tornos paralelos — n.º	67	10 765	40	7 232	12	1 972
Tornos paralelos — t	147		89		23	
Tornos revolver — n.º	..	..	..	..	..	..
Tornos revolver — t	..		..		..	
Outros tipos de tornos — n.º	41	1 129	17	927	1	159
Outros tipos de tornos — t	24		16		3	
Limadores — n.º	14	1 138	20	1 974	..	..
Limadores — t	20		22		..	
Serras e serrotes — n.º	54	978	44	940	4	105
Serras e serrotes — t	24		13		1	
Fresadoras — n.º	..	..	..	..	..	..
Fresadoras — t	..		..		..	
Máquinas de furar — n.º	374	5 591	26	511	6	135
Máquinas de furar — t	95		5		1	
Engenhos de furar radiais — n.º	38	2 354	..	..	..	..
Engenhos de furar radiais — t	38		..		..	
Máquinas de afiar, polir, etc., com regulação micrométrica — n.º	..	..	..	..	..	..
Máquinas de afiar, polir, etc., com regulação micrométrica — t	..		..		..	
Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc. — n.º	7	280	..	..	..	..
Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc. — t	3		..		..	
Máquinas de marcar — n.º	..	..	..	..	..	..
Máquinas de marcar — t	..		..		..	
Prensas mecânicas — n.º	90	7 282	63	8 693	19	2 753
Prensas mecânicas — t	163		161		49	
Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc. — n.º	12	820	1	6	..	..
Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc. — t	16		o		..	
Guilhotinas — n.º	31	5 422	20	7 390	4	1 080
Guilhotinas — t	161		152		18	
Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc. — n.º	4	166	8	494	..	..
Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc. — t	1		4		..	
Máquinas para trabalhar metais em fio — n.º	..	..	..	..	..	..
Máquinas para trabalhar metais em fio — t	..		..		..	
Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos — n.º	101	5 648	10	2 425	1	65
Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos — t	69		16		1	
Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc. — n.º	46	115	41	266	18	88
Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc. — t	6		15		6	
Outros acessórios que operam por retirada de apara — n.º	860	707	1 847	942	368	189
Outros acessórios que operam por retirada de apara — t	24		18		3	
Outros acessórios que operam por outra forma — n.º	2 141	1 469	9 958	6 094	70	406
Outros acessórios que operam por outra forma — t	10		27		1	
Outras máquinas industriais — n.º	3 855	70 914	2 210	69 828	1 580	22 150
Outras máquinas industriais — t	1 253		861		238	

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IV		IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:						
Motores, dínamos, alternadores e transformadores:						
Motores trifásicos assíncronos n.º	46 501	82 457	21 280	24 032	4 605	7 705
Motores trifásicos assíncronos cv	142 603		69 850		7 074	
Motores monofásicos n.º	9 489	12 709	7 687	4 825	2 167	2 101
Motores monofásicos cv	6 356		5 228		1 473	
Alternadores n.º	1 044	5 182	..	..	..	..
Alternadores KVA	6 782		..		..	
Dínamos n.º	50	16	..	..	..	..
Dínamos KVA	1		..		..	
Transformadores:						
De potência até 5 KVA n.º	4 516	2 584	2 056	1 103	526	241
De potência até 5 KVA KVA	1 346		410		90	
De potência de 5 a 315 KVA n.º	145	8 141	288	11 427	70	2 915
De potência de 5 a 315 KVA KVA	24 436		33 417		9 389	
De potência de 315 a 1600 KVA n.º	145	16 629	58	6 280	16	1 515
De potência de 315 a 1600 KVA KVA	91 105		32 320		7 820	
De potência de mais de 1600 KVA n.º	8	15 559	3	5 847	2	2 028
De potência de mais de 1600 KVA KVA	145 000		30 000		10 000	
Para sinalização e campainhas n.º	876	518	680	1 919	236	424
De medida »	10 297	9 848	15 035	1 432	..	..
Para lâmpadas fluorescentes »	40 124	3 940	15 970	2 033	1 235	205
Para soldadura »	66	378	..	..	..	..
Para T. S. F. »	5 037	541	2 401	1 112	895	429
Para outros fins »	2 913	540	4 153	1 207	1 040	260
Fios e cabos isolados:						
Cabos e condutores eléctricos para transmissão de luz e energia	6 057	340 497	4 839	300 776	919	57 232
Cabos e condutores eléctricos para sinalização e campainhas	1 195	52 036	455	28 703	116	6 297
Cabos e condutores eléctricos para telégrafo e telefones	1 714	94 252	2 064	186 080	1 051	61 195
Cabos e condutores eléctricos para T. S. F.	376	11 237	1 968	71 410	383	13 959
Cabos e condutores eléctricos para automóveis e motores térmicos	59	4 641	25	1 748	7	629
Cabos e condutores eléctricos para bobinagem	161	6 876	1 337	35 898	431	12 031
Cabos e condutores eléctricos para outros fins	78	3 046	25	1 706	5	196
Cabos armados de aço	×	×	×	×	×	×
Cabos armados de alumínio	×	×	×	×	×	×
Cabos armados de cobre	×	×	×	×	×	×
Cabos armados de outros metais	×	×	×	×	×	×
Pilhas e acumuladores:						
Baterias n.º	160 537	72 894	160 260	86 238	39 634	23 352
Pilhas secas para lanternas 1 000	5 276	17 513	5 257	14 057	1 365	3 280
Pilhas secas para outros fins »	1 869	6 988	950	3 293	133	743
Material de transporte:						
Montagem de veículos automóveis:						
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados — conta própria n.º	13 197	809 285	13 063	742 051	2 589	160 069
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados — conta alheia »	11 361	×	6 357	×	2 330	×
Automóveis de passageiros pesados não carroçados — conta própria »	129	33 144	119	41 775	41	16 665
Automóveis de passageiros pesados não carroçados — conta alheia »	16	×	45	×	17	×
Automóveis de carga ligeiros carroçados — conta própria »	4 261	246 521	3 994	291 837	1 021	72 800
Automóveis de carga ligeiros carroçados — conta alheia »	317	×	69	×	12	×
Automóveis de carga ligeiros não carroçados — conta própria »	385	42 582	476	50 554	218	23 045
Automóveis de carga ligeiros não carroçados — conta alheia »	380	×	267	×	16	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados — conta própria »	..	..	14	2 440	6	1 000
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados — conta alheia »	54	×	42	×	6	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta própria »	87	11 151	72	9 988	29	4 109
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta alheia »	41	×	135	×	66	×
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados — conta própria »	154	82 184	32	8 180	..	..
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados — conta alheia »	11	×	..	..	..	..
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta própria »	345	87 544	331	76 824	81	13 353
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta alheia »	428	×	268	×	74	×
Automóveis mistos ligeiros carroçados — conta própria »	723	42 369	2 764	176 491	982	65 405
Automóveis mistos ligeiros carroçados — conta alheia »	482	×	700	×	273	×
Automóveis mistos ligeiros não carroçados — conta própria »	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos ligeiros não carroçados — conta alheia »	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta própria »	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta alheia »	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta própria »	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta alheia »	..	..	..	..	..	..
Automóveis para usos especiais carroçados — conta própria »	..	..	3	1 500	..	..
Automóveis para usos especiais carroçados — conta alheia »	71	×	..	..	..	..
Tractores para transporte por estrada — conta própria »	..	..	..	..	..	..
Tractores para transporte por estrada — conta alheia »	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura — conta própria »	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura — conta alheia »	..	..	..	..	..	..
Dumpers »	162	10 839	96	7 572	4	306

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	1974		1975			
		I a IV				IV	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:							
Carroçarias para veículos de passageiros — ligeiros	n.º	98	790	67	369	21	118
Carroçarias para veículos de passageiros — pesados	»	136	41 617	190	70 019	63	22 415
Carroçarias para veículos de carga — ligeiros	»	389	32 101	×	×	38	617
Carroçarias para veículos de carga — pesados	»	465	9 217	384	13 168	88	3 081
Carroçarias para veículos mistos — ligeiros	»	187	1 904	88	1 581	24	536
Carroçarias para veículos mistos — pesados	»	50	779	32	947	..	..
Carroçarias para veículos especiais	»	31	3 037	29	3 041	6	660
Caixas de carga	»	61	4 827	81	5 467	16	904
Atrelados	»	813	30 196	800	37 111	191	9 786
Cabines	»	444	15 719	×	×	×	×
Carroçarias e atrelados de outros tipos	»	161	4 904	66	12 423	16	4 410
Bicicletas e motociclos:							
Bicicletas para adultos	n.º	×	×	30 285	32 847	2 257	3 423
Bicicletas para crianças	»	×	×	43 533	45 417	6 944	7 436
Velocípedes com motor até 50 cm³ — até 55 kg	»	1 262	6 071	1 475	7 865	429	2 453
Ciclomotores até 50 cm³ — de mais de 55 kg	»	18 872	125 250	16 162	135 113	3 500	31 983
Scooters até 50 cm³	»						
Triciclos com motor até 50 cm³	»	157	1 773	266	3 672	52	739
Transformadoras n. e.:							
Artigos de matérias plásticas:							
Artigos para electricidade e electrónica		77	7 526	35	3 508	9	933
Artigos para automóvel		439	17 023	350	16 470	98	3 579
Artigos para indústria química		234	10 105	193	8 290	33	1 286
Artigos para óptica, fotografia e cinema		..	..	104	12	..	..
Mobiliário		113	7 576	174	13 709	34	2 797
Artigos para outras indústrias		6 953	104 452	1 624	59 975	346	13 386
Placas planas, folhas e filmes para todos os fins		3 502	127 364	1 682	69 884	429	15 392
Tubos e tubagem para todos os fins		4 301	118 421	3 129	63 884	784	16 241
Artigos para agricultura, pesca e pecuária		242	6 514	82	3 307	22	957
Revestimentos de paredes e solos		190	14 510	131	9 049	18	839
Sanitários		70	3 318	80	4 837	11	829
Outros artigos para a construção civil		1 327	65 032	885	30 728	228	8 673
Frascos		753	39 683	719	35 566	138	7 378
Garrafas		948	34 568	825	28 401	276	9 713
Barris e garrafões		282	10 801	264	8 152	33	2 071
Bisnagas e tubos de reforço		40	3 070	5	1 080	1	285
Caixas e similares		271	13 576	106	9 661	43	2 703
Bilhas e vasos		144	4 391	162	4 837	45	1 397
Artigos de rolhagem		695	35 673	332	22 542	72	4 253
Sacos de grande capacidade		1 985	68 873	1 159	31 088	243	7 019
Sacos e bolsas de pequena capacidade		3 156	115 798	2 578	61 765	573	14 273
Grades, caixas de transporte, contentores, etc.		1 636	47 949	1 857	66 057	343	14 452
Outros artigos de embalagem		1 071	32 345	1 011	40 228	279	10 824
Anúncios luminosos		19	2 338	9	2 452	3	1 151
Outros artigos de publicidade		52	1 550	20	1 951	7	233
Artigos de escritório, desenho e escolares		35	5 230	36	5 569	9	1 537
Artigos de encadernação, de viagem e estojos		57	216	12	43	5	19
Artigos de usos domésticos		2 391	92 562	2 000	80 598	510	20 779
Artigos de desporto, campismo, jogos e brinquedos		361	20 661	272	15 602	63	3 887
Flores artificiais		46	3 173	45	2 601	13	622
Artigos de vestuário		21	142	21	120	4	26
Discos		885	14 448	653	11 830	198	4 058
Outros bens de consumo		1 304	36 906	840	23 364	213	6 185
Outros artigos de matérias plásticas		×	405 257	×	379 582	×	96 798
Tabuletas e material publicitário:							
Reclamos luminosos	n.º	4 379	26 317	2 616	18 708	638	5 515
Outro material publicitário		×	2 428	×	1 108	×	206

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica / Anos e meses	1974 I a IV Quantidade	1974 I a IV 1 000 ESC	1974 I a IV Quantidade	1975 I a IV 1 000 ESC	1975 IV Quantidade	1975 IV 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
AÇORES						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados do tipo nacional	80	3 049	83	5 668	20	1 474
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	2	59	1	52	o	11
Salgados	43	1 005	35	1 149	9	305
Fumados e cozidos	7	219	4	200	2	62
Pastas	3	129	3	170	1	32
Outros produtos de salsicharia	53	1 190	46	1 366	12	351
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Sardinha em molhos especiais	29	820	..	..	..	..
Carapau em azeite ou molhos	3	38	2	57	..	..
Cavala em azeite ou molhos	15	124	3	61	1	21
Atum conservado pelo sal						
Atum em azeite ou molhos	18	370	20	870	..	..
Similares do atum conservado pelo sal	..	..	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	10	192	..	..	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	..	..	..	..	..	..
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	4 653	19 791	5 463	33 046	526	3 238
Farinha de trigo para panificação lotada	971	4 267	1 044	6 393	275	1 684
Farinha de trigo de consumo corrente	..	..	..	..	..	..
Sêmeas	1 694	2 738	1 905	4 646	229	560
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	75	1 397	83	1 890	10	229
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de beterraba	615	4 457	842	9 397	..	..
Açúcar amarelo de beterraba	..	..	2	27	..	..
Melaço de beterraba	1 032	1 239	1 781	2 137	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	95	554	13	102	3	25
Massas alimentícias qualidade superior	54	296	5	44	1	10
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal e animal	4 066	9 600	2 230	9 344	..	..
Misturas compostas	7 602	29 494	6 105	32 678	1 512	8 163
Farinha de peixe	21	105	..	..	..	..
Alimentos estremes de origem vegetal	340	971	..	..	..	..
Das bebidas:						
Licores . . . hl	255	242	219	769	9	29
Outras bebidas espirituosas . . . »	..	..	..	..	..	..
Refrigerantes de sumos . . . »	1 274	1 258	593	639	43	50
Refrigerantes de essências ou extractos . . . »	6 645	3 663	6 979	5 509	2 002	1 742
Artefactos de malha:						
Malhas exteriores	1	487	1	369	o	95
Da borracha:						
Artigos de borracha:						
Calçado moldado só de borracha . . . 1 000 Pares	7	632	5	439	2	154
Outro calçado moldado . . . » »	2	159	4	242	1	78
Outros produtos de borracha	1	36	2	104	o	14
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça e outros fins	..	..	..	..	..	..
Cartuchos para caça . . . 1 000	..	..	..	..	..	..
Fogo de artifício	1	67	1	79	o	40
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	..	35	..	6
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latoaria e embalagens metálicas						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares . . . kg	730	25	828	25	190	7
Latas de folha-de-flandres para outros fins . . . kg	200	4	..	..	..	..
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:						
Pilhas e acumuladores:						
Baterias . . . n.º	461	512	708	979	194	270

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica / Anos e meses	1974		1975			
	I a IV				IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
MADEIRA						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	5	193	4	306	..	..
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	o	14	3	150	..	..
Salgados	4	85	8	295	..	..
Fumados e cozidos	o	15	1	83	..	..
Pastas	o	10	o	8	..	..
Outros produtos de salsicharia	3	49	2	43	..	..
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Atum conservado pelo sal	..	..	..	..	..	..
Atum em azeite ou molhos	35	1 418	59	3 422	..	..
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	..	..	..	..	..	..
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..	..	..
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação de 1.ª qualidade	4 008	19 953	2 897	17 665	692	4 227
Farinha de trigo para panificação lotada	686	3 172	1 768	9 041	506	2 845
Farinha de trigo de consumo corrente para massas	77	364	152	760	54	277
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	140	697	135	816	36	216
Farinha de milho	582	1 382	780	2 497	234	751
Farinha forrageira	803	1 605	117	375	34	109
Sêmolas	1 631	9 369	1 776	12 788	526	3 789
Sêmeas	1 493	2 539	2 310	5 775	599	1 498
Outros produtos	124	222	86	204	..	..
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	143	2 350	123	2 829	27	690
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de cana	..	..	..	..	..	..
Melaço de cana	..	..	..	..	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	65	342	81	506	30	188
Massas alimentícias qualidade superior	1 480	11 663	1 429	15 472	546	5 860
Alimentos compostos para animais:						
Misturas compostas	5 987	20 085	3 666	18 980	1 249	6 427
Alimentos estremes de origem vegetal	600	1 380	307	1 525	117	618
Alimentos estremes de origem animal	391	899	..	..	..	..
Das bebidas:						
Licores . . . hl	39	117	175	128	..	..
Outras bebidas espirituosas . . . »	10	29	12	36	..	..
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora	1	42	1	73	o	33
Fogo de artifício	2	176	1	142	o	41
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	..	..	..	..
Adubos:						
Compostos químicos-mistos	4 490	8 504	2 635	7 512	569	1 692
Outros tipos de adubos	..	..	..	..	..	..
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares . . . kg	1 246	46	263	10	..	..
Latas de folha-de-flandres para outros fins . . . »	236	6	564	17	209	7

2. — Produções diversas — (continuação)

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica / Anos e meses	1974		1975			
	I a IV				IV	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
AÇORES E MADEIRA						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Lacticínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado . . . hl	11 951	4 711	15 599	7 370	3 988	1 915
Leite esterilizado . . . »	..	..	..	..	..	..
Leite higienizado . . . »	3 046	900	3 135	1 216	752	288
Gelados e sorvetes . . .	6	117	4	112	1	39
Natas . . .	804	×	590	×	133	×
Manteiga . . .	737	18 589	509	24 904	174	8 851
Queijo . . .	1 219	45 276	978	51 559	369	18 423
Iogurte . . .	4	64	1	13	o	3
Leite em pó . . .	1 817	54 659	2 345	99 477	1 028	47 925
Produtos dietéticos . . .	164	7 119	649	27 956	25	1 350
Outros produtos lácteos . . .	×	11	×	72	×	40
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Frutos conservados pelo frio . . .	39	24	..	..	..	..
Sumos de frutos . . . hl	133	219	44	80	5	7
Produtos hortícolas conservados pelo frio . . .	10	5	1	16	..	..
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado . . .	83	×	240	×	216	×
Peixe congelado (só conta própria) . . .	78	1 382	240	3 826	216	3 475
Moluscos congelados . . .	3	×	..	..	..	..
Moluscos congelados (só conta própria) . . .	..	..	..	..	..	..
Crustáceos congelados . . .	..	..	..	..	..	..
Crustáceos congelados (só conta própria) . . .	..	..	..	..	..	..
Das bebidas:						
Cerveja branca . . . hl	19 695	12 021	22 329	13 354	5 400	3 078
Cerveja preta . . . »	8 116	6 299	4 801	3 747	70	47
Do tabaco:						
Cigarrilhas de capa de tabaco . . .	3	580	2	397	o	107
Cigarros . . .	208	30 624	197	31 017	135	5 415
Picados . . .	10	686	8	546	2	157
Rapés . . .	7	567	7	574	1	89
De curtumes:						
Curtidos de curtimenta mineral . . . FT^2	16 715	215	15 278	211	3 950	35
Curtidos a tanino:						
Atanados seco . . . FT^2	5 500	82	2 500	40	..	..
Outros curtidos a tanino . . .	2	101	o	30	..	..
Atanados cromados e o semi-crómio . . . FT^2	2 865	54	2 934	46	..	..
Carneiras para chapéus . . . FT^2	590	9	..	..	..	..
Curtidos para utensilagem industrial . . .	..	..	..	..	..	..
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão)						
Telhas, telhões e acessórios de telhado . . .	124	200	174	290	35	57
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro . . .	641	86	46	52	1	4
Artigos de vidro:						
Espelhagem . . . m^2	4 243	895	6 887	1 052	1 864	225
Biselagem e outros trabalhos . . . kg	×	171	×	105	..	..
Outros artigos de vidro . . .	..	..	..	..	..	..
Porcelana, faiança e grés fino:						
Produtos de olaria . . .	156	717	147	947	11	97
Louça de mesa em faiança . . .	18	51	60	183	14	44
Louça ornamental em faiança . . .	12	36	81	248	15	47

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

Valeur de la production dans quelques branches d'activité industrielle

Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964) — *Branches d'activité d'après C.A.E. (Version 1964)* / Anos e meses — *Années et mois*	1974	1975 I a IV	1975 IV
	1 000 ESC		
1	2	3	4
CONTINENTE			
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	575 230	695 843	175 388
202.00 — Indústria de lacticínios	507 664	600 302	189 378
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	249 326	282 463	73 966
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	202 595	293 475	43 465
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	111 878	97 861	27 733
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	996 107	1 202 573	307 532
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz	317 682	511 799	134 651
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	141 369	197 203	56 754
207.20 — Refinação de açúcar	730 119	1 344 925	399 820
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau	285 076	289 786	69 331
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	763 204	974 127	221 113
209.20 — Fabricação de margarina	254 957	297 578	38 513
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	162 472	247 049	58 970
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	1 864 274	2 911 370	732 541
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras	98 261	142 852	37 969
21 — Das bebidas			
211.10 — Fabricação de álcool etílico	4 917	6 790	1 676
211.30 — Produção de aguardentes preparadas	57 642	×	6 666
211.40 — Fabricação de licores e outros espirituosos	42 920	44 527	10 327
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos	58 924	57 197	11 139
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	627 958	667 312	184 952
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	193 858	234 089	68 013
22 — Do tabaco			
220.00 — Indústria do tabaco	700 395	713 727	190 728
23 — Têxteis			
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos	1 763 715	1 193 755	246 979
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos	5 930 704	5 127 835	1 231 888
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	156 502	132 679	31 751
232.00 — Fabricação de malhas	1 995 815	1 700 582	425 053
233.10 — Fabricação de cordas e cabos	405 476	452 887	75 054
233.20 — Fabricação de redes	17 700	23 106	5 590
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados	137 361	104 266	23 922
24 — Artigos de vestuário			
241.00 — Fabricação de calçado	644 731	680 694	150 237
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria	25 326	22 182	5 509
243.30 — Confecção de artigos de vestuario (pronto-a-vestir)	1 899 086	1 610 615	377 009
244.10 — Confecção de artigos de lona e similares	5 597	3 583	603
244.40 — Confecção de sacaria	2 116	4 551	1 373

Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975 I a IV	1975 IV
	1 000 ESC		
5	6	7	8
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário			
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados	105 960	93 505	24 726
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira	189 456	271 831	86 604
252.10 — Tanoaria	×	20 310	4 356
252.20 — Fabricação de caixas e outras embalagens de madeira	×	27 192	8 055
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça	1 511 686	1 201 907	255 413
26 — Mobiliário			
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico	301 617	220 070	57 793
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas	40 116	38 516	8 886
27 — Do papel e dos artigos de papel			
271.10 — Fabricação de pasta	1 092 441	1 485 849	310 711
271.20 — Fabricação de papel e cartão	931 590	1 146 582	249 389
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	657 430	561 315	138 943
29 — Indústria de curtumes e dos artigos de coiro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário			
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles	378 755	305 927	78 369
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	93 333	83 902	13 696
30 — Da borracha			
300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar	444 982	486 171	119 333
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	229 057	235 470	58 284
31 — Química			
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	627 455	875 001	189 300
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos	77 837	93 689	24 519
311.40 — Fabricação de resinosos	297 614	394 505	86 655
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas	254 131	230 437	54 147
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas	531 129	381 210	84 056
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	52 973	49 114	11 216
311.80 — Fabricação de adubos	878 400	1 280 153	265 179
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares	154 557	198 806	39 632
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	468 102	513 745	127 035
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	251 966	236 355	69 092
319.20 — Fabricação de fósforos	60 730	71 906	19 274
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações	591 755	611 542	157 040
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas	820 710	875 561	217 511
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
321.00 — Refinarias de petróleo bruto	4 068 078	4 031 553	593 807
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis	1 745	245	58

3.—Valor da produção em alguns ramos de actividade indústrial

(continuação — *suite*)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IV		IV
	1 000 ESC		
1	2	3	4
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	467 477	570 428	140 856
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro	685 867	645 474	151 139
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	59 943	63 656	14 769
333.00 — Olaria, porcelana e faiança	450 712	478 152	101 574
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	598 068	606 731	168 265
339.41 — Fabricação de cal hidráulica	22 076	24 102	6 189
339.50 — Fabricação de gesso	9 626	11 272	3 249
339.60 — Fabricação de abrasivos	27 868	20 544	7 401
34 — Metalúrgicas de base			
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres	1 518 637	1 311 206	344 097
341.40 — Trefilagem de ferro e aço	214 033	292 867	62 188
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	339 657	405 484	90 778
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas, sua afinação e refinação	214 908	155 909	37 718
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos	53 116	30 077	6 288
342.90 — Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.	183 996	×	×
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte			
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	274 892	238 519	56 099
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais	55 755	82 315	20 406
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	253 653	217 126	57 824
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	1 027 751	620 909	137 786
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas			
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais	139 578	88 222	24 108
360.30 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias da alimentação e das bebidas	71 836	78 513	14 017
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário	6 488	6 610	1 619
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado	233 612	175 788	47 872
360.60 — Construção e montagem de máquinas auxiliares para a indústria e material de elevação e remoção	336 311	×	×
360.99 — Construção e montagem de máquinas não eléctricas n. e.	43 347	36 672	7 923
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores	246 532	×	21 796
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados	551 336	606 044	144 949
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	97 407	103 668	27 400
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e.	23 562	52 748	12 899
38 — Construção de material de transporte			
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro	45 497	×	×
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor	1 644 291	1 649 090	413 819
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	227 206	220 275	61 328
383.30 — Fabricação de peças e acessórios para veículos a motor	365 680	152 681	32 047
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas	360 470	×	×
39 — Indústrias transformadoras n. e.			
399.40 — Fabricação de brinquedos e artigos de desporto	93 935	×	11 295
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas	1 527 786	1 144 961	277 721
399.80 — Produção de tabuletas e outro material	33 955	24 982	7 099

AÇORES

	1974	1975	
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	7 788	10 021	2 587
202.00 — Indústria de lacticínios	139 193	217 781	79 249
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	1 668	1 019	52
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	×	51 838	13 220
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	1 405	2 315	637
207.10 — Fabricação de açúcar	5 696	11 561	..
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	850	112	35
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	40 065	45 979	12 120
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca 209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	4 252	6 148	2 545
21 — Das bebidas			
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	254	785	33
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	4 942	6 160	1 795
211.10 — Produção de álcool etílico 211.30 — Produção de aguardentes preparadas 213.00 — Fabricação de malte e cerveja	15 975	11 404	3 143
22 — Do tabaco			
220.00 — Indústria do tabaco	20 900	20 985	5 844
23 — Têxteis			
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas 232.00 — Fabricação de malhas	1 311	3 218	727

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial
(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IV		IV
	1 000 ESC		
1	2	3	4
27 — Do papel e dos artigos de papel			
271.20 — Fabricação de papel e cartão 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	954	1 126	311
30 — Da borracha			
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	1 204	1 297	392
31 — Químicas			
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	67	114	46
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos 311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos 319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações	12 041	26 834	10 743
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	..	..	..
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro 333.00 — Olaria, porcelana e faiança 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	4 648	5 941	1 205
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	554	1 136	317
34-38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte.			
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	2 558	1 706	285
Diversas			
241.00 — Fabricação de calçado 252.20 — Fabricação de embalagens de madeira 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	497	354	93

MADEIRA

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IV		IV
	1 000 ESC		
1	2	3	4
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	×	1 238	310
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	1 420	4 766	1 344
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	39 303	50 916	13 807
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	2 997	3 853	886
207.10 — Fabricação de açúcar	..	..	..
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	13 446	15 978	6 048
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	22 364	20 485	7 045
202.00 — Indústria de lacticínios 203.00 — Enlatamento de frutos e de produtos hortícolas 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	5 802	7 500	4 441
21 — Das bebidas			
211.10 — Produção de álcool etílico 211.30 — Produção de aguardentes preparadas 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos 213.00 — Fabricação de malte e cerveja 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	17 337	15 926	5 263
27 — Do papel e dos artigos do papel			
271.20 — Fabricação de papel e cartão 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	3 866	4 246	627
29 — De curtumes e dos artigos de coiro e pele			
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e peles 293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	438	382	123
31 — Químicas			
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	218	215	74
311.80 — Fabricação de adubos	8 504	7 512	1 692
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção 332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro 333.00 — Olaria, porcelana e faiança 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	11 546	6 929	1 751

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IV		IV
	1 000 ESC		
1	2	3	4
34-35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte			
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. 350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	1 372	994	488
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	7 899	9 231	2 790

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IV		IV
	1 000 ESC		
5	6	7	8
38 — Construção de material de transporte			
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	3 981	2 164	678
Diversas			
220.00 — Indústria do tabaco 243.30 — Confecção de artigos de vestuário 252.10 — Tanoaria 300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. 313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	15 975	17 922	5 050

Notas — O conceito do valor de produção não considera os bens de capital fixo produzidos pelo estabelecimento para uso próprio e a variação dos produtos em vias de fabrico no início e no fim do período.

Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico.

Remarques — *Le concept de la valeur de production ne comprend pas les biens de capital fixe produits pour l'utilisation de l'établissement et la variation de la valeur des produits en cours de fabrication ou commencement et à la fin de la période.*

Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité economique aux Îles adjacentes découlent du secret statistique.

14. — Energia. Énergie [1]

1. — Produções diversas
Productions diverses

Indústrias e produtos	1974 I a V Quantidade *Quantité*	1974 I a V 1 000 ESC	1974 V Quantidade	1974 V 1 000 ESC	1975 I a V Quantidade	1975 I a V 1 000 ESC	1975 V Quantidade	1975 V 1 000 ESC	*Industries et produits*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CARVÃO (Antracito) (t) (a)									**CHARBON (Anthracite) (t) (a)**
Continente	88 834	32 020	19 940	7 366	94 606	50 130	17 842	9 405	**Continent**
ELECTRICIDADE (10⁶ kWh) (b)									**ÉLECTRICITÉ (10⁶ kWh) (b)**
Continente									**Continent**
Total	4 763	×	804	×	4 858	×	865	×	**Total**
De serviço público	4 546	×	764	×	4 654	×	832	×	**De service public**
De serviço particular	222	×	40	×	204	×	33	×	**De service privé**
De origem hídrica	4 197	×	658	×	3 358	×	571	×	D'origine hidraulique
De serviço público	4 177	×	654	×	3 342	×	569	×	De service public
De serviço particular	20	×	4	×	16	×	2	×	De service privé
De origem térmica	571	×	146	×	1 500	×	294	×	D'origine thermique
De serviço público	369	×	110	×	1 312	×	263	×	De service public
De serviço particular	202	×	36	×	188	×	31	×	De service privé
De origem hídrica segundo os principais cursos de água									D'origine hidraulique selon les principaux cours d'eau
Alforfa	8	×	1	×	8	×	1	×	Alforfa
Alva	100	×	13	×	75	×	10	×	Alva
Ave	40	×	2	×	39	×	6	×	Ave
Cabrum	11	×	2	×	9	×	1	×	Cabrum
Cávado	277	×	25	×	37	×	58	×	Cávado
Douro	2 793	×	453	×	1 882	×	343	×	Douro
Nisa	3	×	2	×	2	×	..	×	Nisa
Ocreza	12	×	o	×	9	×	o	×	Ocreza
Rabagão	65	×	15	×	145	×	45	×	Rabagão
Raia	1	×	o	×	1	×	o	×	Raia
Santa Catarina	o	×	o	×	o	×	o	×	Santa Catarina
Sôr	1	×	1	×	1	×	1	×	Sôr
Sorraia	o	×	..	..	o	×	..	..	Sorraia
Távora	61	×	15	×	45	×	13	×	Távora
Tejo	113	×	19	×	65	×	11	×	Tejo
Unhais	27	×	4	×	12	×	1	×	Unhais
Varosa	32	×	4	×	28	×	3	×	Varosa
Zêzere	398	×	53	×	312	×	41	×	Zêzere
Outros	235	×	45	×	672	×	35	×	Autres
Ilhas Adjacentes									**Îles Adjacentes**
Açores									**Azores**
Total	32	×	5	×	34	×	7	×	**Total**
De serviço público	30	×	5	×	32	×	7	×	**De service public**
De serviço particular	2	×	o	×	2	×	o	×	**De service privé**
De origem hídrica	8	×	1	×	9	×	2	×	D'origine hidraulique
De serviço público	8	×	1	×	9	×	2	×	De service public
De serviço particular	..	..	..	..	..	..	..	..	De service privé
De origem térmica	24	×	4	×	25	×	5	×	D'origine thermique
De serviço público	22	×	4	×	23	×	5	×	De service public
De serviço particular	2	×	o	×	2	×	o	×	De service privé
Madeira									**Madère**
Total	33	×	7	×	35	×	7	×	**Total**
De serviço público	33	×	7	×	35	×	7	×	**De service public**
De serviço particular	o	×	o	×	o	×	o	×	**De service privé**
De origem hídrica	21	×	4	×	23	×	4	×	D'origine hidraulique
De serviço público	21	×	4	×	23	×	4	×	De service public
De serviço particular	..	×	..	..	..	..	..	..	De service privé
De origem térmica	12	×	3	×	12	×	3	×	D'origine thermique
De serviço público	12	×	3	×	12	×	3	×	De service public
De serviço particular	o	×	o	×	o	×	o	×	De service privé
GÁS (1 000 m³)									**GAZ (1 000 m³)**
De fábrica	63 131	50 834	12 331	50 834	61 616	64 784	10 773	11 419	D'usine

[1] Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — *Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.*

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — *La valeur correspond à la valeur sur le marché national.*

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kWh — *Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieur à 50 kWh.*

15. — Construção. Construction

1. — Construção de edifícios — *Construction d'édifices*

Licenças concedidas para obras — *Permis délivrés pour travaux de bâtiment*

2.º trimestre — *2ème trimestre* 1975

Distritos e centros urbanos *Districts et centres urbains*	Total: Construções novas *Constructions nouvelles*	Total: Transformações ampliações e restaurações *Transformations, agrandissements et restaurations*	Para habitação *Pour l'habitation*: Construções novas	Para habitação: Transformações, ampliações e restaurações	Para agricultura, silvicultura, caça e pesca *Pour l'agriculture, sylviculture, chasse et pêche*: Construções novas	Para agricultura: Transformações, ampliações e restaurações	Para indústria transformadora *Pour l'industrie manufacturière*: Construções novas	Para indústria: Transformações, ampliações e restaurações	Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Pour le commerce, banques, assurances et affaires immobilières*: Construções novas	Para comércio: Transformações, ampliações e restaurações	Para outros fins *Pour d'autres fins*: Construções novas	Para outros fins: Transformações, ampliações e restaurações
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*	**10 131**	**2 501**	**8 047**	**2 236**	**556**	**36**	**82**	**45**	**27**	**31**	**1 419**	**153**
Continente	**9 858**	**2 328**	**7 855**	**2 086**	**529**	**25**	**79**	**43**	**27**	**28**	**1 368**	**146**
Ilhas Adjacentes	273	173	192	150	27	11	3	2	..	3	51	7
Açores	63	45	29	39	12	..	3	1	..	2	19	3
Madeira	210	128	163	111	15	11	..	1	..	1	32	4
Distritos do Continente												
Aveiro	766	178	603	156	56	..	14	10	6	2	87	10
Beja	68	26	62	22	1	..	1	1	..	1	4	2
Braga	771	224	695	217	4	2	7	1	..	1	65	3
Bragança	418	105	319	99	45	3	5	..	1	1	48	2
Castelo Branco	422	69	299	59	27	1	1	1	..	1	95	7
Coimbra	685	111	570	93	38	4	4	3	1	1	72	10
Évora	113	61	93	55	4	..	6	..	1	1	9	5
Faro	345	94	309	80	4	..	..	..	1	4	31	10
Guarda	443	154	309	146	39	1	4	..	3	1	88	6
Leiria	1 054	65	817	55	55	1	11	2	2	..	169	7
Lisboa	763	157	547	119	13	..	7	8	3	5	193	25
Portalegre	69	65	54	58	5	..	..	3	1	1	9	3
Porto	1 170	292	954	261	33	4	7	10	5	1	171	16
Santarém	807	96	636	82	87	3	3	1	1	5	80	5
Setúbal	423	55	379	46	7	..	2	..	..	..	35	9
Viana do Castelo	361	127	305	122	23	1	..	1	1	1	32	2
Vila Real	413	134	314	123	18	2	1	1	..	..	80	8
Viseu	767	315	590	293	70	3	6	1	1	2	100	16
Dos Açores												
Angra do Heroísmo	26	25	4	21	9	..	..	1	..	1	13	2
Horta	19	8	11	6	2	..	1	..	..	1	5	1
Ponta Delgada	18	12	14	12	1	..	2	..	..	..	1	..
Da Madeira												
Funchal	210	128	163	111	15	11	..	1	..	1	32	4
Centros urbanos												
Do Continente	**526**	**112**	**471**	**90**	**8**	..	**7**	**8**	**1**	**6**	**39**	**8**
Lisboa (cidade — ville)	*10*	*24*	*8*	*16*	..	..	*2*	*5*	..	*2*	..	*1*
Porto (cidade)	21	9	19	5	..	..	2	2	..	..	..	2
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (*a*)	69	9	61	9	..	..	..	..	..	..	8	..
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (*b*)	63	7	55	5	..	..	1	..	1	1	6	1
Próximo do Porto (*c*)	68	7	43	3	..	..	..	..	..	..	25	4
Outros	295	56	285	52	8	..	2	1	..	3	..	..
Das Ilhas Adjacentes	**10**	**26**	**9**	**19**	**1**	..	..	..	..	**2**	..	**5**
Açores	7	11	6	6	1	..	..	..	..	1	..	4
Madeira	3	15	3	13	..	..	..	..	..	1	..	1
2.º trimestre de 1974 — **Continente e Ilhas Adjacentes**	**9 716**	**2 313**	**7 378**	**1 954**	**639**	**72**	**134**	**70**	**31**	**64**	**1 534**	**153**
Continente	9 488	2 146	7 220	1 811	622	65	132	64	29	58	1 485	148
Ilhas Adjacentes	228	167	158	143	17	7	2	6	2	6	49	5
Centros urbanos												
Do Continente	**648**	**140**	**580**	**98**	**3**	..	**12**	**9**	**8**	**25**	**45**	**8**
Lisboa (cidade)	38	27	38	12	..	..	..	2	..	10	..	3
Porto (cidade)	53	23	46	14	..	..	3	1	4	7	..	1
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (*a*)	91	24	80	23	..	..	..	..	1	..	1	1
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (*b*)	93	6	88	5	..	..	..	1	..	..	5	..
Próximo do Porto (*c*)	72	11	68	8	..	..	1	2	1	1	2	..
Outros	301	49	251	36	3	..	8	3	2	7	37	3
Das Ilhas Adjacentes	25	29	24	22	..	..	1	3	..	4	..	..

a) — Inclui os centros urbanos — *Y compris les centres urbains* — Almada, Amora, Baixa da Banheira, Barreiro, Cova da Piedade e Montijo.
b) — » » » » » » » » » — Agualva-Cacém, Algés, Algueirão-Mem Martins, Amadora, Brandoa, Cascais, Damaia, Moscavide, Odivelas, Pontinha, Queluz, Sacavém e Venda-Nova.
c) — » » » » » » » » » — Ermesinde, Gondomar, Leça da Palmeira, Matosinhos, S. Mamede de Infesta, Valbom (Gondomar) e Vila Nova de Gaia.

Nota: — Entende-se por centro urbano, segundo o conceito aplicado no Recenseamento da População de 1970, todas as sedes de distrito e os aglomerados populacionais com 10 000 ou mais habitantes.

Com os resultados do Recenseamento da População de 1970 (estimativa a 20%), procedeu-se a uma actualização provisória da relação dos centros urbanos indicados nas alíneas *a*) *b*) e *c*).

Nous désignons par centre urbain, selon la notion appliquée dans le Récensement de la Population de 1970, tous les centres de districts et les agglomérations de population ayant 10 000 habitants ou plus.

D'accord avec les résultats obtenus avec le Recensement de la Population en 1970 (aperçu à 20%), on a actualisé, provisoirement, la liste des centres urbains aux alineas: a) b) *e* c).

2. — Índices do custo da construção civil em Lisboa

Indices du coût de la construction civile à Lisbonne

Base (100) Março 1949

Anos e meses — *Années et mois*	A — Prédios com 3 pavimentos e 2 fogos por pavimento *Immeubles à 3 étages et 2 foyers par étage*			B — Prédios com 2 pavimentos e 1 fogo por pavimento *Immeubles à 2 étages et 1 foyer par étage*		
	Materiais *Matériels*	Mão-de-obra *Main d'oeuvre*	Total	Materiais	Mão-de-obra	Total
1	2	3	4	5	6	7
1974						
Março — *Mars*	174,5	425,7	253,2	198,5	430,3	280,9
Junho — *Juin*	177,6	467,8	268,5	199,0	471,0	295,7
Setembro — *Septembre*	* 188,0	512,6	* 290,0	213,4	516,7	321,3
Dezembro — *Décembre*	190,9	517,0	293,1	219,9	521,0	327,0
1975						
Março — *Mars*	* 191,6	* 549,3	* 303,7	* 242,4	* 545,7	* 350,3
Junho — *Juin*	204,6	549,3	312,6	242,4	545,7	350,3

Nota: A metodologia aplicada na montagem deste índice encontra-se descrita na publicação n.º 15 da série «Estudos», do I. N. E. — *La méthodologie appliquée dans l'établissement de ce indice se trouve décrite dans la publication nº 15 de la série «Estudos» de l'I. N. S.*

A. — Meios de transporte — *Moyens de transport*

1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée

Países e cilindrada *Pays et cylindrée*	1974	1975	
	IV	IV	I a IV
1	2	3	4
TOTAL	**5 747**	**6 090**	**16 624**
Por países — *par pays*			
Alemanha (Rep. Fed.)	938	601	1 799
Checoslováquia	..	..	..
Estados Unidos da América	2	..	..
França	819	1 030	2 054
Itália	1 158	1 166	3 316
Japão	1 416	1 654	4 395
Reino Unido	1 369	1 639	5 052
Suécia	45	..	8
Por cilindrada (c.c.) — *Par cylindrée*			
Até 1000	1 134	1 739	4 858
De 1001 a 1200	2 187	2 870	6 212
De 1201 a 1400	996	615	2 974
De 1401 a 1750	705	517	1 547
De 1751 a 2000	491	141	608
De 2001 e mais	234	208	425

Origem — *Source:* Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids brut homologués

Países e pesos brutos *Pays et poids brut*	1974	1975	
	IV	IV	I a IV
1	2	3	4
TOTAL	**2 223**	**2 827**	**7 329**
Por países — *Par pays*			
Alemanha (Rep. Fed.)	237	143	480
França	580	1 522	3 584
Itália	99	180	357
Japão	416	142	677
Portugal	19	18	18
Reino Unido	815	739	2 045
Suécia	47	59	124
Outros — *Autres*	10	24	44
Por pesos brutos — *Par poids brut (kg)*			
Até 2 500	1 492	2 252	5 821
De 2 501 a 3 500	302	253	762
De 3 501 a 7 000	108	96	193
De 7 001 a 10 000	38	56	115
De 10 001 a 15 000	123	64	176
De 15 001 a 20 000	58	51	100
De 20 001 e mais	102	55	162
Ignorado — *Ignoré*	..	..	..

Origem — *Source:* Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Pessoal, circulação, transporte e consumo de energia eléctrica

Personnel, circulation, transport et électricité consommée

Especificação — *Spécification* / Anos e meses — *Années et mois*	1974	1975		
	VI	IV	V	VI
1	2	3	4	5
Efectivo médio do pessoal (Total) — *Effectif moyen du personnel*	24 152	24 997	25 215	×
Direcção — *Direction*	452	458	461	×
Técnico — *Technique*	544	594	588	×
Administrativo e outros empregados — *Administratif et de bureau*	16 452	17 137	17 358	×
Operário — *Ouvrier*	6 704	6 808	6 808	×
Circulação — *Circulation:*				
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — *Total des parcours (service)*	2 487	2 574	2 423	×
De locomotivas e tractores — *De ocomotives et tracteurs*	1 498	1 607	1 502	×
De passageiros — *De voyageurs*	*1 029*	*1 097*	*1 049*	×
De mercadorias — *De marchandises*	*469*	*510*	*453*	×
De automotoras (passageiros) — *De automotrices (voyageurs)*	989	967	921	×
Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — *Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km*	26,5	26,3	26,5	×
Vagões carregados na rede — *Wagons chargés sur le réseau*	29 238	31 780	30 189	×
Vagões entrados carregados do estrangeiro — *Wagons entrés chargés de l'étranger*	1 480	1 587	1 524	×
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — *Solde, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux*	— 9 123	—7 799	—6 916	×

Especificação / Anos e meses	1974	1975		
	VI	IV	V	VI
6	7	8	9	10
Transporte — *Transport:*				
Passageiros transportados (1000) — *Voyageurs transportés*	14 703	15 835	16 399	×
1.ª classe	*2 418*	*2 672*	*2 702*	×
2.ª classe	*12 285*	*13 163*	*13 697*	×
Passageiros-quilómetro (1000) — *Voyageurs-kilomètre*	296 881	311 533	330 209	×
Mercadorias carregadas (1000 t) — *Marchandises chargées*	385	314	292	×
Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — *Marchandises entrées par chemin de fer*	17	15	12	×
Mercadorias transportadas (1000 t) — *Marchandises transportées*	404	530	305	×
Grande velocidade — Grande vitesse	*16*	*15*	*16*	×
Pequena velocidade — Petite vitesse	*388*	*315*	*289*	×
Toneladas-quilómetro (1000) — *Tonnes-kilomètre*	83 366	74 350	65 417	×
Carga média dos vagões (t) — *Chargement moyen des wagons*	13,1	10,0	9,6	×
Percurso médio duma tonelada (km) — *Parcours moyen d'une tonne*	206,4	225,3	214,4	×
Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — *Electricité consommée*	13 181	14 273	14 577	×
Na tracção	11 722	12 469	12 655	×
Noutros fins	1 459	1 804	1 922	×

Origem — *Source:* C. P. e Sociedade Estoril.

C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto

Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»

Acidentes e vítimas — *Accidents et victimes* / Cidades, anos e meses — *Villes, années et mois*	Lisboa						Porto					
	1974	1975					1974	1975				
	VII	III	IV	V	VI	VII	VII	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abalroamentos — *Collisions*	**906**	**482**	**508**	**555**	**487**	**523**	**542**	**301**	**317**	**353**	**353**	**402**
Entre automóveis — *Entre automobiles*	793	370	369	417	346	391	207	196	187	221	213	244
Automóvel e bicicio — *Automobile et bicyclette*	50	47	70	54	63	64	127	53	56	50	59	66
Automóvel e motociclo — *Automobile et motocyclette*	21	15	19	32	20	23	7	3	9	10	4	6
Automóvel e eléctrico — *Automobile et tramway*	11	11	16	11	16	6	11	8	13	14	14	15
Automóvel e veículo de tracção animal — *Automobile et véhicule de traction animale*	1	..	..	3	..	..	..	..	1	..	..	..
Automóvel e obstáculo fixo — *Automobile et obstacle fixe*	30	38	32	33	39	37	6	13	46	7	14	16
Outros abalroamentos — *Autres collisions*	..	1	2	5	3	2	184	28	5	51	49	55
Atropelamentos — *Collisions avec des personnes*	**247**	**255**	**251**	**238**	**251**	**227**	**297**	**148**	**151**	**157**	**152**	**162**
Por automóveis — *Par automobiles*	227	228	212	202	207	196	211	128	124	135	128	130
Por biciclos — *Par bicyclettes*	9	14	13	19	23	21	79	16	22	19	18	23
Por motociclos — *Par motocyclettes*	4	6	16	11	12	5	3	1	4	3	3	5
Por eléctricos — *Par tramways*	2	4	3	6	8	5	3	3	1	..	3	2
Por veículos n. e. — *Par véhicules n. d.*	5	3	7	..	1	..	1	..	..	..	..	2
Vítimas — *Victimes*	**339**	**525**	**366**	**569**	**601**	**554**	**757**	**279**	**316**	**348**	**333**	**379**
Mortos — *Tués*	5	11	9	6	1	4	4	3	3	4	4	4
Gravemente feridos — *Gravement blessés*	187	181	199	202	213	205	212	42	53	62	65	61
Ligeiramente feridos — *Légèrement blessés*	147	333	358	361	387	345	541	234	260	282	264	314

Origem — *Source: P. S. P.*

2. — Acidentes, veículos intervenientes e vítimas, por distritos

Accidents, véhicules intervenants et victimes, par districts

Novembro de 1974 — *Novembre 1974*

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas *Accidents, véhicules intervenants et victimes*	Total geral *Total général*	Continente — *Continent*										
		Total	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Número de acidentes — *Nombre d'accidents*	3 522	3 458	170	35	150	17	43	182	41	100	28	149
Veículos intervenientes — *Véhicules intervenants*	5 795	5 693	326	64	257	27	70	312	69	172	37	254
Velocípedes sem motor — *Bicyclettes sans moteur*	132	130	10	1	5	..	..	11	2	8	1	11
Velocípedes com motor — *Bicyclettes avec moteur*	853	844	48	9	48	5	15	38	17	43	6	55
Motociclos — *Motocyclettes*	131	129	5	..	1	..	..	12	4	3	24	5
Automóveis — *Automobiles:*												
Ligeiros de passageiros — *Légères de voyageurs*	3 710	3 628	186	37	149	14	40	186	33	89	3	130
Ligeiros de mercadorias — *Légères de marchandises*	254	252	16	6	15	3	9	11	5	10	2	23
Pesados de mercadorias — *Lourdes de marchandises*	351	346	40	8	22	..	2	34	6	8	..	20
Autocarros — *Autocars*	268	268	16	1	13	2	4	14	1	6	..	6
Eléctricos e troleicarros — *Tramways et trolleybuses*	44	44	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..
Outros — *Autres*	52	52	5	2	3	3	..	4	1	5	1	4
Vítimas — *Victimes*	3 656	3 626	167	43	159	17	46	185	68	116	32	201
Peões — *Piétons*	1 085	1 064	41	..	56	..	8	54	10	24	3	34
Condutores e passageiros de — *Conducteurs et voyageurs de:*												
Velocípedes sem motor	163	161	19	1	5	..	..	9	2	5	1	13
Velocípedes com motor	700	698	45	10	29	4	13	36	16	39	6	43
Motociclos	123	122	5	..	..	..	..	11	6	4	..	3
Automóveis:												
Ligeiros	1 222	1 218	42	22	52	4	20	48	27	35	18	67
Pesados	239	239	11	8	12	4	3	12	6	5	4	17
Outros veículos de propulsão mecânica — *Autres véhicules de propulsion mécanique*	29	29	2	1	4	3	..	2	..	2	..	1
Atrelados e cavaleiros — *Remorques et cavaliers*	13	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas — *Autres personnes*	82	82	2	1	1	2	2	13	1	2	..	23
Gravidade das lesões sofridas — *Gravité des lésions subies:*												
Mortos — *Tués*	327	327	7	9	29	1	8	31	9	12	5	41
Gravemente feridos — *Gravément blessés*	1 458	1 442	86	19	69	13	26	92	38	58	13	103
Ligeiramente feridos — *Légèrement blessés*	1 871	1 857	74	15	61	3	12	62	21	46	14	57

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas	Continente (*continuação*)								Açores				Madeira
	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Número de acidentes — *Nombre d'accidents*	1 211	25	780	190	199	38	21	79	28	17	2	9	36
Veículos intervenientes — *Véhicules intervenants*	1 935	38	1 241	340	316	72	33	130	44	23	4	17	58
Velocípedes sem motor — *Bicyclettes sans moteur*	14	3	31	15	14	3	..	1	2	1	1	..	..
Velocípedes com motor — *Bicyclettes avec moteur*	181	7	206	62	62	12	9	21	7	3	..	4	2
Motociclos — *Motocyclettes*	42	..	15	4	14	..	..	..	2	1	1	..	..
Automóveis — *Automobiles:*													
Ligeiros de passageiros — *Légères de voyageurs*	1 440	20	805	174	185	41	17	79	27	15	1	11	55
Ligeiros de mercadorias — *Légères de marchandises*	51	..	52	12	16	7	3	11	2	2	..	..	..
Pesados de mercadorias — *Lourdes de marchandises*	78	6	42	54	10	6	2	8	4	1	1	2	1
Autocarros — *Autocars*	89	1	76	15	10	3	2	9	..	..	..	..	..
Eléctricos e troleicarros — *Tramways et trolleybuses*	31	..	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros — *Autres*	9	1	4	4	5	..	..	1	..	..	..	..	..
Vítimas — *Victimes*	1 135	23	693	292	253	51	31	114	16	9	2	5	14
Peões — *Piétons*	413	5	275	42	70	6	5	18	7	6	..	1	14
Condutores e passageiros de — *Conducteurs et voyageurs de:*													
Velocípedes sem motor	20	3	46	24	10	2	..	1	2	1	1	..	..
Velocípedes com motor	151	4	157	49	53	20	7	16	2	..	..	2	..
Motociclos	52	..	14	14	13	..	..	..	1	..	1	..	..
Automóveis:													
Ligeiros	401	9	178	121	73	15	18	68	4	2	..	2	..
Pesados	59	1	18	31	31	6	1	10	..	..	..	..	..
Outros veículos de propulsão mecânica — *Autres véhicules de propulsion mécanique*	10	..	3	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Atrelados e cavaleiros — *Remorques et cavaliers*	10	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas — *Autres personnes*	19	1	2	8	2	2	..	1	..	..	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas — *Gravité des lésions subies:*													
Mortos — *Tués*	59	1	61	20	10	13	1	10	..	..	..	..	..
Gravemente feridos — *Gravément blessés*	356	17	152	155	142	23	15	60	7	6	..	1	9
Ligeiramente feridos — *Légèrement blessés*	720	5	480	117	101	10	15	44	9	3	2	4	5

3. — Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

Eléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Elementos de exploração / *Eléments de l'exploitation* — Distritos — *Districts*	Extensão dos percursos simples *Longueur des parcours simples* (km)	Número de veículos *Nombre de véhicules* (n.º)	Passageiros transportados *Voyageurs transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportados *Voyageurs-kilomètre transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis *Voyageurs-kilomètre transportables* (1000)	Veículos-quilómetro *Véhicules-kilomètre* (1000)	Lotação média dos veículos *Capacité moyenne des véhicules* $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coeficiente de utilização *Coefficient d'utilisation* $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	59 394	4 756	29 171	255 745	532 541	12 135	44	48,0
Continente — *Continent*	55 961	4 394	26 977	238 809	498 189	11 325	44	47,9
Aveiro	4 891	344	1 354	17 279	33 986	767	44	50,8
Beja	110	3	4	156	224	6	37	69,6
Braga	3 995	427	2 331	23 605	56 375	1 200	47	41,8
Bragança	1 113	44	67	1 377	3 347	78	43	41,1
Castelo Branco	1 693	114	247	4 773	8 361	210	40	57,0
Coimbra	1 176	95	311	4 343	7 220	166	44	60,2
Évora	—	—	—	—	—	—	—	—
Faro	3 479	252	852	9 275	16 175	471	34	57,3
Guarda	2 671	119	1 030	3 373	7 039	179	39	47,9
Leiria	3 568	170	666	4 908	14 549	473	31	33,7
Lisboa	4 404	826	8 062	49 476	94 752	1 948	49	52,2
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—
Porto	3 911	595	4 268	31 680	59 223	1 259	47	53,5
Santarém	7 613	366	2 360	21 086	51 728	1 426	36	40,8
Setúbal	9 597	611	3 627	47 580	98 118	2 017	49	48,5
Viana do Castelo	1 629	119	620	4 955	11 391	303	38	43,5
Vila Real	3 046	138	765	8 079	22 413	502	45	36,0
Viseu	3 065	171	413	6 864	13 288	320	42	51,6
Açores	1 668	153	859	6 699	13 732	310	44	48,7
Angra do Heroísmo	423	35	175	1 687	4 164	73	57	40,5
Horta	305	18	37	382	1 069	27	40	35,7
Ponta Delgada	940	100	647	4 630	8 499	210	41	54,5
Madeira — Funchal	1 765	209	1 335	10 237	20 620	500	41	49,6

4. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, troleicarros e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Elementos de exploração / *Eléments de l'exploitation* — Modo de transporte e centros urbanos servidos — *Catégorie du transport et centres urbains desservis*	Extensão dos percursos simples *Longueur des parcours simples* (km)	Número de veículos *Nombre de véhicules* (nº)	Passageiros transportados *Voyageurs transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportados *Voyageurs-kilomètre transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis *Voyageurs-kilomètre transportables* (1000)	Veículos-quilómetro *Véhicules-kilomètre* (1000)	Lotação média dos veículos *Capacité moyenne des véhicules* $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coeficiente de utilização *Coefficient d'utilisation* $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Autocarros — *Autocars*								
TOTAL (a)	**2 464**	**1 367**	**29 504**	**141 423**	**352 222**	**4 967**	**71**	**40,2**
Continente — *Continent*	×	×	×	×	×	×	×	×
Abrantes	13	3	98	860	3 003	38	79	28,6
Algés	2	2	8	8	45	2	22	17,7
Almada	159	190	1 535	4 980	9 607	164	58	51,8
Amadora - Queluz	32	9	143	409	1 080	20	54	37,9
Aveiro	37	12	197	674	1 836	27	68	36,7
Barreiro	120	38	951	3 821	6 825	105	65	55,0
Beja	15	2	34	132	315	6	52	41,9
Braga	119	29	771	4 488	10 571	153	69	42,0
Castelo Branco	14	3	39	98	854	30	28	11,5
Coimbra	106	28	611	2 844	8 326	115	72	34,1
Elvas	21	2	30	95	206	4	52	46,1
Évora	214	9	139	446	1 039	23	45	42,9
Faro	52	9	56	323	547	16	34	59,0
Figueira da Foz	18	6	115	480	880	15	59	54,5
Gondomar	11	8	118	709	1 735	26	67	40,9
Guimarães	×	×	×	×	×	×	×	×
Lagos	36	3	31	124	555	12	46	22,3
Leiria	22	3	105	298	742	24	31	40,1
Lisboa	632	559	13 637	69 152	189 235	2 613	72	36,5
Maia	7	3	38	159	249	5	50	63,8
Montijo	12	6	61	138	704	11	64	19,6
Palmela	2	2	19	39	231	3	77	16,9
Peniche	12	1	25	50	386	7	55	13,0
Portalegre	56	5	28	107	186	6	31	57,5
Porto	435	287	8 086	42 783	94 191	1 205	78	45,4
Póvoa de Varzim	10	12	83	316	591	11	54	53,6
Santarém	8	2	95	319	506	8	63	63,0
Setúbal	57	24	980	1 390	5 331	82	45	26,1
Sintra	4	1	23	34	269	8	34	12,6
Viana do Castelo	17	3	35	245	457	8	57	53,6
Vila Nova de Gaia	23	23	608	2 919	6 254	96	65	46,7
Viseu	39	29	234	1 174	1 457	84	44	80,6
Açores	×	×	×	×	×	×	×	×
Angra do Heroísmo	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta	4	1	30	90	209	5	42	43,0
Ponta Delgada	71	18	265	904	2 161	37	58	41,8
Madeira — Funchal	84	35	276	815	1 639	48	34	49,7
Carros eléctricos — *Tramways*								
TOTAL	**276**	**517**	**10 356**	**39 001**	**75 675**	**1 379**	**55**	**51,5**
Coimbra	9	13	417	1 264	2 115	51	41	59,8
Lisboa	109	404	6 930	23 002	46 340	890	52	49,6
Porto	158	100	3 009	14 735	27 220	429	63	54,1
Troleicarros — *Trolleybuses*								
TOTAL	**112**	**125**	**3 019**	**16 364**	**34 207**	**491**	**70**	**47,9**
Braga	5	4	109	406	855	19	45	47,5
Coimbra	30	20	637	1 861	4 249	84	51	43,8
Porto	77	101	2 273	14 097	29 103	388	75	48,4
Metropolitano — *Métropolitain*								
Lisboa	18,445	70	6 924	23 542	92 386	231	400	25,5

(a) Não inclui o movimento dos centros urbanos de Guimarães e Angra do Heroísmo — *Non compris le mouvement des centres urbains de «Guimarães» et «Angra do Heroísmo».*

D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Portos — *Ports* / Procedência e país de nacionalidade das embarcações — *Provenance et pays de nationalité des embarcations*		Total geral *Total général* (a)	Entradas nos portos do Continente *Entrées dans les ports du Continent*						Entradas nos portos dos Açores *Entrées dans les ports des «Açores»*						Entradas nos portos da Madeira *Entrées dans les ports de «Madeira»*		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total (a)	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
TOTAL	n.º	1 176	837	226	37	416	115	43	204	11	42	38	×	113	135	89	46
	t A B	4 333 882	3 599 117	783 827	27 075	2 524 109	225 581	38 525	330 805	5 139	196 676	65 296	×	63 694	403 960	396 155	7 805
	t A L	2 685 084	2 270 908	498 752	13 812	1 593 015	142 271	23 058	188 482	3 038	114 006	37 927	×	33 511	225 694	220 745	4 949
Procedência — *Provenance:*																	
Portos nacionais — *Ports nationaux*	n.º	649	343	117	31	90	87	18	189	11	29	36	×	113	117	71	46
	t A B	1 241 570	972 896	311 173	23 072	500 996	117 093	20 562	194 494	5 139	82 988	42 678	×	63 694	74 180	66 375	7 805
	t A L	786 393	631 090	196 610	11 478	333 983	76 594	12 425	106 568	3 038	45 710	24 309	×	33 511	48 735	43 786	4 949
Do Continente — Du Continent	n.º	331	296	110	31	51	86	18	9	1	6	2	×	..	26	23	3
	t A B	807 163	746 788	231 147	23 072	355 999	116 008	20 562	10 735	1 243	6 381	3 111	×	..	49 640	45 773	3 867
	t A L	524 593	485 060	137 630	11 478	247 741	75 786	12 425	6 308	915	3 364	2 029	×	..	33 225	30 648	2 577
Dos Açores	n.º	193	15	3	..	12	..	..	175	10	19	33	×	113	3	3	..
	t A B	164 949	28 385	4 054	..	24 331	..	..	122 480	3 896	17 167	37 723	×	63 694	14 084	14 084	..
	t A L	92 540	17 245	1 834	..	15 411	..	..	66 195	2 123	9 186	21 375	×	33 511	9 100	9 100	..
Da Madeira	n.º	109	16	2	..	13	1	..	5	..	4	1	×	..	88	45	43
	t A B	111 894	40 159	2 228	..	26 846	1 085	..	61 279	..	59 435	1 844	×	..	10 456	6 518	3 938
	t A L	63 614	23 139	1 348	..	20 983	808	..	34 065	..	33 160	905	×	..	6 410	4 038	2 372
Dos Territórios Ultramarinos — Des Territoires d'Outre-Mer	n.º	16	16	2	..	14	..	..	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A B	157 564	157 564	73 744	..	83 820	..	..	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A L	105 646	105 646	55 798	..	49 845	..	..	..	..	..	..	×	..	..	..	..
Portos estrangeiros — *Ports étrangers*	n.º	527	494	109	6	326	28	25	15	..	13	2	×	..	18	18	..
	t A B	3 092 312	2 626 221	472 654	4 003	2 023 113	108 488	17 963	136 311	..	113 693	22 618	×	..	329 780	329 780	..
	t A L	1 898 691	1 639 818	302 142	2 334	1 259 032	65 077	10 633	81 914	..	68 296	13 618	×	..	176 959	176 959	..
País de nacionalidade — *Pays de nationalité:*																	
Portugal	n.º	531	228	56	25	90	42	15	188	11	29	35	×	113	115	69	46
	t A B	1 318 482	1 093 705	399 851	16 439	563 254	94 725	19 436	151 591	5 139	40 576	42 182	×	63 694	73 186	65 381	7 805
	t A L	888 466	756 708	280 976	7 769	339 962	66 224	11 777	83 669	3 038	23 068	24 052	×	33 511	48 089	43 140	4 949
De longo curso — *De long cours*	n.º	104	95	28	..	54	3	10	4	1	2	1	×	..	5	5	..
	t A B	1 000 913	951 220	356 481	..	511 501	69 032	13 306	15 373	1 243	4 284	9 846	×	..	34 320	34 320	..
	t A L	706 229	673 215	254 559	..	357 106	53 488	8 062	9 741	915	1 934	6 892	×	..	23 273	23 273	..
De cabotagem — *De cabotage*	n.º	176	57	2	14	21	18	2	95	2	21	21	×	51	24	21	3
	t A B	219 453	62 654	2 409	10 073	33 845	14 381	1 946	125 809	3 448	35 518	30 629	×	56 214	30 990	27 123	3 867
	t A L	123 146	36 157	1 420	4 410	21 915	7 394	1 018	66 865	1 779	20 606	15 929	×	28 551	20 124	17 547	2 577
De navegação costeira nacional — *De navigation côtière national*	n.º	31	31	21	..	8	..	2	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A B	47 446	47 446	31 697	..	12 604	..	3 145	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A L	28 971	28 971	19 342	..	7 704	..	1 925	..	..	..	..	×	..	..	..	..
De navegação costeira internacional — *De navigation côtière international*	n.º	38	37	5	11	7	13	1	1	..	1	..	×	..	..	..	..
	t A B	30 450	29 981	9 264	6 366	5 304	8 008	1 039	469	..	469	..	×	..	..	..	..
	t A L	17 771	17 463	5 655	3 359	3 237	4 440	772	308	..	308	..	×	..	..	..	..
Tráfego local — *Trafic local*	n.º	182	8	..	..	..	8	..	88	8	5	13	×	62	86	43	43
	t A B	20 220	2 404	..	..	..	2 404	..	9 940	448	305	1 707	×	7 480	7 876	3 938	3 938
	t A L	12 349	902	..	..	..	902	..	6 755	344	220	1 231	×	4 960	4 692	2 320	2 372
Estrangeiro — *Étranger*	n.º	645	609	170	12	326	73	28	16	..	13	3	×	..	20	20	..
	t A B	3 015 400	2 505 412	383 976	10 636	1 960 855	130 856	19 039	179 214	..	156 100	23 114	×	..	330 774	330 774	..
	t A L	1 796 618	1 514 200	217 776	6 043	1 203 053	76 047	11 281	104 813	..	90 938	13 875	×	..	177 605	177 605	..
Alemanha (Rep. Fed.)	n.º	128	128	44	2	61	16	5	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A B	149 819	149 819	56 086	985	80 622	8 032	4 094	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A L	95 849	95 849	35 524	588	52 944	4 242	2 551	..	..	..	..	×	..	..	..	..
Dinamarca	n.º	64	61	21	2	28	6	4	3	..	3	..	×	..	..	..	..
	t A B	56 973	55 676	9 406	599	37 836	6 692	1 643	1 297	..	1 297	..	×	..	..	..	..
	t A L	32 918	32 195	5 776	349	20 620	4 455	995	723	..	723	..	×	..	..	..	..
Espanha	n.º	50	48	16	3	22	2	5	..	..	..	..	×	..	2	2	..
	t A B	112 362	97 228	24 800	2 718	62 172	2 276	5 172	..	..	..	..	×	..	15 134	15 134	..
	t A L	60 251	51 632	12 351	1 643	33 719	903	3 016	..	..	..	..	×	..	8 619	8 619	..
Estados Unidos da América	n.º	18	12	..	..	3	9	..	4	..	2	2	×	..	2	2	..
	t A B	99 456	22 935	..	..	20 293	2 642	..	46 923	..	24 305	22 618	×	..	29 598	29 598	..
	t A L	60 418	13 688	..	..	11 870	1 818	..	31 738	..	18 120	13 618	×	..	14 992	14 992	..
França	n.º	10	10	1	..	8	1	..	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A B	80 388	80 388	2 338	..	75 966	2 084	..	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A L	45 295	45 295	941	..	43 157	1 197	..	..	..	..	..	×	..	..	..	..
Holanda	n.º	49	45	16	1	20	5	3	2	..	1	1	×	..	2	2	..
	t A B	57 842	55 109	8 680	500	41 017	3 415	1 497	1 739	..	1 243	496	×	..	994	994	..
	t A L	33 166	31 432	4 751	267	23 575	2 026	813	1 088	..	831	257	×	..	646	646	..
Itália	n.º	24	20	2	..	15	3	..	1	..	1	..	×	..	3	3	..
	t A B	326 212	238 709	13 658	..	224 274	777	..	27 712	..	27 712	..	×	..	59 791	59 791	..
	t A L	181 523	133 075	8 241	..	124 590	244	..	16 450	..	16 450	..	×	..	31 998	31 998	..
Noruega	n.º	30	27	4	..	23	..	..	..	..	..	..	×	..	3	3	..
	t A B	369 368	343 382	2 548	..	340 834	..	..	..	..	..	..	×	..	25 986	25 986	..
	t A L	241 807	229 011	1 301	..	227 710	..	..	..	..	..	..	×	..	12 796	12 796	..
Panamá	n.º	22	22	3	..	9	1	9	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A B	76 436	76 436	10 550	..	55 871	4 824	5 191	..	..	..	..	×	..	..	..	..
	t A L	51 365	51 365	6 542	..	38 715	3 106	3 002	..	..	..	..	×	..	..	..	..
Reino Unido	n.º	55	48	14	2	30	2	..	3	..	3	..	×	..	4	4	..
	t A B	667 324	451 814	56 282	2 450	391 694	1 388	..	73 063	..	73 063	..	×	..	142 447	142 447	..
	t A L	391 246	275 872	30 079	1 220	244 109	444	..	38 400	..	38 400	..	×	..	76 974	76 974	..
Suécia	n.º	12	11	1	..	10	..	..	1	..	1	..	×	..	..	..	..
	t A B	59 538	42 697	1 303	..	40 794	..	..	17 441	..	17 441	..	×	..	..	..	..
	t A L	30 218	20 262	825	..	19 437	..	..	9 956	..	9 956	..	×	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	n.º	183	177	48	2	97	28	2	2	..	2	..	×	..	4	4	..
	t A B	959 682	891 819	198 235	3 384	589 982	98 726	1 492	11 039	..	11 039	..	×	..	56 824	56 824	..
	t A L	572 562	534 524	111 445	1 976	362 607	57 592	904	6 458	..	6 458	..	×	..	31 580	31 580	..

(a) Não inclui o movimento do porto da «Horta» — *Non compris le mouvement du port de «Horta»*.

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos. **Remarque** — *Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.*

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — *Tonnes*)

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Portos e meses / *Ports et mois* — País de nacionalidade das embarcações — *Pays de nationalité des embarcations*	Carregadas — *Chargées*						Descarregadas — *Déchargées*					
	Lisboa		Douro		Leixões		Lisboa		Douro		Leixões	
	VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	**123 344**	**706 106**	**2 510**	**10 336**	**248 277**	**1 083 600**	**620 207**	**4 127 982**	**23 172**	**122 394**	**499 501**	**2 260 752**
Portugal	**41 012**	**271 182**	..	..	**125 585**	**578 113**	**276 053**	**1 693 007**	**20 270**	**103 534**	**393 615**	**1 507 546**
Estrangeiro — *Étranger*	**82 332**	**434 924**	**2 510**	**10 336**	**122 692**	**505 487**	**344 154**	**2 434 975**	**2 902**	**18 860**	**105 886**	**753 206**
Alemanha (Rep. Fed.)	13 542	76 013	822	937	14 349	68 261	22 556	241 494	90	1 218	8 833	72 439
Bélgica	..	..	..	..	..	256	..	..	..	..	..	..
Brasil	339	3 742	..	..	..	125	..	23 157	..	..	..	5 913
Chipre	924	3 316	..	..	..	28 281	1 212	25 657	..	..	..	..
Dinamarca	10 223	48 737	778	3 156	7 566	24 922	4 771	112 723	..	1 950	2 424	36 917
Espanha	2 241	34 705	59	214	5 821	31 071	7 355	86 355	1 131	4 750	1 896	37 679
Estados Unidos da América	245	1 358	..	..	..	..	20	1 403	..	..	..	..
Finlândia	130	4 201	..	..	532	9 640	1 757	14 423	..	404	64	1 587
França	1 105	9 883	..	..	414	5 491	1 937	13 085	..	500	..	5 429
Grécia	5 580	27 035	..	..	18 973	53 931	25 989	311 237	..	..	30 685	103 992
Holanda	6 195	48 202	..	1 555	7 290	50 530	30 305	194 062	92	125	2 338	50 585
Itália	501	8 638	..	553	1 183	21 764	1 121	81 187	..	25	13	1 057
Japão	477	2 339	..	..	..	..	2 805	9 765	..	..	..	..
Jugoslávia	5 258	7 693	..	..	..	..	276	9 185	..	..	..	..
Libéria	969	6 630	..	..	668	10 564	88 202	482 256	1 505	4 211	20 976	145 226
Marrocos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruega	3 585	15 248	..	448	742	17 117	69 755	113 792	..	..	423	10 928
Panamá	7 149	35 532	..	..	327	7 470	752	54 616	..	829	2 761	13 396
Polónia	731	4 577	..	..	..	..	9 710	44 077	..	..	..	..
Reino Unido	3 298	32 678	851	3 473	49 699	86 364	51 247	386 217	84	1 490	9 796	68 836
Roménia	155	155	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suécia	8 336	20 649	..	..	..	3 865	1 389	16 754	..	2 998	..	2 393
Suíça	436	2 317	..	..	298	1 530	409	14 253	..	..	159	9 277
Turquia	295	2 387	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	10 668	38 889	..	..	14 830	84 305	22 586	199 277	..	360	25 518	187 552

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — *Non compris la pêche.*

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões

3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de voyageurs dans les ports de «Lisboa» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

Junho de 1975 — *Juin 1975*

País de nacionalidade das embarcações — *Pays de nationalité des embarcations*	Lisboa			Leixões		
	Embarcados — *Embarqués*	Desembarcados — *Débarqués*	Em trânsito — *En transit*	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	**1 404**	**2 904**	**14 530**	..	..	**41**
Portugal	**435**	**1 220**	**115**	..	..	..
Estrangeiro — *Etranger*	**969**	**1 684**	**14 415**	..	..	**41**
Espanha	..	92	680	..	..	..
Itália	335	808	5 160	..	..	..
Reino Unido	599	762	6 177	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	35	22	2 398	..	..	41

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo
Mouvement de voyageurs et véhicules à travers le Tage

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Carreiras — *Lignes*	Passageiros *Voyageurs*	Veículos — *Véhicules*				
		Total	Veículos motorizados *Véhicules motorisés*		Veículos não motorizados *Véhicules non motorisés*	Velocípedes *Bycicletes*
			Passageiros	Mercadorias *Marchandises*		
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 147 303	59 119	37 533	439	237	20 910
Terreiro do Paço - Alcochete	6 922	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Cacilhas	1 196 324	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Montijo	60 546	1 626	1 143	36	15	432
Terreiro do Paço - Seixal	4 695	—	—	—	—	—
Cais do Sodré - Cacilhas	706 370	51 425	33 057	374	201	17 793
Belém - Porto Brandão	56 002	6 068	3 333	29	21	2 685
Belém - Trafaria	116 444	—	—	—	—	—

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa.

F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Elementos gerais de tráfego — *Eléments généraux de trafic*

De companhias metropolitanas — *De compagnies métropolitaines*

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Especificação — *Spécification*	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos	Especificação	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos
1	2	3	4	5	6
Extensão total das linhas (km) — *Longueur total des lignes*	109 029	×	Toneladas-quilómetro (1000) — *Tonnes-kilomètre*	31 138	×
Percursos simples (n.º) — *Parcours simples*	2 055	71			
Quilómetros percorridos (1000) — *Kilomètres parcourus*	3 378	27	Passageiros — *Voyageurs*	*25 135*	×
Horas de voo — *Heures de vol*	5 088	89	Mercadorias — *Marchandises*	*5 489*	..
Passageiros transportados — *Voyageurs transportés*	127 498	230	Correio — *Poste*	*514*	..
Mercadorias transportadas (kg) — *Marchandises transportées*	2 219 851	..	Toneladas-quilómetro disponível (1000) — *Tonnes-kilomètre disponible*	69 306	18
Correio transportado (kg) — *Poste transportée*	230 720	..	Percentagem de utilização (t/km) — *Pourcentage d'utilisation*	45	×
Passageiros-quilómetro transportados (1 000) — *Voyageurs-kilomètre transportés*	279 306	×	Percurso médio por passageiro (km) — *Parcours moyen par voyageur*	2 190,7	×

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Natureza do tráfego — *Nature du trafic* / Especificação — *Spécification*	Aviões — *Avions*: Entrados — *Entrés*	Aviões — *Avions*: De reacção — *De réaction*	Passageiros — *Voyageurs*: Embarcados — *Embarqués*	Passageiros — *Voyageurs*: Desembarcados — *Débarqués*	Passageiros — *Voyageurs*: Trânsito directo — *Transit direct*	Mercadorias (kg) — *Marchandises*: Carregadas — *Chargées*	Mercadorias (kg) — *Marchandises*: Descarregadas — *Déchargées*	Correio (kg) — *Poste*: Carregado	Correio (kg) — *Poste*: Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — *Trafic commercial*	**2 735**	*2 716*	**138 096**	**182 218**	**49 537**	**2 168 182**	**1 938 358**	**207 361**	**231 331**
Internacional — *International*	**1 607**	*1 603*	**78 061**	**93 028**	**46 567**	**972 145**	**987 199**	**112 617**	**135 178**
Regular:									
De companhias nacionais — *De compagnies nationales*	576	*576*	32 034	41 182	×	513 734	591 896	99 185	50 654
De companhias estrangeiras — *De compagnies étrangères*	652	*652*	27 828	20 596	×	434 047	375 983	12 800	84 453
Não regular:									
De companhias nacionais	30	*30*	2 333	2 068	×	4 224	8 067	632	..
De companhias estrangeiras	349	*345*	15 866	20 182	×	20 140	11 753	..	71
Territorial	**351**	*351*	**20 832**	**49 806**	**936**	**527 272**	**596 034**	**62 437**	**63 201**
Interno — *Interné*	**777**	*762*	**39 203**	**39 384**	**2 034**	**668 765**	**355 025**	**32 307**	**32 952**
Outro tráfego comercial	**45**	*10*	**164**	**179**	..	..	..	..	..
Táxis	39	*10*	164	179	..	..	..	..	..
Trabalhos aéreos	6	..	..	..	..	..	..	..	..
Outro tráfego — *Autre trafic*	**937**	*199*	**3 687**	**4 927**	**243**	**25 361**	**30 827**	**18**	**54**
Particular — *Particulier*	273	*80*	439	309	115	..	250	..	..
Local	417	*50*	65	65	..	..	..	..	..
Outros — *Autres*	247	*69*	3 183	4 553	128	25 361	30 577	18	54

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Tráfego — *Trafic* / Aeroportos — *Aéroports*	Total	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta	Flores
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*											
Aviões — *Avions:*											
Entrados — *Entrés*	**2 735**	1 599	204	205	183	21	200	149	123	47	4
De reacção — De réaction	*2 716*	*1 599*	*204*	*201*	*183*	*21*	*194*	*144*	*119*	*47*	*4*
Passageiros — *Voyageurs:*											
Embarcados — *Embarqués*	**138 096**	83 692	12 487	14 093	12 414	867	5 293	4 764	3 120	1 287	79
Desembarcados — *Débarqués*	**182 218**	118 550	18 481	16 554	13 041	880	5 219	4 348	3 488	1 508	149
Trânsito directo — *Transit direct*	**49 537**	35 694	687	1 333	1 223	821	7 298	842	1 639	..	..
Mercadorias (kg) — *Marchandises:*											
Carregadas — *Chargées*	**2 168 182**	1 536 558	413 796	5 045	28 503	564	73 511	70 230	37 165	2 810	..
Descarregadas — *Déchargées*	**1 938 358**	1 498 966	149 220	23 280	87 632	1 899	74 006	54 472	43 208	5 287	388
Correio (kg) — *Poste:*											
Carregado	**207 361**	167 714	3 696	56	9 202	103	13 655	5 706	5 687	1 470	72
Descarregado	**231 331**	143 185	8 960	15	30 951	478	15 378	16 016	11 648	4 084	616
Companhias nacionais											
Aviões:											
Entrados	**1 734**	859	166	100	135	15	136	140	123	47	4
De reacção	*1 719*	*859*	*166*	*100*	*135*	*15*	*135*	*144*	*119*	*47*	*4*
Passageiros:											
Embarcados	**94 402**	55 553	11 038	5 096	7 808	867	7 790	4 764	3 120	1 287	79
Desembarcados	**132 440**	87 176	15 612	6 132	8 283	880	4 864	4 348	3 488	1 508	149
Trânsito directo	**7 168**	1 177	287	90	1 213	148	1 772	842	1 639	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	**1 713 995**	1 082 769	413 787	5 013	28 503	564	73 154	70 230	37 165	2 810	..
Descarregadas	**1 550 522**	1 114 515	147 884	22 020	87 632	1 899	73 217	54 472	43 208	5 287	388
Correio (kg):											
Carregado	**194 561**	154 915	3 695	56	9 202	103	13 655	5 706	5 687	1 470	72
Descarregado	**146 807**	59 061	8 928	15	30 951	478	15 010	16 016	11 648	4 084	616

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Tráfego — *Trafic* / Aeroportos *Aéroports*	Total	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta	Flores
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tráfego internacional — *Trafic international*											
Aviões — *Avions:*											
Entrados — *Entrés*	1 607	1 168	74	131	84	11	116	..	23	..	..
De reacção — De réaction	*1 603*	*1 168*	*74*	*127*	*84*	*11*	*116*	..	*23*	..	..
Passageiros — *Voyageurs:*											
Embarcados — *Embarqués*	78 061	52 597	3 178	11 125	7 100	..	2 699	..	1 362	..	..
Desembarcados — *Débarqués*	93 028	63 991	4 696	12 946	7 068	347	2 362	..	1 618	..	..
Trânsito directo — *Transit direct*	46 567	35 694	687	1 333	435	673	9 298	..	447	..	..
Mercadorias (kg) — *Marchandises:*											
Carregadas — *Chargées*	972 145	903 247	5 263	412	1 499	..	33 578	..	28 146	..	..
Descarregadas — *Déchargées*	987 199	902 930	13 738	5 851	9 062	948	33 477	..	21 193	..	..
Correio (kg) — *Poste:*											
Carregado	112 617	106 701	219	..	477	..	3 840	..	1 380	..	..
Descarregado	135 178	109 422	314	..	5 046	84	11 674	..	8 638	..	..
Tráfego territorial — *Trafic territorial*											
Aviões:											
Entrados	351	227	..	..	99	10	1	14	..	..	..
De reacção	*351*	*227*	..	..	*99*	*10*	*1*	*14*	..	..	..
Passageiros:											
Embarcados	20 832	13 770	..	..	5 314	867	..	881	..	..	..
Desembarcados	49 806	42 220	..	..	5 973	533	..	1 080	..	..	..
Trânsito directo	936	..	..	..	788	148	..	..	..	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	527 272	481 066	..	..	27 004	564	730	17 008	..	..	..
Descarregadas	596 034	496 966	..	..	78 570	951	730	18 817	..	..	..
Correio (kg):											
Carregado	62 437	52 398	..	..	8 725	103	..	1 211	..	..	..
Descarregado	63 201	30 284	..	..	25 905	394	..	6 618	..	..	..
Tráfego interno — *Trafic interne*											
Aviões:											
Entrados	777	204	130	74	..	..	83	135	100	47	4
De reacção	*762*	*204*	*130*	*74*	..	..	*77*	*130*	*96*	*47*	*4*
Passageiros:											
Embarcados	39 203	17 325	9 309	2 068	..	..	2 594	3 883	1 758	1 287	79
Desembarcados	39 384	12 339	13 785	3 608	..	..	2 857	3 268	1 870	1 508	149
Trânsito directo	2 034	..	..	..	..	..	..	842	1 192	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	668 765	151 345	408 533	4 633	..	..	39 203	53 222	9 019	2 810	..
Descarregadas	355 025	98 970	135 482	17 429	..	..	39 799	35 655	22 015	5 287	388
Correio (kg):											
Carregado	32 307	8 615	3 477	56	..	..	9 815	4 495	4 307	1 470	72
Descarregado	32 952	3 479	8 646	15	..	..	3 704	9 398	3 010	4 084	616

Origem: — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre les aéroports du Continent et Îles Adjacentes

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Aeroportos de embarque e desembarque / *Aéroports d'embarquement et débarquement* (Tráfego — *Trafic*)		Aviões — *Avions*: Entrados / *Entrés*	Aviões — *Avions*: De reacção / *De réaction*	Passageiros / *Voyageurs*	Mercadorias / *Marchandises*	Correio / *Poste*
1		2	3	4	5	6
Lisboa	**Total**	• 389	• *389*	27 803	304 212	66 147
	Porto	158	*158*	14 704	142 271	8 630
	Faro	87	*87*	4 335	20 788	85
	Funchal	96	*96*	6 356	73 618	30 979
	Porto Santo	13	*13*	83	954	283
	Santa Maria	30	*30*	806	32 336	10 833
	Ponta Delgada	14	*14*	887	14 977	6 699
	Lajes	13	*13*	632	19 268	8 638
Porto	**Total**	145	*145*	9 713	413 659	3 479
	Lisboa	145	*145*	9 713	413 659	3 479
Faro	**Total**	87	*87*	3 579	4 710	56
	Lisboa	84	*84*	3 579	4 710	56
	Funchal	3	*3*	..	..	..
Funchal	**Total**	142	*142*	6 919	27 928	8 981
	Lisboa	108	*108*	5 991	26 143	8 825
	Porto Santo	17	*17*	770	926	150
	Ponta Delgada	9	*9*	158	859	6
	Faro	8	*8*	..	..	..
Porto Santo	**Total**	• 15	• *15*	867	564	103
	Lisboa	13	*13*	64	115	80
	Funchal	13	*13*	803	449	23
	Ponta Delgada	1	*1*	..	..	..
Santa Maria	**Total**	• 118	• *112*	3 295	52 077	12 013
	Lisboa	35	*35*	701	12 874	2 198
	Ponta Delgada	77	*75*	1 923	27 007	7 544
	Lajes	47	*43*	360	11 937	1 850
	Horta	36	*36*	311	250	421
Ponta Delgada	**Total**	• 149	• *149*	4 764	70 230	5 706
	Lisboa	14	*14*	720	10 459	1 151
	Funchal	9	*9*	161	6 549	60
	Santa Maria	83	*78*	2 617	39 959	3 023
	Lajes	16	*16*	776	8 402	884
	Horta	36	*36*	476	4 684	558
	Flores	..	..	14	177	30
Lajes	**Total**	• 110	• *106*	2 105	32 446	5 509
	Lisboa	10	*10*	457	22 880	929
	Santa Maria	26	*25*	222	230	327
	Ponta Delgada	57	*53*	797	6 342	899
	Horta	43	*43*	595	2 874	3 274
	Flores	..	..	34	120	80
Horta	**Total**	• 47	• *47*	1 138	2 713	1 306
	Santa Maria	22	*22*	242	28	453
	Lajes	42	*42*	489	709	195
	Ponta Delgada	40	*40*	336	1 631	363
	Flores	4	*4*	71	345	295
Flores	**Total**	• 4	• *4*	79	..	72
	Ponta Delgada	4	*4*	26	..	55
	Lajes	4	*4*	25	..	3
	Horta	4	*4*	28	..	14

Nota: — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes, a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — *Note: Le total du trafic parti de chaque aéroport pour les autres aéroports nationaux, en ce qui concerne les avions indique le nombre d'avions qui partirent effectivement et non la somme des parcelles, vu que parfois, sa route comprend plusieurs aéroports.*

Origem — *Source:* Direção-Geral da Aeronáutica Civil.

G. — Telefones — *Téléphones*

1. — Número de assinantes, de telefones e de postos públicos e unidades de contagem, dos T. L. P.

Nombre d'abonnés, de téléphones et de postes publics et unités d'énumération, des T. L. P.

Especificação — *Spécification*	Unidade *Unité*	1974	1975		
		III	I	II	III
1	2	3	4	5	6
Lisboa					
Assinantes — *Souscripteurs (a)*	n.º	357 647	370 587	371 669	372 835
Telefones — *Téléphones (a)*	»	500 367	523 124	524 899	526 916
Postos públicos — *Postes publics*	»	1 735	1 786	1 795	1 796
Unidades de contagem — *Unités d'énumération*	1 000	59 857	57 028	52 624	56 750
Porto					
Assinantes (b)	n.º	112 681	120 940	121 593	122 362
Telefones	»	156 583	167 274	168 183	169 314
Postos públicos	»	474	474	471	473
Unidades de contagem	1 000	15 781	14 904	13 841	13 642

(a) Considera-se a totalidade dos aparelhos instalados, incluindo os aparelhos dos postos públicos, os que se encontram temporariamente depositados na empresa e os telefones ligados a linhas particulares — *Considérée la totalité des appareils installés, y inclus ceux des cabines publiques, ceux qui se trouvent en dépôt dans l'entreprise et ceux qui sont liés aux fils privés.*

(b) Inclui o número dos postos públicos, pois cada posto principal é considerado um assinante nas estatísticas da empresa — *Y inclus le numéro des cabines publiques, puisque chaque poste principale est considéré un abonné par les statistiques de l'entreprise.*

Origem — *Source:* — Telefones de Lisboa e Porto. (T.L.P.)

17. — Turismo. Tourisme

A. — Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

1. — Movimento acumulado de hóspedes e dormidas

Mouvement accumulé des hôtes et leurs nuitées

1975

Especificação *Spécification*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	V	I a V	V	I a V
1	2	3	4	5
TOTAL	**236 270**	**1 085 147**	**622 014**	**2 889 650**
Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*				
Hotéis — *Hôtels*	**109 821**	**507 145**	**294 093**	**1 391 360**
De 5 *	21 508	103 834	70 255	378 407
De 4 *	29 815	136 749	94 321	423 483
De 3 *	32 519	147 051	78 810	355 136
De 2 *	17 843	82 707	37 743	173 577
De 1 *	8 136	36 804	12 964	60 757
Hotéis-Apartamentos — *Hôtels-appartements*	**9 260**	**35 487**	**56 085**	**229 646**
De 4 *	3 070	9 893	15 007	61 185
De 3 *	6 086	24 835	40 211	162 268
De 2 *	104	759	867	6 193
Motéis — *Mótels*	**4 238**	**17 588**	**17 757**	**78 200**
De 3 *	4 230	17 580	17 729	78 172
De 2 *	8	8	28	28
Pousadas — *Auberges de l'Etat*	**5 624**	**23 945**	**7 560**	**32 032**
Estalagens — *Auberges privées*	**5 938**	**25 914**	**12 141**	**49 230**
De 5 *	614	2 267	1 527	4 713
De 4 *	5 324	23 647	10 614	44 517
Pensões — *Pensions*	**101 389**	**475 068**	**234 378**	**1 109 182**
De 4 *	11 430	50 055	26 992	122 347
De 3 *	43 255	201 684	95 512	452 994
De 2 *	29 465	140 018	65 589	314 755
De 1 *	17 239	83 311	46 285	219 086
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
Portugal	**163 808**	**767 131**	**346 462**	**1 627 441**
Estrangeiro — *Etranger*	**72 462**	**318 016**	**275 552**	**1 262 209**
Alemanha (Rep. Fed.)	9 157	37 121	54 729	224 194
Bélgica	2 560	9 486	14 037	52 138
Brasil	2 915	18 869	6 733	45 084
Canadá	2 730	10 727	6 706	32 351
Dinamarca	1 550	7 538	9 846	45 191
Espanha	4 701	24 523	9 815	52 616
Estados Unidos da América	12 490	48 104	28 925	133 586
França	5 945	22 860	16 230	72 323
Holanda	3 303	14 747	14 574	61 696
Itália	1 361	7 574	4 277	24 186
Noruega	421	2 164	1 506	8 456
Reino Unido	10 088	50 641	57 299	276 247
República da África do Sul	1 221	5 072	1 814	8 239
Suécia	2 229	10 730	14 176	62 111
Suíça	3 180	9 388	9 744	33 264
Distritos — *Districts*				
Continente — *Continent*	**219 291**	**996 745**	**507 182**	**2 280 417**
Aveiro	6 074	27 992	13 388	65 027
Braga	4 385	18 191	12 769	51 963
Coimbra	12 078	52 204	20 547	90 229
Faro	27 108	104 405	92 902	326 522
Leiria	6 212	26 192	12 269	47 097
Lisboa	91 180	437 368	223 192	1 092 235
Porto	23 701	110 001	48 712	231 218
Santarém	8 947	35 689	13 949	56 512
Setúbal	5 926	25 165	14 593	62 337
Viseu	4 402	21 979	7 093	36 671
Açores	**2 579**	**10 835**	**9 371**	**39 814**
Madeira — Funchal	**14 400**	**77 567**	**105 461**	**569 389**

2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimento, por distritos e residência habitual

Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts et résidence habituelle

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Distritos e residência habitual *Districts et résidence habituelle*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis-Apartamentos *Hôtels-appartements*	Motéis *Môtels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	236 270	109 821	9 260	4 238	5 624	5 938	101 389	622 014	294 093	56 085	17 757	7 560	12 141	234 378
Continente — *Continent*	219 291	99 742	5 940	3 447	5 617	5 859	98 686	507 182	230 139	31 187	10 533	7 548	11 909	215 866
Portugal	158 646	51 116	3 871	2 947	3 244	4 736	92 732	325 781	93 399	15 164	7 824	4 415	7 506	197 473
Estrangeiro — *Etranger*	60 645	48 626	2 069	500	2 373	1 123	5 954	181 401	136 740	16 023	2 709	3 133	4 403	18 393
Aveiro	6 074	3 564	—	47	512	272	1 679	13 388	7 139	—	47	676	634	4 892
Portugal	5 383	3 036	—	47	384	257	1 659	12 207	6 190	—	47	486	617	4 867
Estrangeiro	691	528	—	..	128	15	20	1 181	949	—	..	190	17	25
Beja	2 204	228	—	—	438	12	1 526	3 566	381	—	—	505	14	2 666
Portugal	1 974	225	—	—	328	9	1 412	3 294	378	—	—	384	9	2 523
Estrangeiro	230	3	—	—	110	3	114	272	3	—	—	121	5	143
Braga	4 385	2 391	80	—	307	94	1 513	12 769	5 330	2 326	—	574	406	4 133
Portugal	3 783	1 944	76	—	249	66	1 448	10 149	3 568	2 202	—	467	228	3 684
Estrangeiro	602	447	4	—	58	28	65	2 620	1 762	124	—	107	178	449
Bragança	2 788	108	—	—	312	386	1 982	5 394	192	—	—	524	667	4 011
Portugal	2 639	103	—	—	219	357	1 960	5 197	187	—	—	392	638	3 980
Estrangeiro	149	5	—	—	93	29	22	197	5	—	—	132	29	31
Castelo Branco	4 990	750	—	—	—	225	4 015	8 649	1 384	—	—	—	270	6 995
Portugal	4 882	696	—	—	—	224	3 962	8 333	1 260	—	—	—	268	6 805
Estrangeiro	108	54	—	—	—	1	53	316	124	—	—	—	2	190
Coimbra	12 078	5 762	—	—	378	172	5 766	20 547	8 904	—	—	576	172	10 895
Portugal	9 824	3 888	—	—	284	156	5 496	16 431	5 564	—	—	465	156	10 246
Estrangeiro	2 254	1 874	—	—	94	16	270	4 116	3 340	—	—	111	16	649
Évora	3 888	952	—	—	995	80	1 861	5 685	1 230	—	—	1 144	95	3 216
Portugal	3 048	778	—	—	426	67	1 777	4 679	1 032	—	—	486	72	3 089
Estrangeiro	840	174	—	—	569	13	84	1 006	198	—	—	658	23	127
Faro	27 108	13 451	4 632	1 338	559	765	6 363	92 902	50 722	19 543	4 808	946	2 658	14 225
Portugal	17 189	6 643	3 213	1 018	137	516	5 662	37 208	14 292	7 805	3 091	249	1 008	10 763
Estrangeiro	9 919	6 808	1 419	320	422	249	701	55 694	36 430	11 738	1 717	697	1 650	3 462
Guarda	5 772	2 285	—	—	..	—	3 487	8 526	3 371	—	—	..	—	5 155
Portugal	4 327	1 141	—	—	..	—	3 186	7 033	2 208	—	—	..	—	4 825
Estrangeiro	1 445	1 144	—	—	..	—	301	1 493	1 163	—	—	..	—	330
Leiria	6 212	2 557	—	51	252	671	2 681	12 269	4 020	—	51	315	892	6 991
Portugal	4 690	1 625	—	51	49	493	2 472	9 813	2 473	—	51	55	635	6 599
Estrangeiro	1 522	932	—	—	203	178	209	2 456	1 547	—	—	260	257	392
Lisboa	91 180	46 659	1 228	1 997	—	958	40 338	223 192	112 432	9 318	5 613	—	2 497	93 332
Portugal	55 707	15 031	582	1 817	—	636	37 641	128 016	32 767	5 157	4 621	—	918	84 553
Estrangeiro	35 473	31 628	646	180	—	322	2 697	95 176	79 665	4 161	992	—	1 579	8 779
Portalegre	2 831	191	—	—	467	645	1 528	5 112	224	—	—	506	683	3 699
Portugal	2 538	177	—	—	280	580	1 501	4 786	207	—	—	303	618	3 658
Estrangeiro	293	14	—	—	187	65	27	326	17	—	—	203	65	41
Porto	23 701	9 600	—	—	340	264	13 497	48 712	17 702	—	—	352	768	29 890
Portugal	20 089	6 801	—	—	225	205	12 858	39 873	10 862	—	—	229	388	28 394
Estrangeiro	3 612	2 799	—	—	115	59	639	8 839	6 840	—	—	123	380	1 496
Santarém	8 947	3 083	—	—	109	658	5 097	13 949	3 892	—	—	167	1 078	8 812
Portugal	8 066	2 785	—	—	72	560	4 649	12 303	3 467	—	—	109	930	7 797
Estrangeiro	881	298	—	—	37	98	448	1 646	425	—	—	58	148	1 015
Setúbal	5 926	2 774	—	14	353	83	2 702	14 593	5 801	—	14	466	146	8 166
Portugal	4 849	2 167	—	14	131	62	2 475	10 495	3 203	—	14	153	120	7 005
Estrangeiro	1 077	607	—	..	222	21	227	4 098	2 598	—	..	313	26	1 161
Viana do Castelo	3 040	1 253	—	—	438	—	1 349	5 265	1 850	—	—	632	—	2 783
Portugal	2 457	806	—	—	334	—	1 317	4 331	1 100	—	—	504	—	2 727
Estrangeiro	583	447	—	—	104	—	32	934	750	—	—	128	—	56
Vila Real	3 765	1 055	—	—	157	379	2 174	5 571	1 530	—	—	165	667	3 209
Portugal	3 652	1 006	—	—	126	370	2 150	5 457	1 481	—	—	133	658	3 185
Estrangeiro	113	49	—	—	31	9	24	114	49	—	—	32	9	24
Viseu	4 402	3 079	—	—	—	195	1 128	7 093	4 035	—	—	—	262	2 796
Portugal	3 549	2 264	—	—	—	178	1 107	6 176	3 160	—	—	—	243	2 773
Estrangeiro	853	815	—	—	—	17	21	917	875	—	—	—	19	23
Açores	2 579	1 587	—	59	—	79	854	9 371	4 768	—	110	—	232	4 261
Portugal	1 591	781	—	38	—	48	724	5 893	2 025	—	80	—	91	3 697
Estrangeiro	988	806	—	21	—	31	130	3 478	2 743	—	30	—	141	564
Angra do Heroísmo	730	364	—	59	—	—	307	1 915	747	—	110	—	—	1 058
Portugal	550	232	—	38	—	—	280	1 500	432	—	80	—	—	988
Estrangeiro	180	132	—	21	—	—	27	415	315	—	30	—	—	70
Horta	325	169	—	—	—	79	77	1 261	679	—	—	—	232	350
Portugal	191	75	—	—	—	48	68	767	360	—	—	—	91	316
Estrangeiro	134	94	—	—	—	31	9	494	319	—	—	—	141	34
Ponta Delgada	1 524	1 054	—	—	—	—	470	6 195	3 342	—	—	—	—	2 853
Portugal	850	474	—	—	—	—	376	3 626	1 233	—	—	—	—	2 393
Estrangeiro	674	580	—	—	—	—	94	2 569	2 109	—	—	—	—	460
Madeira — Funchal	14 400	8 492	3 320	732	...	...	1 849	105 461	59 186	24 898	7 114	...	...	14 251
Portugal	3 571	1 503	1 078	106	...	...	881	14 788	4 588	3 974	549	...	...	5 671
Estrangeiro	10 829	6 989	2 242	626	...	...	968	90 673	54 598	20 924	6 565	...	...	8 580

3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Concelhos com maior movimento *«Concelhos» avec mouvement plus grand*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis-Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Môtels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	236 270	109 821	9 260	4 238	5 624	5 938	101 389	622 014	294 093	56 085	17 757	7 560	12 141	234 378
Continente — *Continent* •	219 291	99 742	5 940	3 447	5 617	5 859	98 686	507 182	230 139	31 187	10 533	7 548	11 909	215 866
Albufeira	2 904	2 189	95	—	—	301	319	13 079	9 186	895	—	—	1 469	1 529
Anadia	248	220	—	—	—	—	28	401	357	—	—	—	—	44
Aveiro	2 608	1 877	—	—	—	—	731	5 290	3 866	—	—	—	—	1 424
Cascais	5 716	4 207	482	—	—	400	627	26 313	18 075	4 696	—	—	1 484	2 058
Chaves	1 447	261	—	—	—	379	807	2 366	444	—	—	—	667	1 255
Coimbra	8 892	4 177	—	—	—	172	4 543	14 487	5 827	—	—	—	172	8 488
Faro	4 088	2 341	—	—	—	—	1 747	8 586	5 077	—	—	—	—	3 509
Figueira da Foz	1 893	1 331	—	—	—	—	562	3 669	2 464	—	—	—	—	1 205
Lagos	2 853	1 421	—	775	—	—	657	9 666	5 160	—	2 535	—	—	1 971
Leiria	1 892	1 074	—	—	—	246	572	4 245	1 723	—	—	—	359	2 163
Lisboa	80 420	41 514	268	—	—	—	38 638	180 481	90 666	1 329	—	—	—	88 486
Mealhada	754	507	—	—	—	87	160	1 126	715	—	—	—	199	212
Oeiras	2 669	—	478	1 997	—	29	165	9 377	—	3 293	5 613	—	80	391
Portimão	8 857	3 960	2 097	—	—	389	2 411	32 947	17 710	9 685	—	—	1 057	4 495
Porto	21 542	9 029	—	—	—	—	12 513	43 046	16 858	—	—	—	—	26 188
Viana do Castelo	1 637	1 173	—	—	—	—	464	2 812	1 698	—	—	—	—	1 114
Vila do Bispo	714	275	—	—	414	7	18	1 477	665	—	—	755	39	18
Vila Real de Santo António	1 887	1 220	—	—	—	—	667	5 831	4 557	—	—	—	—	1 274
Açores	2 579	1 587	—	59	—	79	854	9 371	4 768	—	110	—	232	4 261
Madeira •	14 400	8 492	3 320	732	...	...	1 849	105 461	59 186	24 898	7 114	...	...	14 251
Funchal	12 061	7 530	3 015	—	...	...	1 516	89 102	52 089	24 593	—	...	...	12 420

4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Hôtes et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Países com maior movimento *Pays avec mouvement plus grand*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Môtels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	236 270	109 821	9 260	4 238	5 624	5 938	101 389	622 014	294 093	56 085	17 757	7 560	12 141	234 378
Portugal	163 808	53 400	4 949	3 091	3 247	4 784	94 337	346 462	100 012	19 138	8 453	4 421	7 597	206 841
Portugueses — *Portugais*	162 885	53 026	4 936	3 002	3 207	4 762	93 952	342 416	98 713	18 848	8 148	4 340	7 458	204 909
Estrangeiros — *Etrangers*	923	374	13	89	40	22	385	4 046	1 299	290	305	81	139	1 932
Estrangeiro •	72 462	56 421	4 311	1 147	2 377	1 154	7 052	275 552	194 081	36 947	9 304	3 139	4 544	27 537
Alemanha (Rep. Fed.)	9 157	6 555	888	232	259	228	995	54 729	35 345	8 822	1 841	386	1 254	7 081
Argentina	685	551	3	8	4	3	116	1 457	1 019	31	24	4	20	359
Áustria	543	491	12	2	3	12	23	2 051	1 703	89	26	4	21	208
Bélgica	2 560	1 602	238	417	98	9	196	14 037	7 651	1 447	4 213	161	25	540
Brasil	2 915	2 384	24	2	26	28	451	6 733	5 060	207	4	28	53	1 381
Canadá	2 730	2 208	38	6	215	57	206	6 706	5 192	268	32	323	150	741
Dinamarca	1 550	575	745	6	26	19	179	9 846	2 390	6 027	34	30	102	1 263
Espanha	4 701	3 098	191	18	94	85	1 215	9 815	6 055	904	36	103	140	2 577
Estados Unidos da América	12 490	10 907	94	86	608	176	619	28 925	24 796	798	375	711	405	1 840
Finlândia	837	630	9	4	5	82	107	4 128	2 939	124	32	10	449	574
França	5 945	4 588	81	60	305	97	814	16 230	12 391	538	389	358	230	2 324
Holanda	3 303	2 461	278	105	205	56	198	14 574	9 143	3 060	970	262	255	884
Itália	1 361	1 085	7	23	22	31	193	4 277	3 069	59	176	29	33	911
Noruega	421	304	67	3	5	2	40	1 506	822	464	5	5	7	203
Reino Unido	10 088	8 308	580	122	294	183	601	57 299	47 314	5 137	961	485	1 189	2 213
República da África do Sul	1 221	1 182	1	4	..	..	34	1 814	1 736	3	4	..	..	71
Suécia	2 229	1 128	782	27	9	11	272	14 176	4 635	7 522	98	11	26	1 884
Suíça	3 180	2 732	38	8	112	41	249	9 744	8 065	365	23	133	57	1 101

5. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Concelhos com maior movimento — *«Concelhos» avec mouvement plus grand* / Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*	Total geral *Total général*	Portugal	Estrangeiro — *Etranger*												
			Total •	Alemanha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Canadá	Dinamarca	Espanha	Estados Unidos da América	França	Holanda	Reino Unido	Suécia	Suíça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Número total de hóspedes — *Nombre total des hôtes*															
TOTAL	236 270	163 808	72 462	9 157	2 560	2 915	2 730	1 550	4 701	12 490	5 945	3 303	10 088	2 229	3 180
Continente — *Continent* •	219 291	158 646	60 645	6 620	1 340	2 842	2 585	528	4 661	11 461	4 907	2 923	7 594	1 154	2 874
Albufeira	2 904	1 165	1 739	400	32	4	76	14	40	128	58	189	284	4	171
Anadia	248	229	19	..	..	9	..	..	2	7	..	..	..	..	..
Aveiro	2 608	2 493	115	12	1	..	..	2	30	13	19	11	4	3	2
Cascais	5 716	1 705	4 011	296	62	37	192	121	134	648	321	212	1 123	222	49
Chaves	1 447	1 423	24	4	2	1	..	3	7	..	7	..	..	..	..
Coimbra	8 892	7 134	1 758	149	41	180	38	1	206	71	369	35	116	2	128
Faro	4 088	3 054	1 034	44	14	6	49	6	55	131	153	62	430	3	7
Figueira da Foz	1 893	1 504	389	31	4	4	14	1	56	29	26	5	113	79	7
Lagos	2 853	1 957	896	497	12	4	30	..	10	92	32	52	82	6	50
Leiria	1 892	1 569	323	62	5	5	8	2	21	95	84	5	21	1	5
Lisboa	80 420	49 942	30 478	2 369	460	2 215	1 391	159	2 202	7 017	1 752	1 343	2 080	417	1 660
Mealhada	754	469	285	16	8	6	8	..	27	146	40	2	14	3	4
Oeiras	2 669	2 337	332	34	98	7	5	..	34	40	17	20	45	..	1
Portimão	8 857	5 628	3 229	624	40	7	150	111	161	556	49	240	585	276	121
Porto	21 542	18 187	3 355	423	90	121	47	26	890	164	512	87	257	52	101
Viana do Castelo	1 637	1 188	449	19	..	6	..	..	110	57	14	10	197	2	9
Vila do Bispo	714	267	447	81	19	6	51	..	9	114	55	30	33	..	13
Vila Real de Santo António	1 887	1 197	690	114	7	7	18	1	55	51	19	15	352	5	17
Açores	2 579	1 591	988	72	90	..	56	1	11	478	50	10	34	6	96
Madeira	14 400	3 571	10 829	2 465	1 130	73	89	1 021	29	551	988	370	2 460	1 069	210
Funchal	12 061	2 766	9 295	1 858	646	73	87	1 012	25	544	885	213	2 371	1 059	203
Número de dormidas — *Nombre des nuitées*															
TOTAL	622 014	346 462	275 552	54 729	14 037	6 733	6 706	9 846	9 815	28 925	16 230	14 574	57 299	14 176	9 744
Continente •	507 182	325 781	181 401	27 805	3 932	6 527	5 887	1 918	9 665	25 452	10 993	11 237	35 749	4 630	7 704
Albufeira	13 079	2 989	10 090	3 432	129	8	277	42	97	396	153	1 343	1 969	9	400
Anadia	401	369	32	..	..	19	..	..	2	7	..	..	..	..	..
Aveiro	5 290	5 041	249	43	1	..	..	13	38	17	26	11	6	3	2
Cascais	26 313	6 457	19 856	1 293	263	170	805	438	536	2 519	1 114	1 294	7 633	1 055	195
Chaves	2 366	2 342	24	4	2	1	..	3	7	..	7	..	..	..	..
Coimbra	14 487	12 039	2 448	198	41	226	42	1	224	87	673	43	133	2	206
Faro	8 586	5 549	3 037	73	31	10	80	7	70	212	179	106	2 038	5	83
Figueira da Foz	3 669	2 375	1 294	55	7	30	23	2	124	37	99	7	426	307	21
Lagos	9 666	4 133	5 533	4 104	103	6	85	..	26	195	83	333	339	8	194
Leiria	4 245	3 745	500	175	5	5	8	2	26	107	90	8	51	1	5
Lisboa	180 481	110 434	70 047	5 611	1 019	5 150	2 741	343	4 914	15 909	4 298	2 404	4 527	920	4 464
Mealhada	1 126	714	412	23	14	6	10	..	93	175	48	2	21	3	4
Oeiras	9 377	7 519	1 858	144	216	69	31	..	281	265	53	159	292	..	2
Portimão	32 947	12 280	20 667	5 182	202	38	616	820	590	1 722	194	2 545	4 817	1 928	498
Porto	43 046	34 996	8 050	1 046	191	326	133	79	1 363	324	964	196	831	120	228
Viana do Castelo	2 812	2 055	757	24	..	12	..	..	136	97	19	20	313	11	9
Vila do Bispo	1 477	539	938	288	46	18	104	..	11	146	83	60	105	..	22
Vila Real de Santo António	5 831	1 905	3 926	813	34	99	165	1	112	192	71	39	2 097	5	128
Açores	9 371	5 893	3 478	290	294	..	269	1	42	1 592	173	25	87	25	309
Madeira	105 461	14 788	90 673	26 634	9 811	206	550	7 927	108	1 881	5 064	3 312	21 463	9 521	1 731
Funchal	89 102	13 058	76 044	19 658	5 100	206	544	7 860	101	1 861	4 532	1 967	20 878	9 485	1 707

B. — Parques de campismo — *Terrains de camping*

1. — Movimento acumulado de campistas e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de campeurs et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos *Pays de résidence habituelle et districts*	Número total de campistas *Nombre total de campeurs*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	V	I a V	V	I a V
1	2	3	4	5
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
TOTAL	27 350	62 854	62 257	161 237
Portugal	22 397	49 828	49 426	115 661
Estrangeiro — *Etranger*	4 953	13 026	12 831	45 576
Alemanha (Rep. Fed.)	1 084	1 869	2 457	4 782
Bélgica	102	124	262	327
Brasil	66	129	170	621
Canadá	121	496	244	1 252
Espanha	389	1 389	1 281	4 931
Estados Unidos da América	163	885	475	2 447
França	607	2 069	2 705	13 990
Holanda	566	870	1 258	2 654
Reino Unido	508	1 650	1 459	6 311
Suécia	..	30	..	34
Suíça	185	299	391	623
Outros países — *Autres pays*	1 162	3 216	2 129	7 604
Distritos — *Districts*				
Aveiro	163	192	246	292
Coimbra	1 226	2 217	2 367	5 545
Faro	2 360	5 694	7 557	18 324
Leiria	660	1 241	1 029	1 966
Lisboa	6 945	15 183	18 640	54 111
Porto	1 714	3 962	6 660	18 476
Setúbal	12 815	31 555	22 428	56 638
Viana do Castelo	566	887	1 814	2 433

2. — Número de campistas e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts plus frequentés par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Países de residência habitual *Pays de résidence habituelle*	Total	Aveiro	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viana do Castelo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Número total de campistas — *Nombre total de campeurs*									
TOTAL	27 350	163	1 226	2 360	660	6 945	1 714	12 815	566
Portugal	22 397	151	768	1 601	406	5 152	1 214	12 346	440
Estrangeiro — *Etranger*	4 953	12	458	759	254	1 793	500	469	126
Alemanha (Rep. Fed.)	1 084	..	102	216	58	398	73	119	27
Bélgica	102	..	10	19	8	29	8	8	2
Brasil	66	..	5	9	6	38	3	2	..
Canadá	121	..	16	28	10	43	4	5	..
Espanha	389	..	40	5	16	241	50	15	3
Estados Unidos da América	163	2	10	34	6	83	2	11	3
França	607	..	65	49	45	154	102	72	13
Holanda	566	..	73	95	29	112	42	62	32
Reino Unido	508	2	52	114	12	141	54	67	11
Suécia	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suíça	185	2	13	42	18	38	16	30	12
Outros países — *Autres pays*	1 162	6	72	148	46	516	146	78	23
Número de dormidas dos campistas — *Nombre de nuitées des campeurs*									
TOTAL	6 2257	246	2 367	7 557	1 029	18 640	6 660	22 428	1 814
Portugal	49 426	230	1 650	4 961	639	13 866	4 531	21 126	1 631
Estrangeiro	12 831	16	717	2 596	390	4 774	2 129	1 302	183
Alemanha (Rep. Fed.)	2 457	..	136	828	101	788	145	322	37
Bélgica	262	..	32	77	16	65	24	20	2
Brasil	170	..	14	11	6	120	5	2	..
Canadá	244	..	18	61	12	119	10	5	..
Espanha	1 281	..	40	10	24	855	228	102	3
Estados Unidos da América	475	2	12	102	6	311	2	19	5
França	2 705	..	127	140	64	613	1 149	453	14
Holanda	1 258	..	130	337	69	309	88	101	56
Reino Unido	1 459	2	87	638	16	411	81	140	15
Suécia	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suíça	391	2	13	134	26	76	62	52	12
Outros países	2 129	10	108	258	50	1 098	335	86	39

C. — Colónias de férias — *Colonies de vacances*

1. — Movimento acumulado de colonos e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de colons et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos *Pays de résidence habituelle et districts*	Número total de colonos *Nombre total de colons*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	V	I a V	V	I a V
1	2	3	4	5
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
TOTAL	7 024	22 810	21 080	54 803
Portugal	6 901	22 064	20 733	52 862
Estrangeiro — *Etranger*	123	746	347	1 941
Alemanha (Rep. Fed.)	13	118	34	322
Bélgica	..	..	..	..
Brasil	..	14	..	55
Canadá	12	159	31	417
Espanha	3	17	3	25
Estados Unidos da América	14	95	62	243
França	13	44	58	156
Holanda	2	6	2	21
Reino Unido	12	39	26	90
Suécia	3	15	8	37
Suíça	2	10	4	28
Outros países — *Autres pays*	40	220	110	547
Distritos — *Districts*				
Continente	7 009	22 757	21 050	54 697
Coimbra	..	..	..	..
Faro	1 579	5 595	6 274	12 449
Leiria	285	2 557	921	5 721
Lisboa	281	920	562	2 120
Porto	60	844	195	1 265
Setúbal	4 255	10 715	11 748	27 460
Viseu	549	2 126	1 350	5 682
Açores	15	53	30	106
Madeira	..	..	..	..

2. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de colons et de nuitées, dans les districts plus fréquentés, par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Países de residência habitual *Pays de résidence habituelle*	Total geral	Continente — *Continent*								Açores	Madeira
		Total a	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viseu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Número total de colonos — *Nombre total de colons*											
TOTAL	7 024	7 009	..	1 579	285	281	60	4 255	549	15	..
Portugal	6 901	6 886	..	1 557	282	183	60	4 255	549	15	..
Estrangeiro — *Etranger*	123	123	..	22	3	98	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	13	13	..	4	1	8	..	..	..	..	..
Bélgica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasil	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Canadá	12	12	..	..	..	12	..	..	..	..	..
Espanha	3	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	14	14	..	5	..	9	..	..	..	..	..
França	13	13	..	2	..	11	..	..	..	..	..
Holanda	2	2	..	.	..	2	..	..	..	..	..
Reino Unido	12	12	..	2	..	10	..	..	..	..	..
Suécia	3	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..
Suíça	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	49	49	..	9	2	38	..	..	..	..	..
Número de dormidas dos colonos — *Nombre de nuitées des colons*											
TOTAL	21 080	21 050	..	6 274	921	562	195	11 748	1 350	30	..
Portugal	20 733	20 703	..	6 227	917	266	195	11 748	1 350	30	..
Estrangeiro — *Etranger*	347	347	..	47	4	296	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	34	34	..	8	1	25	..	..	..	..	..
Bélgica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasil	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Canadá	31	31	..	..	..	31	..	..	..	..	..
Espanha	3	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	62	62	..	12	..	50	..	..	..	..	..
França	58	58	..	9	..	49	..	..	..	..	..
Holanda	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Reino Unido	26	26	..	3	..	23	..	..	..	..	..
Suécia	8	8	..	..	..	8	..	..	..	..	..
Suíça	4	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Outros países	119	119	..	15	3	101	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos

Ventes d'huiles alimentaires aux detaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts

(Litros — *Litres*)

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Vendas e existências — *Ventes et stocks* / Distritos — *Districts*	Vendas — *Ventes*				Existências — *Stocks*	
	Azeite — *Huile d'olive*			Óleo — *Huile*	Azeite	Óleo
	Total	Extra	Fino — *Fine*			
1	2	3	4	5	6	7
Total	2 129 158	735 134	1 394 024	6 306 480	10 501 688	4 707 951
Aveiro	238 308	60 820	177 488	625 783	1 217 151	760 650
Beja	71 476	14 333	57 143	6 696	136 233	95 381
Braga	85 738	32 639	53 099	147 760	320 833	157 289
Bragança	4 176	1 360	2 816	10 436	8 909	2 967
Castelo Branco	148 231	89 965	58 266	164 012	780 739	84 316
Coimbra	186 915	60 083	126 832	222 447	477 764	109 975
Évora	38 707	3 929	34 778	27 388	76 452	22 528
Faro	6 208	1 348	4 860	20 580	9 566	3 960
Guarda	..	..	..	..	26 237	..
Leiria	80 235	14 339	65 896	97 854	439 340	49 917
Lisboa	402 212	119 989	282 223	3 303 038	2 790 238	2 031 267
Portalegre	3 633	..	3 633	2 778	110 816	47 634
Porto	531 566	229 633	301 933	1 305 704	1 212 828	979 432
Santarém	126 274	37 804	88 470	153 255	1 138 245	111 655
Setúbal	62 313	33 461	28 852	115 268	257 053	136 817
Viana do Castelo	15 249	3 144	12 105	29 668	33 338	6 696
Vila Real	58 403	19 620	38 783	39 712	618 168	48 033
Viseu	69 514	12 667	56 847	34 101	547 778	59 434

Origem — *Source:* Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente

Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent

(Toneladas — *Tonnes*)

Especificação, anos e meses — *Spécification années et mois* / Cidades — *Villes*	Pão de 1.ª *Pain de 1ère catégorie*			Pão de 2.ª *Pain de 2ème catégorie*			Pão de trigo — rama *Pain de blé*			Pão de centeio *Pain de seigle*			Pão de milho *Pain de maïs*		
	1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
	V	IV	V	V	IV	V	V	IV	V	V	IV	V	V	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lisboa	×	3 984	3 921	×	224	237	×	..	..	×	..	..	×	..	..
Porto	×	1 154	1 145	×	95	102	..	..	..	×	20	19	×	72	70
Coimbra	302	358	358	146	85	85	5	4	4	2	3	3	4	6	6
Évora	×	129	128	×	172	162	4	2	3	×	..	..	×	..	..
Viseu	105	160	160	97	79	79	2	2	2	3	2	2	23	23	23
Beja	52	80	89	143	303	291	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	136	112	119	90	25	29	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source:* Instituto dos Cereais (Sector de Panificação).

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités

(Toneladas — *Tonnes*)

Anos e meses *Années et mois* / Qualidades *Qualités*	Total			Continental			Ultramarino			Estrangeiro		
	1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
	V	IV	V	V	IV	V	V	IV	V	V	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	9 302	12 958	10 504	9 296	7 875	5 190	2	..	..	4	5 083	5 314
Agulha — *Aiguille*	3	219	13	..	..	..	2	..	..	1	219	13
Carolino — *Carolin*	2 840	5 304	3 948	2 840	2 440	1 475	..	..	..	..	2 864	2 473
Gigante — *Géant*	4 987	5 952	5 398	4 987	4 008	2 570	..	..	..	..	1 944	2 828
Mercantil — *Mercantille*	1 371	1 166	1 033	1 371	1 110	1 033	..	..	..	..	56	..
Corrente — *Courant*	101	317	112	98	317	112	..	..	..	3	..	..

Origem — *Source:* Instituto dos Cereais.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — *Tonnes*)

Anos e meses *Années et mois* / Tipos e qualidades *Types et qualités*	Total			Zona Norte — *Zône Nord* (a)			Zona Sul — *Zône Sud* (b)		
	1975			1975			1975		
	IV	V	VI	IV	V	VI	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bacalhau Nacional — *Morue nationale*	2 508	2 713	1 901	1 994	2 494	1 839	514	219	62
Especial — *Spécial*	12	4	16	4	4	16	8	o	o
Graúdo — *Grenu*	62	17	41	33	16	40	29	1	1
Crescido — *Grand taille*	212	86	86	105	73	80	107	13	6
Corrente — *Courante*	491	624	495	373	576	462	118	48	33
Miúdo — *Petite*	1 587	1 916	1 218	1 398	1 777	1 200	189	139	18
Sortido — *Assorti*	144	66	45	81	48	41	63	18	4
Bacalhau estrangeiro — *Morue étrangère*	2 396	1 489	2 520	967	504	1 316	1 429	985	1 204
Especial	52	35	22	38	30	13	14	5	9
Graúdo	392	218	300	207	91	146	185	127	154
Crescido	713	728	1 115	250	248	474	463	480	641
Corrente	259	287	624	105	60	305	154	227	319
Miúdo	426	180	335	349	72	320	77	108	15
Sortido	554	41	124	18	3	58	536	38	66

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — *Source:* Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Consumos por sectores de utilização — *Consommations par secteurs d'utilisation*

Maio de 1975

Discriminação do consumo *Discrimination de la consommation*	Número total de contadores instalados no fim do mês *Numéro total des compteurs installés à la fin du mois*	Água contabilizada — *Eau comptabilisée*: Consumo total *Consommation totale* (4) + (5)	Consumo gratuito *Consommation gratuite*	Consumo pago *Consommation payée*	Aluguer de contadores *Location de compteurs*	Taxas e outras receitas cobradas *Taxes et autres recettes perçues*
		10^3 m³			1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente							
TOTAL	914 342	16 161	4 115	12 046	48 266	5 192	580
Sector Particular — *Secteur privé* (a)	851 602	7 472	79	7 393	31 461	4 651	543
Particulares — *Particuliers*	847 921	7 250	71	7 179	30 733	4 624	543
Entidades particulares sem fim lucrativo — *Sociétés privées sans but lucratif*	3 681	222	8	214	728	27	o
Empresas industriais, comerciais e outras — *Entreprises industrielles, commercialles et autres*	54 213	3 724	14	3 710	14 487	489	37
Estado — *Etat*	3 642	1 513	986	527	1 537	31	o
Autarquias locais — *Administrations locales*	4 885	3 452	3 036	416	781	21	o
Açores							
TOTAL	37 328	571	1	570	1 869	165	4
Sector Particular	35 539	436	o	436	1 451	156	4
Particulares	35 438	424	..	424	1 427	156	4
Entidades particulares sem fim lucrativo	101	12	o	12	24	o	o
Empresas industriais, comerciais e outras	1 167	84	..	84	239	5	o
Estado	391	35	1	34	126	3	o
Autarquias locais	231	16	o	16	53	1	o
Madeira							
TOTAL	(b) 24 801	496	11	485	1 260	72	o
Sector Particular	22 341	336	..	336	835	68	o
Particulares	22 246	327	..	327	814	68	o
Entidades particulares sem fim lucrativo	95	9	..	9	21	o	..
Empresas industriais, comerciais e outras	2 275	104	..	104	308	4	..
Estado	106	24	1	23	62	o	..
Autarquias locais	79	32	10	22	55	o	..

(a) «Sector Particular». Não inclui Lisboa (cidade). Ver nota (a) na página seguinte. — *Ne compris Lisbna (ville). Voir la notte (a) dans la page suivante.*
(b) Corresponde ao número de contadores instalados no fim do mês mais o número de contratantes ou co-proprietários do «regime de penas» — *Cela correspond au nombre des compteurs installés à la fin du mois, et encore au nombre de contractants ou de copropriétaires du «régime de peines».*

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes

Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Îles Adjacentes

Maio de 1975

Meses *Mois*	Número de freguesias abastecidas *Nombre de «freguesias» approvisionnées* (a)	Aglomerados populacionais abastecidos *Agglomérations approvisionnées*: Número *Nombre*	Consumos *Consommations*: Total	Gratuito *Gratuite*	Pago *Payé*		Sedes de concelho abastecidas *Chefs-lieux de «concelho» approvisionnées*: Número	Consumos: Total	Gratuito	Pago	
			10^3 m³			1 000 ESC		10^3 m³			1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
1975											
III	1 174	2 342	15 597	5 253	10 344	40 644	270	12 350	4 891	7 459	29 703
IV	1 174	2 342	16 016	3 574	12 442	50 939	270	12 998	3 227	9 771	39 939
V	1 174	2 342	16 161	4 115	12 046	48 266	270	11 290	3 518	7 770	30 498
1974											
III	1 157	2 315	16 556	3 665	12 891	50 807	268	12 194	3 042	9 152	35 060
IV	1 157	2 315	16 644	3 126	13 518	52 526	268	12 102	2 589	9 513	35 787
V	1 157	2 315	16 830	3 751	13 079	49 541	268	13 035	3 236	9 799	36 559
Açores											
1975											
III	77	222	526	1	525	1 489	16	319	1	318	860
IV	77	222	544	1	543	1 538	16	329	1	328	882
V	77	222	571	1	570	1 869	16	342	1	341	1 038
1974											
III	76	221	500	1	499	1 317	16	295	1	294	752
IV	76	221	529	1	528	1 419	16	314	1	313	802
V	76	221	525	1	524	1 044	16	315	1	314	802
Madeira											
1975											
III	34	335	466	14	452	1 152	11	280	13	267	709
IV	35	336	466	12	454	1 171	11	285	10	275	744
V	35	336	496	11	485	1 260	11	305	9	296	812
1974											
III	34	335	448	9	439	1 114	11	277	8	269	717
IV	34	335	415	9	406	978	11	250	8	242	641
V	34	335	472	11	461	1 162	11	294	8	286	751

Conceitos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água: freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — **Définitions:** *On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; «freguesia» approvisionnée toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*

(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les «freguesias» urbaines des agglomérations de population.*

3. — Consumos mensais em alguns concelhos

Consommations mensuelles dans quelques «concelhos»

1000 m³

Concelhos	1974	1975			Concelhos	1974	1975			Concelhos	1974	1975		
	I a V	I a V	IV	V		I a V	I a V	IV	V		I a V	I a V	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AVEIRO					Lousã	59	63	13	15	Pombal	55	57	11	13
					Particular	44	50	10	12	Particular	39	40	7	9
Águeda	107	99	21	21	Soure	48	54	11	12	Porto de Mós	204	205	39	47
Particular	101	95	20	20	Particular	46	52	10	12	Particular	122	137	26	32
Anadia	71	89	18	18										
Particular	37	42	9	10	**ÉVORA**					**LISBOA**				
Aveiro	418	409	85	85	Borba	44	49	9	9	Alenquer	124	208	39	52
Particular	159	172	35	37	Particular	25	27	6	6	Particular	68	79	15	19
Espinho	216	238	47	49	Estremoz	126	112	27	30	Arruda dos Vinhos	116	93	21	17
Particular	140	172	33	35	Particular	70	65	16	15	Particular	30	37	7	8
Feira	45	58	11	12	Évora	574	453	97	115	Azambuja	114	116	24	23
Particular	42	55	10	11	Particular	365	262	65	68	Particular	30	34	7	8
Ílhavo	120	146	32	30	Montemor-o-Novo	99	104	21	22	Cadaval	54	72	16	15
Particular	67	81	18	18	Particular	88	94	19	20	Particular	53	67	15	14
Mealhada	67	73	14	15	Mora	63	60	13	13	Cascais	3 194	2 839	406	678
Particular	56	58	11	12	Particular	57	51	12	11	Particular	2 078	2 227	369	480
Oliveira de Azeméis	52	69	16	16	Portel	76	59	11	12	Lisboa	28 326	24 861	4 672	4 526
Particular	45	56	12	12	Particular	72	54	10	11	Particular	9 151	5 998	(a)	(a)
Ovar	156	162	35	40	Reguengos Monsaraz	53	51	11	10	Loures	3 100	4 359	668	753
Particular	96	108	22	25	Particular	47	46	10	9	Particular	1 943	3 211	435	462
S. João da Madeira	308	304	61	64	Vendas Novas	127	126	28	28	Lourinhã	67	74	14	16
Particular	140	155	33	33	Particular	37	48	12	12	Particular	64	65	13	14
					Viana do Alentejo	46	52	10	12	Mafra	304	320	67	75
BEJA					Particular	46	52	10	12	Particular	256	269	58	65
Beja	299	286	56	59	Vila Viçosa	52	55	11	11	Oeiras	5 322	5 866	1 193	1 256
Particular	249	253	51	52	Particular	38	40	8	8	Particular	2 845	3 378	732	679
Ferreira do Alentejo	45	47	9	10						Sintra	1 926	2 122	400	470
Particular	40	45	9	10	**FARO**					Particular	1 412	1 625	317	366
Moura	112	117	23	26	Albufeira	274	271	60	65	Torres Vedras	434	404	82	80
Particular	82	86	17	17	Particular	224	215	48	53	Particular	181	141	29	31
Odemira	56	63	19	12	Faro	608	638	125	148	V. Franca de Xira	2 729	2 737	529	575
Particular	53	62	18	12	Particular	353	422	88	85	Particular	566	1 063	121	180
Serpa	57	46	9	10	Lagoa	144	141	27	29					
Particular	46	42	9	9	Particular	91	91	19	21	**PORTALEGRE**				
Vidigueira	50	45	9	9	Lagos	255	380	55	66	Campo Maior	49	60	12	12
Particular	44	28	7	7	Particular	156	174	38	42	Particular	49	60	12	12
					Loulé	406	458	91	113	Castelo de Vide	59	65	13	14
BRAGA					Particular	381	444	88	110	Particular	18	20	5	5
Barcelos	120	130	27	29	Olhão	348	373	68	77	Crato	56	52	13	12
Particular	109	120	25	27	Particular	284	310	57	65	Particular	23	27	6	6
Braga	607	744	164	159	Portimão	586	578	134	137	Elvas	136	114	31	31
Particular	370	460	96	97	Particular	539	542	125	124	Particular	81	74	21	18
Esposende	76	94	20	21	Silves	245	299	59	61	Ponte de Sor	66	69	15	15
Particular	57	65	14	15	Particular	219	253	50	56	Particular	51	54	12	12
Fafe	71	80	16	17	Tavira	105	107	22	25	Portalegre	263	301	52	70
Particular	63	74	15	16	Particular	77	84	18	20	Particular	182	179	33	41
Guimarães	721	802	164	164	Vila do Bispo	88	96	22	24					
Particular	473	546	113	115	Particular	62	74	17	19	**PORTO**				
V. Nova de Famalicão	140	157	34	36	V. Real St.º António	206	200	44	41					
Particular	110	124	28	29	Particular	121	122	27	25	Amarante	68	87	15	18
										Particular	44	52	10	12
BRAGANÇA					**GUARDA**					Gondomar	753	836	166	185
										Particular	599	665	132	148
Bragança	262	300	61	63	Fig. Castelo Rodrigo	32	34	6	6	Maia	151	158	32	36
Particular	172	204	41	43	Particular	27	29	5	6	Particular	133	136	27	31
Mirandela	88	100	18	22	Guarda	170	230	45	44	Marco de Canaveses	24	25	5	6
Particular	37	53	10	13	Particular	144	175	35	34	Particular	24	25	5	6
										Matosinhos	1 601	1 417	269	291
CASTELO BRANCO					**LEIRIA**					Particular	812	865	173	180
										Penafiel	57	63	13	14
Castelo Branco	433	500	97	103	Alcobaça	178	175	36	35	Particular	31	35	8	8
Particular	301	348	70	74	Particular	116	125	24	25	Porto	6 064	6 178	1 216	1 241
Covilhã	468	452	95	93	Bombarral	102	87	18	23	Particular	3 963	4 409	907	861
Particular	224	255	55	54	Particular	79	65	13	19	Póvoa de Varzim	320	392	78	82
Fundão	97	123	25	26	Caldas da Rainha	249	264	56	56	Particular	231	290	59	62
Particular	97	123	25	26	Particular	154	172	35	37	Santo Tirso	88	90	18	19
					Leiria	595	566	118	130	Particular	75	78	16	17
COIMBRA					Particular	344	313	66	76	Valongo	109	157	36	38
					Marinha Grande	201	223	45	43	Particular	85	131	30	34
Cantanhede	78	96	21	23	Particular	82	93	18	19	Vila do Conde	306	321	70	67
Particular	62	79	18	19	Nazaré	433	412	92	101	Particular	147	162	38	35
Coimbra	1 604	1 727	351	381	Particular	103	104	20	22	Vila Nova de Gaia	1 110	1 253	261	263
Particular	1 160	1 300	264	287	Peniche	367	381	76	92	Particular	1 018	1 176	243	250
Figueira da Foz	551	611	121	141	Particular	123	145	29	32					
Particular	337	406	84	92										

3. — Consumos mensais em alguns concelhos

(continuação — *suite*)

1000 m³

Concelhos	1974	1975			Concelhos	1974	1975			Concelhos	1974	1975		
	I a V	I a V	IV	V		I a V	I a V	IV	V		I a V	I a V	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SANTARÉM					**Almada**	2 817	3 175	580	763	**VISEU**				
					Particular	1 765	1 788	340	371	**Carregal do Sal**	41	73	15	15
Abrantes	424	461	89	100	**Barreiro**	1 011	1 087	207	226	Particular	40	68	14	14
Particular	289	326	64	67	Particular	789	872	166	184	**Lamego**	74	79	15	19
Alcanena	251	277	49	60	**Grândola**	90	101	19	23	Particular	69	75	15	18
Particular	75	100	18	26	Particular	65	72	14	17	**Viseu**	338	404	86	87
Almeirim	202	152	30	42	**Moita**	334	522	105	116	Particular	143	158	33	38
Particular	140	98	20	25	Particular	281	453	91	96	**ANGRA DO HER.**				
Alpiarça	60	69	12	17	**Montijo**	349	362	65	76	**Angra do Heroísmo**	440	467	95	96
Particular	58	64	12	16	Particular	135	237	40	51	Particular	257	270	53	57
Benavente	262	358	74	82	**Palmela**	173	224	41	52	**Praia da Vitória**	142	153	31	33
Particular	135	147	29	32	Particular	114	191	37	48	Particular	136	147	29	32
Cartaxo	164	201	44	41	**Santiago do Cacém**	100	114	23	24	**HORTA**				
Particular	77	85	19	17	Particular	98	111	22	24	**Horta**	181	226	44	47
Chamusca	58	61	12	18	**Seixal**	916	1 019	203	161	Particular	173	209	40	44
Particular	56	61	12	18	Particular	473	252	46	35	***PONTA DELGADA***				
Coruche	82	93	18	22	**Sesimbra**	308	347	80	86	**Lagoa**	149	139	27	31
Particular	70	80	15	19	Particular	254	279	66	71	Particular	114	112	22	26
Entroncamento	168	182	39	40	**Setúbal**	1 260	1 460	244	311	**Ponta Delgada**	1 171	1 166	238	247
Particular	*125*	*132*	*29*	*32*	*Particular*	*694*	*784*	*144*	*165*	Particular	755	788	158	168
Golegã	49	51	10	11	**Sines**	97	115	22	26	**Ribeira Grande**	290	312	61	65
Particular	49	50	10	11	Particular	90	103	20	23	Particular	272	294	58	62
Rio Maior	96	107	22	23						**V. Franca do Campo**	94	98	19	20
Particular	71	81	17	18						Particular	94	96	19	19
Salvaterra de Magos	58	61	12	13	**V. DO CASTELO**					**FUNCHAL**				
Particular	50	53	11	11						**Câmara de Lobos**	60	57	12	12
Santarém	481	514	99	135	**Caminha**	61	68	15	14	Particular	58	56	12	12
Particular	228	281	64	65	Particular	57	65	15	13	**Funchal**	1 787	1 879	367	392
Tomar	317	371	70	87	**Valença**	45	54	12	12	Particular	1 241	1 257	246	261
Particular	162	232	42	30	Particular	32	39	9	9	**Machico**	125	142	18	32
Torres Novas	131	186	26	63	**Viana do Castelo**	403	445	90	94	Particular	27	47	9	10
Particular	106	130	14	47	Particular	261	291	63	63	**Ponta do Sol**	65	70	14	14
V. N. da Barquinha	57	65	14	16						Particular	65	70	14	14
Particular	52	62	13	15						**Santa Cruz**	50	60	14	15
V. Nova de Ourém	228	267	50	62	**VILA REAL**					Particular	42	51	12	12
Particular	54	61	12	15						**S. Vicente**	62	65	13	13
										Particular	54	55	11	11
SETÚBAL					**Chaves**	158	191	42	44					
					Particular	105	134	27	30					
Alcácer do Sal	66	76	15	17	**Peso da Régua**	183	219	44	45					
Particular	55	63	13	14	Particular	60	73	14	15					
Alcochete	70	71	14	17	**Vila Real**	319	329	72	70					
Particular	50	60	12	14	Particular	141	164	34	39					

(*a*) Em virtude do novo processo de leitura do consumo do «sector particular» utilizado pela EPAL, o consumo referente a este sector não pode ser apresentado mensalmente. — *En vertue de la nouvelle manière de procéder à la lecture de la consommation du «secteur particulier» utilisée par la EPAL, la consommation se rapportant à ce secteur ne peut être présentée mensuellement.*

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais comerciais e outras. — **Note:** *La différence entre le total de la consommation indiquée et la consomation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commercialles et autres.*

C. — Águas minerais e de mesa — *Eaux minérales et de table*

1. — Quantidade de água saída das nascentes para consumo no país e para exportação
Quantité d'eau sortie des sources destinée à la consommation dans le pays et à l'exportation

Maio - 75

Litros — *Litres*

Tipo de vasilha / *Type de vaisseau* — Anos e meses / *Années et mois*	1974 V	1974 I a V	1975 V	1975 I a V
1	2	3	4	5
CONTINENTE				
Água mineral — *Eau minéral*				
Garrafões de 5 l — *Dames-Jeannes de 5 l*	3 956 320	14 256 770	286 370	11 614 435
Garrafas de 1 l — *Bouteilles de 1 l*	257 781	989 224	78 482	733 456
» » 0,85 l	1 726 351	7 386 372	2 194 250	7 965 821
» » 0,80 l	3 590	12 556	1 187	4 893
» » 0,50 l	50 807	287 340	5 794	225 506
» » 0,33 l	485 951	2 250 414	367 590	1 277 076
» » 0,30 l	477 636	1 613 444	818 148	2 719 085
» » 0,25 l	114 474	4 762 654	1 078 328	5 097 216
» » 0,20 l	..	..	..	..
» » 0,14 l	31 536	138 211	23 753	82 964
» » 0,125 l	31 275	239 687	25 181	128 582
Ampolas de 40 cm³ — *Ampoules de 40 cm³*	10	33	..	16
» » 30 »	8	32	..	12
» » 20 »	7	26	..	11
Água de mesa — *Eau de table*				
Garrafões de 5 l	4 360	1 311 130	25 425	1 791 650
Garrafas de 1,50 l	..	..	63 284	110 324
» » 1 l	43 764	1 460 909	326 198	1 325 983
» » 0,50 l	834	55 648	1 998	27 597
» » 0,33 l	4 665	58 325	158	24 024
» » 0,25 l	39 414	951 049	187 608	6 597 596
» » 0,20 l	8 266	94 911	22 625	93 633
AÇORES				
Água mineral				
Garrafas de 0,85 l	2 118	7 497	..	6 536
» » 0,80 l	.	..	..	28 286
» » 0,30 l	.	..	..	8 900
» » 0,25 l	8 627	9 423	..	9 778
MADEIRA				
Água mineral				
Garrafas de 1 l	22 723	131 654	17 949	107 973
» » 0,85 l	..	..	72 570	..
» » 0,25 l	163 468	143 224	..	103 936

Origem — *Source:* Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos.

D. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants, asphaltes et gaz*

1. — Consumo de gás de fábrica na cidade de Lisboa — *Consommation de gaz d'usine à gaz dans la ville de «Lisboa»*

Anos e meses / *Années et mois* — Consumidores e sectores de consumo / *Consommeurs et secteurs de consommation*	Consumidores / *Consommeurs*	Consumos — *Consommations*: Total — *Total*		Doméstico / *Domestique*	Comercial / *Commerciale*	Industrial / *Industrielle*	Estabelecimentos do Estado / *Établissements de l'État*	Estabelecimentos municipais / *Établissements municipaux*	Consumo próprio / *Consommation propre*
	n.º	1 000 m³	1 000 ESC	1 000 m³					1 000 m³
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1975 I a V	—	64 778	109 093	49 875	10 300	3 100	1 934	69	86
1975 V	151 179	12 080	20 818	9 095	1 867	718	386	14	11
1974 I a V	—	66 726	111 416	50 709	10 624	3 110	2 205	78	101
1974 V	145 622	13 203	22 180	10 118	2 030	610	425	13	17

E. — Compra e venda de prédios — *Achat et vente d'immeubles*

1. — Prédios transaccionados, segundo a natureza
Immeubles vendus, d'après leur nature

Junho 1975 — *Juin 1975*

Localização *Localisation* / Designação *Désignation*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	N.º	Valor *Valeur* 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Vendidos no todo e em parte — *Vendus dans l'ensemble e en partie*	11 413	1 769 546	10 850	1 734 819	413	18 616	150	16 111	223	280 684	125	64 742
Rústicos — *Rustiques*	7 788	725 123	7 425	711 721	262	9 887	101	3 515	53	70 219	38	19 821
Urbanos — *Urbains*	3 339	984 671	3 179	973 339	138	7 749	22	3 583	170	210 465	87	44 921
Em propriedade horizontal — *En propriété horizontale*	951	433 031	949	432 143	..	..	2	888	116	92 941	28	15 190
Não em propriedade horizontal — *Pas en propriété horizontale*	2 388	551 640	2 230	541 196	138	7 749	20	2 695	54	117 524	59	29 731
Mistos — *Mixtes*	286	59 752	246	49 759	13	980	27	9 013	..	..	..	..

1. — Sociedades constituídas e dissolvidas, por espécies
Sociétés constituées et dissoutes, par espèces

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Espécies de sociedades *Espèces de sociétés*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*		Cidade do Porto *Ville de Porto*	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Constituídas — *Constituées*												
Total	314	169 013	304	165 949	3	1 412	7	1 652	*73*	*72 313*	*32*	*10 645*
Sociedades anónimas — *Sociétés anonymes*	3	6 150	3	6 150	..	..	..	..	*1*	*5 000*	..	..
Sociedades por quotas — *Sociétés par apports*	291	161 695	283	158 633	3	1 412	5	1 650	*64*	*67 305*	*29*	*10 542*
Sociedades em nome colectivo — *Sociétés en nom collectif*	1	1 000	1	1 000	..	..	..	..	..	..	..	..
Sociedades cooperativas — *Sociétés coopératives*	19	168	17	166	..	..	2	2	*8*	*8*	*3*	*103*
Dissolvidas — *Dissoutes*												
Total	49	100 394	48	100 294	..	..	1	100	*21*	*64 840*	*6*	*17 099*
Sociedades anónimas	11	82 100	11	82 100	..	..	..	..	*7*	*59 100*	*1*	*12 500*
Sociedades por quotas	34	15 409	34	15 409	..	..	..	..	*13*	*5 730*	*4*	*2 099*
Sociedades em nome colectivo	4	2 885	3	2 785	..	..	1	100	*1*	*10*	*1*	*2 500*

A. — Salários — *Salaires*

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais

Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — *Valeurs en «escudos»*

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Distritos *Districts*	Homens — *Hommes*: Ceifa *Moisson*	Colheita e carrego de cana *Récolte et transport de canne*	Debulha *Dépiquage et battage mécanique*	Desbaste e corte de árvores florestais *Élagage et coupe des arbres forestiers*	Limpeza de árvores florestais *Nettoyage des arbres forestiers*	Trabalhos de estufa (Açores) *Travaux de serre*	Tratamentos fitossanitários *Traitements phyto-sanitaires*	Trabalhos gerais *Travaux généraux*: Adultos *Adultes*	Menores de 15 anos *Moins de 15 ans*	Mulheres — *Femmes*: Adultas	Menores de 15 anos	Ceifa	Tratamentos fitossanitários
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — *Continent*													
Aveiro	×	—	×	145,00	×	—	150,00	157,50	72,50	96,37	80,00	×	115,00
Beja	170,00	—	175,00	160,00	×		180,00	160,00	113,33	120,00	80,00	120,00	×
Braga	130,00	—	×	×	×	—	157,50	122,00	80,00	71,25	50,00	×	95,00
Bragança	200,00	—	×	126,00	126,00	—	160,25	149,20	101,66	92,50	71,66	150,00	96,66
Castelo Branco	×	—	×	×	×	—	157,00	139,00	90,00	87,50	×	×	×
Coimbra	×	—	×	×	×	—	153,33	144,28	87,50	90,00	70,00	×	102,50
Évora	190,00	—	190,00	183,33	170,00	—	170,00	165,00	113,33	120,00	90,00	120,00	120,00
Faro	186,66	—	×	165,00	150,00	—	170,00	161,00	80,00	93,33	70,00	120,00	×
Guarda	164,00	—	×	142,50	130,00	—	138,33	131,60	70,83	88,12	80,00	×	105,00
Leiria	180,00	—	×	134,00	134,00	—	186,00	166,40	101,00	101,16	65,66	107,00	×
Lisboa	212,00	—	×	×	×	—	180,00	180,00	×	×	×	166,00	×
Portalegre	183,33	—	160,00	160,00	165,00	—	190,00	160,00	100,00	110,00	75,00	120,00	×
Porto	125,00	—	150,00	125,00	125,00	—	142,50	148,00	112,50	110,00	×	×	85,00
Santarém	230,00	—	210,00	×	×	—	177,50	196,25	120,00	140,75	95,00	×	×
Setúbal	200,00	—	×	200,00	×	—	200,00	160,00	90,00	120,00	90,00	×	×
Viana do Castelo	×	—	×	150,00	150,00	—	145,00	135,00	85,00	108,33	75,00	×	×
Vila Real	400,00	—	300,00	×	×	—	×	155,00	115,00	96,25	85,00	×	×
Viseu	×	—	×	170,00	120,00	—	155,00	138,00	72,50	96,66	70,00	×	80,00
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	110,00	110,00	×	110,00	110,00	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	120,00	80,00	80,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	120,00	×	110,00	65,00	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	150,00	×	128,50	127,50	—	127,00	123,25	69,17	82,67	56,50	×	×

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato. **Note** — *Les salaires indiqués englobent le valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.*

2. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices (*a*)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et leurs indices respectifs

PORTUGAL CONTINENTAL

Espécies de trabalho rural e sexos *Espèces de travail rural et sexes* — Anos — *Années* / Meses — *Mois*	1971 VI	1972 VI	1973 VI	1974 VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1975 I	II	III	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Salários — *Salaires* (**Valores em escudos** — *Valeurs en «escudos»*)																
Trabalhos gerais — *Travaux généraux*																
Homens — *Hommes*	76,0	86,5	97,4	123,6	129,3	134,0	138,8	141,4	143,9	145,9	147,8	148,2	151,3	154,1	155,5	158,6
Mulheres — *Femmes*	42,8	48,9	54,8	74,6	82,3	87,2	89,8	91,1	93,8	94,4	96,4	98,9	100,2	102,8	104,9	106,7
Outros trabalhos em curso na época da informação *Autres travaux en cours au moment de l'information* (*b*)																
Homens	88,5	93,8	107,6	140,3	147,2	152,7	153,1	151,9	157,1	162,9	166,0	168,7	172,4	171,4	168,8	180,4
Índices — *Indices* (**Base (100): 1968**)																
Trabalhos gerais																
Homens	141,8	161,4	181,7	230,6	241,2	250,0	259,0	263,8	268,5	272,2	275,8	276,5	282,3	287,5	290,1	295,9
Mulheres	135,4	154,7	173,4	236,1	260,4	275,9	284,2	288,3	296,8	298,7	305,1	313,0	317,1	325,3	332,0	337,7
Outros trabalhos em curso na época da informação (*b*)																
Homens	144,6	153,3	175,8	229,2	240,5	249,5	250,2	248,2	256,7	266,2	271,2	275,7	281,7	280,1	275,8	294,8

(*a*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arythmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.*

(*b*) Abrange todos os trabalhos não gerais discriminados no quadro 1 — *Ils contiennent tous les travaux non généraux discriminés au tableau 1.*

3. — Salários diários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile

(Valores em escudos — *Valeurs en escudos*)

Profissões *Professions* / Anos — *Années* / Meses — *Mois*	1975			1975			1975		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	AVEIRO			**BEJA**			**BRAGA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem — *Charpentiers menuisiers de bâtiments*	185	184	186	216	215	216	180	180	181
Pedreiros — *Maçons*	178	178	178	218	218	218	174	175	174
Pintores — *Peintres*	177	176	176	215	215	215	172	173	175
Canalizadores — *Plombiers*	195	195	195	215	215	215	189	189	189
Electricistas — *Electriciens*	193	201	196	240	240	240	182	182	182
Cabouqueiros ou montantes — *Puisatiers*	193	197	200	×	×	×	160	161	161
Ferreiros — *Forgerons*	188	169	169	167	167	167	165	165	165
Armadores de ferro para betão armado — *Ferrailleurs*	176	176	176	223	234	223	171	171	171
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — *Conducteur de machines en chantier de construction*	183	184	183	172	172	173	175	176	178
Operador de máquinas de terraplenagem — *Opérateur de machines de terrassement*	187	187	187	212	212	212	197	198	197
Motoristas de viaturas pesadas — *Chauffeurs de voitures lourdes*	195	193	193	205	203	205	196	196	196
Serventes — *Manoeuvres*	137	136	136	151	151	150	135	135	135
Trabalhadores n. e. — *Travailleurs n. c. a.*	147	147	147	160	161	162	145	144	144
	BRAGANÇA			**CASTELO BRANCO**			**COIMBRA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	188	188	188	205	209	210	191	190	191
Pedreiros	173	169	171	193	198	197	178	180	179
Pintores	180	181	181	210	212	214	171	172	174
Canalizadores	195	195	195	178	166	168	182	181	179
Electricistas	×	×	×	×	×	180	164	166	164
Cabouqueiros ou montantes	200	200	200	×	×	×	147	159	145
Ferreiros	190	190	190	×	×	×	×	×	×
Armadores de ferro para betão armado	185	170	187	198	200	198	179	179	177
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	183	183	183	205	204	204	164	168	164
Operador de máquinas de terraplenagem	200	200	200	192	194	194	192	206	214
Motoristas de viaturas pesadas	188	188	187	205	205	205	185	187	187
Serventes	137	137	138	147	145	145	135	135	135
Trabalhadores n. e.	151	151	153	140	147	146	146	148	147
	ÉVORA			**FARO**			**GUARDA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	209	209	208	224	223	225	182	183	186
Pedreiros	212	215	214	222	222	223	173	174	178
Pintores	202	204	205	202	202	202	181	182	181
Canalizadores	228	226	234	213	212	210	156	156	159
Electricistas	223	229	282	234	234	234	155	155	155
Cabouqueiros ou montantes	235	236	263	×	×	×	133	133	133
Ferreiros	193	193	193	178	178	178	190	190	190
Armadores de ferro para betão armado	160	160	160	220	220	220	175	182	193
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	269	269	269	193	195	200	151	161	151
Operador de máquinas de terraplenagem	253	253	253	213	216	215	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	246	246	247	200	200	201	196	196	198
Serventes	155	156	155	150	150	151	132	132	133
Trabalhadores n. e.	161	162	159	180	184	185	142	139	136
	LEIRIA			**LISBOA**			**PORTALEGRE**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	216	216	214	224	225	226	213	213	214
Pedreiros	207	209	211	221	221	222	209	211	213
Pintores	198	199	201	219	219	219	208	220	214
Canalizadores	191	200	200	214	213	214	177	205	205
Electricistas	228	228	219	213	213	231	232	232	232
Cabouqueiros ou montantes	147	150	156	208	202	208	210	210	210
Ferreiros	×	×	×	208	210	210	186	170	186
Armadores de ferro para betão armado	206	207	207	219	219	218	219	219	219
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	210	210	210	215	218	217	208	208	207
Operador de máquinas de terraplenagem	196	202	218	224	226	228	197	189	200
Motoristas de viaturas pesadas	203	204	204	210	212	214	187	187	187
Serventes	143	145	144	152	152	151	149	149	149
Trabalhadores n. e.	146	145	146	174	173	178	148	140	139
	PORTO			**SANTARÉM**			**SETÚBAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	181	181	182	218	219	218	272	272	272
Pedreiros	178	179	179	211	212	212	228	227	231
Pintores	181	183	183	201	199	197	233	233	234
Canalizadores	192	196	197	195	194	194	223	223	220
Electricistas	211	209	207	201	201	188	220	217	240
Cabouqueiros ou montantes	207	208	208	×	×	×	156	156	156
Ferreiros	194	188	189	×	×	×	318	318	318
Armadores de ferro para betão armado	175	175	174	231	233	231	314	312	314
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	178	180	180	202	210	215	214	216	239
Operador de máquinas de terraplenagem	197	200	200	214	223	228	233	236	236
Motoristas de viaturas pesadas	201	200	211	193	194	193	234	236	237
Serventes	134	135	135	147	148	148	172	173	173
Trabalhadores n. e.	159	159	158	161	160	162	233	235	236

3. — Salários diários médios por distritos, em algumas profissões na construção civil

(Valores em escudos)

(continuação — *suite*)

Profissões / Anos — Meses	1975 I	1975 II	1975 III	1975 I	1975 II	1975 III
1	2	3	4	5	6	7
	VIANA DO CASTELO			**VILA REAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	188	186	186	166	169	170
Pedreiros	179	179	179	164	164	165
Pintores	183	183	184	159	165	161
Canalizadores	250	190	×	184	186	185
Electricistas	210	209	213	×	×	×
Cabouqueiros ou montantes	188	185	182	180	179	179
Ferreiros	185	185	185	170	170	170
Armadores de ferro para betão armado	178	177	179	181	181	181
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	232	232	232	×	150	×
Operador de máquinas de terraplenagem	229	229	222	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	214	221	214	188	189	189
Serventes	135	135	135	132	131	131
Trabalhadores n. e.	156	156	152	130	128	132
	VISEU			**ANGRA DO HEROÍSMO**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	177	176	176	126	127	138
Pedreiros	172	172	172	116	115	130
Pintores	179	176	178	126	133	147
Canalizadores	183	183	183	147	143	157
Electricistas	170	170	×	154	188	188
Cabouqueiros ou montantes	164	168	168	116	116	137
Ferreiros	158	158	190	120	119	147
Armadores de ferro para betão armado	172	173	173	128	128	143
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	156	156	156	×	×	×
Operador de máquinas de terraplenagem	188	188	188	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	190	190	190	131	131	131
Serventes	133	133	134	103	102	111
Trabalhadores n. e.	112	111	125	114	114	118
	PONTA DELGADA			**FUNCHAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	173	179	182	218	219	218
Pedreiros	171	175	178	222	221	221
Pintores	161	159	172	214	210	209
Canalizadores	192	192	195	189	186	192
Electricistas	208	179	204	172	169	223
Cabouqueiros ou montantes	159	156	156	206	210	223
Ferreiros	×	×	×	157	145	110
Armadores de ferro para betão armado	192	192	192	227	228	227
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	142	143	143	201	204	216
Operador de máquinas de terraplenagem	177	181	178	175	189	203
Motoristas de viaturas pesadas	167	166	166	174	176	175
Serventes	142	119	116	155	155	155
Trabalhadores n. e.	137	136	138	161	162	164
	CIDADE DE LISBOA			***CIDADE DO PORTO***		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	*224*	*224*	*224*	*183*	*183*	*184*
Pedreiros	*222*	*222*	*223*	*185*	*186*	*185*
Pintores	*218*	*218*	*219*	*185*	*185*	*185*
Canalizadores	*208*	*205*	*205*	*192*	*195*	*195*
Electricistas	*213*	*213*	*243*	*213*	*212*	*212*
Cabouqueiros ou montantes	*220*	*210*	*220*	*198*	*201*	*201*
Ferreiros	*207*	*208*	*209*	*185*	*181*	*184*
Armadores de ferro para betão armado	*221*	*221*	*220*	*174*	*174*	*173*
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	*216*	*219*	*216*	*178*	*178*	*177*
Operador de máquinas de terraplenagem	*238*	*239*	*236*	*185*	*189*	*190*
Motoristas de viaturas pesadas	*215*	*218*	*217*	*210*	*208*	*202*
Serventes	*154*	*154*	*153*	*137*	*137*	*137*
Trabalhadores n. e.	*190*	*189*	*191*	*176*	*177*	*171*

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — **Remarque** — *Les données publiées concernent uniquement la population masculine.*

4.—Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil, a que se referem os dados do quadro anterior

Nombre de salariés, par districts, dans quelques professions de la construction civile à qui les données du tableau précédent se réfèrent

Anos — *Années* / Meses — *Mois* / Profissões — *Professions*	1975			1975			1975		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	AVEIRO			**BEJA**			**BRAGA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem — *Charpentiers menuisiers de bâtiments*	311	321	325	41	44	48	547	505	490
Pedreiros — *Maçons*	1 783	1 733	1 766	132	133	135	2 077	2 040	2 023
Pintores — *Peintres*	265	262	262	15	17	16	212	210	201
Canalizadores — *Plombiers*	13	13	13	4	4	4	7	7	7
Electricistas — *Electriciens*	13	11	13	2	2	2	7	7	7
Cabouqueiros ou montantes — *Puisatiers*	14	17	17	×	×	×	71	73	82
Ferreiros — *Forgerons*	5	6	6	5	5	5	20	20	20
Armadores de ferro para betão armado — *Ferrailleurs*	35	37	30	6	6	7	58	56	56
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — *Conducteur de machines en chantier de construction*	18	22	24	12	13	12	32	30	29
Operador de máquinas de terraplenagem — *Opérateur de machines de terrassement*	46	48	44	5	5	5	32	34	28
Motoristas de viaturas pesadas — *Chauffeurs de voitures lourdes*	94	99	94	17	16	17	98	91	94
Serventes — *Manoeuvres*	891	925	913	278	275	288	1 174	1 153	1 095
Trabalhadores n. e. — *Travailleurs n. c. a.*	285	289	298	76	74	74	320	312	303
	BRAGANÇA			**CASTELO BRANCO**			**COIMBRA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	38	40	39	105	112	117	214	200	205
Pedreiros	75	84	92	189	190	180	950	961	933
Pintores	8	9	9	44	45	43	84	82	78
Canalizadores	2	2	2	3	4	4	11	10	9
Electricistas	×	×	×	×	×	1	10	12	11
Cabouqueiros ou montantes	1	1	1	×	×	×	7	10	6
Ferreiros	1	1	1	×	×	×	×	×	×
Armadores de ferro para betão armado	6	4	7	10	12	10	36	33	32
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	1	1	1	8	7	7	33	33	35
Operador de máquinas de terraplenagem	3	3	3	7	8	8	19	15	16
Motoristas de viaturas pesadas	10	10	9	31	29	29	73	78	72
Serventes	83	81	79	264	280	280	746	756	767
Trabalhadores n. e.	17	19	24	67	70	71	257	229	231
	ÉVORA			**FARO**			**GUARDA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	45	43	45	419	406	400	72	69	67
Pedreiros	247	247	240	1 410	1 356	1 335	169	175	179
Pintores	23	25	25	99	101	103	25	25	26
Canalizadores	3	2	3	46	45	45	3	3	2
Electricistas	5	4	5	34	33	33	2	2	2
Cabouqueiros ou montantes	44	43	48	×	×	×	5	5	5
Ferreiros	7	7	7	4	4	4	1	1	1
Armadores de ferro para betão armado	1	1	1	86	88	88	4	5	5
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	26	26	26	48	46	49	3	3	3
Operador de máquinas de terraplenagem	6	6	6	37	40	35	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	35	35	34	58	57	87	12	12	12
Serventes	329	315	312	2 228	2 263	2 235	212	211	218
Trabalhadores n. e.	82	82	91	212	211	217	25	25	21
	LEIRIA			**LISBOA**			**PORTALEGRE**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	157	155	135	1 910	1 867	1 877	62	62	63
Pedreiros	716	720	740	3 939	3 946	3 937	186	183	186
Pintores	45	39	41	1 068	1 090	1 153	7	6	10
Canalizadores	9	8	7	273	279	268	3	2	2
Electricistas	2	2	3	423	417	437	5	5	5
Cabouqueiros ou montantes	22	23	25	5	4	5	6	6	6
Ferreiros	×	×	×	25	26	26	2	1	2
Armadores de ferro para betão armado	27	29	25	281	279	291	8	8	8
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	43	40	41	320	326	330	18	18	20
Operador de máquinas de terraplenagem	14	15	22	141	152	161	11	9	11
Motoristas de viaturas pesadas	74	73	82	357	345	358	21	21	21
Serventes	758	755	741	7 899	7 314	7 817	406	454	475
Trabalhadores n. e.	88	80	81	1 110	1 128	1 110	68	62	64
	PORTO			**SANTARÉM**			**SETÚBAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	1 543	1 506	1 522	177	171	166	539	545	539
Pedreiros	4 288	4 199	4 183	507	476	476	1 244	1 210	1 267
Pintores	634	636	625	40	43	49	85	88	84
Canalizadores	71	70	73	13	12	12	25	27	24
Electricistas	40	39	42	×	7	8	16	17	18
Cabouqueiros ou montantes	273	265	274	×	×	×	5	5	5
Ferreiros	13	14	14	×	×	×	4	4	4
Armadores de ferro para betão armado	248	251	243	61	56	53	146	149	145
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	122	126	127	8	8	8	114	115	143
Operador de máquinas de terraplenagem	102	100	94	14	13	13	80	76	76
Motoristas de viaturas pesadas	312	309	306	42	43	45	185	177	176
Serventes	2 185	2 167	2 077	797	795	763	2 246	2 252	2 203
Trabalhadores n. e.	793	777	827	110	102	101	366	365	348

4. — Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil a que se referem os dados do quadro anterior

(continuação — *suite*)

Profissões \ Anos — Meses	1975			1475		
	I	II	III	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7
	VIANA DO CASTELO			**VILA REAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	132	145	143	94	87	86
Pedreiros	597	599	591	291	292	284
Pintores	69	69	74	123	107	114
Canalizadores	1	3	×	4	4	3
Electricistas	3	4	3	×	×	×
Cabouqueiros ou montantes	17	19	20	7	8	8
Ferreiros	1	1	1	2	2	2
Armadores de ferro para betão armado	13	14	13	9	9	9
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	12	10	12	×	1	×
Operador de máquinas de terraplenagem	11	13	14	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	29	28	29	30	34	34
Serventes	346	341	347	169	165	174
Trabalhadores n. e.	52	53	47	142	156	147
	VISEU			**ANGRA DO HEROÍSMO**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	184	168	166	73	65	56
Pedreiros	539	563	569	183	185	137
Pintores	44	47	43	31	32	22
Canalizadores	1	1	1	8	9	8
Electricistas	1	1	×	1	2	2
Cabouqueiros ou montantes	34	30	31	7	7	7
Ferreiros	2	2	2	4	4	4
Armadores de ferro para betão armado	16	15	15	2	2	2
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	4	4	4	×	×	×
Operador de máquinas de terraplenagem	4	4	4	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	15	14	15	10	10	10
Serventes	455	434	452	148	164	157
Trabalhadores n. e.	63	61	45	142	117	112
	PONTA DELGADA			**FUNCHAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	134	131	110	225	259	259
Pedreiros	292	247	216	883	903	898
Pintores	44	50	51	202	203	107
Canalizadores	15	15	15	31	30	30
Electricistas	1	2	2	51	55	55
Cabouqueiros ou montantes	25	28	28	30	35	35
Ferreiros	×	×	×	3	2	1
Armadores de ferro para betão armado	9	9	9	48	48	44
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	9	8	9	44	48	49
Operador de máquinas de terraplenagem	18	17	17	17	11	10
Motoristas de viaturas pesadas	27	28	25	60	61	60
Serventes	292	260	262	1 382	1 392	1 394
Trabalhadores n. e.	155	131	138	590	583	580
	CIDADE DE LISBOA			*CIDADE DO PORTO*		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	*1 274*	*1 257*	*1 249*	*883*	*825*	*838*
Pedreiros	*2 396*	*2 375*	*2 345*	*840*	*833*	*819*
Pintores	*541*	*553*	*604*	*277*	*296*	*288*
Canalizadores	*90*	*99*	*78*	*53*	*54*	*56*
Electricistas	*243*	*238*	*257*	*33*	*33*	*32*
Cabouqueiros ou montantes	*2*	*1*	*2*	*51*	*56*	*58*
Ferreiros	*22*	*23*	*22*	*6*	*5*	*5*
Armadores de ferro para betão armado	*221*	*217*	*233*	*167*	*172*	*158*
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	*227*	*235*	*242*	*68*	*68*	*71*
Operador de máquinas de terraplenagem	*55*	*65*	*72*	*41*	*35*	*35*
Motoristas de viaturas pesadas	*230*	*225*	*234*	*97*	*99*	*94*
Serventes	*5 518*	*5 435*	*5 311*	*866*	*858*	*851*
Trabalhadores n. e.	*460*	*471*	*493*	*94*	*94*	*107*

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — **Remarque** — *Les données publiées concernent uniquement la population masculine.*

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Distritos *Districts*	Produtos hortícolas — *Produits horticoles*																
	Abóbora *Potiron*	Agrião *Crésson*	Alface *Laitue*	Alho *Ail*	Cebola *Oignon*	Cenoura *Carotte*	Couve — *Chou*: Flor *Fleur*	Couve: Galega *Cavalier*	Couve: Lombarda *Lombard*	Couve: Penca «*Penca*»	Couve: Repolho *Pommé*	Ervilha verde *Petits pois verts*	Espinafre *Épinard*	Fava verde *Fèves verts*	Feijão verde (vagem) *Haricot vert*	Grelos *Tendrons*	Nabiça *Feuilles de jeunes navets*
	ESC/ /kg	ESC/ /molho — *botte*	ESC/ /unidade — *unité*	ESC/kg									ESC/ /molho	ESC/ /kg		ESC/molho	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Continente — *Continent*																	
Aveiro	×	×	1,00	20,00	8,66	4,50	×	2,00	×	4,00	6,00	4,50	×	×	×	×	×
Beja	×	3,00	1,50	19,28	11,10	6,10	×	×	4,70	×	4,66	5,00	2,00	×	12,66	2,50	3,16
Braga	×	2,50	1,00	22,50	10,12	5,66	×	1,75	5,00	4,50	4,25	6,25	×	4,00	11,25	×	3,00
Bragança	×	1,40	1,66	20,00	8,33	5,16	6,00	1,50	5,00	4,00	4,33	5,50	1,00	4,00	8,50	×	5,00
Castelo Branco	×	×	1,00	26,00	12,50	7,50	×	×	×	×	×	8,00	×	×	12,00	×	3,00
Coimbra	×	1,25	1,37	21,80	9,00	4,62	×	1,75	3,75	4,00	3,75	5,75	×	4,25	15,00	1,50	×
Évora	1,00	2,50	2,11	18,00	10,50	5,10	5,50	3,75	4,10	4,12	4,20	7,50	4,33	3,50	12,00	2,50	2,80
Faro	4,00	×	2,62	18,40	7,80	5,20	×	×	4,50	3,00	2,50	8,50	2,00	×	7,50	2,75	1,87
Guarda	×	1,50	1,50	14,60	9,25	4,16	×	3,00	×	3,50	3,62	8,50	×	4,50	7,88	×	×
Leiria	×	1,83	2,08	24,60	9,70	4,75	4,00	2,66	3,33	3,00	3,00	6,87	2,50	3,00	7,75	×	4,00
Lisboa	×	2,50	2,00	20,00	7,00	5,00	×	×	×	5,00	2,00	×	2,50	×	8,00	4,00	2,00
Portalegre	×	3,50	1,75	23,00	10,75	6,62	8,50	5,83	7,00	7,75	7,25	6,50	4,75	5,00	12,50	5,25	4,16
Porto	×	2,00	1,25	×	11,80	5,00	×	3,33	5,00	5,00	3,85	10,10	×	4,00	×	2,50	3,00
Santarém	×	×	2,12	27,00	7,00	6,66	×	3,00	4,87	5,00	4,00	×	×	×	15,33	×	3,00
Setúbal	×	2,50	2,25	16,50	8,00	3,75	×	1,00	5,50	×	5,50	10,00	3,00	×	15,00	×	2,00
Viana do Castelo	×	×	1,40	25,00	11,83	4,75	×	4,00	×	5,00	×	8,00	×	×	×	×	×
Vila Real	×	×	1,25	19,00	9,00	8,75	×	2,00	×	×	6,00	6,50	×	×	10,00	×	×
Viseu	×	2,50	1,66	30,00	9,12	4,75	×	3,50	5,00	5,00	5,00	7,00	×	3,25	12,50	×	1,50
Açores																	
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	2,50	10,00	12,50	7,50	×	3,00	×	×	8,00	10,00	×	4,00	10,00	×	×
Horta (Faial)	×	×	2,50	30,00	10,00	10,00	3,50	3,00	×	10,00	15,00	×	×	4,00	×	2,00	2,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	1,75	1,25	1,25	17,50	7,00	4,50	4,50	×	×	1,75	1,25	6,50	×	3,25	7,00	×	1,75
Madeira — Funchal	3,75	×	2,00	25,00	4,00	6,17	10,00	2,25	×	×	2,88	10,00	×	3,00	11,00	×	2,00

Distritos	Prod. hortícolas (cont. — *suite*)				Tubérculos, legumes secos e raízes — *Tubercules, légumes secs et racines*													
	Nabo *Navet*	Pepino *Concombre*	Pimento *Poivron*	Rabanete *Radis*	Tomate *Tomate*	Batata *Pomme de terre*	Batata-doce *Patate*	Ervilha *Pois*	Fava *Fèves*	Fava ratinha *Fèveroles*	Feijão — *Haricots*: Branco *Blanc*	Feijão: Catarino «*Catarino*»	Feijão: Frade *Prince*	Feijão: Manteiga «*Manteiga*»	Feijão: Vermelho *Rouge*	Grão-de-bico *Pois chiche*	Grão da gramicha «*Grão da gramicha*»	Grão preto *Pois chiche noir*
	ESC/ molho				ESC/kg													
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Continente																		
Aveiro	×	×	×	×	×	4,17	×	×	×	×	30,26	24,34	×	30,26	28,95	×	×	×
Beja	2,00	10,00	14,00	1,50	6,00	3,92	×	×	×	8,13	18,42	22,37	18,42	22,37	×	16,01	×	×
Braga	×	×	×	×	5,00	4,47	×	×	×	×	26,32	22,37	21,97	28,62	30,92	×	×	×
Bragança	×	×	×	×	×	3,88	×	12,66	10,77	×	21,05	15,79	17,43	×	17,98	20,45	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	3,88	×	×	×	×	26,32	29,28	19,74	26,97	26,32	×	×	×
Coimbra	1,50	×	×	2,00	4,00	4,24	×	12,66	6,62	×	23,82	21,58	23,55	23,71	22,11	×	×	×
Évora	2,83	10,00	12,00	3,50	6,50	3,88	×	×	×	×	19,74	21,05	17,76	29,72	18,42	17,53	8,75	×
Faro	3,66	6,66	23,25	2,60	5,25	4,35	×	18,98	8,08	×	×	26,32	×	×	26,32	15,58	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	3,59	×	×	×	×	25,00	21,49	17,79	21,21	21,71	12,66	×	×
Leiria	3,62	×	×	2,00	5,50	4,45	×	12,03	9,49	7,50	23,03	22,37	22,80	25,88	22,70	16,23	×	×
Lisboa	5,00	9,00	×	1,50	6,00	4,50	×	×	×	×	27,63	23,68	×	26,32	×	15,58	×	×
Portalegre	5,25	×	×	4,50	6,00	3,50	×	×	7,18	6,56	25,44	23,25	22,37	24,34	21,05	18,61	8,75	8,97
Porto	5,00	×	×	×	8,00	4,31	×	×	×	×	23,68	25,66	23,68	32,90	24,12	×	×	×
Santarém	4,83	×	×	2,50	10,00	4,06	×	×	6,15	5,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	1,75	7,50	×	1,00	10,00	4,25	3,00	18,98	8,20	5,00	30,26	25,44	19,08	23,03	×	16,45	6,25	5,77
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	4,50	×	×	×	×	19,30	15,79	×	19,74	×	×	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	4,39	×	×	×	×	29,61	25,66	26,54	×	27,96	×	×	×
Viseu	×	×	×	3,00	×	3,84	×	18,98	×	×	22,80	23,03	24,67	29,61	26,15	12,99	9,38	×
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	2,50	×	×	×	×	3,00	×	×	×	×	26,32	×	×	×	26,32	×	×	×
Horta (Faial)	2,00	×	×	×	5,00	5,50	6,00	18,99	10,77	12,50	26,32	26,32	26,32	26,32	26,32	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	2,75	7,00	×	1,25	17,00	2,72	×	10,13	8,85	×	14,47	11,84	×	15,79	15,79	×	×	×
Madeira — Funchal	3,00	10,00	30,00	2,00	8,00	2,86	3,88	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação — *suite*)

Distritos	Tubérculos, etc. (cont. — *suite*)		Produtos para a indústria *Produits pour l'industrie*	Frutas frescas *Fruits frais*						
									Bananas — *Bananes*	
	Tremocilha *«Tremocilha»*	Tremoço *Lupin*	Tomate *Tomate*	Abacate *Avocat*	Alperce *Alberge*	Ameixa *Prunes*	Ananás *Ananas*	Anona *«Anona»*	Com peso para exportação *Ayant le poids pour l'exportation*	Sem peso para exportação *N'ayant pas le poids pour l'exportation*
	ESC/kg									
1	2	3	4	5	6	7	8	8	10	11
Continente										
Aveiro	×	×	×	—	×	×	—	—	—	—
Beja	×	5,00	1,20	—	×	8,00	—	—	—	—
Braga	×	8,50	×	—	×	10,00	—	—	—	—
Bragança	×	4,50	×	—	×	×	—	—	—	—
Castelo Branco	×	×	×	—	×	×	—	—	—	—
Coimbra	3,00	7,00	×	—	×	7,50	—		—	—
Évora	×	6,00	×	—	×	×	—	—	—	—
Faro	×	×	×	—	11,00	9,75	—	—	—	—
Guarda	×	3,50	×	—	×	×	—	—	—	—
Leiria	×	6,25	×	—	6,00	5,00	—	—	—	—
Lisboa	×	×	×	—	18,00	×	—	—	—	—
Portalegre	5,50	×	×	—	14,50	7,00	—	—	—	—
Porto	×	×	×	—	×	×	—	—	—	—
Santarém	6,00	8,00	×	—	15,00	10,00	—	—	—	—
Setúbal	6,00	5,00	×	—	×	9,00	—	—	—	—
Viana do Castelo	×	7,00	×	—	×	×	—	—	—	—
Vila Real	×	7,00	×	—	×	×	—	—	—	—
Viseu	8,00	8,00	×	—	×	×	—	—	—	—
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00
Horta (Faial)	8,00	×	×	×	×	×	×	×	×	14,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	21,00	×	×	13,50
Madeira — Funchal	×	×	×	13,00	×	15,00	×	18,00	6,00	5,25

Distritos	Frutas frescas (cont. — *suite*)											
	Cereja *Cerises*	Damasco *Abricots*	Figo *Figues*	Laranja *Oranges*	Limão *Citrons*	Maçã *Golden pommes*	Melancia *Melon d'eau*	Melão *Melon*	Morango *Fraises*	Nêspera *Néfles*	Pera *Poires*	Pêssego *Pêches*
	ESC/kg											
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Continente												
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	11,50	×	×	×	33,00	7,00	×	×
Braga	13,33	×	×	10,00	11,37	×	×	×	30,00	×	×	×
Bragança	10,75	×	×	10,66	10,00	×	×	×	20,00	×	×	10,00
Castelo Branco	18,00	×	×	10,00	×	9,50	×	×	20,00	10,00	×	×
Coimbra	20,00	×	×	6,00	8,66	×	×	×	20,00	8,00	×	×
Évora	20,00	×	×	7,50	11,80	×	×	×	22,00	7,00	×	×
Faro	×	15,00	12,00	×	11,40	×	8,00	20,00	30,00	10,00	11,00	20,40
Guarda	12,60	×	5,00	×	×	7,50	×	×	20,00	×	×	10,00
Leiria	7,00	×	×	8,66	13,40	7,00	×	×	25,00	×	×	6,00
Lisboa	22,00	×	×	×	12,00	×	×	×	25,00	18,00	×	×
Portalegre	17,00	12,00	6,00	9,25	10,50	×	10,00	×	25,00	12,00	7,00	14,00
Porto	15,00	×	×	11,00	13,75	10,00	×	×	×	×	×	×
Santarém	12,50	13,50	×	×	10,50	×	×	×	27,50	15,00	×	10,00
Setúbal	×	×	12,00	10,50	11,00	×	×	×	30,00	×	×	11,50
Viana do Castelo	15,00	×	×	11,00	14,00	×	×	×	12,50	×	×	×
Vila Real	8,75	×	×	×	×	×	×	×	16,25	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	15,00	8,00	×	×	25,00	×	×	×
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	7,00	8,00	×	×	×	×	10,00	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	20,00	20,00	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	30,00	×	×	×
Madeira — Funchal	6,00	18,00	25,00	×	25,50	×	×	×	24,00	×	13,00	30,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Distritos	Frutas secas e secadas — *Fruits secs et séchés*							Cereais — *Céréales*						
	Alfarroba (inteira) *Caroube (entière)*	Amêndoa *Amande*		Avelã (em casca) *Noisette (entière)*	Figo seco (para consumo) *Figue sèche (pour la consommation)*	Noz *Noix*	Pinhão (em casca) *Pignon (avec peau)*	Arroz (em casca) *Riz (paddy)*	Aveia *Avoine*	Centeio *Seigle*	Cevada *Orge*	Milho *Maïs*		Trigo *Blé*
		Em casca *Entière*	Miolo *Décortiquée*									Amarelo *Jaune*	Branco *Blanc*	
	ESC/Arroba							ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	5,03	×	×	×	4,90	5,00	4,25
Beja	×	×	×	×	×	×	×	5,03	2,82	3,50	3,37	5,50	4,50	4,25
Braga	×	×	×	×	×	×	×	5,03	4,25	4,04	3,00	4,70	4,50	4,25
Bragança	×	187,00	900,00	×	×	×	×	5,03	4,00	3,55	3,80	4,75	4,50	4,25
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	5,03	×	3,90	4,20	5,16	6,00	4,25
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,25	4,25	4,00	4,53	4,28	4,25
Évora	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,72	3,30	4,10	3,90	3,50	4,25
Faro	40,75	185,83	875,00	×	×	500 00	×	5,03	3,50	×	4,00	5,00	×	4,25
Guarda	×	160,00	900,00	×	×	×	×	5,03	3,50	3,75	3,50	4,30	4,96	4,25
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,50	3,50	3,50	4,62	4,50	4,25
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	5,03	×	×	×	×	×	4,25
Portalegre	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,16	3,55	3,83	5,12	4,93	4,25
Porto	×	×	×	×	×	×	×	5,03	4,75	4,25	3,20	4,87	4,70	4,25
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	5,03	2,80	2,30	2,85	5,50	5,00	4,25
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,16	3,33	3,83	4,35	4,35	4,25
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	5,03	×	5,00	×	4,83	4,83	4,25
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	5,03	×	4,07	×	4,82	4,82	4,25
Viseu	×	×	×	180,00	95,00	450,00	120,00	5,03	4,00	3,66	4,50	4,02	4,80	4,25
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	4,00	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00	10,00	8,00	4,00	4,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	3,90	3,60	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Forragens *Fourrages*						Azeite *Huile d'olives*	Vinho e aguardente *Vin et eau-de-vie*				Produtos florestais *Produits forestiers*		
	Feno *Foin*	Luzerna *Luzerna*	Palha — *Paille*					Vinho — *Vin*		Aguardente *Eau-de-vie*		Árvores para madeira (em pé) — *Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage*		
			de arroz *de riz*	de centeio *de seigle*	de milho (bandeira) *de maïs*	de trigo *de blé*		Branco *Blanc*	Tinto *Rouge*	de bagaço *de marc*	vínica *de vin*	Acácia *Acacia*	Carvalho *Chêne*	Castanheiro *Châtaignier*
	ESC/kg						ESC/l					ESC/m³		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Continente														
Aveiro	×	×	×	×	×	×	50,00	4,14	4,04	25,00	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	×	0,82	50,00	8,50	9,50	20,00	×	×	×	×
Braga	×	×	×	1,80	×	×	×	6,12	4,87	25,75	32,00	×	650,00	1 500,00
Bragança	1,75	×	×	0,93	×	1,17	50,50	6,00	4,82	22,00	×	×	550,00	1 666,66
Castelo Branco	2,50	×	×	1,50	2,40	1,20	50,00	8,10	7,10	25,50	×	×	×	900,00
Coimbra	×	×	×	×	2,20	1,50	51,25	5,42	5,00	18,41	×	400,00	400,00	×
Évora	1,90	2,50	0,60	0,60	0,60	0,60	51,66	8,25	8,62	19,66	30,00	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	0,80	46,25	13,00	13,00	35,00	×	×	×	×
Guarda	1,20	2,30	×	1,40	0,60	1,40	49,16	6,62	5,60	22,50	×	×	×	800,00
Leiria	×	×	×	×	×	1,35	51,66	4,30	5,16	22,70	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	3,00	4,50	10,00	20,00	×	×	×
Portalegre	1,25	2,00	×	0,96	1,50	1,20	48,75	8,50	8,50	27,50	×	×	×	×
Porto	×	×	×	2,00	×	2,20	60,00	5,50	4,75	24,50	32,50	300,00	400,00	800,00
Santarém	1,80	×	×	×	×	0,93	48,00	3,82	5,00	14,33	×	×	×	×
Setúbal	1,00	0,80	0,55	×	1,00	0,85	57,33	8,66	8,83	33,66	×	300,00	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	3,00	×	×	42,00	5,50	4,10	27,83	×	×	×	1 200,00
Vila Real	1,70	×	×	1,40	×	×	47,50	5,50	4,75	24,16	×	×	×	1 500,00
Viseu	×	×	×	1,50	×	1,75	53,33	5,60	4,10	20,00	×	×	×	×
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	2,00	1,30	×	18,00	9,00	30,00	40,00	×	×	×
Horta (Faial)	2,50	2,50	×	×	2,80	2,00	×	24,00	24,00	30,00	30,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	2,00	0,90	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	3,00	×	×	×	×	×	×	×	13,00	×	×	450,00	850,00	850,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Distritos	Produtos florestais (continuação — *suite*)													
	Árvores para madeira (em pé) (continuação — *suite*)						Cortiça — *Liège*				Madeira para pasta e talhadios *Bois pour la pâte et taillis*			
	Choupo *Peuplier*	Criptoméria *Criptoméria*	Eucalipto *Eucalyptus*	Freixo *Frêne*	Pinheiro — *Pin* Bravo *Maritime*	Pinheiro — *Pin* Manso *Pignon*	Amadia *De levage*	Bocados *Morceaux*	Falca «*Falca*» (a)	Virgem *Vierge*	Castanho *De châtaignier*	Choupo *De peuplier*	Eucalipto *D'eucalyptus*	Pinheiro *De pin*
	ESC / m³						ESC / arroba				ESC / st			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	×	×	350,00	×	470,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	×	×	50,00	20,00	20,00	30,00	×	×	×	×
Braga	800,00	×	600,00	800,00	500,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	625,00	×	525,00	550,00	450,00	×	65,00	40,00	50,00	30,00	×	×	×	×
Castelo Branco	×	×	450,00	×	430,00	×	×	×	×	×	×	×	220,00	210,00
Coimbra	475,00	×	483,33	×	400,00	375,00	×	×	×	×	×	×	243,33	230,00
Évora	350,00	×	200,00	330,00	330,00	330,00	85,00	31,50	24,83	40,00	×	×	120,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	300,00	×	350,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	×	×	300,00	250,00	390,00	500,00	×	×	×	×	×	×	230,00	200,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	850,00	×	×	×	750,00	650,00	83,33	25,00	47,50	25,00	×	350,00	290,00	290,00
Porto	300,00	300,00	270,00	300,00	366,66	300,00	×	×	×	×	300,00	300,00	210,00	200,00
Santarém	550,00	×	400,00	400,00	400,00	275,00	×	×	×	×	250,00	300,00	325,00	165,00
Setúbal	400,00	×	250,00	325,00	250,00	250,00	110,00	40,00	25,00	42,50	120,00	120,00	120,00	100,00
Viana do Castelo	600,00	×	450,00	×	300,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	×	×	650,00	×	400,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	325,00	×	323,33	305,00	×	×	×	×	×	×	160,00	173,33
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	550,00	500,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)											
	Estacas e varas *Perches et tuteurs*				Outros produtos — *Autres produits*							
	Estaca — *Perche*		Vara — *Tuteur*						Lenha *Bois de chauffage*			
	de castanho *de châtaignier*	de urze *de bruyère*	de eucalipto *d'eucalyptus*	de pinho *de pin*	Cana vieira *Roseaux*	Carvão de azinho e sobro *Charbon d'yeuse et chêne-liège*	Carvão de pinho *Charbon de pin*	Cascas tanantes *Écorces à tan*	de azinho e sobro *d'yeuse et chêne-liège*	de pinho *de pin*	Resina de pinheiro *Résine de pin*
	ESC / unidade				ESC/ /cento	ESC / t		ESC/ /arroba	ESC / t		Bica/ /godet
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Continente											
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	×	1 550,00	×	×	202,00	×	×
Braga	×	×	×	×	×	×	1 000,00	×	×	×	×
Bragança	×	×	×	×	×	×	×	×	383,33	400,00	7,50
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	×	300,00	15,00
Évora	×	×	×	×	×	1 150,00	750,00	×	273,33	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	1 000,00	×	×	300,00	×
Leiria	×	×	×	×	50,00	×	×	×	×	600,00	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	×	×	×	1 700,00	×	×	230,00	120,00	×
Porto	×	×	×	×	×	×	3 000,00	×	×	460,00	7,00
Santarém	×	×	×	×	×	800,00	700,00	×	225,00	175,00	12,00
Setúbal	×	×	×	×	×	773,33	×	10,00	223,33	156,66	6,00
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	×	×	×	1,00	×	×	×	×	×	600,00	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	476,66	12,50
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	25,00	23,33	8,00	6,00	22,10	×	×	×	×	533,33	×

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège des branches provenant de la taille.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Distritos *Districts*	Gado bovino de trabalho *Bovins de trait*			Gado bovino leiteiro *Bovins laitiers*						Gado bovino de corte *Bovins destinés à la production de viande*							Gado cavalar *Espèces chevalines*		
												Novilho — *Bouvillon*							
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Junta de novilhos *Couple de bouvillons*	Touro de cobrição *Taureau de reproduction*	Vacas de 3 a 5 anos *Vaches de 3 jusqu'à 5 ans*	Vacas de mais de 5 anos *Vaches de plus de 5 ans*	Novilha *Génisse*	Macho com cerca de 1 ano *Mâle ayant environ 1 an*	Vitela *Veau*	Touro (com mais de 2 anos) *Taureau (ayant plus de 2 ans)*	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) *Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)*	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos *Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans*	Macho castrado de 18 meses a 3 anos *Mâle châtré de 18 mois à 3 ans*	Fêmea de 18 meses a 3 anos *Femelle de 18 mois à 3 ans*	Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) *Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)*	Vitela (até 6 meses) *Veau (jusqu'à 6 mois)*	Cavalo *Cheval*	Égua *Jument*	Poldro *Poulain*
	1 000 ESC/Junta *Couple*			1 000 ESC/Unidade — *Unité*						ESC/kg p. v. (*a*)							1 000 ESC/Unidade		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente — *Continent*																			
Aveiro	23,2	20,2	18,0	11,0	12,3	9,1	10,3	8,0	6,6	28,00	31,25	31,00	27,50	27,50	27,50	30,00	12,0	14,0	×
Beja	28,0	24,0	×	28,7	12,5	10,1	9,7	9,8	5,6	35,50	30,25	33,33	33,20	33,20	36,20	37,60	10,6	12,3	7,6
Braga	33,0	27,3	24,0	21,7	16,5	13,2	13,0	10,0	5,8	37,00	37,00	37,66	37,00	37,50	×	43,33	×	×	×
Bragança	40,0	37,2	27,5	15,0	17,6	16,8	13,4	11,5	8,3	32,66	30,50	37,80	33,37	33,12	34,33	41,25	9,7	12,3	6,6
Castelo Branco	30,0	27,6	24,0	22,5	13,3	14,3	11,0	7,5	6,0	34,00	26,50	35,00	29,50	29,50	32,00	33,00	×	×	×
Coimbra	33,5	27,4	20,7	16,6	16,9	17,4	11,0	10,6	5,7	34,33	34,00	33,33	32,33	31,66	38,00	40,00	9,0	7,0	×
Évora	18,0	15,0	15,0	15,7	11,6	10,3	8,7	6,2	5,3	28,25	25,75	31,25	29,50	28,75	30,33	30,00	8,0	8,0	4,3
Faro	27,2	21,6	19,1	22,3	13,2	11,8	13,3	11,3	7,7	34,75	34,75	36,50	36,75	35,00	37,75	39,00	12,5	13,5	8,5
Guarda	23,0	21,5	14,5	15,0	12,3	9,0	7,0	×	3,5	24,00	26,00	29,00	×	32,50	26,00	35,00	6,5	7,5	4,0
Leiria	32,5	29,0	21,6	19,0	15,0	14,0	14,0	10,5	7,2	26,00	29,33	31,83	27,75	33,00	24,50	25,00	×	12,0	7,0
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	38,50	35,00	39,00	39,00	35,00	×	×	×	×	×
Portalegre	28,5	23,2	21,6	15,5	12,3	10,0	7,6	7,0	3,8	31,33	26,00	35,33	31,00	29,33	32,33	32,66	13,0	12,3	5,5
Porto	36,7	28,3	28,3	23,2	18,8	16,2	14,5	10,0	6,2	33,25	31,00	34,90	32,66	34,37	34,66	38,50	10,0	10,0	4,0
Santarém	27,1	20,6	21,8	23,3	15,5	12,1	11,1	10,0	7,5	34,60	34,00	37,00	36,00	32,00	36,80	40,50	17,5	11,0	7,0
Setúbal	34,0	25,0	×	21,6	14,5	14,0	8,2	8,6	6,3	32,66	33,60	34,00	34,33	30,00	43,33	44,00	8,3	7,3	5,3
Viana do Castelo	29,0	25,8	17,3	20,0	13,0	11,5	11,7	9,1	7,2	×	×	×	×	×	×	×	10,0	9,0	6,0
Vila Real	39,5	30,7	25,5	15,3	16,2	13,5	12,2	8,3	5,6	38,00	36,50	38,25	38,50	35,00	39,50	48,75	10,0	8,0	5,0
Viseu	35,0	32,0	26,0	18,5	16,5	18,0	14,0	11,0	7,5	32,50	×	30,00	35,00	35,00	35,00	43,75	7,0	7,0	3,5
Açores																			
Angra do Heroísmo (Terceira)	30,0	×	20,0	15,0	10,0	10,0	7,0	6,0	4,0	24,20	×	×	×	×	×	×	5,0	5,0	2,0
Horta (Faial)	×	×	×	15,0	13,0	14,0	9,0	×	4,0	40,00	45,00	40,00	45,00	45,00	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	28,0	×	18,0	15,0	×	×	×	×	×	29,50	24,50	30,50	29,50	26,50	27,50	32,00	6,5	7,5	2,5
Madeira — Funchal	×	×	×	15,0	15,5	15,3	12,8	9,8	7,5	48,10	46,40	48,50	×	35,00	60,00	60,00	×	×	×

Distritos	Gado muar *Mulets*		Gado asinino *Espèce asine*		Gado ovino — *Ovins*				Gado caprino — *Caprins*				Gado suíno — *Porcins*					
														Porco alentejano *Porc de l'Alentejo*		Porco carne acabado (6 a 7 meses) *Porc à viande de taillée (6 à 7 mois)*	Leitões à desmama *Cochons de lait*	
	Parelha de muares *Couple de mulets*	Muar de 1 ano *Mulet de 1 an*	Burro adulto *Âne adulte*	Burro de 1 ano *Âne de 1 an*	Carneiro *Mouton*	Ovelha *Brebis*	Borrego de pasto *Agneau*	Borrego de leite *Agneau de lait*	Bode *Bouc*	Capado *Châtré*	Cabra *Chèvre*	Cabrito *Chevreau*	Porca criadeira *Truie de reproduction*	Bácoro (de 6 a 9 meses) *Porcelet (de 6 à 9 mois)*	Gordo *Gras*		Raças precoces *Races précoces*	Raças regionais *Races régionales*
	1 000 ESC/Parelha	1 000 ESC/Unidade			ESC/Unidade		ESC/kg p.v. (*a*)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (*a*)	ESC/Unidade	ESC/kg p. v. (*a*)				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Continente																		
Aveiro	×	×	×	×	750,00	700,00	42,50	37,50	×	×	×	×	2 500,00	×	×	28,33	40,00	40,00
Beja	20,0	6,2	3,1	2,0	1 500,00	1 060,00	29,57	32,25	1 220,00	875,00	1080,00	31,57	2 500,00	34,66	30,25	29,50	33,60	34,00
Braga	×	×	×	×	750,00	650,00	30,00	×	×	×	1000,00	40,00	2 720,00	×	×	35,25	50,00	41,66
Bragança	30,0	8,0	4,1	1,6	1 600,00	1 400,00	47,00	54,00	1 400,00	1000,00	1100,00	58,00	3 333,33	×	×	45,00	48,33	43,33
Castelo Branco	×	×	5,0	2,5	1 433,33	1 200,00	47,50	44,00	1 250,00	1200,00	1166,66	47,50	3 000,00	40,00	32,00	33,00	42,50	34,00
Coimbra	×	×	1,5	1,0	1 800,00	1 320,00	40,00	43,00	1 000,00	1050,00	1275,00	46,25	3 000,00	×	×	30,00	44,50	41,50
Évora	17,0	5,3	4,0	1,9	1 160,00	1 060,00	27,20	27,75	1 040,00	833,33	1100,00	34,50	2 280,00	28,66	31,00	31,00	31,00	28,80
Faro	23,0	7,0	3,2	1,9	2 266,66	2 266,66	35,00	35,00	883,33	920,00	1150,00	35,50	3 700,00	29,25	29,75	28,75	31,50	31,50
Guarda	11,0	3,5	1,6	0,8	1 166,66	1 133,33	40,00	40,00	900,00	850,00	1133,33	40,00	3 225,00	×	×	40,00	32,00	32,00
Leiria	×	×	2,0	1,8	1 100,00	966,66	36,50	41,50	700,00	650,00	750,00	40,00	3 000,00	×	×	27,66	29,00	31,50
Lisboa	×	×	×	×	×	×	35,00	40,00	×	×	×	40,00	×	×	×	25,00	×	×
Portalegre	21,0	6,6	6,0	3,1	1 500,00	887,50	26,00	35,00	1 350,00	1150,00	850,00	37,00	×	30,00	29,75	28,00	36,37	30,33
Porto	×	×	×	×	1 000,00	775,00	36,00	36,50	1 000,00	700,00	800,00	49,00	3 825,00	×	×	35,33	50,00	48,33
Santarém	×	6,0	×	×	1 675,00	1 025,00	35,00	32,00	1 100,00	800,00	766,66	35,00	3 125,00	20,00	24,00	28,60	35,40	30,00
Setúbal	16,3	5,8	1,2	0,8	1 333,33	1 066,66	34,33	32,00	1 400,00	800,00	1233,33	34,00	2 700,00	29,83	27,66	29,66	36,00	28,00
Viana do Castelo	×	×	5,0	3,5	1 000,00	950,00	×	×	900,00	1000,00	850,00	55,00	4 000,00	×	×	50,00	60,00	55,00
Vila Real	25,0	3,0	2,8	1,2	1 466,66	1 233,33	40,00	44,50	×	×	×	53,75	3 075,00	×	×	×	45,00	46,66
Viseu	16,0	4,0	1,5	0,7	1 650,00	1 500,00	×	×	800,00	×	1400,00	48,50	3 333,33	×	×	37,50	42,50	35,00
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	2,5	0,8	×	×	×	×	×	×	800,00	×	2 000,00	×	×	×	27,00	26,00
Horta (Faial)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	×	×	400,00	30,00	4 000,00	×	×	×	×	35,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	400,00	400,00	400,00	15,00	2 400,00	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	625,00	550,00	30,75	37,50	800,00	800,00	666,67	37,00	6 500,00	×	×	41,70	50,00	×

(*a*) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

(continuação — *suite*)

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Distritos	Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour*					Produtos diversos — *Produits diverses*					
	Coelho *Lapin*	Galinha *Poule*	Frango *Poulet*	Pato *Canard*	Perú *Dindon*	Cera *Cire*	Lã churra *Laine «churra»*	Lã não churra *Laine non «churra»* — Branca *Blanche*	Lã não churra — Preta *Noire*	Leite — *Lait* — de cabra *de chèvre*	Leite — *Lait* — de ovelha *de brebis*
	ESC / kg p. v. (a)					ESC / kg	ESC / arroba			ESC / l	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
Aveiro	29,00	24,00	26,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	38,33	29,00	32,08	28,00	39,80	×	×	×	×	7,50	11,66
Braga	32,00	27,00	33,25	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	30,00	25,50	27,12	34,16	53,33	10,00	200,00	350,00	×	6,05	11,25
Castelo Branco	40,00	27,50	27,50	×	×	20,00	240,00	×	×	6,00	15,25
Coimbra	35,00	24,33	24,91	26,66	34,16	×	×	×	×	6,00	×
Évora	25,66	26,33	27,33	30,00	38,00	×	×	500,00	×	×	10,00
Faro	33,75	31,40	31,40	26,66	48,66	8,00	240,00	290,00	275,00	4,90	×
Guarda	38,33	26,75	27,50	×	50,00	×	×	×	×	5,26	11,10
Leiria	32,00	23,33	26,75	33,33	42,50	×	×	350,00	250,00	×	×
Lisboa	45,00	×	22,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	29,25	32,25	34,25	27,33	44,33	20,00	×	390,00	250,00	7,00	15,25
Porto	29,00	28,00	35,33	28,00	42,50	×	×	×	×	5,30	×
Santarém	33,40	26,00	27,60	30,00	40,00	×	×	315,00	×	5,00	15,00
Setúbal	31,66	32,66	32,00	30,00	37,33	20,00	140,00	495,00	220,00	6,50	9,00
Viana do Castelo	36,00	30,00	32,50	×	×	×	212,50	300,00	240,00	×	×
Vila Real	30,00	28,33	30,25	×	45,00	15,00	100,00	×	×	7,00	8,00
Viseu	35,00	24,25	25,25	25,00	40,00	×	×	×	×	5,00	15,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	33,00	33,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	40,00	38,00	38,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	25,00	30,00	31,00	30,00	40,00	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos diversos (continuação — *suite*)											
	Leite de vaca *Lait de vache* — Para consumo *Pour la consommation*	Leite de vaca — Para indústria *Pour l'industrie*	Mel *Miel*	Ovos *Oeufs*	Peles — *Peaux* — de cabra *de chèvre*	Peles — de ovelha (casco) *de brebis*	Peles — de ovelha com lã *de brebis avec la laine*	Queijo de cabra *Fromage de chèvre* — Curado *Après maturation*	Queijo de cabra — Fresco *Frais*	Queijo mistura (cabra e ovelha) *Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)*	Queijo de ovelha *Fromage de brebis* — Curado	Queijo de ovelha — Fresco
	ESC / l		ESC/kg	ESC/ /dúzia	ESC / unidade			ESC / kg				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Continente												
Aveiro	7,00	4,45	×	13,50	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	7,00	5,33	46,66	15,80	62,50	20,00	85,00	120,00	110,00	×	135,00	125,00
Braga	7,00	5,50	37,50	17,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	7,60	4,55	40,00	19,25	76,66	50,00	85,00	60,00	46,66	×	110,00	86,66
Castelo Branco	8,00	5,75	25,00	18,50	×	×	×	100,00	55,00	75,00	150,00	67,50
Coimbra	6,36	4,33	×	12,80	×	×	×	×	×	×	120,00	60,00
Évora	5,22	3,40	30,75	17,50	55,00	17,50	40,00	67,50	×	×	80,00	80,00
Faro	5,07	4,50	38,33	14,40	68,50	×	90,50	×	×	×	×	×
Guarda	6,26	5,00	27,50	16,75	145,00	75,00	115,00	80,00	52,50	80,00	126,66	85,00
Leiria	6,22	4,56	60,00	14,00	100,00	30,00	60,00	40,00	×	80,00	75,00	×
Lisboa	×	×	60,00	17,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	6,16	4,33	51,66	17,50	70,00	×	65,00	93,33	52,50	90,00	108,33	55,00
Porto	5,60	3,60	43,33	19,50	40,00	20,00	35,00	×	×	×	×	×
Santarém	5,75	4,00	×	15,00	75,00	35,00	70,00	60,00	×	65,00	110,00	70,00
Setúbal	8,00	6,60	35,00	16,16	×	×	×	100,00	100,00	90,00	115,00	100,00
Viana do Castelo	5,66	4,15	×	12,33	30,00	25,00	28,00	×	×	×	×	×
Vila Real	6,87	4,85	46,83	19,16	60,00	45,00	55,00	60,00	55,00	×	70,00	60,00
Viseu	7,05	5,63	50,00	19,36	×	×	×	×	×	100,00	×	×
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	3,90	×	14,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	4,35	3,90	45,00	13,50	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	5,90	4,01 (b) 2,00	120,00	17,15	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*
(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crême extraite d'un litre de lait.*

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Distritos *Districts*	Gado — *Bétail*				Máquinas — *Machines*								
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Parelha de muares *Attelage de mulets*	Parelha de jumentos *Attelage d'âne*	Moto-cultivador (10/15 c. v.) *Motoculteur*	Tractor com «bulldozer» (150/200 c. v.) *Tracteur avec «bulldozer»*	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. *Tracteur à roues d'environ 30 c. v.* — Com charrua *Avec charrue*	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. *Tracteur à roues d'environ 30 c. v.* — Com reboque *Avec remorque*	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. *Tracteur à roues d'environ 45 c. v.* — Com charrua	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. *Tracteur à roues d'environ 45 c. v.* — Com reboque	Ceifeira-atadeira *Moissonneuse-lieuse*	Ceifeira-debulhadora *Moissonneuse batteuse*	Enfardadeira *Lieuse*
	ESC/geira — *ESC/par jour*				ESC/hora — *ESC/heure*								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — *Continent*													
Aveiro	400,00	×	×	×	×	×	×	×	185,00	×	×	×	×
Beja	×	×	250,00	×	×	407,50	110,00	90,00	133,75	113,33	×	425,00	350,00
Braga	×	×	×	×	×	400,00	130,00	95,00	153,33	116,66	×	×	×
Bragança	383,33	383,33	325,00	×	×	425,00	115,00	110,00	140,00	140,00	×	×	200,00
Castelo Branco	450,00	425,00	×	×	150,00	×	90,00	80,00	105,00	85,00	×	×	×
Coimbra	350,00	350,00	×	×	125,00	×	141,25	110,00	164,00	112,50	×	×	×
Évora	180,00	180,00	186,66	200,00	×	300,00	99,16	91,66	120,00	113,00	200,00	400,00	350,00
Faro	300,00	300,00	300,00	300,00	100,00	282,50	100,00	90,00	×	×	×	×	×
Guarda	350,00	325,00	250,00	180,00	50,00	290,00	95,00	×	110,00	87,50	×	×	×
Leiria	373,33	373,33	×	×	91,66	287,50	131,25	86,66	148,00	105,00	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	100,00	×	×	×	150,00	100,00	275,00	500,00	×
Portalegre	283,33	283,33	231,66	×	×	235,00	116,25	105,00	133,75	111,66	287,50	348,00	220,00
Porto	250,00	×	×	×	×	450,00	133,33	100,00	148,00	117,50	×	550,00	×
Santarém	450,00	450,00	350,00	×	133,33	450,00	165,00	135,00	187,50	145,00	195,00	300,00	200,00
Setúbal	185,00	150,00	185,00	180,00	×	×	111,66	80,00	117,50	85,00	120,00	425,00	×
Viana do Castelo	350,00	350,00	×	×	100,00	×	165,00	85,00	150,00	120,00	×	×	×
Vila Real	433,33	416,66	400,00	300,00	×	350,00	112,50	98,12	123,33	105,00	200,00	600,00	×
Viseu	383,33	250,00	×	×	×	×	153,33	122,66	×	×	×	×	×
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	200,00	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	95,00	95,00	120,00	120,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	60,00	×	100,00	×	100,00	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção

Prix moyens de vente en gros de materiaux de construction

Maio de 1975

Materiais / Matériaux — Distritos / Districts	Telha / Tuile: Marselha / Marseille	Telha / Tuile: Tipo Lusa / Type Lusitain	Tijolo / Brique: Maciço / Plein 0,22 × 0,11 × 0,07	Tijolo / Brique: Furado (2,4 ou 6 furos) / Creuse (2,4 ou 6 trous) 0,22 × 0,11 × 0,07	Mosaico / Mosaique: Hidráulico / Hydraulique 0,20 × 0,20	Mosaico / Mosaique: Cerâmico / Céramique 0,20 × 0,20	Azulejo branco / Carreau blanc 0,15 × 0,15	Manilhas de grès / Tuyaux en grés ϕ 0,20	Cimento Portland / Ciment Portland: Em saco de 50 kg / En sac de 50 kg	Cimento Portland / Ciment Portland: A granel / En vrac	Tubos / Tuyaux: Tubo de fibrocimento / Tuyaux en fibrociment (a)	Tubos / Tuyaux: P. V. C. — rígido / P. V. C. — rigide: Escoamentos ϕ 0,032 / Écoulements ϕ 0,032 (b)	Tubos / Tuyaux: P. V. C. — rígido / P. V. C. — rigide: Abastecimento de água ϕ 0,100 / Ravitaillement d'eau ϕ 0,100 (c)	Tubos / Tuyaux: Polietileno ϕ 4" / Polyéthylène ϕ 4" (d)
Unidades — Unités	1 000							cada	t		m			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente	**4 085.00**	**4 369.70**	**2 197.00**	**1 303.60**	**3 193.80**	**3 325.20**	**2 218.40**	**81.30**	**841.70**	**726.30**	**128.50**	**10.50**	**109.90**	**98.70**
Aveiro	3 917.00	4 130.10	2 275.00	1 415.30	3 231.10	..	2 139.00	84.10	853.50	..	129.30	8.60	92.00	144.00
Beja	5 100.00	5 033.30	1 684.00	1 055.50	4 050.00	..	1 861.70	80.50	766.00	..	134.60	..	..	..
Braga	4 511.10	4 764.20	2 445.70	2 351.10	3 283.30	..	2 226.30	102.50	911.30	..	124.20	7.60	115.70	91.60
Bragança	3 918.00	4 453.20	2 496.80	1 560.00	5 500.00	..	2 226.70	..	1 064.30	..	135.00	..	..	..
Castelo Branco	4 080.00	4 151.30	2 428.00	1 563.30	2 766.70	..	2 070.00	78.70	862.00	..	122.40	9.50	..	..
Coimbra	3 612.60	3 760.80	2 073.70	1 350.90	3 070.00	3 216.70	2 157.10	71.70	708.50	..	129.80	11.40	105.00	..
Évora	4 750.00	5 050.00	3 050.00	2 050.00	4 300.00	..	2 204.00	65.00	813.30	680.00	130.80	..	..	..
Faro	3 983.80	4 459.00	2 210.00	1 099.50	2 450.00	4 600.00	2 348.00	89.70	780.00	..	130.30	11.70	..	75.30
Guarda	4 300.00	4 116.00	2 500.00	2 340.00	5 000.00	4 500.00	1 983.30	83.50	894.10	..	..	9.00	..	..
Leiria	3 551.00	3 918.00	1 671.70	724.40	2 750.00	2 926.00	2 208.00	78.90	713.80	900.00	144.40	..	..	..
Lisboa	4 355.80	4 611.20	2 021.30	997.90	2 718.90	2 500.00	2 352.90	67.20	746.20	741.00	122.60	12.30	..	..
Portalegre	5 350.00	5 400.00	2 100.00	1 800.00	3 160.00	3 500.00	2 260.00	87.30	942.90	..	132.50	..	..	71.00
Porto	4 337.50	4 757.40	2 474.10	1 177.00	2 960.00	2 650.00	2 294.40	93.60	902.20	770.00	118.00	11.10	..	..
Santarém	3 304.30	3 200.00	1 954.30	831.40	3 900.00	..	2 127.20	70.80	790.30	..	125.50	11.00	90.00	..
Setúbal	4 148.30	4 658.90	2 253.00	1 071.10	2 600.00	..	2 294.30	82.10	710.40	680.30	122.10	12.60	135.30	92.40
Viana do Castelo	4 633.30	5 000.00	2 244.90	1 311.20	2 500.00	..	2 100.00	91.00	898.80	..	..	..	..	..
Vila Real	3 825.40	4 259.40	2 143.60	1 445.00	..	4 000.00	2 475.00	..	971.10	..	..	..	..	..
Viseu	3 959.30	3 807.50	2 302.20	1 525.50	3 600.00	..	2 133.30	90.00	861.20	..	130.30	..	..	72.60

(continuação — *suite*)

Materiais — Distritos	Aço — Acier: Varão de aço / Tige d'acier (e)	Aço — Acier: Perfilados de aço / Perfilés en acier (f)	Aço — Acier: Chapa de aço macio / Tôle d'acier doux (g)	Fio de cobre nu secção de 16 mm² / Fil de cuivre nu à section de 16 mm²	Explosivo tipo Gelamonite / Explosive du type de gelamonite	Betume de penetração 180-200 / Bitume de penetration 180-200	Madeira — Bois: De pinho — En pin: Em tosco, vigamento / En brut charpente (h)	Madeira — Bois: De pinho — En pin: Aparelhada, tábuas / Appareillée, planches (i)	Madeira — Bois: Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques: Em prancha — En planche: Castanho Nacional / Châtaignier National	Madeira — Bois: Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques: Em prancha — En planche: Mogno Bissilon / Acajou Bissilon	Madeira — Bois: Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques: Em prancha — En planche: Muténe «Muténe»	Madeira — Bois: Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques: Em prancha — En planche: Carvalho Americano / Chêne Americain	Madeira — Bois: Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques: Em prancha — En planche: Macacaúba «Macacaúba»	Madeira — Bois: Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques: Em prancha — En planche: Sicupira «Sicupire»
Unidade	kg						m³							
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Continente	**8.57**	**9.04**	**13.54**	**57.10**	**26.20**	**3.30**	**2 570.20**	**3 266.80**	**6 758.00**	**7 820.60**	**11 671.90**	**11 143.80**	**10 670.00**	**10 064.40**
Aveiro	8.17	12.09	15.82	..	..	..	2 460.00	3 046.20	7 875.00	7 500.00	10 000.00	..	10 500.00	9 000.00
Beja	8.10	..	..	..	..	..	3 533.30	4 800.00	..	..	..	..	..	..
Braga	9.18	..	12.47	..	..	..	2 195.50	2 668.40	6 342.30	8 300.00	14 200.00	13 150.00	9 700.00	8 460.00
Bragança	9.75	..	..	..	..	..	2 314.30	3 666.70	5 400.00	6 000.00	8 500.00	..	8 000.00	9 000.00
Castelo Branco	9.05	6.94	12.47	..	..	..	2 510.00	3 525.00	6 500.00	..	..	..	..	15.000.00
Coimbra	9.00	..	..	..	..	..	2 522.50	3 280.60	9 700.00	10 500.00	15 000.00	..	13 000.00	12 000.00
Évora	9.30	..	..	..	..	..	3 460.00	4 060.00	..	..	12 000.00	..	..	10 800.00
Faro	7.52	6.96	10.10	..	..	..	2 883.30	3 906.70	6 000.00	6 500.00	10 500.00	10 500.00	..	9 000.00
Guarda	9.13	..	..	..	..	..	2 490.00	3 296.30	7 500.00	..	..	..	..	..
Leiria	8.51	6.96	12.47	..	..	..	2 825.70	3 268.00	..	7 100.00	..	..	..	8 700.00
Lisboa	8.13	8.28	12.83	63.50	..	3.30	3 164.10	3 915.40	8 333.30	7 942.90	12 700.00	11 460.00	11 775.00	10 637.50
Portalegre	10.15	..	..	..	..	..	2 357.10	4 000.00	8 000.00	10 000.00	10 000.00	..	..	10 000.00
Porto	8.73	9.40	13.70	44.20	..	3.30	2 722.70	3 069.20	6 333.30	7 360.00	10 077.40	10 070.00	10 080.00	8 940.00
Santarém	7.99	8.49	14.14	..	..	..	2 745.40	3 302.00	8 000.00	9 000.00	15 000.00	14 000.00	13 000.00	12 000.00
Setúbal	8.40	13.22	16.64	..	26.20	3.30	2 420.00	3 525.70	..	10 000.00	12 857.00	..	11 000.00	11 487.00
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	2 550.00	3 533.30	6 633.30	8 000.00	14 000.00	13 000.00	10 500.00	10 300.00
Vila Real	11.00	..	..	..	..	..	2 386.30	2 634.30	6 500.00	7 900.00	..	..	10 000.00	15 000.00
Viseu	8.08	7.59	13.37	..	..	..	2 242.90	2 941.70	6 333.30	9 000.00	12 000.00	9 500.00	10 000.00	..

(*a*) Tubo de fibrocimento, ϕ 0,125, classe 18 incluindo juntas. — *Tuyaux en fibrociment, ϕ 0,125 classe 18 joints inclus.* (*b*) Tubo P. V. C. rígido, para escoamentos sem pressão, protecção de cabos eléctricos, telefónicos, etc. ϕ 0,032 m. — *Tuyaux P. V. C. rigide, pour écoulements sans pression, protection de cables électriques, téléphoniques, etc. avec (diamètre extérieur 0,032 m).* (*c*) Tubo P. V. C. rígido para pressão de serviço de 10 kg/cm², destinado a abastecimento de água. ϕ 0,100 m. — *Tuyaux P. V. C. rigide, pour pression de service de 10 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 0,100 m).* (*d*) Tubo de polietileno para pressão de serviço de 8 kg/cm², destinado a abastecimento de água, ϕ 4" — *Tuyaux en polyéthylène pour pression de service de 8 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 4").* (*e*) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso ϕ 0,012 m. — *Tige d'acier doux courrent par béton armé type A24, lisse ϕ 0,012 m.* (*f*) Perfilados de aço macio para construção, I. N. P. 12. — *Perfilés en acier doux, pour la construction I. N. P. 12.* (*g*) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura — *Tôle d'acier doux, epaisseur de 1/4".* (*h*) Em tosco. Vigamento de quina viva de 0,16 × 0,08 m até 6 metros de comprimento. — *En brut charpents à angles vifs de 0,16 × 0,08 m jusqu'à 6 mètres de longueur.* (*i*) Aparelhada. Tábuas de 2,60 × 0,22 × 0,022 m. — *Appareillés. Planches de 2,60 × 0,22 × 0,022 m.*

5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — *Indices des prix de gros à «Lisboa»*

Base (100): 1948

Grupos e subgrupos — *Groupes et sous-groupes* / Anos e meses — *Années et mois*	1974 VI	1975 IV	1975 V	1975 VI
1	2	3	4	5
ÍNDICE GERAL — *Indice général*	227	263	262	263
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*				
Alimentação — *Alimentation*	199	279	279	279
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraîches et préparées*	230	291	285	295
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	220	232	230	230
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	151	195	187	187
Peixe e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	345	448	420	387
Cereais — *Céréales*	126	164	164	164
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	272	359	403	425
Açúcar — *Sucre*	106	397	397	397
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	237	318	312	312
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	338	309	309	309
Bebidas — *Boissons*	374	312	312	312
Tabaco — *Tabac*	204	298	298	298
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	292	264	246	257
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	143	139	139	139
Oleaginosas — *Oléagineuses*	373	348	294	410
Borracha — *Caoutchouc*	160	135	132	139
Cortiça — *Liège*	720	674	643	631
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	223	192	179	175

Grupos e subgrupos / Anos e meses	1974 VI	1975 IV	1975 V	1975 VI
6	7	8	9	10
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	239	259	259	259
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	278	285	285	284
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	229	258	258	258
Lubrificantes — *Lubrifiants*	136	150	150	150
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	157	224	225	225
Soda cáustica — *Soude caustique*	81	85	85	85
Sabão — *Savon*	149	197	197	197
Resinosos — *Résineux*	271	288	343	357
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	161	242	242	242
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	178	185	185	185
Papel — *Papier*	143	162	162	162
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métaliques*	170	186	186	186
Metais — *Métaux*	205	204	204	203
Curtidos — *Peaux tannées*	151	159	159	159
Dispositivo complementar — *Dispositif complementaire:*				
Produtos da Metrópole — *Produits de la Métropole*	250	273	273	273
Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — *Produits frabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées*	173	263	262	262
Produtos dos Territórios Ultramarinos — *Produits des Territoires d'Outre-Mer*	251	310	290	307
Produtos do Estrangeiro — *Produits de l'étranger*	204	224	224	224

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et nº 25 de la série «Études».*

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — *Valeurs en «escudos»*

Julho de 1975 — *Juillet 1975*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades *Unités*	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animal:*																			
Carne de borrego — *Viande de mouton:*																			
Perna e lombo — *Gigot et filet*	kg	90,00	90,00	110,00	80,00	100,00	100,00	84,00	90,00	100,00	76,00	88,90	80,00	80,00	100,00	116,00	110,00	70,00	90,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	90,00	90,00	110,00	80,00	100,00	100,00	84,00	90,00	100,00	76,00	97,20	80,00	70,00	100,00	120,00	95,00	70,00	90,00
Pá — *Paleron*	»	90,00	90,00	100,00	80,00	100,00	100,00	84,00	90,00	100,00	76,00	85,90	80,00	69,00	90,00	106,00	90,00	70,00	90,00
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et dérivés:*																			
Lombo limpo — *Filet nettoyé*	kg	100,00	100,00	110,00	110,00	100,00	110,00	120,00	110,00	100,00	90,00	100,00	120,00	100,00	100,00	130,00	100,00	100,00	100,00
Costeletas dianteiras — *Côtelettes de devant*	»	90,00	76,00	96,00	80,00	..	86,00	86,00	90,00	70,00	60,00	79,50	..	84,00	70,00	84,00	65,00	80,00	85,00
Entrecosto — *Entrecôte*	»	80,00	54,00	60,00	60,00	70,00	60,00	50,00	60,00	70,00	50,00	55,90	..	50,00	65,00	64,00	60,00	58,00	60,00
Chispe — *Pied de porc*	»	60,00	36,00	50,00	50,00	50,00	40,00	40,00	..	50,00	32,00	23,60	..	36,00	30,00	38,00	50,00	39,00	44,00
Banha — *Saindoux*	»	20,00	26,00	20,00	15,00	20,00	24,00	22,00	26,00	20,00	14,00	20,00	20,00	20,00	20,00	24,80	22,00	20,00	24,00
Toucinho — *Lard*	»	10,00	24,00	16,00	14,00	16,50	16,00	22,00	10,00	10,00	10,00	18,00	14,00	12,00	..	22,00	12,00	16,00	12,00
Chouriço de carne — *Cervelas*	»	84,00	76,00	70,00	75,00	90,00	72,00	90,00	79,00	..	90,00	68,00	72,00	88,00	76,80	70,00	77,50	70,00	..
Carne de Vaca — *Viande de boeuf:*																			
Lombo — *Filet*	kg	140,00	120,00	130,00	..	130,00	130,00	130,00	130,00	140,00	120,00	133,30	120,00	140,00	140,00	140,00	120,00	..	120,00
De 1.ª sem osso — *De 1ère qualité sans os*	»	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	120,00	110,00	100,00	100,00	100,00	100,00
De 2.ª com osso — *De 2ème qualité avec os*	»	..	..	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	50,00	48,00	..	48,00	50,00	48,00	48,00	..	..
Criação morta — *Animaux de basse-cour mort:*																			
Frango — *Poulet*	kg	36,00	40,00	41,00	40,00	46,00	40,00	40,50	40,00	40,00	40,00	35,80	40,50	38,00	40,50	40,00	42,00	40,00	40,00
Coelho manso — *Lapins*	»	70,00	60,00	70,00	..	100,00	80,00	85,00	88,00	100,00	65,00	84,50	75,00	75,00	..	85,00	80,00	80,00	80,00
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*																			
Cachucho — *Brème de mer*	kg	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25,00	..	29,70	40,00	..	..	18,60
Carapau — *Epinoche*	»	17,70	30,00	12,50	13,30	33,40	18,00	31,20	41,70	31,70	20,00	20,60	20,00	19,50	34,00	34,00	..	14,00	20,40
Goraz — *Brème*	»	..	54,00	..	..	71,00	70,00	70,00	..	..	75,00	60,00	60,00	62,50	84,30	56,00	80,00	..	..
Peixe-espada — *Espadon*	»	41,60	58,00	42,50	..	42,30	36,70	43,70	35,80	40,00	45,00	39,20	35,70	..	48,00	32,00	..	30,00	42,50
Pescada — *Merlan*	»	81,00	84,00	90,00	87,00	83,70	71,70	69,70	63,30	80,00	70,00	78,80	60,00	73,50	77,70	70,00	97,00	80,00	81,80
Sardinha — *Sardine*	»	..	15,00	10,00	..	22,00	10,00	19,00	14,20	23,70	..	18,30	15,00	20,50	20,00	14,00	17,50	12,00	14,40
Bacalhau — *Morue:*																			
Especial — *Spécial*	»	90,00	..	90,00	90,00	..	90,00	90,00	..	90,00	90,00	90,00	90,00	90,00	..	90,00	90,00	90,00	..
Graudo — *Grenu*	»	84,00	..	85,00	..	85,00	85,00	85,00	..	85,00	85,00	85,00	85,00	85,00	84,70	85,00	85,00	85,00	84,70
Crescido — *Grosse*	»	79,00	80,50	..	..	..	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	..	79,20	80,00	80,00	80,00	..
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*																			
Leite de vaca — *Lait de vache*	l	6,00	6,40	6,00	7,00	6,00	6,50	6,00	4,90	7,00	6,30	6,00	6,00	6,30	6,10	6,00	6,10	6,00	6,10
Manteiga meio-sal pasteurizada — *Beurre demi sel pasteurisé*	kg	56,00	..	..	56,00	..	..	56,00	56,00	56,00	..	56,00	..	..	..	..	56,00	56,00	56,00
Queijo — *Fromage:*																			
Da Serra amanteigado — *De la «Serra» beurré*	»	..	110,00	110,00	130,00	..	144,00	140,00	..	130,00	120,00	167,50	130,00	180,00	154,00	146,00	158,00	..	..
Tipo flamengo nacional (45 % de gordura) — *Type Hollande national (45% de graisse)*	»	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00
Ovos — *Oeufs*	dúzia / *douzaine*	15,00	20,00	16,50	18,00	18,00	15,00	17,00	18,00	18,00	12,00	17,80	17,20	17,70	17,50	19,00	17,00	18,00	16,20

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — *Pour les produits dont les prix sont susceptibles de fluctuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.*

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — *suite*)

Valores em escudos

Julho de 1975

Artigos / Capitais de Distrito	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétale:*																			
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*																			
Arroz — *Riz:*																			
Carolino branco — *Caroline blanc*	kg	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50
Gigante branco — *Géant blanc*	»	..	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	..	..	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet (à usages culinaires*	»	10,00	9,20	10,00	9,00	9,00	9,20	9,20	9,40	9,60	10,20	9,00	9,00	9,00	10,80	9,00	10,00	9,00	10,80
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires:*																			
Massinhas de qualidade superior — *Pâtes de qualité supérieure*	»	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00
Cortadas de consumo corrente — *Pâtes coupées de consommation courante*	»	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80
Pão de trigo — *Pain de froment:*																			
Pão de 1.ª qualidade — *Pain de 1ère qualité*	»	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
Pão de 2.ª qualidade — *Pain de 2ème qualité*	»	5,50	5,50	5,60	..	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50
Frutas — *Fruits:*																			
Banana — *Bananes*	kg	19,00	18,00	18,50	..	18,20	18,70	18,00	18,00	18,00	20,00	18,10	18,00	18,60	18,00	18,00	20,00	18,00	18,00
Laranja — *Orange*	»	30,00	22,00	20,00	25,00	20,00	28,20	25,00	29,70	25,00	23,00	34,50	24,00	32,50	25,00	25,00	32,50	20,00	25,00
Maçã — *Pomme*	»	28,00	29,00	30,00	25,00	20,00	26,80	29,90	13,50	28,00	20,00	36,20	25,00	30,80	27,00	24,00	30,00	35,00	29,20
Pêra — *Poire*	»	17,50	29,00	20,00	20,00	15,00	15,80	18,50	14,70	20,00	18,00	20,90	13,00	22,00	12,00	15,00	20,00	22,00	20,00
Azeitona curtida preta — *Olives noires traitées*	»	26,00	14,00	20,00	20,00	20,00	18,00	25,00	19,50	23,00	13,00	18,00	15,00	14,00	15,00	18,00	22,00	20,00	..
Legumes secos — *Légumes secs:*																			
Feijão — *Haricots:*																			
Branco redondo — *Blancs ronds*	l	20,00	30,00	22,00	22,00	..	25,00	24,00	..	..	17,50	..	24,20	30,00	20,00	26,00	20,00	23,00	..
Branco grado — *Blancs gros*	»	24,00	35,00	25,00	22,50	22,00	27,00	32,00	30,80	25,00	22,50	29,30	30,00	35,00	24,00	27,50	23,00	26,00	28,00
Encarnado — *Rouges*	»	20,00	..	30,00	20,00	..	25,00	..	..	25,00	18,00	..	20,00	25,00	15,00	30,00	23,00	26,00	..
Frade grado — *Princes gros*	»	..	22,00	20,00	20,00	..	18,00	20,00	24,00	16,00	17,00	21,80	16,00	20,00	19,00	23,80	20,00	22,00	24,00
Frade miúdo — *Princes petits*	»	20,00	..	18,00	18,00	12,50	15,00	..	..	12,00	15,00	19,00	12,00	18,00	15,00	18,00	18,00	14,00	..
Grão-de-bico — *Pois chiche:*																			
Grado — *Gros*	»	20,00	..	22,00	20,00	..	..	16,00	17,50	16,00	18,80	17,00	14,00	19,00	16,80	16,00	21,00	20,00	17,50
Médio — *Moyens*	»	..	..	18,00	18,00	12,00	15,00	..	15,80	12,00	17,00	..	12,00	14,00	15,00	14,00	18,80	..	..
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*																			
Alhos secos — *Ail sec*	kg	25,00	20,00	30,00	25,00	40,00	35,00	37,00	25,00	20,00	30,00	25,00	30,00	..	25,00	30,00	35,00	30,00	35,00
Batata — *Pommes de terre*	»	5,00	6,00	5,00	..	5,00	4,90	6,50	6,00	6,00	5,00	5,40	5,00	4,50	5,20	6,00	5,00	5,00	4,80
Cebola — *Oignons*	»	10,00	13,00	7,50	8,00	9,00	8,70	9,70	10,00	10,00	9,00	8,00	10,00	10,30	9,00	9,00	9,00	8,00	10,00
Cenoura — *Carottes*	»	7,50	6,50	7,50	7,50	7,00	7,20	7,80	8,70	8,00	7,00	7,00	7,00	7,50	6,00	8,00	7,50	7,00	7,70
Couve — *Choux:*																			
Lombarda — *De Milan*	cada	5,00	10,00	6,00	..	..	5,70	9,30	..	7,50	6,00	10,70	8,00	8,80	6,50	10,00	..	5,00	7,50
Portuguesa — *Portugais*	»	2,50	5,00	8,00	..	8,00	2,00	9,70	3,00	..	4,00	5,30	5,00	4,80	5,00	5,00	4,00	4,00	..
Feijão verde — *Haricot vert*	kg	6,00	..	10,00	8,00	10,00	5,20	11,70	13,70	10,00	6,00	8,90	6,00	9,70	8,00	10,00	10,00	10,00	10,70
Nabiças — *Feuilles de navet*	molho	7,50	6,00	7,50	2,50	6,00	4,50	7,10	2,90	5,00	5,00	11,20	8,00	5,50	4,00	5,00	..	..	1,00
Tomate — *Tomate*	kg	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	9,30	9,30	8,80	9,00	9,00	9,60	18,00	10,90	8,00	7,00	10,00	10,00	9,70
Óleos vegetais — *Huiles végétales*																			
Azeite — *Huile d'olive:*																			
Extra virgem embalado (até 1°) — *Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00
Fino embalado (até 1°,5) — *Fin en emballages (jusqu'à 1°,5)*	»	57,50	57,50	57,20	57,50	57,20	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	..	57,50	57,50	57,50	57,50	..
Óleo alimentar embalado — *Huile alimentaire en emballages*	»	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50
Outros produtos — *Autres produits:*																			
Açúcar — *Sucre:*																			
Refinado corrente — *Raffiné courant*	kg	21,50	21,00	21,40	21,50	21,40	21,60	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40
Granulado — *Cristallisé*	»	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,70	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50
Café mistura especial — *Café mélangé spécial*	»	..	..	32,00	32,00	28,00	..	30,00	30,00	24,00	30,00	28,00	..	32,00	28,00	36,00	29,00	32,00	..
Vinho maduro tinto tipo corrente — *Vin mûr rouge type courant*	l	8,00	12,00	10,00	9,00	10,00	8,50	11,00	12,00	10,00	10,00	13,00	12,00	12,50	14,00	9,50	..	10,00	..
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*																			
Água — *Eau*	m³	3,50	5,00	3,00	3,20	4,00	3,50	5,00	5,00	4,00	3,50	4,50	5,00	5,00	3,00	5,00	2,50	3,00	3,00
Carvão vegetal — *Charbon végétale*	kg	2,00	2,50	3,50	..	3,50	4,40	3,00	3,00	..	3,50	3,00	3,00	3,50	3,50	3,00	2,50	3,50	..
Electricidade — *Électricité* (a)	kWh	2,40	2,80	2,30	3,00	2,20	2,40	2,50	2,70	2,40	2,20	2,00	..	2,50	2,50	2,50	2,40	2,40	2,40
Petróleo — *Pétrole*	l	3,00	3,00	3,00	3,20	2,80	2,30	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00
Sabão Offenbach — *Savon Offenbach*	kg	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,40	11,00	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,00

(a) Para usos domésticos, primeiro escalão — *À usages domestiques, premier échelon.*

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da maçã, pêra, laranja, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças — *En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique entre les prix de certaines denrées, entre autres, pomme, poire, l'oranges, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.*

7.—Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Iles Adjacentes

Julho de 1975 — **Valores em escudos** — *Valeurs en escudos* — *Juillet 1975*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades *Unités*	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animale:*					
Carne de carneiro — *Viande de mouton:*					
De 1.ª categoria — *de 1ère qualité*	kg	..	..	..	..
De 2.ª categoria — *de 2ème qualité*	»	..	..	..	..
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et derivés:*					
Carne limpa — *Viande sans os*	kg	80,00	85,00	110,00	120,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	45,00	75,00	70,00	90,00
Cabeça — *Tête*	»	27,00	18,00	60,00	40,00
Banha — *Saindoux*	»	30,00	30,00	30,00	26,00
Toucinho — *Lard*	»	25,00	29,00	50,00	30,00
Linguiça — *Andouille*	»	80,00	90,00	100,00	100,00
Morcela — *Boudin*	»	30,00	30,00	50,00	60,00
Carne de vaca — *Viande de boeuf:*					
De 1.ª categoria s/ osso — *de 1ère qualité sans os*	kg	78,00	98,00	100,00	100,00
De 2.ª categoria c/ osso — *de 2ème qualité avec os*	»	35,00	44,00	40,00	48,00
Criação viva — *animaux de basse-cour vivants:*					
Galinha — *Poules*	cada *chacun*	..	..	48,00	76,50
Frango — *Poulets*	kg	..	j) 25,00	42,50	54,00
Coelho — *Lapins*	»	..	22,00	j) 80,00	48,00
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*					
Abrótea — *Petite lingue*	kg	40,00	38,40	28,10	42,00
Chicharro — *Saurel*	»	35,00	12,00	13,60	17,50
Cavala — *Maquereau*	»	20,00	..	..	..
Salema — *Saupe*	»	20,00	..	..	..
Garoupa — *Serran*	»	40,00	..	30,90	..
Goraz — *Dorade commune*	»	..	28,80	20,10	50,00
Bacalhau de 1.ª qualidade — *Morue de 1ère qualité:*					
Crescido — *Grosse*	kg	..	78,60	..	a) 95,00
Corrente — *Courante*	»	..	..	76,30	..
Miúdo — *Petite*	»	..	..	72,10	48,00
Peixe preparado — *Poisson preparé:*					
Atum em conserva de azeite (tronco) — *Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)*	lata 1/4 club *boîte 1/4 club*	10,50	6,50	..	14,00
Sardinha em conserva de azeite — *Sardines conservées dans l'huile d'olive*	»	7,00	8,50	7,30	7,50
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*					
Leite de vaca — *Lait de vache*	l	5,30	4,50	4,50	6,00
Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal) — *Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5% de sel)*	kg	51,00	51,00	51,00	56,00
Queijo — *Fromage:*					
Tipo flamengo, nacional (45% de gordura — *Type Hollande national (45% de graisse)*	kg	63,00	63,00	63,00	75,00
Da Ilha c/ +45% de gordura — *Des Iles contenant + 45% de graisse*	»	57,00	63,00	63,00	..
Ovos — *Oeufs*	dúzia *douzaine*	26,20	30,00	18,00	19,20

Artigos / Capitais de distrito	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
7	8	9	10	11	12
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétal:*					
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*					
Arroz — *Riz:*					
Gigante glaciado a granel — *Géant en vrac*	kg	9,80	14,00	11,10	10,90
Mercantil a granel — *Commercial en vrac*	»	8,00	..	9,90	8,90
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet*	»	6,50	9,00	9,00	13,50
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires*					
Macarrão e macarronete cortado a granel — *Macaroni coupé en vrac*	»	..	12,50	4,80	11,70
Massinhas em pacotes de papel de 0,250 kg — *Petites pâtes, en paquets de 0,250 kg*	pacote *paquet*	b) 17,00	5,00	4,80	6,80
Pão de trigo extra (form. 60 g) — *pain de blé extra (form. 60 g)*	cada	c) 0,70	c) 0,60	c) 0,60	h) 0,60
Frutas — *Fruits*					
Banana — *Bananes*	kg	16,00	18,00	17,50	12,00
Limão — *Citrons*	cada	..	b) 40,00	5,00	b) 45,00
Laranja — *Oranges*	kg	..	..	g) 20,00	48,00
Legumes secos — *Légumes secs:*					
Feijão — *Haricots:*					
Branco grado — *Blancs ronds*	kg	22,00	25,00	20,00	..
Vermelho — *Rouges*	»	22,00	24,00	26,20	..
Frade grado — *Princes gros*	»	22,00	18,00	28,40	..
Frade miúdo — *Princes petits*	»	..	..	39,70	17,00
Grão-de-bico — *Pois chiches:*					
Grado — *Gros*	»	..	22,00	..	18,00
Médio — *Moyens*	»	..	..	18,00	..
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*					
Batata — *Pommes de terre*	kg	4,00	6,00	f) 35,00	3,50
Batata doce — *Pommes de terre douce*	»	7,00	..	7,00	6,00
Cebola — *Oignons*	»	6,00	10,00	10,00	7,00
Cenoura — *Carrottes*	»	15,00	12,00	7,50	6,00
Nabos — *Navets*	molho *botte*	b) 7,00	1,00	10,00	b) 4,00
Óleos vegetais — *Huiles végétales:*					
Azeite — *Huile d'olive:*					
Extra virgem embalado (até 1°) — *Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	50,00	..	61,20	..
Fino virgem embalado (até 1,5°) — *Fine vierge en emballages (jusqu'à 1,5°)*	»	56,00	61,90	61,20	60,00
Óleo de amendoim — *Huile d'arachide*	»	39,30	39,50	36,00	38,00
Outros produtos — *Autres produits:*					
Açúcar — *Sucre:*					
Branco — *Blanc*	kg	..	..	..	..
Granulado — *Cristallisé*	»	22,00	22,00	22,50	22,50
Café:					
Cevada torrada — *D'orge grillée*	»	16,00	18,00	16,40	12,00
Puro — *Pur*	»	60,00	80,00	63,00	48,00
Chá — *Thé:*					
Das Ilhas, preto — *Des Iles, noir*	»	d) 7,10	105,80	156,00	..
Das Ilhas, verde — *Des Iles, vert*	»	d) 7,10	..	230,00	d) 7,50
Colorau doce — *Piment doux en poudre*	»	59,00	60,00	68,00	60,00
Marmelada — *Pâte de coings*	»	21,00	34,00	35,40	28,00
Margarina — *Margarine*	pacote 0,250 kg	10,50	10,10	7,00	9,90
Mel centrifugado — *Miel centrifugé*	kg	41,00	90,00	..	..
Sal — *Sel*	»	3,80	3,50	3,80	2,00
Vinagre — *Vinaigre*	l	e) 8,30	e) 9,30	e) 8,20	13,00
Vinho — *Vin:*					
Maduro branco — *Blanc*	»	..	14,00	12,00	..
Maduro tinto, tipo corrente — *Rouge type courant*	»	11,00	12,50	12,00	i) 85,00
Cerveja (garrafa de 3 dl.) — *Bière (bouteille 3 dl)*	cada	6,50	6,50	5,00	5,00
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*					
Água — *Eau*	m³	2,00	4,00	3,50	2,00
Electricidade — *Electricité*	kWh	3,00	4,50	2,50	2,20
Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — *Gaz butane (bouteille de 13 kg poids net)*	cada	105,30	105,30	96,20	110,10
Petróleo — *Pétrole*	l	3,00	3,00	3,00	3,00
Sabão offenbach — *Savon offenbach*	kg	12,10	12,00	11,50	12,00

a) Estrangeiro — *Étranger*
b) Esc/kg — *Esc/kilogramme*
c) Form. 50 gr. — *Form. 50 gr*
d) Pacote de 50 gr — *Paquet de 50 gr*
e) Embalagens de 0,75 l — *En emballages de 0,75 l*
f) Arroba — *Arrobe*
g) Dúzia — *Douzaine*
h) Form. 65 gr — *Form. 65 gr.*
i) Garrafa de 5 l — *Bouteille de 5*
j) Cada — *Chacun*

8. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos *Groupes et sous-groupes*	LISBOA				PORTO				COIMBRA			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	VII	V	VI	VII	VII	V	VI	VII	VII	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	253,4	285,6	* 295,3	290,5	248,8	* 291,5	* 295,1	292,6	236,9	* 290,6	286,8	286,2
Total sem habitação — *Total logement excépté*	240,0	281,0	286,6	285,7	221,2	268,0	271,9	269,2	205,4	249,9	245,6	259,7
Alimentação — *Alimentation*	245,5	294,8	302,4	300,5	241,8	298,3	303,6	297,8	220,3	283,8	275,9	269,2
Alimentos consumidos em casa — *Aliments consommés au domicile*	243,4	291,2	299,4	297,1	235,3	294,9	301,1	294,3	222,0	203,3	284,3	276,7
De origem vegetal — *D'origine végétale*	209,4	275,7	298,1	299,6	193,4	271,0	275,3	266,0	188,9	294,3	274,0	309,8
Cereais e seus derivados — *Céréales et leurs dérivés*	120,1	200,0	200,0	200,0	117,3	174,6	174,6	174,6	107,5	175,9	175,9	177,7
Legumes verdes e secos — *Légumes verts et secs*	283,7	384,6	403,0	441,5	356,9	554,7	507,9	480,8	265,8	371,7	502,4	219,5
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — *Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux*	215,0	292,5	334,4	289,1	206,8	322,2	348,2	292,1	155,4	307,6	286,1	268,6
Frutas — *Fruits*	291,7	258,8	331,0	410,7	355,9	226,2	361,7	511,5	376,6	354,0	399,1	570,4
Confeitaria e pastelaria — *Confiserie et pâtisserie*	167,9	236,7	247,5	251,9	160,0	199,2	199,2	199,2	152,5	201,1	201,1	201,1
Gorduras — *Graisses*	346,6	360,1	366,1	366,1	359,2	390,9	380,5	380,5	384,4	394,0	394,0	394,0
Açúcar e café — *Sucre et café* (a)	129,0	308,7	308,7	308,7	124,8	279,1	279,3	279,0	129,2	306,7	306,7	306,7
Condimentos — *Condiments*	—	—	—	—	—	—	—	—	256,2	348,1	348,1	348,1
De origem animal — *D'origine animale*	278,3	306,6	301,1	295,1	300,9	335,7	345,2	342,9	276,3	292,2	298,9	292,7
Carnes de açougue — *Viande de boucherie*	234,2	297,3	297,3	288,7	284,2	351,7	351,7	351,7	255,7	315,8	315,8	315,9
Criação — *Volaille*	169,2	189,9	191,6	187,2	171,0	202,2	202,2	214,5	178,6	233,4	258,5	208,2
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé*	475,4	454,0	437,3	430,1	417,3	412,9	431,8	426,6	424,6	376,5	391,8	358,1
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs*	148,3	185,9	183,4	182,1	146,6	198,1	204,1	202,6	142,9	170,0	172,3	202,8
Gorduras — *Graisses*	113,2	135,7	135,7	135,7	76,8	76,8	76,8	76,8	111,4	122,8	122,8	122,8
Alimentos tomados fora — *Aliments pris au dehors*	341,6	429,4	438,4	445,2	347,4	400,3	400,3	400,3	193,4	193,4	193,4	193,4
Bebidas e refrescos — *Boissons et rafraîchissements*	256,4	316,6	317,9	317,9	262,7	299,2	299,2	299,2	211,8	216,7	216,7	216,7
Vestuário e calçado — *Habillement et chaussures*	222,2	242,3	242,5	242,5	155,2	163,2	163,2	162,0	135,1	137,2	137,2	137,2
Vestuário — *Habillement*	232,1	249,3	249,3	249,3	149,3	154,3	154,3	152,3	131,4	132,8	132,8	132,8
Calçado — *Chaussures*	186,1	216,8	217,6	217,6	167,1	181,6	181,6	181,9	143,1	146,7	146,7	146,7
Habitação — *Logement*	350,0	321,4	* 360,4	328,7	519,5	* 520,8	* 520,8	520,8	512,4	* 646,2	646,2	646,2
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	134,4	139,8	139,8	139,8	124,4	133,4	133,4	133,4	114,2	127,1	127,1	194,0
Combustíveis — *Combustibles*	141,8	147,7	147,7	147,7	129,0	131,9	131,9	131,9	109,2	113,4	113,4	208,6
Electricidade — *Électricité*	100,0	102,3	102,3	102,3	110,4	137,4	137,4	137,4	125,9	159,3	159,3	159,3
Higiene — *Hygiène*	204,4	241,9	244,3	244,3	115,5	195,8	195,8	195,8	192,6	207,5	207,5	207,5
Água — *Eau*	150,0	150,0	150,0	150,0	128,0	200,0	200,0	200,0	140,0	140,0	140,0	140,0
Higiene pessoal — *Hygiène personnelle*	140,0	176,9	176,9	176,9	141,5	180,8	180,8	180,8	141,9	180,0	180,0	180,0
Higiene da habitação — *Hygiène de l'habitation*	327,4	404,3	411,7	411,7	321,4	231,6	231,6	231,6	256,4	265,5	265,5	265,5
Diversos — *Divers*	252,5	288,9	292,2	293,3	206,5	243,5	245,1	256,1	215,8	234,7	237,4	237,4
Recheio da habitação — *Articles de ménage, outillage et mobilier*	232,8	270,1	277,1	279,6	215,1	241,2	241,2	313,8	162,1	176,3	181,4	181,4
Servidores — *Personnel domestique*	459,9	519,3	519,3	523,5	464,6	473,2	473,2	473,2	427,9	453,7	453,7	453,7
Transportes — *Transports*	196,6	228,2	228,2	228,2	157,3	192,1	192,1	192,1	203,3	203,3	203,3	203,3
Comunicações — *Communications*	245,8	245,8	357,0	357,0	253,0	253,0	368,7	368,7	183,5	183,5	266,9	266,9
Saúde — *Santé*	256,2	256,2	256,2	256,2	162,3	163,2	163,2	163,2	153,0	153,8	153,8	153,8
Cuidados pessoais — *Soins personnels*	323,5	345,3	345,3	345,3	278,7	376,2	376,2	376,2	322,1	324,4	324,4	324,4
Instrução — *Instruction*	88,1	106,3	106,3	106,3	99,2	102,7	102,7	102,7	120,5	120,5	120,5	120,5
Tabaco — *Tabac*	130,1	172,9	172,9	172,9	127,5	167,7	167,7	167,7	129,5	171,3	171,3	171,3
Distracções — *Distractions*	222,1	309,4	313,8	313,8	232,2	310,3	317,8	317,8	257,4	342,0	351,6	351,6

(a) Em Coimbra inclui também a cevada — *Dans Coimbra y compris aussi l'orge.*

8. — Índice de preços no consumidor — (Continuação — *Suite*)

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos *Groupes et sous-groupes*	ÉVORA				VISEU				FARO			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	VII	V	VI	VII	VII	V	VI	VII	VII	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	**243,0**	*** 296,1**	**299,4**	**298,8**	**235,5**	**270,3**	**278,8**	**280,0**	**310,2**	**339,1**	*** 340,1**	**351,0**
Total sem habitação — *Total logement excepté*	**205,0**	**254,4**	**258,0**	**257,3**	**205,6**	**255,4**	*** 257,9**	**257,4**	**234,8**	**256,3**	*** 256,8**	**271,2**
Alimentação — *Alimentation*	**213,8**	**278,0**	**278,4**	**277,9**	**213,8**	**284,5**	**280,0**	**278,5**	**275,0**	**297,3**	*** 294,6**	**318,5**
Alimentos consumidos em casa — *Aliments consommés au domicile*	212,0	274,7	274,1	273,5	213,9	285,8	281,2	279,6	273,8	295,7	* 292,8	317,5
Cereais e seus derivados — *Céréales et leurs dérivés*	103,4	168,5	168,5	168,5	113,8	186,8	186,8	187,8	92,2	142,7	142,7	143,4
Legumes verdes e secos — *Légumes verts et secs*	239,6	409,9	315,4	327,4	182,8	372,2	286,3	283,4	222,4	310,0	* 332,7	329,6
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — *Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux*	297,4	360,6	397,2	436,9	208,0	389,8	354,8	302,5	237,7	326,9	* 418,9	395,3
Frutas — *Fruits*	372,0	302,4	470,4	520,6	365,5	326,1	399,4	557,2	640,9	553,4	* 637,1	767,0
Açúcar, café, etc. — *Sucre, café, etc.*	123,6	319,1	319,1	319,1	123,6	314,7	314,7	314,7	128,4	298,0	298,0	298,0
Condimentos e temperos — *Condiments et assaisonnements*	272,8	297,2	324,3	324,3	200,3	291,4	291,4	291,4	250,8	366,4	366,4	366,4
Carnes de açougue — *Viande de boucherie*	214,4	333,2	335,2	298,7	259,4	291,2	312,0	312,0	325,4	345,4	344,9	344,9
Salsicharia — *Charcuterie*	194,8	233,2	236,7	226,2	184,4	199,6	202,3	198,8	188,8	208,3	208,0	208,0
Criação — *Volaille*	235,0	245,5	251,8	257,5	169,6	269,2	269,2	269,2	130,8	166,6	166,0	166,6
Peixes — *Poissons*	389,5	438,5	397,4	404,7	366,3	380,5	363,9	363,3	481,5	443,4	* 368,9	419,5
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs*	152,8	171,7	171,7	171,8	173,6	195,8	199,1	199,4	123,5	177,4	174,8	175,3
Gorduras — *Graisses*	282,2	287,1	287,1	287,1	326,3	351,3	350,9	350,9	257,9	268,1	268,1	268,1
Confeitaria e pastelaria — *Confiserie et pâtisserie*	148,7	244,8	244,8	244,8	147,5	182,8	182,8	186,5	148,8	191,1	191,1	209,8
Alimentos tomados fora — *Aliments pris au dehors*	246,3	339,5	358,2	358,2	209,5	243,8	243,8	243,7	304,9	335,1	335,1	343,7
Bebidas — *Boissons*	**246,3**	**259,4**	**259,4**	**259,4**	**226,2**	**207,3**	*** 227,3**	**227,7**	**279,8**	**282,1**	**282,1**	**285,8**
Não alcoólicas — *Non alcooliques*	140,0	166,6	166,6	166,6	110,3	157,0	157,0	157,0	143,2	146,7	146,1	146,1
Alcoólicas — *Alcooliques*	255,9	263,1	263,1	263,1	228,4	208,3	* 228,6	229,0	287,1	289,3	289,3	293,2
Tabaco e despesas do fumador — *Tabac et dépenses du fumeur*	**128,7**	**184,0**	**184,0**	**184,0**	**126,2**	**181,0**	**181,0**	**181,0**	**129,4**	**188,6**	**188,6**	**188,6**
Tabaco — *Tabac*	131,7	186,4	186,4	186,4	129,2	182,8	182,8	182,8	130,7	192,6	192,6	192,6
Despesas do fumador — *Dépenses du fumeur*	101,3	162,3	162,3	162,3	100,2	166,0	166,0	166,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vestuário e calçado — *Habillement et chaussures*	**198,9**	**202,3**	**202,3**	**202,3**	**190,1**	**207,0**	**207,0**	**207,0**	**212,2**	**223,4**	**223,4**	**223,4**
Vestuário — *Habillement*	210,9	213,5	213,5	213,4	194,7	199,1	199,1	199,1	199,2	208,0	208,0	208,0
Calçado — *Chaussures*	177,4	182,5	182,5	182,5	180,3	223,6	223,6	223,6	240,9	258,8	258,8	258,8
Objectos de uso pessoal — *Objets personnels*	—	—	—	—	—	—	—	—	271,6	271,6	271,6	271,6
Limpesa de vestuário e calçado — *Nettoyage de l'habillement et des chaussures*	—	—	—	—	—	—	—	—	138,8	148,3	148,3	148,3
Habitação — *Logement*	**528,6**	*** 610,3**	**610,3**	**610,3**	**451,0**	**376,7**	**429,1**	**442,3**	**689,5**	*** 752,5**	**752,5**	**752,4**
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	**137,8**	**170,5**	**171,4**	**171,4**	**111,1**	**126,8**	**126,8**	**126,8**	**119,4**	**130,9**	**130,9**	**130,9**
Combustíveis — *Combustibles*	150,0	190,5	191,6	191,6	105,3	119,0	119,0	119,0	126,5	141,0	141,0	141,0
Electricidade — *Électricité*	100,0	108,4	108,4	108,4	129,6	152,1	152,1	152,1	100,0	102,9	102,9	102,9
Higiene — *Hygiène*	**190,3**	**218,9**	**268,4**	**268,4**	**211,1**	**233,3**	**233,3**	**233,3**	**174,6**	**205,7**	**210,7**	**210,7**
Água — *Eau*	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	131,6	131,6	131,6
Higiene e cuidados pessoais — *Hygiène et soins personnels*	221,5	248,3	325,1	325,1	247,4	280,9	280,9	280,9	211,5	236,6	236,6	236,6
Higiene da habitação — *Hygiène de l'habitation*	184,3	263,2	263,2	263,2	187,4	194,8	194,8	194,8	142,1	188,0	209,9	209,9
Diversos — *Divers*	**211,3**	**241,3**	**251,7**	**249,2**	**224,4**	**268,2**	**295,5**	**296,1**	**168,1**	**192,7**	**207,6**	**207,1**
Recheio da habitação — *Articles de ménage, outillage et mobilier*	200,4	208,0	208,9	208,9	177,9	180,9	205,8	295,8	161,1	191,4	233,3	233,3
Servidores — *Personnel domestique*	430,1	563,8	563,8	563,8	526,1	767,8	767,8	767,8	357,6	398,9	398,9	398,9
Transportes — *Transports*	114,3	119,7	129,8	119,7	113,4	124,8	124,8	124,8	136,7	146,9	146,9	147,6
Comunicações — *Communications*	180,1	180,1	260,2	260,2	176,3	176,3	252,7	252,4	176,4	176,4	252,8	252,8
Saúde — *Santé*	209,0	241,2	241,2	241,2	240,0	260,4	260,4	260,4	124,0	127,8	127,8	127,8
Instrução — *Instruction*	135,8	135,8	135,8	135,8	126,5	129,2	129,2	129,2	141,9	141,9	141,9	141,9
Distracções — *Distractions*	214,5	244,6	297,0	282,5	234,7	293,9	298,5	302,8	177,2	240,6	250,3	242,3

9. — Médias mensais dos câmbios estabelecidos pelo Banco de Portugal sobre as principais praças estrangeiras, para operações cambiais efectuadas pelas instituições de crédito

Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères, pour les opérations de changes effectuées par les instituitions de crédit

Praças e unidades de cotação / *Places et unités de cotation*	Anos e meses / *Années et mois*	Compra de cambiais ao público / *Achat de lettres de change au public*						Venda de cambiais ao público / *Vente de lettres de change au public*					
		1974	1975					1974	1975				
		VII	III	IV	V	VI	VII	VII	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Londres	Libra esterlina	59$69,9	58$25,2	58$25,4	56$43,9	55$16,2	55$11,3	60$25,6	58$81,2	58$81,4	57$00,0	55$72,2	55$67,3
Paris	Francos franceses	5$23,3	5$74,4	5$85,1	6$00,5	6$05,1	6$01,8	5$23,3	5$79,4	5$90,2	6$05,5	6$10,1	6$06,8
	Francos financeiros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nova Iorque	Dólar	25$00,2	24$09,1	24$56,7	24$34,3	24$25,7	25$38,6	25$23,0	24$31,9	24$79,5	24$57,1	24$48,5	25$61,4
Francfort	Deutsche mark	9$79,9	10$41,7	10$35,5	10$36,0	10$36,0	10$30,7	9$87,9	10$49,8	10$43,6	10$44,1	10$44,1	10$38,8
Zurique	Franco suíço	8$43,2	8$74,8	9$61,4	9$70,8	9$72,2	9$74,0	8$50,2	9$81,7	9$03,4	9$77,7	9$79,2	9$81,0
Amesterdão	Florim	9$48,7	10$16,7	10$14,3	10$11,9	10$05,8	9$96,4	9$57,7	10$25,7	10$23,3	10$20,9	10$14,8	10$05,4
Bruxelas	Franco belga	$65,9	$70,2	$69,9	$69,7	$69,3	$69,0	$66,5	$70,8	$70,5	$70,3	$69,9	$69,6
Estocolmo	Coroa sueca	5$70,9	6$14,1	6$18,4	6$18,6	6$18,6	6$16,1	5$76,0	6$19,2	6$23,5	6$23,6	6$23,7	6$21,2
Oslo	Coroa norueguesa	4$62,3	4$90,3	4$93,0	4$91,6	4$94,1	4$89,2	4$67,0	4$95,0	4$97,3	4$95,9	4$98,4	4$93,5
Copenhaga	Coroa dinamarquesa	4$21,2	4$43,5	4$45,3	4$45,6	4$45,6	4$44,7	4$24,8	4$47,1	4$48,9	4$49,2	4$49,3	4$48,4
Madrid	Peseta	×	×	$43,6	$43,6	$43,5	$44,6	×	×	$44,1	$43,9	$43,9	$45,0
Helsinquia	Markka	6$77,6	6$88,1	6$89,6	6$85,8	6$85,8	6$92,0	6$83,5	6$94,0	6$95,5	6$91,7	6$91,7	6$97,9
Roma	Lira	$03,8	$03,8	$03,9	$03,9	$03,9	$03,9	$03,9	$03,9	$03,9	$03,9	$03,9	$04,0
Otava	Dólar	25$62,7	24$09,0	24$32,9	23$63,6	23$61,1	24$54,9	25$84,7	24$31,0	24$54,9	23$86,5	23$83,1	24$76,9
Pretória	Rand	37$47,1	35$90,3	36$18,6	35$77,2	35$43,2	35$41,1	37$79,3	36$22,5	36$50,8	36$09,4	35$80,4	35$73,3
Viena	Xelim	1$37,7	1$46,8	1$46,2	1$46,3	1$46,4	1$46,1	1$38,8	1$47,9	1$47,3	1$47,4	1$47,5	1$47,2
Tóquio	Iene	$08,7	$08,5	$08,5	$08,4	$08,3	$08,6	$08,8	$08,6	$08,6	$08,6	$08,4	$08,7

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

10. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa

Cours moyens de l'or et changes moyens des étrangers au marché libre de Lisbonne

Unidades de cotação e países / *Unités de cotation et pays*	Anos e meses / *Années et mois*	Compra ao público / *Achat au public*						Venda ao público / *Vente au public*					
		1974	1975					1974	1975				
		VII	III	IV	V	VI	VII	VII	III	IV	V	VI	VII
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ouro — *Or:*													
Libra-ouro (antiga)		1253$48,0	1650$00,0	1557$14,3	1445$00,0	1328$94,7	1323$91,3	1403$48,0	1800$00,0	1752$38,1	1695$00,0	1578$94,7	1573$91,3
Ouro em barra (esc/gr.)		115$43,0	165$00,0	165$00,0	155$00,0	155$00,0	156$52,2	130$43,0	180$00,0	180$00,0	175$00,0	175$00,0	176$52,2
Notas — *Billets:*													
Rand — África do Sul		28$67,0	29$10,5	30$00,0	29$26,3	27$00,0	27$00,0	31$67,0	32$10,5	33$00,0	32$25,0	31$52,6	31$00,0
Marco — Alemanha Ocidental		9$69,6	10$30,0	10$22,0	10$26,0	10$29,0	10$25,0	9$99,6	10$70,0	10$62,0	10$66,0	10$69,0	10$65,0
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2		23$97,0	23$30,5	23$69,5	23$63,5	23$44,7	24$38,7	24$97,0	24$30,5	24$69,0	24$63,5	24$44,7	25$38,7
— Notas de 5 a 20		24$51,7	23$80,5	24$19,5	24$13,5	23$94,7	24$88,7	25$51,7	24$80,5	25$19,5	25$13,5	24$94,7	25$88,7
— Notas de 50 a 1000		24$67,4	24$00,5	24$39,5	24$33,5	24$14,7	25$08,7	25$67,4	25$00,5	25$39,5	25$33,5	25$14,7	26$08,7
Schiling — Áustria		1$36,0	1$47,0	1$45,8	1$47,0	1$47,0	1$46,0	1$42,0	1$53,0	1$51,3	1$53,0	1$53,0	1$52,0
Franco — Bélgica		$63,2	$68,0	$68,0	$68,4	$68,5	$68,5	$66,2	$71,0	$71,0	$71,4	$71,5	$71,5
Cruzeiro — Brasil		2$50,0	2$80,0	2$72,9	2$70,0	2$70,0	2$70,0	3$30,0	3$40,0	3$32,9	3$30,0	3$30,0	3$30,0
Dólar — Canadá		25$15,0	23$80,5	24$08,6	23$82,5	23$50,0	24$14,3	26$15,0	24$80,5	25$08,6	24$82,5	24$50,0	25$14,3
Coroa — Dinamarca		4$07,0	4$25,8	4$30,0	4$30,0	4$30,0	4$30,0	4$37,0	4$55,8	4$60,0	4$60,0	4$60,0	4$60,0
Peseta — Espanha		$43,4	$43,5	$44,8	$45,6	$46,0	$46,1	$46,4	$46,5	$47,8	$48,6	$49,0	$49,1
Franco — França		5$05,0	5$54,0	5$65,2	5$81,0	5$90,0	5$90,0	5$45,0	5$94,0	6$05,2	6$21,0	6$30,0	6$30,0
Florim — Holanda		9$33,0	9$94,5	10$00,0	10$00,0	9$99,0	9$85,4	9$63,0	10$34,5	10$40,0	10$40,0	10$39,0	10$25,4
Libra — Inglaterra		58$74,0	58$00,0	58$00,0	57$40,0	56$39,5	55$32,6	61$74,0	61$00,0	61$00,0	60$40,0	59$39,5	58$32,6
Lira — Itália		$03,4	$03,5	$03,5	$03,5	$03,6	$03,7	$05,9	$04,0	$04,0	$04,0	$04,1	$04,2
Coroa — Noruega		4$48,0	4$71,6	4$80,0	4$80,0	4$80,0	4$80,0	4$78,0	5$01,6	5$10,0	5$10,0	5$10,0	5$10,0
Coroa — Suécia		5$51,0	5$95,8	6$00,0	6$00,0	6$00,0	6$00,0	5$86,0	6$30,8	6$36,7	6$40,0	6$40,0	6$40,0
Franco — Suíça		8$30,0	9$75,0	9$61,7	9$60,0	9$60,0	9$60,0	8$65,0	10$15,0	10$01,7	10$00,0	10$00,0	10$00,0
Iene — Japão		$07,5	$07,0	$07,0	$07,0	$07,0	$07,0	$10,0	$09,5	$09,5	$09,5	$09,5	$09,5
Dirham — Marrocos		×	5$20,0	5$26,7	5$44,0	5$50,0	5$50,0	×	5$90,0	5$96,7	6$14,0	6$20,0	6$20,0

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

11. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Por onça «troy» (31,103481 gr.) — *Par once troy*

Anos e meses / *Années et mois* — Cotações / *Cours*	Ouro fino — *Or fin* (Em dólares U. S. A. — *En dollars U. S. A.*)						Prata fina — *Argent fin* Em "pence novo" — *En "pence neuf"*					
	1974	1975					1974	1975				
	VII	III	IV	V	VI	VII	VII	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Máxima — *Plus haut*	158,00	181,75	177,50	174,50	166,30	167,50	210,00	186,30	188,00	207,00	208,20	236,50
Mínima — *Plus bas*	131,00	176,00	164,00	163,75	162,25	163,00	158,70	175,50	172,10	184,00	189,80	205,20
Média — *Moyen*	143,28	178,16	169,90	167,70	164,37	165,19	182,05	181,21	178,65	195,64	196,77	214,89

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

12. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Anos e meses / *Années et mois* — Dias e média mensal / *Jours et moyenne mensuelle*	Ouro fino — Escudos por grama / *Or fin — «Escudos» par gramme*						Prata fina — Escudos por quilograma / *Argent fin — «Escudos» par kilogramme*					
	1974	1975					1974	1975				
	VII	III	IV	V	VI	VII	VII	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	122,50	..	145,00	..	—	..	4 250	..	3 600	..	—	3 800
2	122,50	—	145,00	139,00	135,00	..	4 250	—	3 600	3 700	3 900	3 800
3	117,50	147,50	145,00	..	135,00	..	3 800	3 775	3 600	..	3 900	3 800
4	117,50	147,50	145,00	—	135,00	..	3 800	3 700	3 600	—	..	3 800
5	117,50	147,50	..	137,50	(a) ..	..	3 800	3 700	..	3 700	..	..
6	117,50	147,50	—	137,50	..	—	3 800	3 650	—	3 700	..	—
7	—	147,50	145,00	137,50	—	..	—	3 600	3 600	3 700	—	3 800
8	117,50	..	145,00	137,50	—	..	3 800	..	3 600	3 700	—	3 800
9	117,50	—	145,00	137,50	..	..	3 700	—	3 600	3 700	..	3 800
10	117,50	145,00	145,00	..	..	..	3 700	3 600	3 600	..	..	3 800
11	117,50	145,00	145,00	—	..	..	3 700	3 600	3 600	—	..	3 800
12	..	..	..	137,50	..	..	3 600	..	..	3 900	..	..
13	..	..	—	137,50	..	—	3 600	..	—	3 900	..	—
14	—	..	142,50	137,50	—	..	—	..	..	3 900	—	3 800
15	120,00	..	142,50	137,50	—	..	3 600	..	3 550	3 900	—	4 000
16	120,00	—	139,00	137,50	..	..	3 600	—	3 500	3900	3 800	4 000
17	120,00	..	139,00	..	..	..	3 600	3 675	3 500	..	3 800	4 000
18	120,00	..	139,00	—	..	..	3 600	3 750	3 500	—	3 800	4 000
19	122,50	..	..	137,50	..	..	3 600	3 750	..	3 900	3 800	..
20	..	..	—	137,50	..	—	3 600	3 750	—	3 900	3 800	—
21	—	..	139,00	137,50	—	..	—	3 750	3 600	3 900	—	4 000
22	..	..	139,00	137,50	—	..	3 600	..	3 700	3 900	—	4 000
23	120,00	—	..	137,50	..	..	3 800	—	3 700	3 900	3 800	4 000
24	..	145,00	139,00	..	..	..	3 800	3 750	3 700	..	..	4 150
25	..	145,00	..	—	..	..	3 970	3 750	..	—	3 800	4 150
26	..	145,00	..	..	..	..	3 970	3 600	..	3 900	3 800	..
27	..	145,00	—	140,00	..	—	3 970	3 600	—	3 900	3 800	—
28	—	..	139,00	140,00	—	..	—	..	3 700	3 900	—	4 250
29	127,50	..	139,00	..	—	..	4 250	..	3 700	..	—	4 350
30	130,00	—	139,00	140,00	..	..	4 250	—	3 700	3 900	3 800	4 350
31	130,00	145,00	..	..	..	..	4 250	..	..	..	..	4 450
Média mensal — *Moyenne mensuelle*	120,78	146,04	142,05	137,97	135,00	..	3 824	3 687	3 612	3 840	3 817	3 987

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. **Remarque** — *Cours les plus bas dans le marché libre.*
Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — *Source: «Grémio» des Industriels d'Orfèvrerie du Nord.*
(a) A venda foi suspensa a partir deste dia — *La vente a été suspendue depuis ce jour.*

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Meios de pagamento em poder do público

Moyens de payement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 000 ESC

Anos e meses *Années et mois*	Meios de pagamento *Moyens de payement* (3 + 9)	Moeda — *Monnaie*: Em circulação *En circulation* (4 - 7 - 8)	Notas e moeda metálica subsidiária *Billets de banque et monnaie subsidiaire* (5 + 6)	Notas *Billets de banque*	Moeda metálica subsidiária *Monnaie subsidiaire*	Em poder dos bancos e caixas económicas *Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne*	Nas tesourarias do Estado *Dans les trésoreries de l'État*	Disponibilidades à vista do público *Disponibilités à vue du public* (10-11-12)	Depósitos — *Dépôts*: À ordem *À vue*	Noutras instituições de crédito *Dans d'autres institutions de crédit*	Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público *Obligatoires du Trésor et de la «Junta do Crédito Público»*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1974											
IV	154 589	36 716	47 940	46 529	1 411	9 445	1 779	117 873	149 115	25 121	6 121
1975											
I	182 952	64 456	75 787	74 286	1 501	9 417	1 914	118 496	148 017	20 747	8 774
II	(a) 184 581	(a) 66 281	77 255	75 751	1 504	10 974	×	118 300	146 072	20 450	7 322
III	(a) 190 052	(a) 71 715	80 580	79 080	1 500	8 874	×	118 337	139 995	15 467	6 191
IV	(a) 179 886	(a) 75 346	84 005	82 493	1 512	8 659	×	105 510	124 413	15 217	4 656

Para informações de natureza metodológica ver: **Estatísticas Financeiras de 1947**, pág. 117 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117.*

(a) Números provisórios — *Numeros provisoires.*

2.—Situação bancária em 30 de Abril de 1975

Situation bancaire au 30 Avril 1975

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito *Établissements de crédit*	Activo — *Actif*: Caixa *Caisse*	Depósitos noutras instituições de crédito *Dépôts dans d'autres institutions de crédit* (a)	Promissórias de Fomento Nacional *Titres de Mise en Valeur Nationale*	Carteira de títulos *Portefeuille de valeurs mobilières*	Carteira comercial *Portefeuille commercial*	Empréstimos e c/c caucionados *Prêts et comptes courants cautionnés*	Devedores e credores em moeda nacional *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	Disponibilidades em moeda estrangeira *Disponibilités en monnaie étrangère*	Passivo — *Passif*: Depósitos à ordem *Dépôts à vue*	Depósitos a prazo *Dépôts à terme*	Depósitos com pré-aviso *Dépôts sous préavis*	Devedores e credores em moeda nacional	Responsabilidades em moeda estrangeira *Responsabilités en monnaie étrangère*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	8 659	15 217	4 600	38 672	206 905	116 855	13 989	29 403	124 414	174 530	2 827	11 143	2 407
Bancos e casas bancárias — *Banques et banquiers*	7 223	10 266	2 628	32 596	205 913	45 545	13 827	29 390	96 398	135 685	2 819	11 130	2 407
Continente — *Continent*	7 210	10 244	2 628	32 584	205 539	35 482	13 791	29 383	96 240	135 418	2 811	11 127	2 406
Banco de Portugal	(b) 49	..	895	8 338	54 429	3 442	1	21 437	12 037	..	..	1 476	8
Banco de Fomento Nacional	36	166	..	1 744	40	19 151	90	48	..	9 150	.	147	..
Outros bancos e casas bancárias — *Autres banques et banquiers*	7 125	10 078	1 733	22 452	151 070	22 889	13 700	7 898	(c)84 203	126 268	2 811	9 504	2 398
Açores	13	22	..	12	374	63	36	7	158	267	8	3	1
Caixas económicas — *Caisses d'épargne*	1 436	4 951	1 972	6 076	992	71 310	162	13	28 016	38 845	8	13	..
Continente	1 420	4 500	1 972	6 067	418	70 571	104	13	27 373	37 793	2	7	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	1 335	1 681	1 885	5 934	418	62 563	..	13	(d)23 949	30 175	..	..	..
Outras caixas económicas — *Autres caisses d'épargne*	85	2 819	87	133	..	8 008	104	..	3 424	7 618	2	7	..
Açores	14	382	..	9	574	207	26	..	500	645	6	1	..
Madeira	2	69	..	..	..	532	32	..	143	407	..	5	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — *La Banque du Portugal englobée.* (b) Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint.* (c) Estão incluídos 16 mil contos referentes a entidades oficiais — *Comprend 16 millions d'«escudos», relatives à entités officielles.* (d) Estão incluídos 2 031 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 2 031 millions d'«escudos» relatives à dépôts obligatoires.*

Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de Février 1958, p. 1.*

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — **1 000 000 ESC**

Contas — *Comptes* / Ano e meses — *Année et mois*	1975 I	1975 II	1975 III	1975 IV	Contas / Ano e meses	1975 I	1975 II	1975 III	1975 IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — *Banques commerciales, banquiers et institutions comparées*									
Activo — *Actif*	281 983	283 024	283 633	×	**Passivo** — *Passif*	281 983	283 024	283 633	×
Reservas de caixa — *Réserves en Caisse*	16 865	17 802	12 102	×	Responsabilidades à vista em moeda nacional — *Responsabilités à vue en monnaie nationale*	96 072	95 510	94 563	×
Dinheiro em cofre — De l'argent en coffre	3 426	3 298	2 957	×	*Depósitos à ordem — Dépôts à vue*	88 729	86 412	86 887	×
Cheques à vista e vales de correio — Chèques à vue et mandats de poste	957	1 225	885	×	*Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — Dépôts sous préavis inférieur a 30 jours*	2 311	2 257	2 070	×
Depósitos no Banco de Portugal — Dépôts dans la Banque du Portugal	10 553	11 395	6 529	×	*Outras responsabilidades à vista — Autres responsabilités à vue*	5 032	6 841	5 606	×
Promissórias de Fomento Nacional — Titres de Mise en Valeur Nationale	1 929	1 884	1 731	×	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — *Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours*	123 753	124 274	124 458	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — *Disponibilités en or et en monnaie étrangère*	8 047	8 293	8 212	×	*Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours*	2 640	2 569	2 514	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — *Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales*	8 119	7 937	8 197	×	*Depósitos a prazo superior a 90 dias, mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours, mais non à 180 jours*	1 799	1 675	1 594	×
Carteira de títulos — *Portefeuille de valeurs mobilières*	20 700	21 006	21 120	×	*Depósitos a prazo superior a 180 dias, mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours, mais non à 1 année*	119 314	120 030	120 350	×
Participações financeiras — *Participations financières*	2 263	2 325	2 326	×	Outras responsabilidades em moeda nacional — *Autres responsabilités en monnaie nationale*	11 197	11 379	11 843	×
Crédito bancário — *Crédit bancaire*	189 813	188 564	187 711	×	Responsabilidades em moeda estrangeira — *Responsabilités en monnaie étrangère*	2 603	2 634	2 978	×
Carteira comercial — Portefeuille commercial	153 821	151 820	150 896	×	Capital e reservas — *Capital et réserves*	18 836	18 836	18 836	×
Empréstimos e outros créditos em escudos — Prêts et autres crédits en «escudos»	35 992	36 744	36 815	×	Contas transitórias e de regularização e contas diversas	29 522	30 391	30 055	×
Correspondentes no País — *Correspondants dans le Pays*	1 933	1 881	2 049	×					
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — *Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers*	34 243	35 216	41 916	×					
Banco de Portugal — *Banque du Portugal*									
Activo	137 853	141 545	140 096	148 537	**Passivo**	137 853	141 545	140 096	148 537
Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint*	51	50	52	50	Depósitos à ordem	20 929	19 685	13 557	12 037
Promissórias de Fomento Nacional	697	742	895	895					
Carteira de títulos	9 343	9 322	9 322	9 322					
Carteira comercial	45 084	48 082	48 212	54 428	Devedores e credores em moeda nacional	803	1 124	906	1 476
Empréstimos e contas correntes caucionadas	2 815	2 830	3 690	3 442					
Devedores e credores em moeda nacional — *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	1	1	1	1	Responsabilidades em moeda estrangeira	11	12	9	8
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	51 213	51 385	47 903	49 455					
Outras contas do Activo e contas de ordem — *Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre*	28 649	29 133	30 021	30 944	Outras contas do Passivo e contas de ordem	116 110	120 724	125 624	135 016
Banco de Fomento Nacional									
Activo	×	×	×	×	**Passivo**	×	×	×	×
Dinheiro em cofre	×	×	×	×	Exigibilidades a curto prazo — *Exigibilités à court terme*	×	×	×	×
Depósitos em instituições de crédito — *Dépôts dans des institutions de crédit*	×	×	×	×	Depósitos a prazo (c)	×	×	×	×
Carteira de títulos	×	×	×	×	Obrigações — *Obligations*	×	×	×	×
Correspondentes no estrangeiro — *Correspondants à l'étranger*	×	×	×	×	Estado Português — *État Portugais*	×	×	×	×
Empréstimos a médio e a longo prazos — *Prêts à moyen et long terme*	×	×	×	×	Empréstimos de instituições de crédito — *Emprunts des institutions de crédit*	×	×	×	×
Devedores diversos — *Débiteurs divers*	×	×	×	×	Outros rendimentos	×	×	×	×
Financiamentos por conta e ordem do Estado Português — *Financements par compte et ordre de l'État Portugais*	×	×	×	×	Capital e reservas	×	×	×	×
Valores afectos à conta «Estado Português» — Fundos de contra-partida — *Valeurs affectées au compte «État Portugais» — Fonds de contrepartie*	×	×	×	×	*Capital*	×	×	×	×
Valores afectos ao Fundo de Garantia — *Valeurs affectées au Fonds de Garantie*	×	×	×	×	*Fundo de reserva legal — Fonds de réserve légal*	×	×	×	×
Imóveis, mobiliário e material — *Immeubles, mobilier et matériel*	×	×	×	×	*Fundo de reserva especial — Fonds spécial de réserve*	×	×	×	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	×	×	×	×	*Fundo de garantia — Fonds de garantie*	×	×	×	×
					Outros fundos — Autres fonds	×	×	×	×
					Contas transitórias e de regularização e contas diversas	×	×	×	×
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance*									
Activo	76 691	78 837	79 951	×	**Passivo**	76 691	78 837	79 951	×
Disponibilidades — *Disponibilités*	6 590	6 898	5 304	×	Depósitos — *Dépôts*	62 461	64 867	65 034	×
Em caixa — En caisse	1 263	2 401	972	×	*À ordem*	21 236	21 268	21 817	×
No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal	2 862	2 032	1 867	×	*Obrigatórios — Obligatoires*	12 280	14 051	13 323	×
Depósitos em moeda estrangeira — Dépôts en monnaie étrangère	580	580	580	×	*A prazo — À terme*	28 945	29 548	29 894	×
Promissórias do Fomento Nacional	1 885	1 885	1 885	×	Saques, ordens de pagamento e outras operações — *Sac de change, ordres de payement et autres opérations*	252	251	292	×
Títulos propriedade da Caixa — *Titres en possession de la Caisse*	5 730	6 020	5 986	×	Caixa Geral de Aposentações — *Caisse Générale de Retraites*	368	395	484	×
Contas correntes diversas — *Comptes courants divers*	2 210	2 671	2 909	×	Montepio dos Servidores do Estado — *Mont-de-Piété des Serviteurs de l'État*	56	2	5	×
Empréstimos e outras operações — *Prêts et autres opérations* (b)	50 249	60 423	62 646	×	Reservas	6 866	6 866	6 866	×
Instalações — imóveis, mobiliário e material — *Installations — immeubles, mobilier et matériel*	100	101	104	×	*Fundos de reserva — Fonds de réserve*	992	992	992	×
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas — *Autres groupements — comptes de transition et divers*	2 812	2 724	3 002	×	*Fundo de Crédito Agrícola Mútuo — Fonds de Crédit Agricole Mutuel*	48	48	48	×
					Fundo de previsão — Fonds de prévision	2 347	2 347	2 347	×
					Outros fundos especiais — Autres fonds spéciaux	3 479	3 479	3 479	×
					Outros agrupamentos — contas de transição e diversas	6 688	6 456	7 270	×

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — *Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque National d'Outre-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.*

(b) Inclui a carteira de descontos — *Y compris le portefeuille d'escomptes.*

(c) Inclui depósitos de poupança — *Y compris dépôts d'épargne.*

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

(continuação — *suite*)

Continente e Ilhas Adjacentes — **1 000 000 ESC**

Contas \ Ano e meses	1975 I	1975 II	1975 III	1975 IV
1	2	3	4	5
Caixas económicas (*d*) — *Caisses d'épargne*				
Activo	13 280	12 815	×	×
Reservas de caixa	536	494	×	×
Dinheiro em cofre	*108*	*73*	×	×
Cheques à vista e vales de correio	*11*	*11*	×	×
Depósitos no Banco de Portugal	*330*	*318*	×	×
Promissórias de Fomento Nacional	*87*	*87*	×	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	o	o	×	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — *Soldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales*	3 069	2 996	×	×
Carteira de títulos	144	141	×	×
Participações financeiras	o	o	×	×
Crédito bancário	8 996	8 575	×	×
Carteira comercial	*646*	*571*	×	×
Empréstimos e contas correntes caucionados	*8 350*	*8 004*	×	×
Outras operações de crédito	..	..	×	×
Correspondentes no País	4	19	×	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	531	590	×	×

Contas \ Ano e meses	1975 I	1975 II	1975 III	1975 IV
6	7	8	9	10
Passivo	13 280	12 815	×	×
Responsabilidades à vista em moeda nacional	4 132	3 095	×	×
Depósitos à ordem	*4 090*	*3 947*	×	×
Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias	*4*	*3*	×	×
Outras responsabilidades à vista	*38*	*45*	×	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias	8 384	8 117	×	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias	*6*	*6*	×	×
Depósitos a prazo superior a 90 dias mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours mais non à 180 jours	*20*	*20*	×	×
Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours mais non à 1 année	*962*	*846*	×	×
Depósitos a prazo superior a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 1 année	*7 396*	*7 245*	×	×
Outras responsabilidades em moeda nacional	12	7	×	×
Responsabilidades em moeda estrangeira	..	..	×	×
Capital e reservas	342	289	×	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	410	407	×	×

(*d*) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

Origem: Banco de Portugal, Banco de Fomento Nacional e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Source: Banque du Portugal, Banque du «Fomento Nacional» et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

4. — Banco de Portugal — *Banque du Portugal*

Situações mensais (¹) — *Situations mensuelles*

1 000 000 ESC

Rubricas — *Rubriques* \ Anos e meses — *Années et mois*	1975 II	1975 III	1975 IV
1	2	3	4
ACTIVO			
TOTAL	141 545	140 096	148 537
I — **Reservas** (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 496, de 4 de Maio de 1933):			
1 — Ouro em barra e amoedado	25 406	27 256	26 870
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira	23 186	19 735	21 254
II — **Outras garantias** (artigo 29.º dos Estatutos):			
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	2 794	911	1 331
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:			
em ouro	841	841	841
em escudos	10	10	10
3 — Títulos da dívida pública portuguesa	135	135	135
4 — Tesouro Público — conta corrente	..	..	..
5 — Promissórias de Fomento Nacional	742	895	895
6 — Carteira comercial	48 082	48 212	54 429
7 — Empréstimos caucionados	2 830	3 690	3 442
8 — Moeda divisionária	50	52	50
9 — Cheques a receber	505	480	584
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	..
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo	934	934	934
III — **Outras verbas do activo:**			
1 — Diversos títulos de crédito	8 253	8 253	8 253
2 — Edifícios, móveis e máquinas	15	20	23
3 — Diversos	885	1 137	1 033
IV — **Contas de ordem**			
1 — Valores depositados	13 529	13 914	14 765
2 — Outras contas de ordem	13 348	13 621	13 688

Rubricas \ Anos e meses	1975 II	1975 III	1975 IV
5	6	7	8
PASSIVO			
TOTAL	141 545	140 096	148 53
V — **Capital realizado**	194	194	194
VI — **Fundos de reserva:**			
1 — Fundo de reserva legal	77	77	77
2 — Fundo especial de reserva	193	193	193
VII — **Notas em circulação**	75 751	79 079	82 492
VIII — **Outras responsabilidades-escudos à vista:**			
1 — Depósitos e contas correntes:			
a) Tesouro Público — conta corrente	4 667	3 940	2 266
b) Junta do Crédito Público	536	221	360
c) Bancos e banqueiros	13 840	8 668	8 957
d) Outros depósitos	39	48	31
e) Organismos ou instituições internacionais:			
Fundo Monetário Internacional	9	9	9
Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento	8	10	11
f) Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	..
g) Províncias ultramarinas — conta reserva	535	660	403
h) Fundo monetário da zona do escudo	o	1	1
i) Diversos	1 124	906	1 476
2 — Cheques a pagar	12	11	16
IX — **Responsabilidades em moeda estrangeira** (artigo 28.º dos Estatutos)	12	9	8
X — **Outras verbas do passivo**	17 621	18 535	23 590
XI — **Contas de ordem**			
1 — Credores de valores depositados	13 529	13 914	14 765
2 — Outras contas de ordem	13 348	13 621	13 688

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista em 30/4/75 . . . . . 50,10%

Taxa de desconto (a partir de 21 de Dezembro de 1974) . . . . . 7,50 %

Taxa de redesconto (desde 21/XII/74)
1. Exportação e operações de apoio a pequenas e médias empresas . . . . . 4,50 %
2. Produção nacional para F. B. C. F., matérias-primas, bens de consumo essenciais, construção civil, venda do sector agrícola e crédito a médio prazo em regime especial . . . . . 6,00 %
3. Operações respeitantes a outros fins . . . . . 7,50 %

(¹) Situações referentes ao último dia do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal. — *Situations relatives au dernier jour du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal.*

5. — Balancete das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo em 30 de Junho de 1975

Bilan des Caisses de Crédit Agricole Mutuel au 30 Juin 1975

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — 1 000 ESC

Contas — *Comptes*	Débito *Débit*	Crédito *Crédit*	Saldos — *Soldes*	
			Devedor *Débiteur*	Credor *Créditeur*
1	2	3	4	5
Caixa — *Caisse*	215 674	214 797	887	..
Depositários — *Dépositaires*	37 229	32 510	4 719	..
Empréstimos aos sócios — *Prêts aux affiliés*	60 632	67 736	..	7 104
Caixa Nacional de Crédito — *Caisse Nationale de Crédit*	41 599	38 580	3 019	..
Depositantes à ordem — *Déposants à vue*	54 564	53 272	1 292	..
Depositantes a prazo — *Déposants à terme*	11 789	13 581	..	1 792
Lucros e perdas — *Gains et pertes*	6 015	9 551	..	3 536
Outras — *Autres*	2 985	460	2 525	..

6. — Câmaras de compensação. Resumo mensal

Chambres de compensation. Résumé mensuel

Anos e meses *Années et mois* / Especificação *Spécification*	TOTAL				Lisboa				Porto			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	VII	V	VI	VII	VII	V	VI	VII	VII	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Efeitos liquidados — *Effets réglés:*												
1 000	2 128	2 147	2 118	2 359	1 514	1 496	1 481	1 635	614	651	637	724
1 000 000 ESC	68 037	64 797	63 736	71 660	52 230	49 165	48 540	54 300	15 807	15 632	15 196	17 360

7. — Valores dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas e prazos de vencimento

Valeur des effets escomptés, d'après les taux et les termes d'échéance

Junho de 1975 — *Juin 1975*

1 000 ESC

Taxas — *Taux* (%) / Prazos de vencimento *Termes d'échéance*	Total	Até 30 dias *Jusqu'à 30 jours*	De 30 até 90 dias *De 30 jusqu'à 90 jours*	De 90 até 180 dias	De 180 dias até 1 ano *De 180 jours jusqu'à 1 année*	De 1 ano até 2 anos	De 2 anos até 5 anos	De mais de 5 anos *De plus de 5 années*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	25 487 619	7 895 222	8 142 519	6 512 125	1 853 239	591 611	273 862	129 041
Sem taxa — *Sans taux*	525 702	469 127	55 635	459	480	1	..	..
De 0,001 até 1,999	23 245	22 800	120	..	261	55	..	..
De 2,000 até 2,999	120	..	120	..	..	..	..	..
De 3,000 até 3,999	530	530	..	..	..	..	..	..
De 4,000 até 4,499	84	..	..	84	..	..	..	..
De 4,500 até 4,999	50	50	..	..	..	..	..	..
De 5,000 até 5,499	2 496	1 219	1 277	..	..	..	..	..
De 5,500 até 5,999	4 861	20	4 841	..	..	..	..	..
De 6,000 até 6,499	24 391	2 175	16 627	5 584	5	..	..	..
De 6,500 até 6,999	5 168 865	4 811 216	356 147	1 502	..	..	..	..
De 7,000 até 7,499	222 589	3 344	76 526	126 321	16 398	..	..	..
De 7,500 até 7,999	13 186 008	2 468 727	6 350 839	3 511 958	854 483	1	..	..
De 8,000 até 8,499	3 056 997	26 156	463 515	241 578	325 822	26	..	..
De 8,500 até 8,999	197 129	96	179 501	8 233	9 020	279	..	..
De 9,000 até 9,499	1 693 752	34 501	335 751	290 537	572 065	460 848	460 848	..
De 9,500 até 9,999	36 728	2 433	15 579	8 029	10 145	241	301	..
De 10,000 até 10,499	34 672	463	11 105	5 501	144	1 189	16 715	..
De 10,500 até 10,999	774 370	25 602	161 504	180 870	47 748	126 133	232 513	..
De 11,000 até 11,499	246 779	2 978	19 675	80 729	13 140	2 818	18 452	108 987
De 11,500 até 11,999	202 393	113 771	7 949	51 190	3 528	20	5 881	20 054
De 12,000 até 12,499	50	..	..	50	..	..	..	..
De 12,500 até 12,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,000 até 13,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,500 até 13,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,000 até 14,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,500 até 14,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 15,000 ou mais	85 808	..	85 808	..	..	..	..	..

8. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento

Effets escomptés, selon les termes d'échéance

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Prazos de vencimento *Termes d'échéance*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	634 274	25 487 619	617 452	24 983 178	5 298	148 647	11 524	355 794	152 589	10 493 456	82 287	3 019 934
Até 30 dias — *Jusqu'à 30 jours*	268 557	7 985 222	265 592	7 895 107	961	29 759	2 004	60 356	81 985	3 715 967	29 873	417 333
De mais de 30 até 90 dias — *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	163 026	8 142 519	155 224	7 894 136	1 163	36 067	6 639	212 316	39 588	3 512 627	15 002	836 711
De mais de 90 até 180 dias	83 203	6 512 125	79 109	6 382 077	2 196	63 123	1 898	66 925	13 083	2 890 626	8 130	641 062
De mais de 180 dias até 1 ano — *Plus de 180 jours jusqu'à 1 année*	87 831	1 853 239	86 135	1 812 314	808	16 155	888	15 770	11 296	296 669	22 394	705 627
De mais de 1 até 2 anos — *Plus de 1 jusqu'à 2 années*	23 930	591 611	23 727	589 782	118	1 425	85	404	5 963	66 015	4 736	232 680
De mais de 2 até 5 anos	6 244	273 862	6 182	271 721	52	2 118	10	23	674	11 552	1 682	118 322
De mais de 5 anos — *Plus de 5 années*	1 483	129 041	1 483	129 041	..	..	..	..	..	..	470	68 199

9. — Taxa média (%) desconto de efeitos comerciais, segundo os prazos de vencimento

Taux moyen (%) d'escompte d'effets, d'après les termes d'échéance

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Prazos de vencimento — *Termes d'échéance* / Anos e meses — *Années et mois*	Média mensal *Moyenne mensuelle*	Até 30 dias *jusqu'à 30 jours*	Mais de 30 até 90 dias *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	Mais de 90 até 180 dias	Mais de 180 dias até 1 ano *De 180 jours jusqu'à 1 année*	Mais de 1 até 2 anos	Mais de 2 até 5 anos	Mais de 5 anos *Plus de 5 années*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974								
Junho — *Juin*	5,693	5,189	5,650	5,741	6,648	7,860	6,627	7,859
1975								
Janeiro — *Janvier*	7,480	6,362	7,392	7,639	8,764	9,769	10,505 (a)	11,266 (a)
Fevereiro — *Février*	7,322	6,346	7,491	7,806	7,957	9,441	10,467 (a)	11,069 (a)
Março — *Mars*	7,566	6,617	7,715	7,948	8,555	9,658	10,477 (a)	11,149 (a)
Abril — *Avril*	7,623	6,543	7,806	7,984	8,508	9,579	10,466 (a)	10,904 (a)
Maio — *Mai*	7,678	6,738	7,822	8,093	8,811	9,724	10,500 (a)	11,127 (a)
Junho — *Juin*	7,908	6,743	8,520	8,110	8,405	9,525	10,524	11,078

(a) Rectificado — *Rectifié.*

10. — Efeitos comerciais protestados, segundo os prazos de vencimento

Effets protestés, selon les termes d'échéance

Maio de 1975 — *Mai 1975*

Prazos de vencimentos *Termes d'échéance*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	13 668	797 132	12 884	756 771	88	3 037	696	37 324	*3 910*	*323 270*	*1 614*	*74 138*
Até 30 dias — *Jusqu'à 30 jours*	2 159	80 614	2 073	77 712	12	491	74	2 411	*501*	*21 902*	*278*	*8 811*
De mais de 30 até 90 dias — *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	5 351	337 712	4 797	309 277	34	1 231	520	27 204	*1 284*	*122 294*	*481*	*26 864*
De mais de 90 até 180 dias	3 427	283 770	3 334	278 274	28	779	65	4 717	*1 104*	*141 832*	*510*	*33 964*
De mais de 180 dias até 1 ano — *Plus de 180 jours jusqu'a 1 année*	1 529	56 240	1 483	52 725	13	534	33	2 981	*516*	*23 123*	*198*	*2 172*
De mais de 1 até 2 anos — *Plus de 1 jusqu'à 2 années*	1 032	35 203	1 028	35 192	..	..	4	11	*425*	*12 466*	*125*	*2 114*
De mais de 2 até 5 anos	167	3 541	166	3 539	1	2	..	..	*79*	*1 623*	*22*	*213*
De mais de 5 anos — *Plus de 5 années*	3	52	3	53	..	..	..	..	*1*	*30*	..	..

11. — Créditos hipotecários concedidos, segundo a natureza dos credores
Crédits hypothécaires accordés, d'après la nature des créanciers

Junho de 1975 — *Juin 1975* 1 000 ESC

Natureza dos credores *Nature des créanciers*	Total	Continente *Continent*	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*	Cidade do Porto *Ville de Porto*
1	2	3	4	5	6	7
Total	1 081 306	1 077 566	2 660	1 080	*959 523*	*38 035*
Instituições de crédito — *Institutions de crédit*	1 004 282	1 001 789	1 493	1 000	*912 413*	*37 715*
Outras empresas — *Autres entreprises*	24 739	24 739	..	..	*24 352*	..
Particulares — *Particuliers*	37 115	36 095	940	80	*12 550*	*260*
Outros — *Autres*	15 170	14 943	227	..	*10 208*	*60*

12. — Quitações de dívidas garantidas por hipotecas, segundo a natureza dos credores
Libérations de dettes garanties par des hypothèques, d'après la nature des créanciers

Junho de 1975 — *Juin 1975* 1 000 ESC

Natureza dos credores *Nature des créanciers*	Total	Continente *Continent*	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*	Cidade do Porto *Ville de Porto*
1	2	3	4	5	6	7
Total	197 991	192 264	3 534	2 193	*143 898*	*5 399*
Instituições de crédito — *Institutions de crédit*	134 526	130 146	2 778	1 602	*113 674*	*3 422*
Outras empresas — *Autres entreprises*	10 903	10 203	600	100	*8 265*	*25*
Particulares — *Particuliers*	51 540	50 893	156	491	*20 971*	*1 952*
Outros — *Autres*	1 022	1 022	..	..	*988*	..

23. — Finanças Públicas. Finances publiques

1. — Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — **1 000 ESC**

Anos e meses / *Années et mois* — Receitas alfandegárias / *Recettes douanières*	1975 I	II	III	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7
Por circunscrições aduaneiras — *Par circonscriptions douanières*	1 068 533	832 416	794 709	933 933	801 664	890 522
Alfândegas — *Douanes*						
De Lisboa	793 998	544 487	525 471	632 290	561 277	586 997
Do Porto	262 690	274 136	252 504	283 070	221 834	285 895
Do Funchal	9 300	8 662	9 200	8 506	9 361	8 022
De Ponta Delgada	2 545	5 131	7 534	10 067	9 192	9 608
Por verbas de receita — *Par rubriques de recette*	1 068 533	832 416	794 709	933 933	801 664	890 522
Direitos de importação — *Droits d'importation*	428 855	402 866	320 698	372 015	324 416	424 002
Sobre produtos do Ultramar — *Sur produits d'Outre-Mer:*						
Cereais — *Céréales*	..	..	..	..	..	..
Vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	398	162	284	289	238	245
Sobre produtos do estrangeiro — *Sur produits de l'étranger:*						
Cereais — *Céréales*	4 906	255	326	2 233	..	..
Tabaco em rama — *Tabac brut*	22 955	28 028	25 898	31 865	27 464	31 611
Tabaco manufacturado — *Tabac manufacturé*	1 143	933	1 812	1 053	1 456	1 303
Vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	399 458	373 488	292 378	336 575	295 258	225 909
Sobretaxa de importação — *Surtaxe d'importation*	—	—	—	—	—	164 934
Direitos de exportação — *Droits d'exportation*	..	..	..	..	..	..
De vinhos — *De vins*	..	..	..	..	..	..
De vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	..	..	..	..	..	..
Impostos — *Impôts*	500 716	319 824	366 432	455 657	385 091	389 576
Do selo — *Du timbre*	3 751	3 429	3 596	4 134	3 288	3 353
De salvação nacional — *De salut national*	227 684	174 899	152 442	233 196	137 907	202 088
De tonelagem — *De tonnage*	2 032	1 820	1 759	2 091	1 949	1 946
Do comércio marítimo — *Sur le commerce maritime*	4 160	4 329	2 389	4 219	2 918	4 114
Sobre a venda de automóveis — *Sur la vente d'automobiles*	223 005	91 968	163 729	167 734	149 930	146 438
Especial de consumo — *Spécial de consommation* (a)	4 527	6 389	4 037	7 075	6 180	5 312
De venda de tabacos — *De vente de tabacs*	106	5	7	4	6	5
De fabrico de tabacos — *De fabrication de tabacs*	2 452	6 430	9 605	7 179	7 343	7 383
De transacções — *De transactions*	29 958	27 804	25 913	22 372	23 235	16 495
De circulação, de camionagem e de compensação — *De circulation, camionnage et compensation*	608	550	591	531	468	488
Fundo Especial de Transportes Terrestres — *Fonds Spécial de Transports Terrestres*	2 433	2 201	2 364	2 122	1 867	1 954
Outras receitas — *Autres recettes*	138 962	109 726	107 579	106 261	92 157	76 944
Emolumentos — *Emoluments*	93 191	82 271	78 356	79 967	69 805	57 082
Multas — *Amendes*	464	425	448	1 204	461	499
Portos e barras — *Ports et entrées*	25 651	18 991	18 511	18 711	15 366	13 860
Serviço de tráfego — *Service à trafic*	3 584	3 032	2 742	2 971	2 440	2 288
Diversas — *Diverses*	16 072	5 007	7 522	3 408	4 085	3 215

(a) Inclui o imposto sobre melaços e açúcares e o imposto de consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — *Y compris l'impôt sur les melasses et sucres et l'impôt de consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale.*

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

PORTUGAL

ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. — As receitas das escolas e as remunerações do pessoal — 1971/1973 3-7

2. — Participação do sector dos serviços na economia — 1960/1972 8-16

3. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Julho de 1975... 16-19

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

1. — Instrumentos de notação registados em Julho de 1975 21

2. — Visitas de estudo ao I. N. E. 21

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. — Les recettes des sociétés et les rémunérations du personnel — 1971/1973 . 3-7

2. — Participation du secteur des services dans l'économie — 1960/1972 8-16

3. — État des cultures et prévision des récoltes au mois de juillet 1975 16-19

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

1. — Instruments de notation enregistrés en juillet 1975 21

2. — Visites d'études à l'I. N. S. 21

NOTA — Os artigos publicados no capítulo I, «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

1—AS RECEITAS DAS SOCIEDADES E AS REMUNERAÇÕES DO PESSOAL—1971-1973

Les recettes des sociétés et les rémunérations du personnel 1971/1973

Por — *par*
CARLOS ALBERTO DA P. COSTA
CHEFE DE DIVISÃO
CHEF DE DIVISION

Embora se disponha apenas dos apuramentos referentes à actividade das sociedades existentes no Continente e Ilhas Adjacentes em 1973, julgou-se oportuno fazer-se uma apreciação do fenómeno «remunerações do pessoal», em função das receitas auferidas. Para o efeito, elaboraram-se dois quadros sobre os quais há que, desde já, chamar a atenção para o seguinte:

— Na rubrica «Receitas» estão incluídas todas as receitas das sociedades, isto é, não só as provenientes de mercadorias e produtos vendidos ou serviços prestados, como também as de carácter monetário e financeiro, tais como rendas de propriedades, lucros recebidos de outras sociedades e juros de títulos, de depósitos ou outros.

— A rubrica «Remunerações» inclui os salários e ordenados ilíquidos, as remunerações em géneros e habitação e as gratificações concedidas antes da determinação dos lucros e diz respeito a todo o pessoal das sociedades (administrativo, de escritório, operário, etc.).

— Os distritos são aqueles em que as sedes estão localizadas e não em que a actividade foi exercida.

Esta última chamada de atenção, dado que a sua não observância pode mascarar alguns aspectos reais do problema, parece bastante mais importante do que as duas primeiras que são simples definições de critérios adoptados. Por consequência, em todas as constatações ao nível de distrito há que ter em conta a circunstância apontada.

Bien que l'on ne dispose que des dépouillements concernant les activités des sociétés existantes au Continent et dans les Iles Adjacentes en 1973, on a jugé utile de faire une appréciation du phénomène «rémunérations du personnel» en fonction des recettes recueillies. A cet effet on a élaboré deux tableaux sur lesquels il faut, dès à présent, attirer l'attention:

— Dans la rubrique «Recettes» sont comprises toutes les recettes des sociétés, c'est-à-dire, non seulement celles qui proviennent de marchandises et de produits vendus, mais aussi celles ayant un caractère monétaire et financier comme les loyers des propriétés, les bénéfices reçus d'autres sociétés et les intérêts de titres, de dépôts ou autres.

— La rubrique «Rémunérations» comprend tous les salaires et traitements non liquides, les rémunérations en espèce et en habitation et les gratifications concédées avant la détermination des bénéfices et qui concernent tout le personnel des sociétés (administratif, de bureau, ouvrier, etc.).

— Les districts sont ceux où les sièges sont localisés et non ceux où l'activité est exercée.

Etant donné que ne pas observer la troisième remarque peut masquer certains aspects réels du problème, celle-ci apparait, comme beaucoup plus importante que les deux autres qui sont de simples définitions de critères adoptés. Par conséquent, il faut tenir compte dans toutes les constatations au niveau du district, de la circonstance signalée.

O quadro I posto à disposição dos leitores é suficientemente elucidativo quanto à importância que as remunerações assumem relativamente às receitas das empresas societárias e quanto à evolução da mesma nos três anos em observação; contudo, algumas considerações serão feitas seguidamente.

No conjunto do Continente verifica-se que a relação dos fenómenos «remunerações» e «receitas» sofreu uma pequena elevação em 1972 (0,4%) mantendo-se os outros dois anos no mesmo nível, ou seja 13,5%. Relativamente aos Açores as percentagens são nitidamente inferiores àquelas, mostrando, no entanto, uma tendência crescente, passando de 10,4%, em 1971, para 11,4% em 1973. As percentagens correspondentes à Madeira aproximam-se bastante das do Continente, com a particularidade de ter havido uma descida, embora insignificante, exactamente no ano de 1972 em que, para aquele, se verificou uma oscilação mais importante e de sinal contrário.

Quando observado o quadro ao nível dos distritos, verifica-se que ele apresenta oscilações de grande amplitude, dentro de cada ano. Assim, em 1971, as percentagens variam entre 5,9% (Beja)

Le tableau I mis à la disposition des lecteurs est suffisamment explicite quant à l'importance que les rémunérations assument par rapport aux recettes des sociétés et quant à l'évolution de cette dernière durant les trois années d'observation. Cependant, certaines observations seront faites par la suite.

Dans l'ensemble du Continent on constate que la relation des phénomènes «rémunérations» et «recettes» a souffert une petite hausse en 1972 (0,4%), les deux autres années se maintenant au même niveau, c'est-à-dire 13,5%. En ce qui concerne les Açores, les pourcentages sont nettement inférieurs bien qu'ils montrent une tendance à la hausse passant de 10,4% en 1971 à 11,4% en 1973. Les pourcentages correspondant aux Iles Madeira se rapprochent assez fort de ceux du Continent avec comme particularité celle d'avoir une baisse, bien qu'insignifiante, en l'an 1972 pour lequel on costata une oscillation plus importante et de signe contraire.

Quand on observe le tableau au niveau des districts, on constate qu'il présente des oscillations de grande amplitude pour chaque année. Ainsi, en 1971, les pourcentages varient

QUADRO I

Receitas e remunerações, por distritos

Recettes et rémunérations, par districts

Unidade: 1 000 000 Esc.

Distritos *Districts*	Receitas — *Recettes*			Remunerações — *Rémunérations* (a)			Percentagem (%) das remunerações sobre as receitas — *Percentage (%) des rémunérations sur les recettes*		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aveiro	13 096	15 041	19 428	1 821	2 219	2 778	13,9	14,8	14,3
Beja	1 682	1 655	1 928	100	119	157	5,9	7,2	8,1
Braga	10 514	12 596	16 178	1 505	1 848	2 259	14,3	14,7	14,0
Bragança	548	604	676	36	44	54	6,6	7,3	8,0
Castelo Branco	2 824	3 116	4 374	390	468	619	13,8	15,0	14,2
Coimbra	7 352	8 534	10 656	840	1 043	1 243	11,4	12,2	11,7
Évora	2 291	2 778	3 370	231	285	360	10,1	10,3	10,7
Faro	4 051	5 066	6 902	499	684	962	12,3	13,5	13,9
Guarda	1 344	1 552	2 021	185	202	225	13,8	13,0	11,1
Leiria	6 822	8 020	10 353	872	1 114	1 399	12,8	13,9	13,5
Lisboa	177 051	206 787	256 586	24 802	29 583	35 616	14,0	14,3	13,9
Portalegre	1 442	1 894	2 171	149	179	206	10,3	9,5	9,5
Porto	59 747	68 019	87 371	7 850	9 235	11 317	13,3	13,5	13,0
Santarém	8 697	10 612	13 257	941	1 147	1 416	10,8	10,8	10,7
Setúbal	9 191	11 120	15 031	1 387	1 766	2 440	15,1	15,9	16,2
Viana do Castelo	1 366	1 410	1 844	170	217	273	12,4	15,4	14,8
Vila Real	1 154	1 378	1 806	105	127	159	9,1	9,2	8,8
Viseu	3 181	3 582	4 631	228	281	366	7,2	7,8	7,9
Continente — *Continent*	312 353	364 362	458 583	42 111	50 561	61 849	13,5	13,9	13,5
Angra do Heroísmo	590	634	749	51	66	80	8,6	10,4	10,7
Horta	163	161	172	17	16	20	10,4	9,9	11,6
Ponta Delgada	1 941	2 420	2 837	212	273	327	10,9	11,3	11,5
Açores — *Azores*	2 694	3 215	3 758	280	355	427	10,4	11,0	11,4
Madeira — Funchal	3 434	4 194	4 859	457	553	667	13,3	13,2	13,5
Continente e Ilhas	*318 481*	*371 771*	*467 200*	*42 848*	*51 469*	*62 933*	*13,5*	*13,8*	*13,5*

(a) Inclui os salários e ordenados ilíquidos e as remunerações em géneros e habitação e as gratificações concedidas antes da determinação dos lucros — *Y compris les salaries et les traitements bruts, les rémunérations en nature, le logement et les gratifications concédées avant la déermination des bénéfices.*

e 15,1% (Setúbal) com valores ainda altos para os distritos de Braga (14,3%) e Lisboa (14%) e bastante baixos para os de Bragança (6,6%) e Viseu (7,2%).

Constata-se, pois, que em 1971 o nível das remunerações pagas pelas sociedades com sede no distrito de Setúbal, em relação ao nível das respectivas receitas, foi 2,56 vezes superior ao do distrito de Beja.

O distrito do Funchal apresenta valores muito aproximados do total do Continente e Ilhas (13,3%); já os distritos dos Açores mostram números bastante mais baixos, devendo referir-se o de Angra que apenas atingiu 8,6%.

O ano de 1972 continua a mostrar uma grande dispersão das percentagens, sendo ainda os distritos de Setúbal (15,9%) e de Beja (7,2%) aqueles que detêm os valores extremos. Nota-se, contudo, e de uma maneira geral, uma subida das percentagens das remunerações sobre as receitas, pois apenas em três distritos tal não se verificou (Guarda, Portalegre e Funchal) tendo-se mantido a correspondente a Santarém (10,8%).

Em 1973 é ainda o distrito de Setúbal (16,2%) que detém a percentagem mais elevada, mas já não é o distrito de Beja e sim o de Viseu (7,9%) que apresenta a mais baixa. Este ano mostra, em relação ao anterior, subidas em todos os distritos das Ilhas Adjacentes e apenas em cinco dos distritos do Continente, atingindo a percentagem do total um nível igual ao de 1971, ou seja 13,5%.

Se bem que no conjunto dos três anos as percentagens sejam geralmente oscilantes, há distritos que apresentam tendências, com a particularidade de serem no sentido ascendente as dos distritos de menores percentagens, donde resulta, portanto, uma tendência para maior igualdade entre os diversos distritos.

Os distritos que apresentam as percentagens mais elevadas das remunerações sobre as receitas, são influenciados principalmente pelas actividades que, seguidamente a cada um, se indicam (as percentagens entre parêntesis referem-se a 1973):

Aveiro — Construção de máquinas, com excepção das eléctricas (27%);
— Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte (22%);
— Indústria do mobiliário (22%);
— Indústria do calçado (20%);
Braga — Indústrias têxteis (15%);
Castelo Branco — Indústrias têxteis (17%);
Lisboa — Construção e obras públicas (28%);
— Transportes (24%);
— Indústrias transformadoras em geral, com destaque para a construção de material de transporte (20%);
Setúbal — Indústrias transformadoras em geral, com destaque para a construção de material de transporte (34%);
— Transportes 35%);
— Construção e obras públicas (25%);
Viana do Castelo — Construção de material de transportes (29%).

entre 5,9% (Beja) et 15,1% (Setúbal) avec des valeurs encore assez élevées pour les districts de Braga (14,3%) et de Lisbonne (14%) et très bas pour les districts de Bragança (6,6%) et de Viseu (7,2%).

On constate qu'en 1971 le niveau des rémunérations payées par les sociétés ayant un siège dans le district de Setubal, par rapport au niveau des recettes respectives, fut 2,56 fois supérieur à celui du district de Beja.

Le district de Funchal a des valeurs très proches de celles du total du Continent et Iles (13,3%). Les districts des Açores ont déjà des chiffres beaucoup plus bas, par exemple, celui de Angra qui à peine atteint 8,6%.

L'année 1972 montre encore toujours une grande dispersion des pourcentages, les districts de Setúbal (15,9%) et de Beja (7,2%) étant ceux qui détiennent les valeurs extrèmes. On constate, cependant et d'une manière générale, une hausse des pourcentages des rémunérations par rapport aux recttes. A peine pour trois districts (Guarda, Portalegre et Funchal) ceci ne se vérifia pas. A Santarém le pourcentage s'est maintenu (10,8%).

En 1973 c'est encore le district de Setúbal (16,2%) qui détient le pourcentage le plus élevé, mais ce n'est déjà plus le district de Beja mais bien celui de Viseu (7,9%) qui présente le pourcentage le plus bas. Cette année présente, par rapport à l'année précédente des hausses pour tous les districts des Iles Adjacentes et pour à peine cinq districts du Continent. Le pourcentage du total atteint un niveau égal à celui de 1971 c'est-à-dire 13,5%.

Dans l'ensemble des trois années les pourcentages sont généralement oscillants. Il ya des districts qui présentent des tendances qui ont comme particularité d'être dans le sens de la hausse pour les districts de pourcentages inférieurs d'où il résulte une tendance vers une plus grande égalité entre les divers districts.

Les districts qui présentent les pourcentages les plus élevés des rémunérations par rapport aux recettes sont influencés principalement par les activités qui, suivant chacun d'eux, sont indiquées (les pourcentages entre parenthèses se rapportent à l'année 1973):

Aveiro — Construction de machines, à l'exception des machines électriques (27%);
— Fabrication de produits métalliques à l'exception de machines et matériel de transport (22%);
— Industrie du meuble (22%);
— Industrie de la chaussure (20%);
Braga — Industries textiles (15%);
Castelo Branco — Industries textiles (17%);
Lisbonne — Construction et oeuvres publiques (28%);
— Transports (24%);
— Industries transformatrices en général en soulignant la construction de matériel de transport (20%);
Setúbal — Industries transformatrices en général en soulignant la construction dè matériel de transport (34%);
— Transports (35%);
— Construction et oeuvres publiques (25%);
Viana do Castelo — Construction de matériel de transport (29%).

A análise que acabamos de fazer põe em evidência um facto que, de antemão, se poderia prever. Isto é, a grande amplitude das variações percentuais das remunerações em relação às receitas depende, essencialmente, do tipo de actividades predominantes no distrito. Daí, o revestir-se de grande importância a observação do fenómeno, não sob uma óptica regional, mas sim numa óptica de actividade, até porque, em muitos casos, essa actividade é exercida, total ou parcialmente, em distritos diferentes daquele onde se localiza a sede da sociedade, como já se disse.

Para possibilitar essa observação, elaborou-se o quadro II que permite evidenciar alguns factos de interesse. Neste quadro foram inscritas, em relação a algumas das principais actividades, as receitas totais e as remunerações do pessoal e calculou-se a relação percentual destas em relação àquelas.

Verifica-se que as percentagens obtidas não sofrem grandes variações ao longo do triénio, em relação a cada uma das actividades. Comparando, contudo, as actividades entre si, constata-se que o «peso» das remunerações relativamente às receitas é bastante variável de umas para as outras. Assim, as actividades a que correspondem as percentagens mais elevadas são as «Indústrias Extractivas» (entre 31,3% e 34,1%), a «Construção e Obras Públicas» (entre 27,1% e 30,3%), os «Transportes,

L'analyse que nous venons de faire met en évidence un fait que l'on pouvait prévoir d'avance. La grande amplitude des variations des pourcentages des rémunérations par rapport aux recettes dépend, essentiellement, du type d'activités prédominantes dans le district. D'où l'observation du phénomène revêt une grande importance, non seulement dans une optique régionale mais aussi dans une optique d'activité car, dans plusieurs cas, cette activité est éxercée soit totalement soit partiellement dans un district différent de celui où se localise le siège de la société.

Afin de pouvoir faire cette observation, on a élaboré le tableau II qui permet de mettre en évidence certains faits qui ont beaucoup d'importance. Dans ce tableau on a inscrit, par rapport à certaines des principales activités, les recettes totales et les rémunérations du personnel et on a calculé la relation en pourcentage des dernières par rapport au premières.

On constate que les pourcentages obtenus n'ont pas souffert de grandes variations au cours du triennat par rapport à chacune des activités. En comparant, cependant, les activités entre elles, on constate que le «poids» des rémunérations par rapport aux recettes est très variable suivant l'activité. Ainsi, les activités auxquelles correspondent les pourcentages les plus élevés sont les «Industries Extractives» (entre 31,3% et 34,1%), la «Construction et Oeuvres Publiques» (entre 27,1% et 30,3%), les

QUADRO II

Receitas e remunerações, por actividades

Recettes et rémunérations, par activités

Actividades — *Activités*	1971			1972			1973		
	Recitas *Recettes* 1 000 000 Esc	Remunerações *Rémunérations* 1 000 000 Esc	% $\frac{3}{2} \times 100$	Receitas 1 000 000 Esc	Remunerações 1 000 000 Esc	% $\frac{6}{5} \times 100$	Receitas 1 000 000 Esc	Remunerações 1 000 000 Esc	% $\frac{9}{8} \times 100$
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**318 480**	**42 849**	**13,4**	**371 773**	**51 469**	**13,8**	**467 200**	**62 932**	**13,4**
Agricultura, silvicultura, caça e pesca — *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche*	3 881	958	24,6	4 065	1 042	25,6	5 597	1 325	23,6
Indústrias extractivas — *Industries extractives*	673	230	34,1	871	273	31,3	1 235	388	31,4
Indústrias transformadoras — *Industries manufacturières*	123 508	19 404	15,7	142 098	23 267	16,3	174 650	27 964	16,0
Construção e obras públicas — *Bâtiments et travaux publics*	10 132	2 818	27,8	11 842	3 591	30,3	18 143	4 930	27,1
Electricidade, gás, água e serviços de saneamento — *Electricité, gaz, eau et services sanitaires*	6 871	1 048	15,2	7 613	1 219	16,0	7 993	1 400	17,5
Comércio por grosso — *Commerce de gros*	91 370	6 006	6,5	107 611	7 144	6,6	137 347	8 721	6,3
Comércio a retalho — *Commerce de détail*	33 026	2 625	7,9	38 487	3 107	8,0	47 824	3 907	8,1
Bancos e outras instituições financeiras — *Banques et autres établissements financiers*	13 105	3 021	23,0	15 654	3 323	21,2	20 578	4 279	20,7
Seguros — *Assurances*	7 796	641	8,2	9 619	804	8,3	12 377	909	7,3
Operações sobre imóveis — *Affaires immobilières*	1 827	201	11,0	3 631	318	8,7	4 248	379	8,9
Transportes, armazenagem e comunicações — *Transports, entrepots et communications*	*17 361*	*4 073*	*23,4*	*18 877*	*5 001*	*26,4*	*23 350*	*5 822*	*24,9*
Serviços — *Services*	8 930	1 824	20,4	11 405	2 380	20,8	13 858	2 908	20,9

Armazenagem e Comunicações» (entre 23,4% e 26,4%) e a «Agricultura, Silvicultura, Caça e Pesca» (entre 23,6% e 25,6%). As que apresentam percentagens mais baixas, a grande distância daquelas, são o «Comércio por Grosso» (entre 6,3% e 6,6%), o «Comércio a Retalho» (entre 7,9% e 8,1%), os «Seguros (entre 7,3% e 8,3%) e as «Operações sobre Imóveis» (entre 8,7% e 11%).

O tentar explicar as razões que originam uma tão grande diferença entre as percentagens obtidas, mesmo de uma forma abreviada, levaria a um aprofundamento e a uma consequente extensão deste trabalho que o tornariam deslocado neste Anexo do Boletim Mensal de Estatística. Todavia, algumas explicações teóricas se podem dar quanto aos factos observados. Assim, as receitas obtidas pelas sociedades dos diversos ramos de actividade são função das diferentes componentes dos custos da produção ou dos serviços prestados. Ora, estas componentes variam grandemente de uns ramos de actividade para outros. Deste modo, em alguns deles prevalece a mão-de-obra, podendo esta ser ou não especializada; noutros é o custo da matéria-prima utilizada, o factor mais influente; noutros ainda, e a título de exemplo, são as imobilizações e os investimentos que exercem maior pressão sobre os custos. A conjugação destas várias causas, juntamente com as margens de lucro usuais nos diferentes ramos de actividade, são as razões que motivam as grandes variações que se observam nas percentagens calculadas.

Do que acaba de expôr-se resulta que não pode deduzir-se, por exemplo, que uma percentagem elevada das remunerações em relação às receitas corresponda, sempre, a altos ordenados e salários pagos num dado ramo de actividade, e vice-versa, mas tão somente que as remunerações pagas nesse ramo de actividade têm mais ou menos peso no conjunto das despesas do mesmo. É o que sucede, por exemplo, nas «Indústrias Extractivas» em que a média das remunerações pagas em 1973 foi de cerca de 38 contos, e, contudo, elas correspondem a 31,4% das receitas, em contraste com os «Seguros» cuja média respectiva foi de 80 contos e a percentagem observada não foi além de 7,3%.

«Transports, Emmagasinage et Communications» (entre 23,4% et 26,4%), et l'«Agriculture, la Sylviculture, la Pêche et la Chasse» (entre 23,6% et 25,6%). Celles qui présentent les pourcentages les plus bas et de loin inférieurs aux précédents, sont le «Commerce de gros» (entre 6,3% et 6,6%), le «Commerce de détail» (entre 7,9% et 8,1%), les «Assurances» (entre 7,3% et 8,3%) et les «Opérations sur Immeubles» (entre 8,7% et 11%).

Tenter expliquer les raisons qui sont à l'origine d'une telle différence entre les pourcentages obtenus, même d'une façon abrégée, exigerait un approfondissement et donc une extension de ce travail qui fait qu'il ne pourrait pas être inclus dans cette annexe du Bulletin Mensuel de Statistique. Cependant on peut donner quelques explications théoriques sur les faits observés. Ainsi, les recettes obtenues par les sociétés des diverses branches d'activité sont fonction des différentes composantes des coûts de production ou des services fournis. Ces composantes varient grandement d'une branche d'activité à l'autre. Ainsi, pour certaines d'entre elles, c'est la main-d'oeuvre qui a le plus d'importance, celle-ci pouvant être ou non spécialisée. Dans d'autres branches d'activité c'est le coût de la matière première le facteur le plus important, dans d'autres encore, et à titre d'exemple, se sont les immobilisations et les investissements qui exercent une grande pression sur les coûts. La conjugaison de ces causes diverses et les marges de bénéfice propres aux différentes branches d'activité, sont les raisons qui expliquent les grandes variations que l'on peut observer dans les pourcentages calculés.

De ce que l'on vient d'exposer il s'ensuit que l'on ne peut pas déduire, par exemple, qu'un pourcentage élevé des rémunérations par rapport aux recettes correspond toujours à des salaires élevés payés dans une branche d'activité donnée. On peut seulement dire que les rémunérations payées dans cette branche d'activité ont plus ou moins un grand poids dans les dépenses de cette dernière. C'est ce qui arrive, par exemple, dans les «Industries extractives» où la moyenne des rémunérations payées en 1973 fut près de 38 «contos» et, cependant, elles correspondent à 31,4% des recettes en contraste avec les «Assurances» dont la moyenne fut de 80 «contos» et le pourcentage observé ne fut jamais supérieur à 7,3%.

2—PARTICIPAÇÃO DO SECTOR DOS SERVIÇOS NA ECONOMIA—1960-1972

Participation du secteur des services dans l'economie — 1960 - 1972

Por — *Par*
MARIA HELENA CARAMONA
TÉCNICO ESTATÍSTICO
TECHNIQUE STATISTICIEN

1. O presente estudo tem como objectivo dar a conhecer o lugar que ocupa o sector dos serviços no conjunto da economia.

Para os fins em vista avalia-se, por um lado, a contribuição que este sector dá ao PNB, por outro lado, o número de trabalhadores que fornece à população activa do país. Seguidamente faz-se idêntico estudo relativamente a cada um dos ramos de actividade que integram o sector dos serviços.

Estes indicadores, embora fornecendo por vezes somente valores aproximados, podem dar uma visão do conjunto da situação económica e da evolução no sector dos serviços de 1960 a 1972.

2. Antes de iniciar a análise que, em seguida, se apresenta é conveniente fazer o enquadramento das actividades que constituem o sector dos serviços e tecer algumas considerações sobre o significado dos números apresentados.

De forma resumida pode dizer-se que, segundo a CAE, versão de 1964, fazem parte do sector dos serviços as actividades pertencentes às divisões 6 — Comércio, Bancos, Seguros e Operações sobre imóveis, 7 — Transportes, Armazenagens e Comunicações, 8 — Serviços (Administração Pública, Serviços prestados à colectividade, Serviços prestados às empresas, Serviços recreativos e Serviços pessoais).

A análise a que se vai proceder apoia-se nos números publicados pela Contabilidade Nacional e referem-se à série não corrigida pela inclusão dos impostos directos.

A escolha desta série justifica-se pelo facto de ser uma série longa (1958 a 1972) e a série corrigida ter-se iniciado apenas em 1968.

Quanto ao emprego os números utilizados foram as estimativas elaboradas pelo FDMO.

1. La présente étude vise à faire connaître la place qu'occupe le secteur des services dans l'ensemble de l'économie.

À cette fin on évalue, d'une part la contribution que ce secteur apporte au PNB, d'autre part le nombre d'emplois qu'il fournit à la population active du pays. On fait ensuite une étude identique pour chacune des branches d'activité qui sont intégrées dans le secteur des services.

Ces indicateurs bien que ne fournissant parfois que des valeurs approximatives, peuvent donner une vue d'ensemble de la situation économique et de l'évolution dans le secteur des services de 1960 à 1972.

2. Avant de commencer l'analyse qui suit, il convient de faire l'enquadrement des activités qui composent le secteur des services et d'énoncer quelques considérations sur la signification des chiffres présentés.

De façon résumée on peut dire que suivant la CAE, version de 1964, appartiennent au secteur des services, toutes les activités des divisions 6 — Commerce, Banques, Assurances et Affaires immobilières, 7 — Transports, Entrepôts et Communications, 8 — Services (Administration Publique, Services fournis à la collectivité, Services fournis aux Entreprises, Services récréatifs et Services personnels).

L'analyse à laquelle on va procéder, s'appuie sur les chiffres publiés par la Comptabilité Nationale qui se réfèrent à la série non corrigée par l'inclusion des impôts indirects.

Le choix de cette série se justifie par le fait que celle-ci est une série longue (1958 à 1972) alors que la série corrigée n'a commencé qu'en 1968.

Quant à l'emploi, les chiffres utilisés ont été des estimatives elaborées par le FDMO.

I — VALOR ADICIONADO BRUTO NO SECTOR DOS SERVIÇOS

3. Para ilustrar a importância que o sector dos serviços reveste na economia do país o quadro I indica, em percentagem do PNB, o valor adicionado para este sector.

I — VALEUR ADJOUTÉE BRUTE PAR LE SECTEUR DES SERVICES

3. Pour illustrer l'importance que le secteur des services a dans l'économie du pays, le tableau I indique, en pourcentage du PNB, la valeur ajoutée pour ce secteur.

QUADRO 1
Tableau I

O valor adicionado no sector dos Serviços
(preços correntes e ao custo dos factores)
La valeur ajoutée dans le secteur des Services (prix courants et au coût des facteurs)

ANOS *ANNÉES*	SECTOR DOS SERVIÇOS *SECTEUR DES SERVICES*		PNB
	Participação no PNB *Participation au PNB* (%)	Taxa de crescimento anual *Taux de croissance annuel* (%)	Taxa de crescimento anual *Taux de croissance annuel* (%)
1960	37,6	8,1	8,9
1961	38,4	9,2	6,9
1962	39,2	8,0	5,7
1963	38,8	7,7	8,7
1964	38,3	7,3	8,9
1965	36,8	7,2	11,6
1966	37,5	11,0	8,8
1967	38,5	13,5	11,1
1968	38,6	9,4	8,5
1969	39,0	10,3	9,4
1970	39,4	12,3	11,2
1971	39,9	13,5	12,1
1972	39,9	17,4	17,4

Origem: INE — Contas Nacionais — *Source: INE — Comptes Nationaux.*

Verifica-se que os serviços fornecem uma elevada contribuição para o rendimento nacional, facto que aliás se verifica para a generalidade dos países membros da OCDE.

Aquela contribuição situa-se entre 37% e 40%, verificando-se o valor mínimo em 1965 e o máximo em 1971 e 1972.

Em Portugal, como acima se refere, a participação do sector dos serviços, no PNB, não atinge 50%, o mesmo sucedendo na Finlândia, Japão e Alemanha. Ao contrário, em países como o Canadá, os Estados-Unidos, a Bélgica, a Suécia, a Dinamarca, os Países-Baixos e a Austrália mais de metade do PNB é imputável ao sector dos serviços.

Embora se preveja que futuramente os países nos quais os serviços ocupam um lugar predominante venham a ser mais numerosos, as suas posições por ordem de importância poderão ser ligeiramente modificadas em virtude das diferenças entre as taxas de crescimento do sector dos serviços e dos outros sectores de actividade (agricultura e indústria).

4. Entre 1960 e 1972 o valor adicionado para o sector dos serviços cresceu a uma taxa média anual ligeiramente superior a 10%.

Na maior parte dos países da OCDE as taxas anuais de crescimento entre 1960 e 1970 situam-se entre os 9% e 12%; o Japão atingiu uma taxa particularmente elevada (16,8%) ao passo que o crescimento nos Estados Unidos foi o mais fraco (4,2%).

On constate que les services fournissent une contribution élevée au revenu national. Ce fait se vérifie d'ailleurs pour la généralité des pays membres de L'OCDE.

Cette contribution se situe entre 37% et 40%, la valeur minimum se vérifiant en 1965 et la valeur maximum en 1971 et 1972.

Au Portugal, comme l'on peut vérifier ci-dessus, la participation du secteur des services au PNB n'atteint pas 50%, la même chose se produisant en Finlande, au Japon et en Allemagne, Au contraire, dans des pays comme le Canada, les Etats-Unis. la Belgique, la Suède et le Danemark, les Pays-Bas et l'Australie, plus de la moitié du PNB est imputable au secteur des services.

Bien que l'on prévoit que les pays dans lesquels les services occupent une place prédominante soient de plus en plus nombreux, leurs positions par ordre d'importance pourront être légèrement modifiées en raison des différences entre les taux de croissance du secteur des services et des autres secteurs de l'activité (agriculture et industrie).

4. Entre 1960 et 1972 la valeur ajoutée pour le secteur des services a crû d'un taux annuel moyen légèrement supérieur à 10%.

Dans la plupart des pays de l'OCDE, les taux de croissance annuels entre 1960 et 1970 se situent entre 9% et 12%. Le Japon a atteint un taux particulièrement élevé (16%) tandis que l'acroissement aux États-Unis a été le plus faible (4,2%).

5. Ao comparar-se o crescimento do valor adicionado para os serviços com o do PNB, verifica-se que entre 1960 e 1972 este sector registou uma expansão ligeiramente mais rápida (10,4%) que a economia no seu conjunto (9,9%).

Se se considerarem as quatro principais actividades industriais (indústrias extractivas, transformadoras, electricidade, gás e água e construção) observa-se que algumas de entre elas apresentam uma expansão mais rápida que o sector dos serviços; é o caso das indústrias transformadoras (11,5%) e da construção (13%).

Por outro lado, na electricidade, gás e água verificou-se um crescimento idêntico ao do sector dos serviços, enquanto que nas extractivas esse crescimento foi bastante mais baixo (8,6%).

É verdade que, em determinados países, as diferenças entre a expansão dos serviços, das outras actividades e da economia no seu conjunto são apreciáveis, mas será precipitado todavia tirar conclusões prematuras. Como as taxas de crescimento foram calculadas na base do valor adicionado a preços correntes, estas diferenças reflectem igualmente os movimentos dos preços, que podem ter variado segundo as actividades.

II — O EMPREGO NO SECTOR DOS SERVIÇOS

6. A importância que reveste o sector dos serviços para o PNB está relacionada com o lugar que ele ocupa como empregador da população activa.

Aqui ainda, tomou-se como critério a parte do emprego total que vem para este sector e a sua expansão no decurso do período de 1960 a 1972.

7. O quadro II apresenta o emprego no sector dos serviços em percentagem relativamente ao emprego no conjunto da economia.

5. En comparant l'accroissement de la valeur ajoutée par les services avec le PNB, on peut vérifier qu'entre 1960 et 1972 ce secteur a enregistré une expansion légèrement plus rapide (10,4%) que l'économie dans son ensemble (9,9%).

Si on considère les quatre principales activités industrielles (industries extractives, manufacturières, électricité, gaz et eau et bâtiment) on constate que certaines d'entre elles présentent une expansion plus rapide que le secteur des services. Ceci est le cas des industries manufacturières (11,5%) et de le bâtiment (13%).

D'autre part, pour l'électricité, le gaz et l'eau on a vérifié un accroissement identique à celui du secteur des services. Quant aux industries extractives, cet accroissement a été beaucoup plus faible (8,6%).

Il est vrai que, dans certains pays, les différences entre l'expansion des services, des autres activités et de l'économie dans son ensemble sont appréciables mais il faut néanmoins éviter d'en tirer des conclusions prématurées. Comme les taux de croissance on été calculés sur la base de la valeur ajoutée aux prix courants, ces différences reflètent également les mouvements des prix qui peuvent avoir varié suivant les activités.

II — L'EMPLOI DANS LE SECTEUR DES SERVICES

6. L'importance que revêt le secteur des services pour le PNB est en relation avec la place qu'il occupe en tant qu'employeur de la population active.

Ici encore on a pris comme critère la partie de l'emploi total qui vient pour ce secteur et son expansion au cours de la période de 1960 à 1972.

7. Le tableau II présente l'emploi dans le secteur des services et ceci en pourcentage par rapport à l'emploi dans l'ensemble de l'économie.

QUADRO II
Tableau II

Emprego no sector dos Serviços
(trabalhadores por conta de outrém)
Emploi dans le secteur des Services. (Salariés)

ANOS *ANNÉES*	SECTOR DOS SERVIÇOS *SECTEUR DES SERVICES*		EMPREGO TOTAL *EMPLOI TOTAL*
	Participação no emprego total *Participation à l'emploi total* (%)	Taxa de crescimento anual *Taux de croissance annuel* (%)	Taxa de crescimento anual *Taux de croissance annuel* (%)
1960	30,0	—	—
1961	30,4	1,9	0,3
1962	30,4	0,5	0,5
1963	30,5	1,5	0,9
1964	30,7	0,6	0,1
1965	31,6	2,6	—0,3
1966	32,4	2,3	—0,4
1967	32,8	1,4	0,3
1968	33,3	1,3	—0,3
1969	34,1	1,2	—1,4
1970	34,5	0,7	—0,3
1971	34,6	0,8	0,6
1972	34,5	0,1	0,3

Origem: Estimativas do FDMO — *Source: Estimatives du FDMO.*

Como para o valor adicionado, o sector dos serviços ocupa aqui igualmente um lugar importante, no aspecto de ser um dos principais fornecedores de emprego para a mão-de-obra do país.

Em 1972 os serviços atingiram 34,5%, enquanto as indústrias extractivas não chegaram a atingir 1%, a construção contribui com 11% e as indústrias transformadoras com 30%.

Na maioria dos países em cada dois empregos mais de um é fornecido pelo sector dos serviços. Em 1970 somente em três países, Finlândia, Alemanha e Japão, menos de 50% da totalidade do emprego se encontra no sector dos serviços.

No nosso país entre 1960 e 1972 o emprego no sector dos serviços variou respectivamente entre 30% e 34,5%, ao contrário de alguns países em que a expansão do emprego naquele sector é particularmente forte.

8. Constata-se ainda que a expansão do emprego no sector dos serviços, no período que tem vindo a ser considerado, não é paralela à do emprego total, com vantagem para o primeiro, em que o crescimento se verifica a uma cadência mais rápida.

Para a maioria dos países a primeira é superior à segunda, mas existem contudo diferenças apreciáveis. Em alguns países, tais como os Estados Unidos, os Países Baixos, o Canadá e a Austrália, a expansão do emprego no sector dos serviços foi aproximadamente 50% mais elevada que a do emprego total, ao passo que em outros países ela foi de quatro a seis vezes superior ao número do emprego total.

9. Em princípio, entre 1960 e 1972, o emprego cresceu numa cadência mais rápida no sector dos serviços do que nas actividades industriais, consideradas no seu conjunto.

Contudo este facto deve-se ao decréscimo do emprego nas indústrias extractivas, uma vez que o crescimento médio anual do emprego nas transformadoras, construção, electricidade, gás e água se apresenta bastante homogéneo.

Na maior parte dos países a expansão do emprego foi mais elevada no sector dos serviços que nas outras três actividades industriais tomadas isoladamente (isto é, indústrias transformadoras, construção, electricidade, gás e água), pelo contrário, no Japão a expansão nas actividades industriais foi ligeiramente mais elevada em virtude do progresso rápido das indústrias transformadoras e da construção.

Na Bélgica e nos Países Baixos apenas a construção apresenta uma expansão mais rápida que os serviços.

10. É útil relembrar rapidamente como o emprego evoluiu na agricultura e nas indústrias extractivas.

Ainda que progrida do ponto de vista do valor adicionado (com taxas relativamente baixas) a actividade agrícola decresce em todos os países do ponto de vista do emprego, qualquer que seja o lugar que ela ocupe nas respectivas economias.

Pergunta-se então para qual sector se dirige a mão-de-obra que é obrigada a abandonar a agricultura.

A expansão do emprego no sector dos serviços explicará por si o declínio do emprego na agricultura?

Pode pôr-se a mesma pergunta a respeito das indústrias

Comme pour la valeur ajoutée, le secteur des services occupe ici également une place importante par le fait d'être un des principaux fournisseurs d'emplois pour la main-d'oeuvre du pays.

En 1972 les services ont atteint 34,5% tandis que les industries extractives ne sont pas parvenues à atteindre 1%. Le bâtiment a contribué avec 11% et les industries manufacturières avec 30%.

Dans la plupart des pays sur deux emplois plus d'un est fourni par le secteur des services. En 1970 seulement en trois pays: la Finlande, l'Allemagne et le Japon, moins de 50% de la totalité de l'emploi se situaient dans le secteur des services.

Dans notre pays entre 1960 et 1972 l'emploi dans le secteur des services a varié respectivement entre 30% et 34,5% alors que dans certains pays l'expansion de l'emploi dans ce secteur est particulièrement forte.

8. On peut vérifier aussi que l'expansion de l'emploi dans le secteur des services, dans la période qui a été considérée, n'est pas parallèle à celle de l'emploi total avec un avantage pour le premier où l'accroissement se fait à une plus grande cadence.

Pour la plupart des pays la première est supérieure à la seconde mais il y a cependant des différences remarquables. Dans certains pays comme les États-Unis, les Pays-Bas, le Canada et l'Australie, l'expansion de l'emploi dans le secteur des services a été approximativement de 50% plus élevée que celle de l'emploi total. Dans les autres pays au contraire, elle a été de quatre à six fois supérieure au chiffre de l'emploi total.

9. En principe entre 1960 et 1972, l'emploi a augmenté à une cadence plus rapide dans le secteur des services que dans les activités industrielles considérées dans leur ensemble.

Cependant ce fait est dû à la diminution de l'emploi dans les industries extractives car l'accroissement moyen annuel de l'emploi dans les industries manufacturières, le bâtiment, l'électricité, le gaz et l'eau se présente d'une façon assez homogène.

Dans la plupart des pays l'expansion de l'emploi a été plus élevée dans le secteur des services que dans les autres activités industrielles prises isolément (c'est-à-dire, les industries manufacturières, le bâtiment, l'électricité, le gaz et l'eau). Au contraire au Japon l'expansion dans les activités industrielles a été légèrement plus élevée en vertu du progrès rapide des industries manufacturières et du bâtiment.

En Belgique et aux-Pays Bas seul le bâtiment a une expansion plus rapide que les services.

10. Il est utile de rappeler rapidement comment l'emploi a évolué dans l'agriculture et dans les industries extractives.

Bien qu'elle progresse du point de vue de la valeur ajoutée (avec des taux relativement bas), l'activité agricole décroit dans tous les pays du point de vue de l'emploi quelle que soit la place qu'elle occupe dans leurs économies.

On se demande alors vers quel secteur se dirige la main-d'oeuvre qui est obligée d'abandonner l'agriculture.

L'expansion de l'emploi dans le secteur des services s'expliquerait-elle par le déclin de l'emploi dans l'agriculture?

On peut se poser la même question au sujet des industries

extractivas, sector no qual o emprego declica igualmente (o Canadá, a Austrália e a Finlândia são excepções, o emprego tende a aumentar nas suas indústrias extractivas).

11. Para concluir esta exposição sobre a parte que cabe aos serviços no PNB e no emprego total, pode-se ser tentado a perguntar até que ponto estas duas ordens de grandeza coincidem: noutros termos, se uma dada participação de mão-de-obra do sector dos serviços, na mão-de-obra nacional total, equivale ao que se gera no PNB. Neste caso é necessário deduzir que no sector dos serviços, a produtividade (isto é, valor adicionado por trabalhador) é igual à produtividade média da economia no seu conjunto.

Se compararmos os números correspondentes dos quadros I e II, vê-se que o valor adicionado para o sector dos serviços se situa acima do lugar que ele ocupa no emprego, o que leva a pensar que a produtividade média no sector dos serviços, e no período considerado, é superior à média da produtividade na economia.

POSIÇÃO DAS DIVERSAS CATEGORIAS DE ACTIVIDADES TERCIÁRIAS NO SECTOR DOS SERVIÇOS

12. Os serviços são ventilados em nove categorias diferentes de acordo com a CAE.

O método de análise adoptado é o mesmo que foi seguido anteriormente, isto é, examinar-se-á de novo a parte que estas nove categorias de serviços ocupam no produto originado no sector e no respectivo emprego total, assim como as correspondentes taxas de crescimento no decurso dos anos 1960 a 1972. Estes indicadores vão servir de base para uma avaliação da importância de cada uma destas categorias de serviços.

I — VALOR ADICIONADO BRUTO NAS DIVERSAS CATEGORIAS DE SERVIÇOS

13. O quadro III apresenta o valor adicionado de cada categoria de serviços em percentagem do produto do sector dos serviços.

Verifica-se, tal como sucede na maior parte dos países, que o comércio por grosso e a retalho contribuiu com a maior parte do valor adicionado do sector dos serviços, em média 31%.

Em segundo lugar aparece o sector da Administração pública e defesa que contribuiu em média com 17%. Em terceiro lugar vem os serviços diversos, com 14%.

De entre os serviços menos importantes figuram categorias tais como as comunicações (3%), a educação e a saúde (respectivamente 4% e 3%).

14. Observa-se também que o desvio entre a contribuição máxima e mínima de cada categoria de serviços, para o valor adicionado total, é, de um modo geral, relativamente fraco, o que pode reflectir, talvez, as características estruturais da economia do país no período considerado.

extractives, secteur dans lequel l'emploi décline également (le Canada, l'Australie et la Finlande sont des exceptions, l'emploi ayant augmenté dans leurs industries extractives).

11. Pour conclure cet exposé sur le poids des services dans le PNB et dans l'emploi total, on peut se demander jusqu'à quel point ces deux ordres de grandeur coïncident: en d'autres termes, si une participation donnée de la main-d'oeuvre du secteur des services dans la main-d'oeuvre nationale totale, correspond à celle qu'il forme dans le produit national brut. Dans ce cas il faudrait en déduire que, dans le secteur des services, la productivité (c'est-à-dire la valeur ajoutée par travailleur) est égale à la productivité moyenne de l'économie dans son ensemble.

Si on compare les chiffres correspondants des tableaux I et II, on voit que la valeur ajoutée pour le secteur des services se situe au-dessus de la place qu'elle occupe dans l'emploi. Ceci nous prend à penser que la productivité moyenne dans le secteur des services, pour la période considérée, est supérieure à la moyenne de la productivité dans l'économie.

POSITION DES DIVERSES CATÉGORIES D'ACTIVÉS TERCIAIRES DANS LE SECTEUR DES SERVICES

12. Les services sont ventilés en neuf catégories différentes selon la CAE.

La méthode d'analyse adoptée est la même que celle qui a été suivie antérieurement, c'est-à-dire, on examinera à nouveau le poids que ces neuf catégories de services occupent dans le produit originé dans le secteur et dans l'emploi total respectif; ainsi que leurs taux de croissance respectifs au cours des années 1960 à 1972. Ces indicateurs vont servir de base pour l'évaluation de l'importance de chacune de ces catégories de services.

I — VALEUR AJOUTÉE BRUTE PAR LES DIVERSES CATÉGORIES DE SERVICES

13. Le tableau III présente la valeur ajoutée de chaque catégorie de services en pourcentage du produit du secteur des services.

On constate, tout comme dans la plupart des pays, que le Commerce de gros et de détail a contribué à la formation de la plus grande partie de la valeur ajoutée du secteur des services, en moyenne 31%.

En seconde position apparait le secteur de l'administration publique et la défense qui a contribué en moyenne avec 17%. En troisième position viennent les services divers avec 14%.

Parmi les services les moins importants figurent des catégories comme les comunications (3%), l'enseignement et les services médicaux (respectivement 4% et 3%).

14. On peut aussi observer que l'écart entre la contribution maximum et minimum de chaque catégorie de services pour la valeur ajoutée totale, est, d'une manière générale, relativement faible, ce qui peut refléter les caractéristiques structurelles de l'économie d'un pays pour la période considérée.

QUADRO III

Tableau III

Participação das diferentes categorias de serviços no total do valor adicionado bruto do sector dos Serviços

(preços correntes e ao custo dos factores)

Participation des différentes catégories de services dans le total de la valeur ajoutée brute du secteur des Services (aux prix courants et au coût des facteurs)

Em percentagem — *En pourcentage*

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
Comércio por grosso e a retalho — *Commerce de gros et de détail*	30,9	29,6	30,0	30,3	31,3	31,1	30,6	31,1	32,1	31,3	29,8	31,1	30,7
Bancos e outras instituições financeiras — Seguros — *Banques et autres institutions financières et Assurances*	7,0	6,1	6,5	6,4	6,5	6,9	7,1	7,1	7,3	7,9	8,5	8,6	8,5
Operações sobre imóveis — *Affaires immobilières*	10,0	10,0	9,8	9,5	9,3	9,5	9,3	8,5	7,8	8,2	7,3	7,0	7,0
Transportes — *Transports*	11,1	11,5	11,2	11,6	11,6	11,9	12,0	11,7	11,8	13,1	12,3	12,2	12,0
Comunicações — *Communications*	3,2	3,2	2,8	3,1	3,0	2,5	2,9	3,0	3,0	2,9	4,1	3,9	3,8
Administração pública e defesa — *Administration publique et défense*	15,1	17,6	18,5	18,1	17,6	17,2	17,3	18,4	17,9	16,7	17,7	16,5	17,0
Educação — *Enseignement*	3,9	3,8	3,7	3,6	3,7	3,7	3,7	3,8	4,0	4,4	5,0	4,8	4,8
Saúde — *Services médicaux*	3,0	2,9	2,8	2,8	2,9	2,8	2,8	2,7	2,7	2,7	3,0	3,2	3,3
Serviços diversos — *Services divers*	15,8	15,3	14,7	14,6	14,1	14,4	14,3	13,7	13,4	12,8	12,3	12,7	12,9
Total dos serviços	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

Origem: I.N.E. — Contas Nacionais — *Source: l'I.N.E. — Comptes Nationaux.*

15. Para comparar o crescimento do valor adicionado nas diversas categorias de serviços, apresentam-se no quadro IV as respectivas taxas de crescimento anuais.

Estes dados permitem isolar as categorias em que o valor adicionado tem registado uma taxa de crescimento anual relativamente elevada (ou relativamente fraca).

O que se verifica é que as diversas categorias de serviços têm progredido a taxas médias ligeiramente superiores ou inferiores à taxa média de crescimento do conjunto do sector (10,4%).

15. Pour comparer l'accroissement de la valeur ajoutée dans les diverses catégories de services, se trouvent dans le tableau IV, les taux respectifs de croissance annuels.

Ces données permettent d'isoler les catégories pour lesquelles la valeur ajoutée a enregistré un taux de croissance annuel relativement élevé (ou relativement faible).

Ce que l'on peut vérifier, c'est que les diverses catégories de services ont progressé à des taux moyens légèrement supérieurs ou inférieurs au taux moyen de croissance de l'ensemble du secteur (10,4%).

QUADRO IV

Tableau IV

Crescimento do valor adicionado bruto por diferentes categorias de Serviços

(preços correntes e ao custo dos factores)

Croissance de la valeur ajoutée brute par les différentes catégories de Services (aux prix courants et au coût des facteurs)

Em percentagem — *En pourcentage*

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
Comércio por grosso e a retalho — *Commerce de gros et de détail*	9,6	4,7	9,0	9,1	11,2	6,2	9,3	15,4	13,0	7,3	7,2	18,5	15,9
Bancos e outras instituições financeiras — Seguros — *Banques et autres institutions financières et Assurances*	26,4	—4,3	15,5	4,7	8,5	14,1	13,6	13,6	13,5	18,5	21,9	14,1	16,6
Operações sobre imóveis — *Affaires immobilières*	3,6	9,2	7,2	3,8	4,7	10,7	7,7	3,9	0,5	15,4	0,3	9,6	15,6
Transportes — *Transp rts*	11,6	12,8	5,3	11,7	6,8	10,4	12,1	10,1	11,0	22,6	4,7	13,0	14,7
Comunicações — *Communications*	6,8	9,7	—7,7	21,5	1,5	—0,6	29,7	16,3	5,3	10,7	60,7	6,1	16,3
Administração pública e defesa — *Administration publique et défense*	4,8	27,7	13,2	5,5	4,4	4,6	12,1	20,8	6,1	2,9	19,2	5,8	21,8
Educação — *Enseignement*	5,2	4,7	6,0	5,2	9,0	7,6	11,8	17,8	14,1	22,3	25,2	9,4	19,0
Saúde — *Services médicaux*	3,0	5,7	3,4	7,0	13,0	2,9	8,7	10,1	10,4	12,6	21,5	21,4	20,7
Serviços diversos — *Services divers*	4,3	5,7	4,0	6,8	3,9	9,2	10,6	8,8	7,1	5,2	8,2	17,4	19,3
Total dos serviços	**8,1**	**9,2**	**8,0**	**7,7**	**7,3**	**7,2**	**11,0**	**13,5**	**9,4**	**10,3**	**12,3**	**13,5**	**17,4**

Origem: I. N. E. — Contas Nacionais — *Source: l'I.N.E. — Comptes Nationaux.*

A taxa máxima observa-se na categoria bancos e outras instituições financeiras e seguros (13,6%), a taxa mínima cabe à categoria operações sobre imóveis (7,1%).

Na maior parte dos países da zona da OCDE determinadas actividades têm progredido a taxas inferiores à média, assim: o comércio por grosso e a retalho, os transportes e as operações sobre imóveis. Em contrapartida as comunicações apresentam uma expansão superior à média o mesmo se verificando para a actividade dos bancos e seguros.

A expansão nas diversas categorias do sector dos serviços pode depender, até certo ponto, das características estruturais de cada país, de modo que haverá necessariamente diferenças entre os países que se encontrem em estados de desenvolvimento diferentes.

II — O EMPREGO NAS DIVERSAS CATEGORIAS DE SERVIÇOS

16. Os valores relativos ao emprego fornecem informações complementares sobre o lugar que ocupam as diferentes categorias de serviços.

O quadro V indica a participação de cada categoria de serviços no emprego do conjunto do sector dos serviços.

Verifica-se que a maior contribuição para o emprego total do sector é dada pelos serviços diversos, seguida do comércio por grosso e a retalho, da administração pública e dos transportes e comunicações; no conjunto eles absorvem uma parte relativamente elevada do emprego.

As instituições financeiras, os seguros e as operações sobre imóveis ocupam posições relativamente fracas no emprego contrariamente aquelas que se verificam em relação ao valor adicionado.

Le taux maximum est observé dans la catégorie des banques et autres institutions financières et les assurances (13,6%), le taux minimum est imputé à la catégorie affaires immobilières (7,1%).

Dans la plupart des pays de la zone de l'OCDE, des activités déterminées ont progréssé à des taux inférieurs à la moyenne comme: le commerce de gros et de détail, les transports et les affaires immobilières. Par contre les communications ont une expansion supérieure à la moyenne la même chose se vérifiant pour les activités des banques et des assurances.

L'expansion dans les différentes catégories du secteur des services peut dépendre, jusqu'à un certain point, des caractéristiques de chaque pays de sorte qu'il y aura nécessairement des différences entre les pays qui se trouvent à des stades de développement différent.

II — L'EMPLOI DANS LES DIFFÉRENTES CATÉGORIES DE SERVICES

16. Les valeurs relatives à l'emploi donnent des informations complémentaires sur la place qu'occupent les différentes catégories de services.

Le tableau V indique la participation de chaque catégorie de services dans l'emploi de l'ensemble du secteur des services.

On constate que la plus grande contribution à l'emploi total du secteur est donnée par les services divers, suivis par le commerce de gros et de détail, de l'administration publique et des transports et communications. Dans l'ensemble ils absorbent une partie relativement élevée de l'emploi.

Les institutions financières, les assurances et les affaires immobilières occupent une place relativement peu importante dans l'emploi contrairement à celles qu'elles occupent par rapport à la valeur ajoutée.

QUADRO V
Tableau V

Participação das diferentes categorias de serviços no emprego do sector dos Serviços
(trabalhadores por conta de outrém)

Participation des différentes catégories de services dans l'emploi du secteur des Services. (Salariés)

Em percentagem — *En pourcentage*

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
Comércio por grosso e a retalho — *Commerce de gros et de détail*	19,2	19,1	19,2	19,0	19,0	19,6	20,4	20,8	21,1	21,1	21,5	21,5	21,5
Bancos e outras instituições financeiras — Seguros — *Banques et autres institutions financières et Assurances* / Operações sobre imóveis — *Affaires immobilières*	3,0	3,1	3,3	3,4	3,6	3,8	3,9	4,6	4,8	5,1	5,2	5,3	5,6
Transportes — *Transports* / Comunicações — *Communications*	15,7	15,6	15,5	15,7	15,8	15,8	15,4	15,0	14,5	14,6	14,7	14,7	14,8
Administração pública e defesa — *Administration publique et défense*	16,1	16,2	16,5	16,7	17,0	17,0	17,0	17,2	17,3	17,5	17,7	17,9	18,3
Educação — *Enseignement* / Saúde — *Services médicaux*	8,9	9,2	9,2	9,1	9,5	9,3	9,2	9,1	9,8	10,5	10,5	10,5	10,9
Serviços diversos — *Services divers*	37,1	36,8	36,3	36,1	35,1	34,5	34,1	33,3	32,5	31,2	30,4	30,1	28,9
Total dos serviços	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

Origem: Estimativas do FDMO — *Source: Estimatives du FDMO*

É de toda a evidência um índice de produtividade elevado nestas categorias de serviços (do ponto de vista de valor adicionado por trabalhador) em comparação com outras categorias.

As categorias comércio por grosso e a retalho, administração pública e defesa, e os transportes e comunicações que ocupavam já um lugar relativamente importante do ponto de vista do valor adicionado representam aqui igualmente um papel preponderante, ao contrário dos serviços diversos cuja contribuição para o valor adicionado do sector é muito inferior à sua contribuição para o emprego.

17. No quadro VI pode observar-se quais são as categorias de serviços nas quais o emprego tem conhecido a expansão mais rápida entre 1960 e 1972 ou, noutros termos, podem-se isolar determinadas categorias de serviços em que a taxa de absorção de mão-de-obra é elevada (ou fraca).

As instituições financeiras, os seguros e operações sobre imóveis em conjunto oferecem um exemplo típico de expansão superior à média.

Os transportes e comunicações figuram entre as actividades nas quais o emprego tem, em princípio, progredido a taxas ligeiramente inferiores à média.

Relativamente à maioria dos países, entre 1960 e 1970, o emprego no sector dos transportes aumentou a taxas que oscilam em torno de 1%, enquanto que noutros países se observou estagnação ou mesmo declínio. Constituem excepção o Canadá e o Japão.

Para as outras categorias de serviços a situação é bastante heterogénea (com excepção da administração pública) sendo o caso mais saliente o do comércio por grosso e a retalho.

C'est de toute évidence un indice de productivité élevé dans ces catégories de services (du point de vue valeur ajoutée par salarié) en comparaison des autres catégories.

Les catégories du commerce de gros et de détail, de l'administration publique et de la défense, des transports et communications qui occupaient déjà une place relativement importante du point de vue de la valeur ajoutée, jouent ici également un rôle prépondérant au contraire des services divers dont la contribution pour la valeur ajoutée du secteur est de loin inférieure à sa contribution pour l'emploi.

17. Dans le tableau VI on peut observer quelles sont les catégories de services dans lesquelles l'emploi a connu une expansion plus rapide entre 1960 et 1972 ou, en d'autres termes, on peut isoler des catégories déterminées de services où le taux d'absorption de la main-d'oeuvre est élevé (ou faible).

Les institutions financières, les assurances et les affaires immobilières dans leur ensemble offrent un exemple typique d'expansion supérieure à la moyenne.

Les transports et les communications figurent parmi les activités dans lesquelles l'emploi a, en principe, progressé à des taux légèrement inférieurs à la moyenne.

En ce qui concerne la plupart des pays, entre 1960 et 1970, l'emploi dans le secteur des transports a augmenté à des taux qui oscillent autour de 1% alors que dans d'autres pays on a observé une stagnation ou même un déclin. Le Canada et le Japon sont des exceptions.

Pour d'autres catégories de services la situation est très hétérogène (à l'exception de l'administration publique) le cas le plus saillant étant le commerce de gros et de détail.

QUADRO VI

Tableau VI

Crescimento do emprego por diferentes categorias de Serviços

(trabalhadores por conta de outrém)

Croissance de l'emploi par les différents catégories de services. (Salariés)

Em percentagem — *En pourcentage*

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
Comércio por grosso e a retalho — *Commerce de gros et de détail*	—	1,3	0,9	0,7	0,7	5,9	6,6	3,1	2,4	1,1	2,9	0,5	0,4
Bancos e outras instituições financeiras — Seguros — *Banques et autres institutions financières et Assurances* Operações sobre imóveis — *Affaires immobilières*	—	7,7	4,5	6,0	5,7	7,7	4,6	21,1	5,3	6,9	3,2	3,1	0,1
Transportes — *Transports* Comunicações — *Communications*	—	1,2	—0,2	2,4	1,4	2,5	—0,2	—0,15	—0,16	2,4	0,7	0,7	0,8
Administração pública e defesa — *Administration publique et défense*	—	2,5	2,6	2,6	2,5	2,5	2,4	2,4	2,2	2,1	2,0	2,0	2,0
Educação — *Enseignement* Saúde — *Services médicaux*	—	5,2	0,5	0,3	5,2	0,7	0,7	0,7	8,9	8,7	0,7	0,7	3,5
Serviços diversos — *Services divers*	—	0,9	—0,7	0,9	—0,23	0,9	1,1	—0,9	—0,12	—0,29	—0,2	—0,1	—0,38
Total dos serviços	—	**1,9**	**0,5**	**1,5**	**0,6**	**2,6**	**2,3**	**1,4**	**1,3**	**1,2**	**0,7**	**0,8**	**0,1**

Origem: Estimativas do FDMO — *Source: Estimatives du FDMO*

BIBLIOGRAFIA

— As Contas Nacionais Portuguesas 1958-1971 (Estudos 46)

— Contabilidade Nacional (Quadros segundo o sistema normalizado da OCDE) — Folha de Divulgação de Agosto de 1974.

— Estimativas do emprego do FDMO.

— Documento DIE/IND/73.19.

BIBLIOGRAPHIE

— Les Comptes Nationaux Portugais 1958-1971 (Études 46).

— Comptabilité Nationale (Tableaux suivant le système normalisé de l'OCDE) — Feuille de Divulgation d'Août 1974.

— Estimatives de l'emploi du FDMO.

— Document DIE/IND/73.19.

3. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Julho

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Juillet

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Agosto

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 Août

Durante o mês de Julho, o tempo manteve-se quente e seco, geralmente dentro dos valores normais para a época.

As condições de tempo verificadas influenciaram de maneira diversa a agricultura. As culturas quer as de sequeiro, quer de regadio foram bastante prejudicadas devido ao tempo quente e seco, ressentindo-se da falta de água no solo. Pelo contrário, as condições climáticas influenciaram de maneira positiva os trabalhos de campo, nomeadamente a colheita de cereais.

Au cours du mois de juillet le temps s'est maintenu chaud et sec, généralement dans les valeurs normales pour l'époque.

Les conditions climatiques enrégistrées influencèrent de façon différente l'agriculture. Les cultures, que ce soit de terrain non irrigué ou irrigué, furent assez préjudiciées à cause du temps chaud et sec, se ressantant du manque d'eau dans le sol. Au contraire, les conditions climatiques influencèrent de façon positive les travaux des champs notamment la cueillette de céréales.

Regiões agrícolas e distritos *Régions agricoles et districts*	Estado das culturas arvenses — *État des cultures de labours*													
	Estado fundamental: — *État fondamental:* (a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1965/74 (a) *100 ≡ Production moyenne par hectare dans les dix années 1965/74* (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1974 (b) *100 ≡ Production moyenne par hectare en 1974*													
	Trigo *Blé*		Centeio *Seigle*		Grão de bico *Pois chiche*		Milho de sequeiro *Maïs non irrigué*		Feijão de sequeiro *Haricot non irrigué*		Arroz *Riz*		Cártamo *Carthame*	Tomate *Tomate*
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente — *Continent.*	116	125	116	104	95	106	105	93	92	98	108	107	115	112
I — Viana do Castelo	102	100	×	×	..	..	×	×	×	×	..	..	..	..
I — Braga	87	100	95	100	..	..	×	×	×	×	..	..	..	..
II — Porto	95	100	87	100	..	..	116	100	94	100	..	..	..	..
III — Vila Real	115	100	×	×	×	×	×	×	×	×	..	..	..	..
III — Bragança	112	95	149	105	132	100	36	80	64	100	..	..	..	..
IV — Aveiro	58	80	×	×	..	..	80	80	61	80	97	138	..	..
XVIII — Coimbra	134	100	111	100	127	100	142	80	142	90	116	105	..	90
V — Viseu (Norte)	79	100	116	100	103	100	92	100	76	100	..	..	..	..
VI — Viseu (Sul)	66	100	89	100	×	×	56	50	×	×	..	..	..	..
VII — Guarda	164	109	123	100	105	100	113	100	122	100	..	..	..	..
VIII — Castelo Branco	111	130	133	130	140	120	97	80	57	100	..	..	..	120
IX — Leiria	113	111	94	100	112	105	117	106	125	103	106	102	..	100
IX — Lisboa	85	115	104	100	104	105	109	106	106	102	117	147	..	120
X — Santarém	120	134	124	118	115	100	73	100	97	100	110	112	×	100
XI — Portalegre	130	120	113	110	87	45	115	110	82	100	118	106	110	100
XII — Évora	124	130	139	110	63	90	115	120	100	120	114	104	×	×
XIII — Setúbal	104	129	108	120	135	110	115	110	126	110	100	101	×	100
XIV — Beja	100	130	87	115	98	105	118	100	×	×	90	100	115	100
XV — Faro	86	119	105	100	101	120	49	90	41	90	102	98	×	100

× Resultado ignorado. .. Resultado nulo.

Praticamente concluído o ciclo cultural dos cereais e leguminosas de sementeira outonal, procede-se à execução das ceifas e debulhas.

O rendimento médio por hectares previsto para o trigo é superior ao ano anterior (+25%) e à média do último decénio (+16%), e na generalidade é bom o peso específico.

Terminadas as colheitas de aveia e cevada, calcula-se, em primeira estimativa, que as produções regulem, respectivamente por 118 e 89 milhares de toneladas, ou seja, +26% e +25% que o ano anterior e +27% e +33% que a média do último decénio.

A produção da fava, em segunda estimativa, avalia-se em 28 milhares de toneladas, isto é —1% que o ano anterior e —2% que a média do último decénio.

As sementeiras e plantações das culturas de primavera, em regadio, decorreram, na generalidade, em condições regulares, apesar da falta de humidade do solo. As áreas semeadas de milho e feijão de regadio aumentaram 5% e 7%, em relação ao ano anterior e a de batata de regadio é inferior em 2% à do ano anterior.

Apesar da falta de água que se começa a fazer sentir, o estado da cultura orizícola é satisfatório, prevendo-se que o rendimento por hectares seja supeiror em 7% em relação ao ano passado e em 8% em relação á média do último decénio.

Le cycle culturel des céréales et des légumineux d'ensemencement automnal étant pratiquement terminé, on a procédé à l'exécution des moissons et des battages.

Le rendement moyen par hectare prévu pour le blé est supérrieur à celui de l'année antérieure (+25%) et à la moyenne de la dernière décennie (+16%), et en général le pois spécifique est bon.

Les cueillettes de l'avoine et de l'orge étant terminées, on calcule, en première estimative, que les productions sont de l'ordre de 118 et 89 mille tonnes, soit +26% et +25% que l'année précédente et +27% et +33% par rapport à la moyenne de la dernière décennie.

La production de la fève, en deuxième estimative, s'évalue à 28 mille tonnes, c'est-à-dire —1% que l'année précédente et —2% par rapport à la moyenne de la dernière décennie.

Les ensemencements et les plantations des cultures du printemps, en terrain irrigué, se sont déroulés en général dans des conditions régulières malgré le manque d'humidité du sol. Les aires irriguées de maïs et de haricots augmentèrent de +5% et +7% par rapport à l'année précédente et celle de la pomme de terre est inférieure de 2% à celle de l'année précédente.

Malgré le manque d'eau qui commence à se faire sentir, l'état de la culture du riz est satisfaisant. On prévoit que le rendement par hectare soit supérieur de 7% par rapport à l'année passée et de 8% par rapport à la moyenne de la dernière décennie.

Regiões agrícolas e distritos / *Régions agricoles et districts*	Estado das culturas permanentes — *État des cultures permanentes*									
	Estado fundamental: — *État fondamental:* (a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1965/74 / (a) *100 ≡ Production moyenne dans les dix années 1965/74* / (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1974 / (b) *100 ≡ Production moyenne par hectare en 1974*									
	Uva *Raisins*		Azeitona *Olives*		Alfarroba	Ameixa *Prunes*	Amêndoa *Amande*	Maçã de verão *Pommes d'été*	Pêra de verão *Poires d'été*	Pêssego *Pêche*
	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — *Continent*	105	81	65	118	105	76	59	99	94	76
I — Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
I — Braga	115	100	46	60	×	15	×	100	43	32
II — Porto	120	90	×	×	×	×	×	70	70	40
III — Vila Real	92	70	×	×	×	40	×	90	72	43
III — Bragança	162	95	58	100	×	90	50	110	54	40
IV — Aveiro	67	50	31	60	×	40	×	90	90	62
XVIII — Coimbra	46	50	55	80	×	×	×	80	50	68
V — Viseu (Norte)	124	90	30	130	×	100	40	100	100	80
VI — Viseu (Sul)	122	100	84	130	×	85	×	100	63	80
VII — Guarda	146	100	60	100	×	50	×	90	50	57
VIII — Castelo Branco	121	120	91	120	×	60	70	60	90	60
IX — Leiria	101	86	19	93	×	83	×	108	107	78
IX — Lisboa	129	90	66	103	×	79	×	93	103	72
X — Santarém	50	40	49	150	×	70	×	120	120	90
XI — Portalegre	118	120	63	120	×	90	×	110	110	×
XII — Évora	244	130	56	130	×	×	×	×	×	×
XIII — Setúbal	118	85	88	140	×	100	×	160	100	80
XIV — Beja	136	85	95	140	×	×	×	×	×	×
XV — Faro	105	100	51	130	105	95	50	×	×	95

.. Resultado nulo × Resultado ignorado.

As pastagens e culturas forrageiras apresentam-se com fraco desenvolvimento vegetativo. Contudo, a alimentação dos gados, cujo estado sanitário é bom, processa-se satisfatoriamente.

As vinhas apresentam regular desenvolvimento vegetativo, mas a frutificação é inferior á do ano passado.

Os pomares de pomóideas apresentam regular aspecto vegetativo prevendo-se, no entanto, uma ligeira diminuição da produção em relação ao ano anterior. Os pomares de pru-

Les pâturages et les cultures fourragères présentent un faible développement végétatif. Cependant, l'alimentation du bétail dont l'état sanitaire est bon, se procède de façon satisfaisante.

Les vignes présentent un développement végétatif régulier mais la fructification est inférieure à celle de l'année passée.

Les vergers de poiriers présentent un aspect végétatif régulier. On prévoit cependant une légère diminution de la production par rapport à l'année antérieure. Les vergers de pruniers sont

Regiões agrícolas e distritos *Régions agricoles et districts*	Áreas semeadas — *Superficies semées* (a) 100 ≡ Área média semeada no decénio de 1965/74 — *Superficie semée dans les dix années 1965/74* (b) 100 ≡ Área semeada em 1973/74 — *Superficie semée en 1973/74*					
	Milho de regadio *Maïs irrigué*		Feijão de regadio *Haricot irrigué*		Batata de regadio *Pommes de terre irriguées*	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7
Continente — *Continent*	**96**	**105**	**98**	**107**	**102**	**98**
I — Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×
I — Braga	104	100	100	100	115	100
II — Porto	88	100	93	100	112	100
III — Vila Real	103	100	81	100	95	100
III — Bragança	101	100	114	100	75	90
IV — Aveiro	121	130	115	130	104	100
XVIII — Coimbra	104	110	99	110	121	90
V — Viseu (Norte)	88	100	83	100	81	80
VI — Viseu (Sul)	91	100	117	120	95	110
VII — Guarda	80	100	63	100	113	100
VIII — Castelo Branco	79	90	77	80	99	100
IX — Leiria	101	113	96	112	122	111
IX — Lisboa	72	101	94	100	116	100
X — Santarém	83	110	67	100	105	100
XI — Portalegre	78	120	86	110	101	100
XII — Évora	95	150	108	100	×	×
XIII — Setúbal	98	105	67	100	105	100
XIV — Beja	79	130	63	110	69	100
XV — Faro	73	105	75	110	90	100

.. Resultado nulo. × Resultado ignorado.

nóideas estão bastante fracos, prevendo-se produções muito inferiores às do ano anterior.

A azeitona pendente corresponde a uma produção superior em 18% à do ano anterior, mas inferior em 35% à média do último decénio.

As culturas têm sofrido os habituais ataques de pragas e doenças próprios desta época, sendo de salientar o oídio na vinha, os aídeos no milho e feijão e os ácaros nos pomares.

Os mercados e feiras encontram-se regularmente abastecidos, sendo de ressaltar a pouca procura e baixo preço do vinho, assim como uma quebra nos preços das carnes de bovino e suíno.

De um modo geral não há falta de mão-de-obra, a não ser para alguns trabalhos mais especializados.

Os trabalhos agrícolas decorrem com regularidade e em condições favoráveis.

très faibles et on prévoit une production de loin inférieure à celle de l'année précédente.

L'olive encore à l'arbre correspond à une production supérieure de 18% par rapport à celle de l'année précédente mais inférieure de 35% par rapport à la moyenne de la dernière décennie.

Les cultures ont souffert des habituelles attaques de fléaux et maladies propres à cette époque. Il faut signaler l'oïdium dans les vignes et l'oïdium du maïs et du haricot et les acares des vergers.

Les marchés et foires sont régulièrement approvisionnés mais il faut signaler la faible demande et le bas prix du vin ainsi qu'une chute pour les prix des viandes de boeuf et de porc.

En général il n'y a pas manque de main-d'oeuvre excepté pour certains travaux plus spécialisés.

Les travaux agricoles se déroulèrent régulièrement et dans des conditions favorables.

Estimativa das colheitas — *Estimations des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)
(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidade: — *Unité* 1 000 t

Culturas *Cultures*	Produções *Productions*	Índices — *Indices* Base: Produção média no decénio 1965/74 *Base: Production moyenne dans les dix années 1965/74*	Base: Produção em 1974 *Base: Production en 1974*
1	2	3	4
2.ª estimativa — *2ème estimation*			
Fava — *Fèves*	28	98	99
1.ª estimativa — *1ère estimation*			
Aveia — *Avoine*	119	127	126
Cevada — *Orge*	89	133	125
Batata de sequeiro — *Pommes de terre non irriguées*	388	79	75

Resumo meteorológico de Julho

Résumé météorologique du mois Juillet

Observações	A norte do Tejo *Au nord du «Tejo»*	A sul do Tejo *Au sud du «Tejo»*	*Observations*
1	2	3	4
Precipitação média (mm):			**Précipitations moyennes** (mm):
Total do mês	3,7	0,0	Total du mois
Desvio da normal	— 12,3	— 4,2	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			**Température de l'air** (°C):
Média do mês	20,6	23,0	Moyenne du mois
Desvio da normal	— 0,7	+ 0,2	Écart de la normale

Do serviço Meteorológico — *Éléments fournis par la Service National de Météorologie.*

II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

1. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTADOS EM JULHO DE 1975

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN JUILLET 1975

Nos termos do Decreto-Lei n.° 427/73 (art.° 18.°) e Decreto n.° 428/73 (art.° 86.°) de Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.° 5006 — Bacalhau descarregado — (Mensal) — Destina-se a inquirir elementos referentes a pesca descarregada segundo praças e zonas.

Registo n.° 5007 — Pesca artesanal — (Mensal) — Destina-se a inquirir junto dos postos elementos referentes à venda do pescado discriminadamente por espécies, quantidades e valores.

B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL *(Declarações)*

Direcção-Geral do Planeamento e Fomento das Pescas

Registo n.° 1048 — Inquérito sobre o consumo de peixe — (Ocasional) — Destina-se a inquirir junto do agregado familiar a constatação da preferência (peixe fresco ou congelado, etc.), frequência e local de compra, motivo da compra do peixe, etc.

Secretaria de Estado da Emigração

Registo n.° 1049 — Inquérito-piloto sobre o retorno dos trabalhadores emigrantes — (Ocasional) — Inquire junto dos trabalhadores emigrantes, o sexo, a idade, estado civil, número de pessoas a cargo, profissão e se regressa definitivamente a Portugal ou quando pensa fazê-lo.

Universidade Nova de Lisboa

Registo n.° 1050 — Inquérito para a estruturação de cursos de informática — (Ocasional) — Destina-se a inquirir junto dos sectores ligados à informática para que fins utilizam técnicas de informática, se têm meios de processamento próprios, se pretendem mecanizar ou automatizar algum serviço, etc.

Instituto dos Têxteis

Registo n.° 1051 — Existências de lãs em 31/12/197... — (Anual) — Inquire junto das firmas elementos referentes a existências de lãs discriminadamente por qualidades, peso e valor.

2. VISITAS DE ESTUDO AO I. N. E.

VISITES D'ÉTUDE À L'I. N. S.

CURSO DE PREPARAÇÃO DE AUXILIARES DE BIBLIOTECAS E SERVIÇOS DE DOCUMENTAÇÃO

Em 31 de Julho um grupo de doze alunos do curso em epígrafe, acompanhados de dois dos seus orientadores — Dr.ª Maria Manuela Cruzeiro e Dr.ª Lucília Paiva — visitou o Instituto Nacional de Estatística.

A visita começou pelo Serviço de Reprografia, onde foram elucidados acerca do seu funcionamento pelo chefe deste departamento, Sr. Alberto Figueiredo.

Seguidamente estiveram no Centro de Informática, onde se inteiraram, em linhas gerais, sobre as funções do equipamento.

Finalmente visitaram o Serviço de Documentação, onde foram esclarecidos sobre aspectos especiais da sua organização e funcionamento pela chefe do respectivo Serviço, Dr.ª Maria Manuela Cruzeiro.

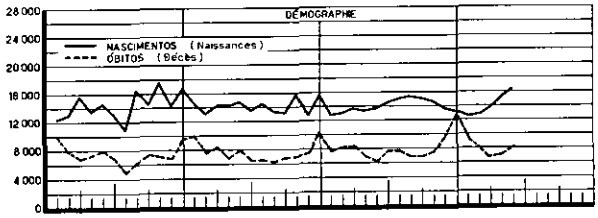
Aos visitantes foram oferecidos folhetos de divulgação do INE.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

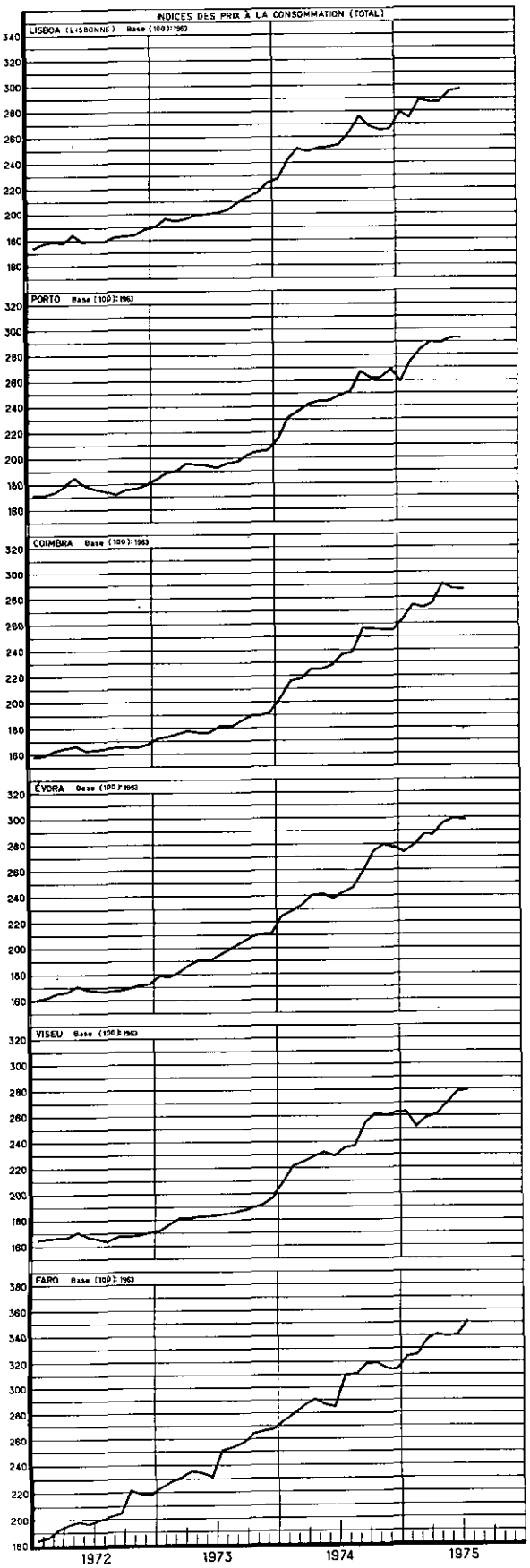
Nº 7 · JULHO DE 1975

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
CONTINENT ET ÎLES ADJACENTES

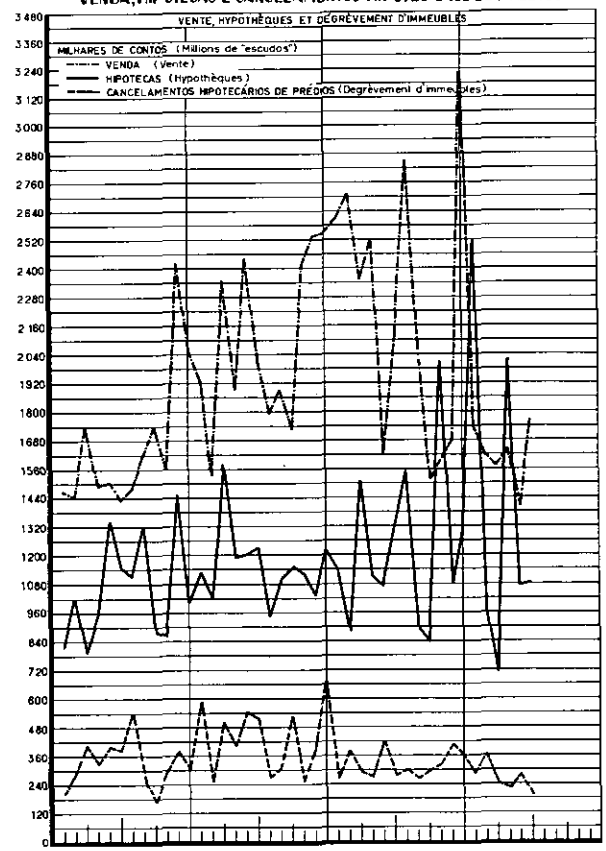
DEMOGRAFIA



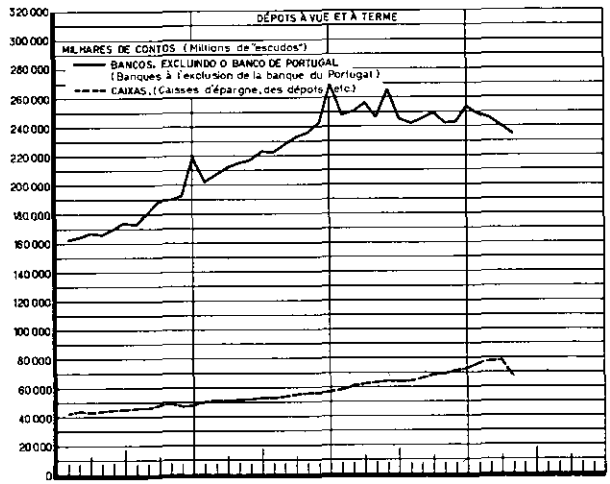
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (TOTAL)



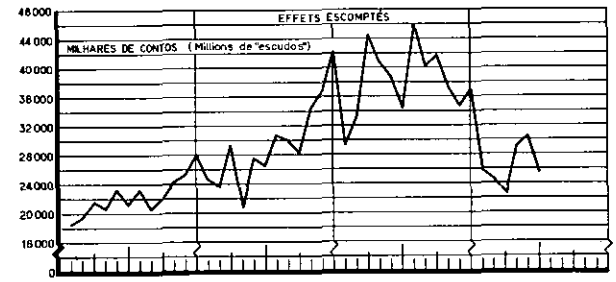
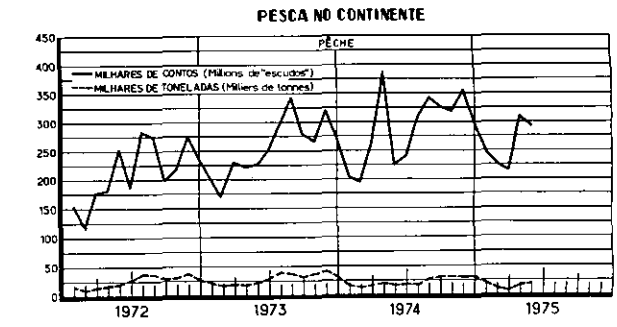
VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS HIPOTECÁRIOS DE PRÉDIOS



DEPÓSITOS À ORDEM E A PRAZO



EFEITOS COMERCIAIS DESCONTADOS



PESCA NO CONTINENTE